L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

LA NUIT (DE 8h. p.m. à 8h. 30 a.m.) ET LES JOURS DE FETE

Rédacteur en chef..... 3-5941
Chef de nouvelles..... 5-6481
Rédacteur sportif..... 5-6811
Nouvellistes 5-7111

88e année — No 140 QUEBEC, VENDREDI 29 OCTOBRE 1954 5 CENTS LE NUMERO

Vingt-cinq ans après

Le 29 novembre 1929 fut un jour néfaste dans les annales de la bourse. Toutes les valeurs spéculatives s'effondraient en même temps, dans le monde entier. Lorsque cette liquidation forcée se termina, des banques, des maisons de change, des établissements industriels et commerciaux, et des millions de spéculateurs étaient ruinés. Ce désastre financier eut des répercussions qui se firent sentir pendant vingt ans. Inutile de dire que les affaires canadiennes en furent affectées. A partir de ce moment jusqu'en 1946, le dollar canadien était dévalué aux Etats-Unis. La prime d'échange à payer pour se procurer des dollars américains monta jusqu'à plus de 15 pour cent ! Les prix surélevés de certains produits, tel le papier-journal, tombèrent à la valeur qu'on en payait avant la guerre de 1914. Plusieurs industries papetières de l'Ontario et du Québec disparurent dans cette tempête. Ce fut ensuite le tour des compagnies commerciales vendant à crédit. Le commerce du bois tomba. Une crise de chômage suivit cette série de mésaventures financières. Le nombre des sans-travail s'éleva jusqu'à 12,000,000 de personnes, aux Etats-Unis, et réduisit 100,000 familles canadiennes au régime des secours directs. Ce n'est qu'à l'explosion d'un nouveau conflit en Europe, en 1939, que cette misère publique s'atténua sensiblement. Aujourd'hui, dit-on, les actions de bourse se vendent à un niveau apparemment comparable à celui qu'elle touchait en 1929. Mais l'argent a moins de valeur d'achat qu'il n'avait autrefois. Et cette valeur dépend de conditions factices maintenues par une politique de réarmement à outrance. La leçon a tirer de ces conditions, c'est qu'il ne faut pas croire que beaucoup de gens puissent s'enrichir par la spéculation. Au Canada, rien ne semble indiquer qu'une autre débâcle vienne un jour dissiper les rêves de fortune que caressent les spéculateurs. Mais nul ne sait ce que l'avenir réserve aux joueurs et à leurs actions ! Se souvenant des dures années qui ont suivi le krach de 1929, les économistes et les gouvernants souhaitent que la génération actuelle ne soit jamais victime d'un pareil malheur.

Gazette rimée

Travail

Avec les bienfaits de la vie
l'être éprouve le sentiment
que sa nature le convie
à la grâce du mouvement.

L'enfant dès l'âge le plus tendre
comble de sa mère les voeux
et ne se lasse point d'entendre
l'appel de son sein généreux.

Il a déjà trouvé sa voie
avec la force et la santé
tout en savourant avec joie
le lait de l'humaine bonté.

Plus tard, avant qu'il ne soit homme,
avec son sens d'intuition,
de bonheur il aura la somme
due au roi de la création.

Du travail goûtant le mystère
aspirant bientôt à l'amour,
de son outil ou de la terre
gagnera son pain chaque jour.

Jamais on ne lui fera croire
qu'il fut conçu dans le péché
et d'une tare expiatoire
qu'il reste à jamais entaché.

Il n'entrera dans sa prière
qu'adoration et pitié
pour la Providence ouvrière
qui protège l'humanité.

Le rimailleur.

La session fédérale

La prochaine session fédérale débutera tôt en janvier, annonce le premier ministre, qui a raison de croire qu'elle se terminera vers la fin de juin. A moins d'événements imprévus, le Parlement devrait avoir assez de six mois de travail pour disposer des mesures ministérielles du budget. Le nouveau ministre des Finances, M. Harris donnait hier un avertissement aux acheteurs à crédit, qui révèle que dans son nouveau rôle il ne sera pas servi par les circonstances autant que le fut son devancier. Ce ne sont pas les gens riches qui se laissent tenter par les facilités des ventes à tempérament. C'est la classe de gens qui comptent sur l'avenir pour les aider à payer leurs dettes. La marge des crédits commerciaux s'établit aujourd'hui à $1,800,000,000 ! Cette somme énorme représente plus que le total des salaires payés dans cinq des provinces du Canada. Même si elle comporte les intérêts à payer sur les marchandises reçues en échange, c'est un fort denier à trouver dans les goussets des travailleurs et des employés. Il attire l'attention des autorités fédérales. Celles-ci savent combien précaire est l'avenir de leurs administrés qui espèrent toujours des jours meilleurs. Peuvent-ils anticiper que le gouvernement réduise sensiblement le taux des impôts ? Cela lui serait d'autant plus difficile que le revenu privé est actuellement à la baisse et que le Trésor fédéral est presque vide. Serait-il question d'un moratoire ou d'une loi réduisant la marge des avances que les magasins sont libres de donner à leurs clients ? Ce sont des mesures de contrôles qui inquiéteraient les hommes d'affaires. Il convient donc de prendre l'avis de M. Harris comme s'adressant sagement aux détaillants comme à leurs clients. La capacité de paiement d'un emprunteur est basée sur la proportion qu'il peut économiser sur son traitement mensuel. Encore faut-il être assuré, avant de se charger de dettes, que son salaire soit assuré.

LA SESSION FÉDÉRALE AU DÉBUT DE L'ANNÉE

On croit qu'elle sera convoquée pour le 13 ou le 20 janvier. — La nomination des nouveaux sénateurs. — L'étude des projets de lois.

Ottawa (PC) Le premier ministre St-Laurent a révélé hier qu'il a l'intention de convoquer la prochaine session parlementaire aussi tôt que possible en 1955.

M. St-Laurent a ajouté qu'en convoquant le Parlement au début de janvier, les députés auront probablement le temps d'abattre autant de travail que s'ils s'etaient réunis en novembre pour susprendre leurs travaux, durant la période des fêtes.

Certaines rumeurs veulent que la prochaine session soit convoquée pour le 13 ou le 20 janvier. Le premier ministre, qui répondait à des journalistes, à l'issue d'une reunion de son cabinet, a cependant refusé d'établir une date définitive. Il s'est contenté de dire que le Parlement serait convoqué aussi tôt que les députés pourraient revenir à Ottawa, après les fêtes.

Il a révélé par contre que la séance de son cabinet avait été consacrée à l'étude de divers projets de loi qui seront présentés à la prochaine session.

M. Pearson a également fait rapport aux ministres des discussions auxquelles il a pris part à Paris, au sujet du réarmement allemand.

M. St-Laurent a en outre indiqué que les projets de loi qui seront présentés à la prochaine session ne seront pas plus nombreux que de coutume.

En dernier lieu, le premier ministre s'est contenté d'une réponse évasive lorsqu'on lui a demandé s'il était vrai qu'il devait annoncer très bientôt la nomination de nouveaux sénateurs.

"Lorsqu'il y aura des nominations de faites, a-t-il dit, je les annoncerai".

Certains observateurs sont d'avis que M. St-Laurent étudie la nomination de nouveaux sénateurs à la Chambre haute, mais on croit qu'il ne les annoncera pas avont les élections partielles du 8 novembre prochain.

Heureuse initiative

Les enfants des militaires demeurant à Ste-Foy, dans le quartier résidentiel de l'armée, peuvent maintenant faire partie d'une troupe de scouts ou de louveteaux, spécialement fondée pour eux, à la demande de leurs parents, et affiliée à la "Canadian Boys Scouts Association". Dans la photo du haut, trois louveteaux apprennent l'attrayant métier de campeur; nous reconnaissons de gauche à droite, JEAN-PAUL DESY, MARTIN CASEY et JACK PORTER. Dans celle du bas, les "Indiens" ont enfin capturé les deux "Visages pâles"; c'est donc dire que les jeux organisés couvrent une bonne partie du temps que les jeunes passent à la meute. Cette troupe est ouverte aux enfants de toutes les dénominations religieuses. (Photos de l'Armée canadienne)

Municipalisation et évaluation foncière, pour la neige, retenues en principe par nos édiles

(Par Georges Bhérer)

Comme on devait s'y attendre, les membres du comité administratif se sont divisés quatre à quatre sur la question de la neige et le maire a été appelé à trancher la question. Par son vote, la municipalisation complète dans les rues de la Cité a été approuvée en principe, de même que la répartition de la charge suivant la valeur foncière du terrain seulement. La tempête... de neige... a été provoquée de nouveau par l'échevin A.-H. Légaré, qui a entraîné à sa suite les autres représentants de Limoilou-est et Limoilou-ouest, de St-Sauveur-est et de St-Sauveur-ouest, cependant que les échevins des quartiers St-Roch Montcalm St-Jean-Baptiste et St-Roch faisaient bloc solide en faveur du statu quo, soit le paiement à base du pied linéaire.

Le maire, avant de donner son vote, a expliqué son attitude et les raisons du vote qui fait passer la question au conseil de ville. Cependant, comme l'a souvent réclamé l'échevin Joseph Matte, le comité administratif n'enverra pas de rapport au conseil de ville sans consulter le règlement que le Contentieux est appelé à rédiger pour consacrer le principe de la municipalisation totale et la repartition suivant la valeur foncière du terrain. Mardi prochain, la bataille recommencera probablement au comité administratif, mais il est douteux que les opinions changent chez les échevins des différents quartiers. Le prochain vote important sera donc pris au conseil de ville, la semaine prochaine. Et durant ce temps-là, les soumissions ne sont pas encore adjugées et la neige peut bien nous tomber sur le dos... du moins sur le pavé de nos rues.

On s'attend pourtant à ce que le comité considère prochainement les soumissions présentées par quelque 35 soumissionnaires de Québec. Voici maintenant l'opinion émise par la majorité des membres du conseil de ville:

Le maire Hamel

Le premier magistrat déclare d'abord qu'en face de l'obligation de donner son vote, il aime bien que ses collègues en connaissent les raisons. Il établit d'abord deux principes à savoir: a) qu'il ne s'agit pas de demander à ceux qui ont de l'argent de payer pour les autres; b) qu'il ne s'agit non plus de considérer le déplacement du coût de la charge, car nous ne voulons pas

(Suite à la page 10, 1ère col.)

Un enfant flottait dans son moïse

Salerne, Italie (Reuters) Des pompiers chargés de nettoyer les débris d'une maison abandonnée ont découvert un enfant de 15 mois flottant dans son moïse. Il s'agit du petit Mario Caputo qui était encore vivant en dépit du fait qu'il avait été seul et sans nourriture depuis 60 heures. L'enfant dont les parents ont été tués dans l'orage de mardi dernier avait été l'un des premiers inscrits sur la liste des 300 personnes considérées comme mortes, par suite de cette tragédie.

Un service urbain d'hélicoptères à Québec, le 7 novembre

Ottawa, (PC) — Le premier service urbain d'hélicoptères pour passagers au Canada commencera à fonctionner à Québec le 7 novembre. Mais il ne durera que trois jours. A l'occasion du congrès annuel de l'Association des industries aéronautiques et des transports aériens, trois hélicoptères seront à la disposition des 500 délégués et feront en 12 minutes la navette entre l'aéroport de Québec et le Château Frontenac.

30 employés de l'Anglo victimes d'intoxication

Une trentaine d'employés de L'Anglo Pulp & Paper Mills, de Québec, ont reçu des soins, hier, pour empoisonnement attribuable à de la nourriture absorbée pour dîner au cafétéria de la compagnie. Toutefois un porte-parole de la compagnie nous assurait, hier soir, que leur état n'est pas sérieux. 250 employés avaient pris part au dîner et seulement 20 ont dû être hospitalisés au Jefferey Hale. Leur transport a été effectué par les ambulances des maisons Germain Lépine Ltée et J. Bouchard et fils. Les médecins de la compagnie de même que les autorités de l'hôpital déclarent que leur hospitalisation n'est que temporaire. Les employés ont commencé à ressentir des malaises vers 3 heures et demie. Immédiatement les autorités de l'Anglo ont pris les dispositions pour que des soins appropriés leur soient fournis. On fit appel à toutes les ambulances disponibles, ainsi qu'à la police municipale. La plupart ont pu réintégrer leur domicile dès hier soir.

Au Palais de Justice

Raymond est un sentimental que la violence fait sourire

Des coups de poing... ça se 'toffe'. — Prenez l'argent, mais rendez-moi mes "portraits". — Une sentence suspendue, c'est quelque chose de sérieux.

(Par Jean-Charles de la Durantaye)

Son portefeuille bien rempli apres avoir trimé dur dans les solitudes du Nouveau-Québec, Raymond prit l'avion.. un jour du début d'octobre, pour "Québec, en ville", à la recherche "du bonheur parfait".

Pour suivre la tradition, il commença par se "réchauffer", mais "rien qu'un peu", car Raymond est un homme sage. Ayant "une bonne petite fille en mains", il a l'intention de se marier, et son "petit steak de noces" ne doit pas passer à des frivolités.

Il songeait à sa liberté d'homme en congé, lorsqu'un voisin de table, au restaurant, lui fit penser que la diversité est agréable et lui proposa de changer de lieu. Or le voisin avait deux compagnons qui, eux aussi, comme par hasard, voulaient "vivre heureux". Tout ce monde partit en chasse dans un but qui semblait commun, mais l'un se retrouva dans un fossé et les trois autres . . . en prison.

En Cour des Sessions de la Paix, avec une jovialité plaisante, Raymond a raconté philosophiquement comment il aurait été battu et volé.

Au plus fort de la bataille, toutefois, il montra qu'il était sentimental:

—J'ai dit aux gars, raconte-t-il, ambitionnez pas. Prenez l'argent, mais redonnez-moi mon portefeuille. J'ai des portraits là-dedans.

Ses portraits! Il sourlait encore devant le tribunal, de les avoir conservés.

Quant aux coups! Question négligeable. Un coup de poing parci, un coup de pied par là. Raymond n'est pas homme à s'en faire.

—Ça se 'toffe', a-t-il fait remarquer.

Ses trois présumés assaillants devront subir leur procès devant les Assises.

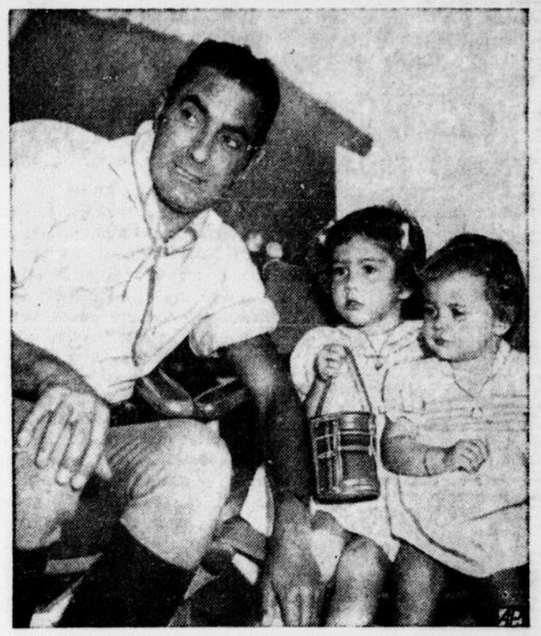
Trop tard

Un jeune homme de 20 ans a appris hier en Cour des Sessions de la Paix, qu'une "sentence suspendue" est "quelque chose de sérieux".

Il y a un an, Robert Dion, de Château d'Eau, avait obtenu sa libération sous cautionnement, pour un an, sur promesse de se bien conduire, après s'être avoué coupable d'un vol de cigarettes au Penn-Mass. Trois mois plus tard, il était repris pour un nouveau vol et condamné à un mois. En septembre

(Suite à la page 29, 1ère col.)

Bienvenue



L'acteur TYRONE POWER reçoit à Hollywood, la visite de ses filles ROMINA FRANCESCA, âgée de 3 ans, et TARYN STEPHANIE, 2 ans, à droite. La femme de Power est l'actrice Linda Christian, dont il est séparé.

Corps de bébé trouvé momifié sous l'église St-Vital de Lambton

Lambton, Qué. (PC) Le corps momifié d'un enfant en bas âge a été découvert, enfermé dans une boite à chaussures, hier matin, sous le plancher du choeur de l'église St-Vital de Lambton, village agricole situé à 90 milles au sud de Québec, dans le comté de Frontenac.

Le curé de l'église, construite il y a 48 ans, M. l'abbé P.-E. Pelchat a déclaré que l'enfant était prématuré (sept mois de conception environ) et qu'il était enveloppé dans des journaux de 1919. On l'avait glissé dans un interstice sous le plancher du choeur.

Un médecin appelé sur les lieux a dit que le petit cadavre était desséché, mais "presque complètement momifié". Il n'a pas voulu dire s'il s'agissait d'un garçon ou d'une fille.

Le Dr Charles Chabot, médecin du village, fut appelé mercredi quand un ouvrier découvrit le corps en faisant le ménage de l'interstice, haut d'un pied. Il a dit que l'enfant avait probablement été déposé là peu après sa naissance par une trappe qui s'ouvre dans le plafond du soubassement, juste endessous de l'autel.

Le Dr Charles Boisvert, coroner du district de Lac Mégantic, a demandé à la sûreté provinciale de procéder à une enquête. Le détective Jean-Pierre Bernier, de la Sûreté provinciale, a été dépêché sur les lieux.

Le corps a été découvert hier pendant qu'on nettoyait le soubassement pour convertir à l'huile le système de chauffage.

Le Dr Chabot a donné deux raisons pour lesquelles le corps n'a pas été trouvé plus tôt. D'année en année, la boite à chaussures qui le contenait s'est trouvée repoussée de plus en plus loin de la trappe à mesure qu'on plaçait d'autres objets dans l'intervalle. La sécheresse de l'air et le papier qui enveloppait l'enfant ont empêché la décomposition qui aurait révélé la présence du corps.

"Vers 1919", a dit le Dr Chabot "l'église était chauffée au bois et ce bois était cordé dans le soubassement, haut de huit pieds. La personne qui a caché le cadavre a pu grimper sur le tas de bois et repousser la trappe".

"Proposition concrète" pour régler la grève

Windsor, Ont. (PC) Le maire Arthur Réaume a annoncé hier qu'il a une "proposition concrète" pour régler la grève aux usines Ford. Il soumettra son plan aux députés fédéraux et provinciaux du comté d'Essex quand ils se reuniront demain pour discuter la situation. M. Réaume a dit que la réunion, d'abord fixée à aujourd'hui, a été remise à demain afin de permettre à tous les députés d'y assister.

Lebeau trouvé coupable

Reconnu coupable du meurtre d'un gérant de banque à N.-D. de Stanbridge.

Sweetsburg, (PC) — Adrien Lebeau, âgé de 38 ans, de Granby, a été trouvé coupable de meurtre en rapport avec la mort d'un gérant de banque tué au cours d'une tentative de vol à main armée à Notre-Dame de Stanbridge. Le juge Louis-Philippe Cliche a condamné Lebeau à être pendu le 28 janvier.

M. J.-Ovila Courville a été abattu dans la succursale de la Banque Canadienne Nationale dont il était le gérant, le 18 décembre 1953.

L'un des témoins de la Couronne fut Marcel Bouchard, également de Granby, qui sera également jugé sous l'accusation de meurtre. Bouchard a déclaré que Lebeau lui avait remis un revolver, mais lui avait dit que le vol ne présenterait aucune difficulté car il avait été organisé à l'avance. La police ne serait alertée qu'après le départ des deux hommes avec l'argent.

Bouchard a déclaré également que lorsqu'il entra dans la banque, le gérant voulut s'enfuir en courant. Un coup de feu fut tiré et Bouchard dit qu'il réalisa alors que le coup venait du revolver qu'il avait en main.

Il y a 2,000 ans dans l'Arctique

A lire en page 26

Un fait saillant

Coiffés de leur perruque, les juges ARTHUR W. DOYLE, PERRY H. STEVENS et OSCAR HUNSICKER, de gauche à droite, de la Cour d'Appel de l'Ohio, furent le point saillant de la réunion annuelle du Barreau de Akron, où le trio chanta une parodie de "Hernando's Hideaway".

Le Messie, de Haendel

Tel qu'annoncé la semaine dernière, trois choeurs de chant de la ville se sont unis dans le but d'exécuter pour le public québécois le grand oratorio de Haendel "Le Messie". Les dirigeants de ces trois choeurs, Le Choeur d'Aubigny, Les Chanteurs de la Colline et le Choeur de l'Université Laval, se sont rencontrés en vue de former un comité conjoint qui verra à la bonne marche d'une telle organisation. En effet, le fusion de trois chorales est un précédent musical dans notre ville et une coordination parfaite est nécessaire entre les trois groupes.

M. Luc-G. Lessard, L.Sc.Soc. a été élu président, Mlle Suzanne Roberge, vice présidente, M. Pierre Potvin, secrétaire et M. le notaire J.-J. Bernier, trésorier; les autres membres élus sont les directeurs des différents sous-comités: Mme Louise Côté, M. Alphonse Fleury, M. P.-H. Devarennes et M. Gaston Lefebvre.

Avec la collaboration de tous, les difficultés ont été aplanies et le public québécois peut être assuré d'un spectacle de grande tenue.

Convocations

Société St-Jean-Baptiste de St-Roch — Réunion de la section féminine, à la sacristie de la crypte de St-Roch, à 8 h. p.m. Elections.

Comtié Guillaume Budé — Conférence de M. Claude Galarneau, à la salle Chapais, 5 rue de l'Université, à 8 h. p.m.

L'Association des Marchands Détaillants

L'Association des Marchands Détaillants tient à aviser le public consommateur qu'il n'a rien à faire avec l'organisation qui vend, présentement par téléphone, des coupons donnant droit à certaines réductions chez des marchands.

Nous demandons au public acheteur de bien vérifier ces coupons, avant de donner le prix que l'on demande pour, afin de savoir si réellement l'escompte donné en vaut la peine sur les marchandises offertes.

Une voiture se retourne : un blessé

La route du Parc des Laurentides a subi les intempéries du Bonhomme Hiver et elle était glissante hier. M. et Mme Lionel St-Amant, du 91 rue Normandie, Québec, en ont subi les méfaits alors qu'ils revenaient en auto de la région de Chicoutimi. Leur voiture a dérapé pour aller échouer les quatre roues en l'air dans un fossé. Mme St-Amant a subi une fracture probable d'un bras, en plus de contusions. Elle fut transportées à l'hôpital St-François d'Assise par l'ambulance de la maison Arthur Cloutier & Fils. Son époux s'en est tiré avec des égratignures.

A VENDRE OU A ECHANGER

Maison de 3 logements, non chauffés, rue St-François, à BIENVILLE. 1 log. de 5 pièces libre immédiatement; 1 log. de 4 pièces et 1 log. de 3 pièces.

S'adresser à :

JEAN LESSARD

483 rue St-Joseph, LAUZON

Téléphone : TE 7-1332

Impressions d'Europe

☆

George Drew

Surpopulation

Le problème principal en Italie est la surpopulation. Dans une certaine mesure, tous les autres problèmes sont le résultat de celui-là. Comme nation maritime, avec les marchés du monde ouverts à leur commerce, ils pourraient faire vivre une population de trente millions d'âmes dans la prospérité et le confort. Bien que la terre arable soit limitée, c'est un sol volcanique et extrêmement productif. Avec très peu de fertilisation, on peut obtenir plusieurs récoltes par année de la même terre. La terre de Benvenuto Cellini produit encore la bijouterie, l'argenterie, les objets de cuir et la dentelle de première qualité dans le monde. Comment le surplus de population pourra-t-il être nourri, tel est le principal problème que devra résoudre n'importe lequel gouvernement en Italie, aujourd'hui et demain.

Peut-être que la Suisse peut offrir une réponse à cette question. Possédant peu de ressources en propre et un pays à la surface brisée, les Suisses se sont spécialisés dans la production de machines-outils et dans une immense production de marchandises de haute qualité qui ont établis des records mondiaux dans plusieurs lignes. Et cela fut accompli, cependant, sous un régime de complete liberté. Et cela souligne une autre difficulté que le gouvernement italien doit résoudre.

Une forte partie des affaires en Italie sont sous un genre de corporation contrôlée par l'Etat et désignée sous le nom de "Ente"; c'est la continuation d'un système coopératif créé par Mussolini. La plus grande organisation de ce genre est la Institutio per la Ricontruzione Industriale, connue sous les initiales I. R. I. Cet octopus contrôlé par l'Etat est, en fait, une vaste compagnie qui contrôle plus que le quart de la production industrielle de l'Italie et un pourcentage correspondant de l'embauchage. Elle s'occupe de toutes les activités concevables depuis le pétrole à la production d'appareils électriques et d'automobiles. Et elle n'est pas unique. D'autres organisations comprenant toute activité de production depuis les vivres à la plus grosse machinerie.

La relation directe de l'Etat sur l'embauchage dans un aussi vaste champ de production entraine une faiblesse remarquable. J'ai vu bien de pauvres gens mal vêtus exécuter des travaux qui de toute évidence avaient été entrepris simplement pour créer un prétexte pour leur donner de l'emploi. Un ouvrier dans un garage aura un aide non nécessaire et pauvrement payé simplement pour porter ses outils. Un charpentier aura un assistant semblable pour faire la même chose. Au lieu de créer de nouvelles industries, on lance des travaux pour donner de l'emploi. L'effet de cette politique sur l'efficacité et le coût de la production est facile à voir.

C'est une situation chère au coeur des Communistes et à leurs partisans. Il est douteux que le gouvernement actuel, avec sa faible majorité, puisse faire face à la situation. Après tout, le gouvernement britannique actuel, qui ne manifeste aucune absence de courage, a vu combien il est difficile de dénationaliser une grande industrie, comme par exemple les aciéries, une fois que la nationalisation a été commencée. Le problème auquel doit faire face le gouvernement italien est infiniment plus complexe.

(à suivre)

A travers la presse de langue anglaise

Pour 2 immigrants qui arrivent, le Canada perd un émigrant

Locomotive Diésel et forêt. — Le gouvernement et le chômage. — Les poissons n'auront pas le chauffage central. — Les surprises de la TV.

(Par Jacques Monnier)

The Globe and Mail (Toronto, le 26 octobre) : "Ottawa a des statistiques précises sur l'immigration; il n'en a pas pour l'émigration.

"Par conséquent, au sujet de l'émigration, on ne peut faire que de grossières approximations. On en trouve justement dans le Statistical Bulletin de la Metropolitan Life Insurance Co. A propos du problème de l'immigration et de l'émigration au Canada et aux Etats-Unis depuis la guerre, on y lit que, pour deux personnes qui sont entrées au Canada afin de s'y établir, une a quitté le pays. Comme le nombre des immigrants s'est élevé à 980,868 de la fin des hostilités au 31 décembre 1953, on calcule que le nombre des émigrants qui nous ont laissés pendant cette période atteint quelque 490,000...

"L'Immigration américaine signale que... 211,247 Canadiens se sont installés aux Etats-Unis... Mais pour chaque Canadien qui entre légalement aux E.-U., il y en a un autre qui y pénètre clandestinement, croit-on... Nous pouvons en déduire que, depuis la conflagration mondiale, quelque 420,000 Canadiens sont allés demeurer au delà de la frontière. De plus 70,000 sont partis outremer..."

La locomotive Diésel respecte la forêt

L'Ottawa Citizen (le 25 octobre): "Les locomotives Diésel, de plus en plus employées par les Chemins de Fer canadiens, peuvent s'enorgueillir de présenter des avantages certains. Elles sont surtout économiques. Elles résolvent le problème de la fumée. Et ce qui est moins connu, bien que peut-être aussi important dans un pays où la voie ferrée s'allonge sur des milliers de mille, elles restreignent le danger d'incendie en forêt.

"L'an dernier, le feu a éclaté à 470 reprises dans les bois le long des chemins de fer sous la juridiction des Commissaires du Transport — (si l'on ajoutait à cela les chiffres des chemins de fer tels que l'Ontario Northland, qui ne dépendent pas des Commissaires du Transport, on obtiendrait des statistiques encore plus élevées) — Ces quinze dernières années, le nombre annuel record des incendies enregistrés par les commissaires a été de 764; c'était en 1944; par contre, c'est en 1940 qu'il y a eu le moins d'incendies...

"La locomotive à vapeur est indubitablement une des causes importantes des incendies de forêt le long des lignes ferroviaires canadiennes. L'avènement de la locomotive Diésel devrait amoindrir le danger d'incendie..."

Une utopie

The Wall Street Journal (New-York, le 22 octobre) : "C'est peut-être la plus grande des utopies que de penser qu'un gouvernement, tout gouvernement, peut supprimer complètement le chômage... Les gouvernements Roosevelt ont été loin d'y réussir; et le gouvernement Truman, loin de le faire.

"Pour que l'Etat puisse, avec quelque chance de succès, assurer à tous de l'ouvrage, il lui faut avoir sous sa coupe le Travail comme le ministère socialiste a cherché à le faire il y a quelques années en Grande-Bretagne. Mais pour réussir à avoir sous sa dépendance le Travail, un gouvernement doit diriger absolument tout. C'est en URSS qu'on se rapproche le plus d'un tel système; pourtant on y trouve des mendiants; et comme les Soviets l'admettent eux-mêmes, ils ne réussissent à donner du travail "à tous" — (mis à part l'esclavage dans les camps de travail) — qu'en grossissant la horde des surnuméraires, en dédoublant les fonctions et en se résignant à un fantastique manque de rendement..."

On ne chauffera pas le St-Laurent

The Halifax Chronicle Herald (le 25 octobre): "Après ce qu'une députation d'Ottawa décrit comme un an de travail, le Conseil national des Recherches du Canada en est arrivé à la conclusion que, actuellement au moins, il serait trop onéreux pour l'économie canadienne de réchauffer, l'hiver les eaux du Saint-Laurent afin qu'il n'y ait plus d'arrêt de la navigation. L'homme de science qui a examiné le problème, relate: "Nous avons établi la possibilité d'empêcher le St-Laurent de se congeler; mais cela coûterait trop cher. On ne peut y parvenir économiquement aujourd'hui; mais il se peut que cela devienne faisable dans quinze ou vingt ans..."

L'auteur de l'éditorial note par la suite:

"Les autorités nous ont dit que, en restant dans la peninsule (de la Nouvelle-Ecosse), la population de la région (de Halifax) n'aurait aucune chance de s'en tirer en cas de bombardement atomique et qu'une évacuation rapide serait la seule parade à une telle attaque...

"Tous les préparatifs pour la défense passive sont inutiles si l'on ne fait rien pour empêcher les embouteillages qui interdisent une prompte sortie de la population; or jusqu'à ce jour, rien n'a été réellement fait dans ce but.

"En attendant, des techniciens et des ingénieurs du gouvernement perdent leur temps à étudier la possibilité de réchauffer les eaux du St-Laurent . . . Cela dépasse les bornes".

Avis aux téléspectateurs !

The Winnipeg Free Press (le 23 octobre) : "Le téléspectateur court des risques en plus de celui de s'ennuyer. Par exemple, il peut être victime d'un cambriolage. Toutefois, le fait d'apprendre que, vraisemblablement, il n'aura pas à déplorer en même temps ennui et visite d'un voleur lui donnera quelque consolation.

"Il n'y a pas encore eu de cambriolage du genre à Winnipeg; cela n'est pas une raison pour s'en vanter; la situation peut changer. Mais en Angleterre il y en a et le voleur fait de florissantes affaires en procédant de cette façon :

"Il étudie le programme de la B BC et note avec soin l'heure des émissions de TV présentant un intérêt certain. Il jette son dévolu sur une maison abritant un récepteur... Quand la malheureuse maisonnée est réunie tout entière, devant l'écran, le chenapan se glisse dans le logis sans déranger les téléspectateurs, puis s'en va avec tout ce qu'il peut convenablement emporter.

"On comprend que le succès de ses opérations dépende, dans une large mesure, de la qualité de la TV. La BBC peut indubitablement se vanter d'avoir des émissions plus fertiles en cambriolages que d'autres.

"Radio-Canada ne peut pas encore le faire. Peut-être que personne ne devrait voir là un manque de confiance des voleurs dans les capacités de Radio-Canada et, par conséquent, une preuve de sa médiocrité !... Serait-ce simplement que les malfaiteurs canadiens sont différents de leurs cousins d'Angleterre ? Ou seraif-ce encore que les productions actuelles de Radio-Canada TV sont si bonnes que, pour pouvoir en profiter lui-même, un larron avisé préfère rester confortablement assis, la nuit, dans son living-room..."

La médecine à votre portée

— ★ —

Dr Jacques Boulay

Le docteur Jacques Boulay, auteur d'une chronique médicale dont la publication commencera demain dans L'Evénement-Journal est né à St-François d'Assise en 1928 et a fait ses études primaires à l'école de cette paroisse de Québec. Il a fait ses études classiques à l'Externat St-Jean Eudes et au Séminaire de Québec où il a obtenu son baccalauréat es Arts en 1948.

Il fit ses études médicales à l'université Laval et, en mai 1953, il obtenait son doctorat en médecine avec la mention Magna cum Laude et recevait aussi la médaille du Lieutenant-Gouverneur accordée à l'étudiant qui se classe le premier de sa promotion sur l'ensemble des matières de tout le cours de médecine.

L'an dernier, le docteur Jacques Boulay fit un stage à l'hôpital St-François d'Assise a titre de résident dans le service de médecine et il poursuit actuellement des études post-universitaires en médecine interne à Toronto où il fera un séjour de trois ans.

Le docteur Boulay dira, dès demain, aux lecteurs de L'Evénement-Journal quel est l'objet de la chronique qu'il rédigera pour votre journal du matin. Nous vous conseillons de lire avec attention les conseils qu'il vous donnera. Vous trouverez beaucoup d'intérêt à la lecture de cette nouvelle rubrique.

Peine d'un condamné à mort commuée

San Antonio, Texas (PA) — La condamnation à mort du caporal Claude Batchelor, trouvé coupable par une cour martiale de collaboration avec l'ennemi quand il était prisonnier de guerre en Corée, a été commuée hier en 20 ans d'emprisonnement.

RIVE-SUD

NOUVELLES —

PIERRE BELLEAU, 123 rue St-Georges, Lévis. Terminus 7-6086.

PUBLICITE —

T. RUSSELL, 275 St-Joseph, Lauzon. Terminus 7-1921.

ANNONCES CLASSEES —

PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis T. 7-4863.

J.-E. PARE, 237 St-Joseph Lauzon. Terminus 7-1801

ABONNEMENT —

GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon TE 7-5936

Ne vous dénigrez pas vous-même

Vous échappe-t-il des remarques comme celles-ci: "Je ne suis plus jeune, vous savez . . . " ou "Quoi! vous *aimez* mes boucles d'oreilles? Je les ai achetées à un sous-sol d'aubaines!" Cette manie que nous avons de nous diminuer nous fait-elle mieux apprécier de ceux qui nous entourent?

SÉLECTION de novembre vous montre pourquoi, en mettant vos faiblesses en lumière, vous risquez que vos bons côtés restent dans l'ombre. Apprenez comment la pratique d'une certaine retenue augmentera votre influence et vous vaudra une plus grande estime.

Achetez SÉLECTION de novembre aujourd'hui: plus de 30 articles passionnants et profitables.

FLEURS POUR TOUTE OCCASION

Livraison rapide et soignée

8 rue Notre-Dame

LEVIS

Tél.: TE 7-4243

Mc Neil FLEURISTE

BIERE DE RIZ · THE CROWN & ANCHOR RICEBEER BREWERY LTD MONTREAL

CROWN & ANCHOR

La BIÈRE DE RIZ parfaite... dont vous direz immédiatement: "c'est MA bière!"

C'EST UN PRODUIT **MOLSON**

Adrien Brindamour Enr.

37 ST-LAURENT — TEL.: 2-6418

DINDES fraîches, 10 lbs - 13 lbs, la livre ..... .47

POULES 4 à 5 lbs catég. "A" ..... .31
POULES 5 lbs et plus catég. "A" ..... .33
POULETS 5 à 6 lbs catég. "A" .41
POULETS 6 lbs et plus catég. "A" .49

BOEUF HAUTE QUALITE

BAS COTE la lb ..... .11
STEAK ronde haché, la lb .33
HAUT COTE palette la lb ... .39
COTE roulée, 1ère coupe, la lb. .55
ROSBIF surlonge, 1ère coupe, .59
ROSBIF gros filet, la lb ..... .61

JEUNE LARD FRAIS

TETE lard la lb ..... .15
EPAULE lard la lb ..... .43
SOC lard la lb ..... .43
LARD haché la lb ..... .49
LARD salé, la lb ..... .49
LARD filet, 1ère coupe, la lb ..... .51

VEAU

Fesse, gigot enlevé ..... .63

Jambon fesse complète, .51

BEURRE 1ère qualité avec chaque achat 2.00, la livre .... .57

SAINDOUX

chaudière de 35 lbs la livre .18

VIANDES PREPAREES

CRETON français, pur lard, 16 onces ..... .50
BOUDIN, strictement frais, la livre ..... .25
SAUCISSE fumée ..... 3 livres pour 1.00
SAUCISSE, lard et boeuf 4 livres pour 1.00
PLAURINES, la livre ..... .45

CANARDS

Catégorie "A" livre .58

VEAU FRAIS

DERRIERE, la livre ..... .45
DEVANT, la livre ..... .25
LONGE, avec flancs, la livre ..... .45
CHOPS, la livre ..... .60
FOIE DE VEAU, la livre 1.10

JAMBON

FESSE, 15 à 25 livres, la livre ..... .49
COTTAGE Roll, la livre ..... .58
EPAULE fumée, la livre ..... .40
BACON tranché, en 1 livre ..... .50
JAMBON cuit, tranché, la livre ..... .89
JAMBON, frais haché — bol de 8 onces .30 bol de 16 onces .50
SAUCISSON tranché, la livre ..... .25

BOEUF DE L'OUEST

DE PREMIERE QUALITE

STEAK ronde, belle 1ère coupe, la livre ..... .67
ROSBIF, surlonge, 1ère coupe, la livre ..... .60
CROUPE complète, la livre ..... .25
ROSBIF, petit os d'épaule, la livre ..... .48
FOIE DE BOEUF, la livre ..... .25
LANGUE DE BOEUF, la livre ..... .45
STEAK HACHE toujours frais 4 livres pour 1.00

VOLAILLES

POULES

Catégorie A et B, fraîches abattues, 3 à 4 lbs, la lb ..... .25

DINDES

Catégorie "A", 12 à 25 lbs la livre ..... .48

POULETS

Catégorie "A", frais abattus, 5 à 6 lbs, la lb ..... .45

POULETS A ROTIR

Catégorie "A", 2 à 3 lbs, la livre ..... .45

BEURRE Première qualité, la livre .60

JEUNE LARD FRAIS

CHOPS bien trimées, la livre ..... .55
FOIE DE LARD la livre ..... .30
ROTI DE LARD soc, la livre ..... .40

DEVANT D'AGNEAU lb. .30

Tél.: 2-5291 Carrier & Goulet 118, Du Pont

AVIS AUX CLIENTS DE SHELL SEULEMENT

Encore une fois, voici l'hiver qui approche. Pour vous, MM. les automobilistes, cela signifie qu'il est temps de mettre de l'antigel dans le système de refroidissement de votre auto. Mais, cet hiver, vous pouvez profiter de la meilleure aubaine jusqu'ici en fait de protection contre le froid! L'Antigel Shellzone ne coûte maintenant que $3.95 le gallon, chez la plupart des détaillants. Sans compter que vous ne pouvez obtenir de meilleure protection pour le système de refroidissement de votre auto, quoi que vous payiez.

Dans les Laboratoires de Recherches Shell, des études approfondies ont prouvé que l'Antigel Shellzone était insurpassable au point de vue protection du système de refroidissement des autos. Au cours de ces études, il fut soumis à des essais rigoureux dans toutes les conditions de roulement et à toutes les températures susceptibles de se présenter en hiver.

Vous recevez une double garantie

Vous bénéficiez de deux garanties distinctes quand vous protégez votre auto avec Shellzone. D'abord, la Shell Oil Company garantit son produit, ensuite, votre Détaillant Shell garantit son service.

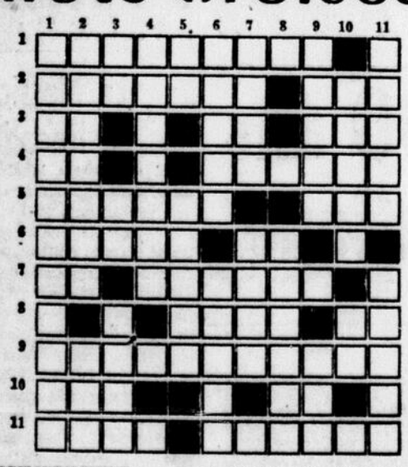
Shellzone protège tous les moteurs à refroidissement par liquide. Non-corrosif et antirouille, il ne peut endommager les pièces de caoutchouc ou de métal. Et retenez bien ceci . . . Shellzone est un antigel permanent à base d'éthylène-glycol. Il ne s'évaporera pas par ébullition. Il dure et assure le maximum de protection pendant tout l'hiver.

Une homme averti en vaut deux

Soyez de ce nombre. A cette époque de l'année, il peut faire subitement froid n'importe quelle nuit. Si le système de refroidissement de votre auto n'est pas protégé, le bloc-moteur pourrait fendre, et vous pourriez avoir à payer quelques centaines de dollars pour les réparations. Pourquoi courir ce risque? Maintenant, Shellzone ne coûte pas plus cher. Voyez le Détaillant Shell de votre voisinage.

DITES SHELLZONE ET ÉPARGNEZ

Mots Croisés



HORIZONTALEMENT

1 — Qualité corrosive.
2 — Organe de l'ouïe — Souverain.
3 — Nom du soleil, chez les Egyptiens — Dans — Petit poème lyrique.
4 — Préfixe qui marque la duplication — Peser sur.
5 — Espèce du genre renard — Possédés.
6 — Terrain de tennis—Deux voyelles.
7 — Période de douze mois — Sans honte.
8 — Conduit d'appel d'air au-dessus de la voûte d'un four de boulanger — Possessif.
9 — Qui ne peuvent être.
10 — Personne sotte — Note de la gamme.
11 — Venues au monde—Genre d'arachnides.

VERTICALEMENT

1 — Picotement.
2 — Prière — Partie intérieure du pain.
3 — Ile de l'Atlantique — Article contracté — Arme longue et pointue.
4 — Mot qu'on emploie pour diable.
5 — Symbole chimique de l'aluminium — Ancien terme désignant la partie de la rhétorique qui traite des mœurs.
6 — Instruments pour ouvrir les portes — Interjection qui sert à chasser.
7 — Pont de Paris — Inscription au haut de la Croix.
8 — Ecurie pour animaux.
9 — Ronge — Laïc.
10 — Senteur — Pronom personnel.
11 — Chaque partie d'un tout divisé en trois parties — Lance, pique ou javelot.

Solution du problème d'hier

O	N	O	M	A	S	T	I	Q	U	E
S	A	B	A	■	A	U	■	■	S	U
T	R	I	B	O	M	E	T	R	E	■
R	I	■	O	■	■	■	I	■	R	E
O	N	G	U	I	C	U	L	E	■	O
G	E	O	L	I	E	R	■	N	O	N
O	■	D	■	■	N	■	I	■	U	■
T	R	I	B	A	S	I	C	I	T	E
H	E	C	■	I	I	■	I	N	R	I
■	A	H	A	N	E	R	■	D	E	■
A	S	E	S	■	R	A	T	E	R	A

AVANT D'ACHETER VOS ACCESSOIRES de PLOMBERIE ET DE CHAUFFAGE

ne manquez pas de lire ceci:

De jour en jour, Main Plumbing & Heating Supplies devient rapidement la plus importante maison de commandes postales du Canada, la seule à vous offrir tous ces avantages:

ÉPARGNEZ 30¢ PAR DOLLAR!
MAIN achète des quantités énormes d'accessoires des plus grands manufacturiers canadiens et britanniques. Avec nos prix réduits vous profitez des économies que nous réalisons ainsi. Vous épargnez jusqu'à 30%, et même plus, en achetant chez nous.

NOUS VOUS PRÊTERONS LES OUTILS!
Faites-le vous-même et économisez le coût élevé de la main-d'oeuvre! MAIN vous prêtera même les outils pour faire les connexions des tuyaux. Vous n'avez qu'à demander.

NOUS PRÉPARONS LES DEVIS, GRATIS!
Que vous construisiez une nouvelle maison ou que vous installiez un nouveau système de chauffage ou de plomberie, le catalogue de MAIN vous montrera la bonne façon d'installer un système d'eau courante et d'égoût. Les ingénieurs de MAIN vous fourniront gratuitement les devis complets pour l'installation de n'importe quel système de chauffage . . . à l'eau chaude — à l'air chaud — à la vapeur ou au gaz. C'est un service GRATUIT.

FACILITÉ DE PAIEMENT
Nous acceptons les paiements à terme, et ici encore, vous gagnez! Les taux de MAIN *sont inférieurs à ceux des banques!*

UNE COMMANDE POUR TOUS VOS BESOINS!
Commandez avec confiance. S'il s'agit de plomberie ou de chauffage, MAIN est en mesure de vous aider! Eviers, baignoires, accessoires de cuisine, toilettes, fournaises, brûleurs, pompes, radiateurs et commandes, réservoirs de vapeur, d'entreposage et fosses septiques, adoucisseurs d'eau, tuyaux, accouplements, chauffe-eau, etc.

DEMANDEZ LE CATALOGUE GRATUIT
50 pages illustrées. Voyez les centaines d'aubaines de MAIN que vous pouvez vous procurer par la poste. Servez-vous du coupon ou d'une carte postale.

Main Plumbing & Heating Supplies Co.
Dept. LS-10
5327, rue Drake, Montréal 20, P.Q.
Succursale:
1019 boul. St-Laurent, Montréal.
(En lettres MOULÉES s.v.p.)

Veuillez s.v.p. me faire parvenir votre catalogue gratuit.

Nom .....
Adresse ou RR No .....
Cité ou ville ..... Prov. .....

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

OCTOBRE

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

88e année — No 140 | Tirage certifié par l'A. B. C. | QUEBEC, VENDREDI 29 OCTOBRE 1954 | Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters

M. Duplessis au Parlement

Il convoque en hâte son cabinet. — La conférence de presse habituelle n'aura peut-être pas lieu.

Le premier ministre Duplessis a présidé hier à une séance du cabi- Québec éliminerait une clause de du Parlement, quelques heures après être revenu de deux semaines de vacances aux Bermudes.

M. Duplessis a aussitôt entamé les préparatifs de la session provinciale, qui débutera le 17 novembre. Il a déclaré aux journalistes qu'il avait beaucoup de travail accumulé et qu'il n'était pas certain de tenir une conférence de presse habituelle aujourd'hui.

Le cabinet a probablement discuté des affaires courantes étant donné que la séance régulière du mercredi n'a pas eu lieu à cause de l'absence de M. Duplessis. On ne sait pas pourquoi la réunion a eu lieu dans le bureau renové de M. Duplessis plutôt que dans la salle de réunion du cabinet.

L'une des taches prochaines de M. Duplessis sera de préparer une série d'amendements à l'impôt provincial sur le revenu personnel.

Il a annoncé, il y a quelques semaines, que le gouvernement de Québec éliminerait unec lause de la loi affirmant que la province a priorité sur le gouvernement fédéral en matière de taxation directe.

LA CHARITÉ EN MARCHE !

"C'est vraiment édifiant pour nous de voir comment certains de nos laïcs mettent de côté leurs affaires personnelles pour se consacrer entièrement au succès de cette campagne de charité et cela, pendant près d'un mois". Voilà comment Son Excellence Monseigneur Garant commentait ces jours derniers le travail poursuivi par les officiers et les membres de cette grande campagne de souscriptions. Voici une 4e liste de montants reçus:

L'Archevêché de Québec	$3,000.
Marine Service Laundry Enr. Pfeiffer Inc.	1,000.
Laurentide Automobiles Inc.,	1,000.
Adélard Laberge Ltée.,	1,000.
Claire Fontaine Ltée.,	1,000.
Quebec Ready Mix Inc.,	1,000.
Universal Auto Ltd.,	1,000.
Lesage, Proteau Ltée.,	1,000.
Canadian Breweries (Quebec) Ltd.,	600.
Morissette Automobiles	500.
Turcotte & Létourneau Inc.,	500.
Brique Citadelle Ltée.,	400.
J.-O. Chalifour Inc.	300.
Autobus Lemelin	300.
J.-B. Laliberté	250.
Samson & Fillion Ltée.	250.
Château Champlain Ltée.,	250.
Gauthier Ltée.	200.
Franklin Glass & Paint Co. Ltd.,	200.
Immeuble & Epargne	100.

Victor Delamarre, roi de la force, sera fêté le 17 novembre prochain

Au Colisée de Québec. — La Société St-Jean-Baptiste patronnera la fête, en hommage à l'homme fort canadien-français, champion du monde depuis quarante ans.

Le 2 avril 1914, a u théâtre Arcade de Montréal, devant une foule qui n'en croyait pas ses yeux, un Canadien français, alors inconnu du grand public, réussissait un tour de force quasi miraculeux: lever de terre, d'un seul bras, le poids de 309½ livres, le lendemain, la Presse du monde entier rapportait cet exploit incroyable, accompli par un homme qui ne pesait que 155 livres. Victor Delamarre avait jeté d'une seule main, au-dessus de sa tête, le double de son poids. La nouvelle ébranla le monde sportif et le divisa en deux camps: d'un côté les enthousiastes, de l'autre les sceptiques.

D'impétueuses discussions animèrent notre pays, mais, à la fin, les incrédules durent baisser pavillon devant l'évidence et l'authenticité des faits. Un affidavit, signé par un grand nombre de personnalités qui avaient vu, de leurs yeux, le mémorable exploit, fut produit en grand public et reproduit dans tous les journaux du temps. L'affidavit était signé par des avocats, des notaires, des chefs de police, et surtout par le représentant gouvernemental officiel des Poids et Mesures.

Ces faits ont été relatés, hier soir, à la salle des délibérations du Comité de V. Delamarre, par Donat Lacroix qui organise actuellement une fête en vue de célébrer comme il convient le quarantième anniversaire de ce lever sensationnel. M. Lacroix a déclaré que la fête revêtira un caractère tout à fait patriotique, que la société St-Jean-Baptiste avait accepté de la patronner, et qu'elle aurait lieu au Colisée de Québec, le 17 novembre prochain. Au cours de la fête, dit-il, il y aura danse pour le public, des attractions, la présentation d'une bourse à M. et Mme Victor Delamarre." Voulant faire d'une pierre deux coups, on en profitera pour célébrer le quarantième anniversaire de mariage de M. et Mme Delamarre", a-t-il ajouté.

Il a terminé par ces mots sa courte allocution: "Je ne vois pas pourquoi les véritables patriotes ne seraient pas au Colisée à la date fixée, car il s'agit de rendre hommage à un héros au grand coeur, qui a répandu à sa façon le bon renom de notre Patrie à l'étranger, qui a gagné une fortune insoupçonnée au cours de sa vie d'athlète, fortune qu'il a distribuée aux indigents et aux déshérités avec la générosité d'un roi munificent. V. Delamarre a d'ailleurs été reconnu officiellement par seize pays différents, et l'association haltérophile française le proclame encore aujourd'hui comme le champion du monde."

Maison de la CTCC

Rimouski, (PC) La première maison construite d'après un plan présenté par le Conseil des syndicats catholiques de Rimouski (CTCC), a été bénite hier par Mgr Eudore Desbiens, vicaire-général du diocèse de Rimouski. La maison était la première de 40 demeures à sept pièces que le conseil se propose de construire.

Salon Henri Henriette
345, RUE ST-JOSEPH
TEL. : 4-5218

Mariages

Noces d'argent

PHOTO
APPAREILS ET ACCESSOIRES PHOTOGRAPHIQUES
Au Royaume de la CAMERA INC.
3 RUE ST-JEAN, Québec

TEMPÉRATURE

Toronto (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada :

Villes	Min.	Max.
Dawson	11	21
Vancouver	34	52
Victoria	44	52
Edmonton	34	46
Calgary	30	44
Saskatoon	32	38
Regina	31	39
Winnipeg	40	43
Toronto	36	53
Ottawa	31	48
Montréal	35	45
Québec	—	42
Fredericton	34	45
St-Jean, N.-B.	34	44
Moncton	34	46
Halifax	43	47
Charlottetown	36	41
Sydney	44	48
Yarmouth	41	45
St-Jean, T.-N.	26	55

Prévisions

Montréal, (PC) — Prévisions météorologiques de l'Observatoire du Canada, valables jusqu'à minuit.

Synopsis: On prévoit pour aujourd'hui des averses dans toutes nos régions. Une vague d'air froid atteindra la province ce soir.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, de Québec, des Cantons de l'Est, des Laurentides et de la Mauricie:

Nuageux. Averses occasionnelles ce matin et cet après-midi. Température normale pour la saison Vents de l'ouest de 15 milles à l'heure. Minimum la nuit dernière et maximum aujourd'hui à Montréal et Ottawa 35 et 48, Québec 32 et 46, Sherbrooke et Ste-Agathe 30 et 46, La Tuque 30 et 48.

Sommaire pour la journée: Averses. Température de saison.

Régions de Chicoutimi, du Lac-St-Jean et de Baie-Comeau:

Nuageux avec averses occasionnelles cet après-midi et ce soir Températures normales pour la saison. Vents de l'ouest de 15 milles à l'heure. Minimum la nuit dernière et maximum aujourd'hui à Chicoutimi et Rivière-du-Loup 30 et 42.

Sommaire pour la journée: Averses. Températures saisonnières.

Le soleil — Lever: 6 h. 22; coucher: 4 h. 35. Longueur du jour: 10 h. 13.

La marée — Haute marée: 7 h. 43 et 7 h. 44; basse marée: 2 h. 59 et 2 h. 51.

EST-CE VOUS ce matin?

Nerveux - Abattu
Inquiet - Sans Repos?

SI LA TENSION NERVEUSE vous rend irritable, nerveux, vous empêche de dormir, attaquez-vous au mal avec le médicament qui, vous le savez, a fait ses preuves—la Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs.

Elle contient de la Vitamine B1, du Fer et d'autres sels minéraux essentiels qui aident à remonter votre organisme en général et votre système nerveux.

La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs aide à accroître votre énergie et votre vitalité pour que vous vous reposiez mieux, que vous vous sentiez mieux, sans que vos nerfs soient tendus.

PAS UN SÉDATIF La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs n'est pas un sédatif. Au lieu de cela, en aidant à enrichir votre sang, à tonifier votre système nerveux, elle contribue à vous donner une nouvelle sensation de calme, de confiance, et des nerfs solides. 54-177

Nourriture Dr. Chase
POUR LES NERFS

Conférence à l'audition de Roberts

JAMES T. ROBERTS, procureur de Baltimore détenu par la police en rapport avec la mort de sa fille, Judith Ann, parle avec le principal témoin, Mme LAWRENCE DOROTHY LAWRENCE, à droite, pendant une récréation à Miami, Flo. Sa femme, Mme SHIRLEY ROBERTS, écoute. Roberts fut remis en liberté moyennant un cautionnement de $10,000.

Dîner des employés de Quebec Power qui ont plus de 25 ans de service

Le vice-président et directeur général de la compagnie, M. J.-N. Sicard, préside le banquet auquel assistent environ 60 employés.

Désireuse de manifester une fois de plus son appréciation et sa reconnaissance envers ses fideles employés qui comptent 25 ans de service et plus, la compagnie Quebec Power les a conviés hier soir à un dîner et à une soirée de famille chez Kerhulu. Une soixantaine d'employés ont assisté à cette fête marquée au coin de la bonne entente et d'une remarquable compréhension.

Le dîner était sous la présidence de M. J.-N. Sicard, vice-président et directeur général de la compagnie, qui a tenu à manifester son admiration et sa reconnaissance envers de si fidèles serviteurs. M. M.-T. Bancroft, vice-président et contrôleur ainsi que M. H.-F. Béque, directeur général adjoint ont tenu également à remercier ces ouvriers de la première heure qui constituent, comme l'a fait remarquer M. Béique, l'épine dorsale de la compagnie.

Cette célébration inaugurée l'an dernier groupait 27 employés qui ont atteint 25 ans de service; quatre qui en comptent 30; dix qui en comptent 35 et deux qui comptent respectivement 40 et 45 ans de service. Ces deux derniers cependant n'ont pu assister que de coeur à cette réception familiale pour cause de maladie.

A la table d'honneur on remarquait les représentants officiels de la compagnie et les employés qui célébraient plus de trente ans de service. On remarquait: M. Maurice Pouliot (32 ans) M. Emile Marcoux, (35 ans); Mlle Mary Nokeley (35); M. J.-N. Sicard, vice-président et directeur général (35); M. J.-E. Tremblay (35); M. H.-F. Béique, directeur général adjoint; M. Alphonse Vachon (35); M. Jean Saint-Jacques, directeur des ventes et des contrats et M. Isidore Mercure (35).

Les employés qui comptent 25 ans de service et à qui on a remis une riche montre-bracelet sont: MM. R.-Joseph Allaire, Michel Arial, Gaudias Bruyère, Joseph Caouette, Victor Côté, Raymond Demers, Joseph Dufour, Dudley-J. Egan, Louis-A. Fortin, Napoléon Grondin, Edward Gunnip, Philippe Hallé, Lucien Huot, W.-James Hurley, Léonard Lambert, Paul-E. Lemieux, Philippe Lépine, Léonidas Mathieu, Emile Métivier, Hilaire Parent, Edmond Plamondon, Alphonse Poulin, Jean Saint-Jacques, Frank Saville, Joseph Sirois, Thomas Sloane, Maurice Vachon. Ceux qui comptent 30 ans de service sont MM. Roland Bertrand, Léo Laperrière, Jean Laquerre, Lauréat Reeper.

M. Maurice Pouliot compte 32 ans de service tandis que les suivants en comptent 35: MM. M.-T. Bancroft, Ismaël Gauthier, Joseph Giasson, Joseph Laperrière, Emile Marcoux, Isidore Mercure, Mlle Mary Nokeley, J.-Nap. Sicard, J.-Eugène Tremblay, Alphonse Vachon. M. Donat Mathieu et M. G.-Albert Hardy comptent respectivement 40 et 45 ans de service.

Echos de l'Hôtel de Ville

Achats et vente

La ville de Québec s'est fait autoriser par le Conseil de ville, hier après-midi, en sa qualité d'obligataire, à acheter du fiduciaire, société d'Administration et de fiducie, au prix de $149,709.64 tous les biens, meubles et immeubles, comptes recevables ou créances non payées faisant partie de l'actif de Superline Tanning Co Ltd. Les dits biens seront payés au fiduciaire avec l'obligation que la Cité détient et dont le paiement a été garanti par les biens susmentionnés. La Cité est également autorisée à donner au fiduciaire quittance et mainlevée des obligations du 7 juillet 1949.

D'autre part, au cours de la même séance du conseil, hier après-midi, la Cité a décidé de vendre à Tôle Gaufrée de Québec Inc., les terrains et bâtisses de Superline Tanning Co Ltd., en défaut, rue Marie de l'Incarnation, pour le prix et somme de $30,200,000, payable $10,000 comptant à la signature de l'acte de vente et la balance $4,000 annuellement avec intérêt de 4½% l'an.

La Corporation des Biens de la Couronne a été priée hier par le conseil de ville à vendre à la Cité de Québec, pour le prix de $15,050., payable comptant, l'immeuble étant partie du lot 2477 des plans et livre de renvoi du cadastre officiel pour la paroisse de St-Sauveur. Le dit terrain était déjà à la disposition de la Cité et faisait partie du terrain de jeux de St-Malo depuis plusieurs années.

Rue Verdun élargie

La rue Verdun sera élargie au sud de la rue St-Vallier, pour un montant de $2,930 pris à même des soldes de travaux de chômage et d'Aqueduc. Le tout, endossé hier après-midi par le conseil de ville, devra être ratifié par la Commission Municipale de Québec. Au cours de la même séance du conseil de ville, hier après-midi, le Conseil a autorisé la dépense de $83,500 pour la restauration que le département municipal de l'Aqueduc doit faire à la prise d'eau à Château d'Eau, le tout suivant la recommandation de l'ingénieur de l'Aqueduc.

Incidemment, le conseil a autorisé le trésorier à remettre à la compagnie Standard Construction Limitée, un montant global de $161,963.11 représentant la moitié de la retenue de 10% sur son contrat pour la pose de la nouvelle conduite d'amenée de "42 pouces". On sait que le "42 pouces" est en fonction par toute la ville depuis quelque temps.

Chemin Ste-Foy

L'élargissement du Chemin Ste-Foy, en face de la propriété des Soeurs du Bon-Pasteur, au coût de $3,800, a été autorisé hier après-midi par le conseil de ville, à la demande des échevins du quartier Montcalm, MM. Henri Gagnon et Henri Beaupré. Le tout est toutefois sujet

(Suite à la page 29, 7e col.)

Ouverture ce soir du congrès de la jeunesse libérale

Montréal, (PC) — La Fédération de la jeunesse libérale provinciale tiendra son quatrième congrès biennal à Montréal, en fin de semaine.

Plus de 200 délégués doivent prendre part à ces assises dont le thème principal portera sur les relations fédérales-provinciales.

Le ministre fédéral des Transports, l'hon. George Marler, prendra la parole lors du dîner d'ouverture qui aura lieu ce soir.

Le secrétaire d'Etat, M. Roch Pinard, doit également prononcer une causerie au déjeûner, demain.

On signale en dernier lieu que le chef de l'opposition libérale provinciale, M. George Lapalme, sera le conférencier d'honneur au banquet de clôture qui aura lieu dimanche soir.

Les séances d'études du congrès seront tenues à huis clos.

Elections générales en Ontario prédites pour le mois de juin

Il faut s'y attendre, dit le chef libéral, M. Farquhar Oliver. — Programme en préparation pour le congrès provincial du parti en décembre.

Ottawa, (PC) — Le leader libéral de l'Ontario, M. Farquhar Oliver, a déclaré hier qu'il faut s'attendre à des élections générales dans cette province pour le mois de juin 1955. Il a ajouté que son parti avait l'intention d'entrer dans la lutte avec un programme acceptable par l'électorat.

M. Oliver a également révélé qu'un plan d'ensemble a déjà été élaboré et qu'un plan détaillé serait adopté lors du congrès libéral ontarien qui aura lieu à Toronto, au mois de décembre.

Le leader politique, qui parlait à l'Association libérale de l'est ontarien, a poursuivi son allocution en disant qu'il ne conviendrait pas de révéler le nouveau programme de son parti, avant que le premier ministre Frost n'annonce les élections.

Il a cependant affirmé que la nouvelle ligne de conduite libérale en Ontario ne serait pas simplement une promesse d'élection mais un programme réalisable et acceptable par tous les électeurs.

M. Oliver a laissé entendre sur ce point que le nouveau programme libéral comprendra des changements pour ce qui a trait au financement des municipalités et de l'enseignement. Il comprendrait aussi certaines modifications en ce qui concerne les octrois pour la

(Suite à la page 29, 6e col.)

"Terre de Feu, pays de contraste par son climat et ses paysages"

La pluie et la brume sont continuelles dans ces régions. — Les indigènes sont les plus dégénérés du monde. — Région d'accès difficile. — L'élevage du mouton, principale richesse.

La Terre de Feu, située à la partie la plus australe du continent américain, est un pays de contraste tant au point du climat que des paysages qu'elle offre, déclarait hier soir, Me Paul Bouchard, en communiquant à son auditoire de la Société de Géographie les notes qu'il a recueillies lors de son voyage à la Terre de Feu, il y a une dizaine d'années. Me Bouchard a prononcé sa causerie à l'amphithéâtre de médecine de l'université Laval.

Après avoir décrit sommairement le Chili au physique, Me P Bouchard a dit qu'on se rend à la Pentagonie et à Terre de feu au moyen de petites embarcations possédées par les chemins de fer. On voyage toujours dans la brume et à la pluie battante, car il pleut continuellement dans ces régions. Il n'y a aucun phare pour guider le navigateur, sauf un à l'entrée du détroit de Magellan Les Chiliens se conduisent à l'oeil, et voyagent même la nuit.

Les Andes de cette région sont recouvertes de neiges éternelles même celles qui n'ont pas plus de 2,000 pieds d'altitude. La naviga-

(Suite à la page 29, 6e col.)

Verdict de mort accidentelle

L'enquête du coroner en marge de la mort tragique du jeune avocat, Me Jean-Robert Flynn, 28 ans, de Québec, s'est tenue en présence du Dr J.-E. Raymond, de Courville, à la morgue Marceau hier soir. Après la déposition du conducteur du camion-remorque, M. E. Tremblay, de Jonquière, et du détective Moffet, de la Sûreté provinciale, le jury a rendu un verdict de mort accidentelle. Me Flynn a succombé à une fracture du crâne, samedi dernier, après que sa voiture se fût engouffrée sous un camion-remorque de Tremblay Express, de Jonquière. L'accident est survenu vers deux heures, samedi matin à Ste-Monique les Saules, alors que Me Jean-Robert Flynn revenait de St-Raymond, comté de Portneuf, où il tenait un bureau le vendredi soir.

Les jambes fracturées par un camion

Un garçon de 10 ans, Pierre Beaupré, de Ste-Thérèse de Lisieux, près de Beauport, a eu les jambes fracturées par un camion hier après-midi. Il venait, semble-t-il, de descendre d'un autobus quand il a été heurté par le véhicule de M. Léo Garneau, de Notre-Dame des Laurentides. Après avoir reçu les premiers soins du Dr Gaston Tremblay, de Beauport, le blessé a été conduit à l'hôpital St-François d'Assise par l'ambulance de J. Bouchard & Fils. Les agents de la route ont fait les constatations d'usage.

Les municipalités et la canalisation

Montréal (PC) Les municipalités susceptibles d'être touchées par la canalisation du St-Laurent devraient s'unir pour faire une étude organisée du projet et de ses effets sur elles, a dit hier un membre du Board of Trade de Montréal. M. Desmond Smith, vice-président de la section cadette de cette organisation, a dit que la tâche des municipalités serait d'étudier et de faire des recommandations concernant les phases qui pourraient être désavantageuses dans la construction de la voie maritime.

TÉLÉVISION

CFCM-TV Canal 4 Québec

Programme du vendredi

4h.30	A LA BONNE FRANQUETTE
5h.	STORY OF CIVILISATION
5h.30	GRENIER AUX IMAGES
6h.	POPOURI
6h.15	NOUVELLES locales et bulletin de la météo
6h.20	PARLONS SPORT
6h.30	Chez BAPTISTE
7h.	VOYAGES
7h.15	TELE-JOURNAL
7h.30	FILM
7h.45	COUP D'OEIL SUR LE PASSE
8h.	SCIENCE EN PANTOUFLES
8h.30	REGARDS SUR LE CANADA
9h.	A L'AUBERGE
9h.30	CROISADE EN EUROPE
9h.50	FILM
10h.	LA BOXE
11h.	NOUVELLES en anglais
11h.15	Dernières nouvelles.

Courtoisie de

Henri Turcotte Ltée

Vendeur autorisé des téléviseurs et radios HALLICRAFTERS
12 rue St-Joseph — Tél.: 5-5125

VERRES IMPRIMÉS

CONSULTEZ...
VITRERIE Citadel GLASS
166, RUE ST-PAUL, QUÉBEC. TÉL. 3-1103
LES PLUS IMPORTANTS MANUFACTURIERS À QUÉBEC S'OCCUPANT EXCLUSIVEMENT DE VERRE

TÉLÉVISION
1955 RCA
RCA VICTOR
VENTE ET SERVICE
ALBERT BARRÉ T-V-
1095 DE LA CANARDIERE
TEL.: 2-8264

Les cadeaux
BIRKS
sont plus appréciés

TAPIS
VENTE ET POSE
Pour la pose de tapis mur à mur selon la méthode "Smoothedge" consultez nos experts. Nous vendons et installons de même tous genres de couvre-planchers, linoléum, tuiles de caoutchouc, marbroléum, etc. Estimé gratuit de vos travaux exécutés par nos experts.
Les Spécialités de Couvre-plancher enr.
175 Blvd Benoit XV — Québec
TEL.: 3-2340

$339. tout compris

(modèle embossé $364.)
GARAGE MODELE ALUMINIUM
Grandeur 16' x 20'. Les prix incluent la livraison et l'érection dans la région de Québec. Démontables
Visitez-le tous les jours, midi à 9.00 p.m., dimanche excepté.
HANDY PRODUCTS REG'D
60 TERRASSE LAURENTIENNE
(Près Ecole Don Bosco). Tél. MU 3-7587

TAPIS
TOUTES MARQUES
Grande variété de dessins
POSAGE • NETTOYAGE
MUR-À-MUR • SUR PLACE
méthode • méthode
SMOOTHEDGE • SHAMPOO
aussi
LINOLEUM et TEXTILES
ROCHETTE & FILS
ST-VALLIER — 2-5235

TELEVISION
VENTE DU MONT SERVICE
Maguire Electrique Ltée
1330 MAGUIRE, SILLERY, TEL.: 7-3401

QUE LIRE...! QUI CONSULTER...! A QUI SE FIER...!
mais à . . .
MARABOUT
LES ROMANS LES PLUS POPULAIRES EN VENTE CHEZ TOUS LES LIBRAIRES

TV RCA VICTOR
VENTE ET SERVICE
La qualité et le rendement des téléviseurs RCA Victor, plus un contrat de service d'usine vous garantissent la satisfaction la plus entière.
TURCOTTE & LETOURNEAU, inc.
270, rue du ROI (carre Jacques-Cartier) Tél.: 2-5647

"IL L'APPELLE SON "DÉSALTÉRANT PAR EXCELLENCE" — C'EST LA NOUVELLE ÉTIQUETTE DE LA PILSENER LABATT QUI LUI A INSPIRÉ CETTE OEUVRE."

Dégustée par les maîtres brasseurs de sept autres brasseries, à la demande de M. Hugh F. Labatt, la Pilsener suscita des éloges enthousiastes . . . une bière légère, au goût sec, une vraie Pilsener!

Votre première bouteille de Pilsener bien froide est une révélation . . . rien ne désaltère aussi agréablement ni aussi efficacement que ce breuvage plus léger que les uns— plus sec que les autres. Etanchez *votre* soif avec cette bière à véritable saveur de Pilsener. Que c'est *rafraîchissant!* . . . Dégustez bientôt une Pilsener.

Labatt—n'y a rien qui la batte!

Carnet Mondain

Le consul général des Etats-Unis, M. George W. Renchard, et madame Renchard ont reçu à un cocktail mardi après-midi pour les membres de la sixième conférence tripartite sur l'armement, les explosifs et les matières propulsives.

Le commandant Howard, de la Marine américaine a reçu à un cocktail mercredi au Québec Winter Club en l'honneur des membres de la conférence tripartite.

Le docteur E. Velter, professeur à l'Université de Paris, est de passage dans la vieille Capitale.

Madame P.-H. Bouffard est de retour de Montréal, où elle a fait un bref séjour, inscrite au Ritz Carlton.

Le docteur et madame Paul Chartier, de Thetford-Mines, sont de retour d'un voyage de quelques semaines outre-mer, au cours duquel ils ont visité plusieurs pays d'Europe.

M. et madame J.-V. Perrin sont rentrés en ville après avoir passé quelque temps à Riverside, Conn., les invités de leur gendre et de leur fille, M. et madame Henry Van Buren.

Mademoiselle Marie-Paule La Vergne, g.m.g., de Québec, est partie récemment en automobile, pour New-York et Washington, D.C., où elle passera une quinzaine de jours.

M. et madame A.-G. Martin, qui ont passé quelques semaines à Québec, les invités de M. et de madame S.-G. Martin, partiront prochainement pour Toronto, où ils résideront désormais.

M. et madame A. Hardy partent aujourd'hui, en avion, pour un séjour à New-York.

Mademoiselle Lottie Bolger, de passage dans la métropole, est l'invitée de M. et madame H.-G. Ross.

M. et madame R.-O. Gilbert, de Rimouski, passent quelques jours à Québec enregistrés à l'hôtel Clarendon.

Madame Joachim Bédard, de Montréal, passe quelques semaines chez sa mère madame Joseph Jobidon, à sa résidence d'été à Ste-Thérèse de Beauport.

Mademoiselle Georgette Gauvin a reçu à un shower ces jours derniers, à la résidence de ses parents, en l'honneur de mademoiselle Louise Demers, dont le mariage sera célébré prochainement.

(Suite à la page 5, 3e col.)

CHARMANTS PETITS HOMMES

Jacques, à gauche, trois ans, fils de M. et de madame François Turgeon, de Sillery, petit-fils de M. et madame L.-P. Turgeon et de M. Georges Chalifour, de Québec (Photo Raymond Audet Enrg).

Jean, onze mois, enfant de M. Richard Verreault, ténor de notre ville, et de madame Verreault, petit-fils de M. et de madame Alphonse Verreault et de M. et madame Clovis Beaudet, de Québec.

(Photo Gaston Côté)

Vente de charité chez les Filles de l'Empire

Sous les auspices du Chapitre de Québec, l'Ordre Impérial des Filles de l'Empire tiendra une vente à l'encan monstre le 20 novembre prochain, au manège militaire de Québec.

Madame T.-H. Dunn sera la directrice générale de cette manifestation. Des lettres ont été envoyées à tous les membres leur demandant des vêtements en bonne condition, des meubles, de l'argenterie, des porcelaines et des bibelots. Les recettes de cette vente seront versées aux bonnes oeuvres de l'association, en particulier son service familial et éducationnel.

Le comité chargé de l'organisation est formé des membres suivants : Directrice générale, Mme T.-H. Dunn; publicité, Mme Ursule Delaney; décorations, Mme R.-H. Morewood. Elles seront assistées par les différentes sections de l'organisation. La section Baden-Powell pour les vêtements de dames; section Stadacona et Courcelette, vêtements d'hommes; section général Turner, V.C., antiquités; section Lord Reading, meubles; section Don de Dieu, articles de maison; section Plaines d'Abraham, restaurant.

Mme Donald Greig sera trésorière, assistée des trésorières précédentes. Les sections Sir Guy Carleton et général Turner, V.C., s'occuperont des vêtements d'enfants.

VOTRE HOROSCOPE

Vendredi, 29 octobre

21 mars au 20 avril (Bélier) Dans le domaine du coeur, du nouveau se produira prochainement. Evitez les illusions trompeuses et sachez être réaliste. Beaucoup de travail aujourd'hui, conservez votre calme.

21 avril au 20 mai (Taureau) Bref voyage en perspective. D'après les astres, vous ferez des rencontres intéressantes. Evitez la fatigue excessive, vous semblez avoir besoin de repos de ce temps-ci.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) Les astres favorisent particulièrement le domaine du coeur et vos projets se réaliseront plus tôt que vous ne le croyez. Imprévu agréable dans la soirée.

22 juin au 23 juillet (Cancer) A votre travail, soyez persévérant, ne lâchez pas la proie pour l'ombre. Dans le domaine du coeur, il faudra éviter le flirt et l'aventure.

24 juillet au 22 août (Lion) Surveillez votre état de santé, soyez prudent et évitez le surmenage sinon, vous auriez à le regretter. Dans le domaine du coeur, l'amitié semble plus favorisé que l'amour.

23 août au 22 septembre (Vierge) Un repos vous serait salutaire ou un changement d'atmosphère. Ne refusez pas les invitations qui vous parviendront mais évitez les excès de toutes sortes.

23 septembre au 23 octobre (Balance) Evitez de vous tracasser et d'exagérer vos soucis ; à agir de cette façon, vous serez exposé à ébranler votre système nerveux. Prenez de la distraction.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) Vénus vous influence particulièrement et vous favorise dans le domaine du coeur où vos projets se réaliseront. Evitez toutefois l'emballement, soyez sur vos gardes.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) Il faudra éviter une certaine susceptibilité qui pourrait indisposer votre entourage. Sachez accepter les conseils sans exploser.

23 décembre au 20 janvier (Capricorne) Vous recevrez des nou-

(Suite à la page 7, 1ère col.)

Le tablier fait désormais partie de l'esthétique féminine

Si les pronostics de Madame Reva Saffran se révèlent exacts, il y aura moins de pommes sur le bureau des institutrices et plus de tabliers dans leur penderie au cours de cette année scolaire.

Madame Saffran n'est pas une autorité en matière d'éducation, mais elle s'y connaît en tabliers. En tant que seule manufacturière de tabliers et uniquement de tabliers au Canada elle se trouve habituellement débordée de commandes de détaillants à la rentrée des classes et de nouveau juste avant la fin des classes.

Les vapoureux tabliers de nylon sont devenus des cadeaux très populaires, remarque-t-elle, surtout parmi les écolières. Celles-ci préfèrent offrir à leur institutrice quelque chose de joli et de personnel sans avoir à se soucier du problème de la taille. Elles ont récemment découvert les "tabliers de party".

A l'encontre de la plupart des manufacturiers, qui ne produisent que quelques modèles de tabliers, tirés de fins de pièces ou de coupons, comme à-côté, Madame Saffran consacre une grande partie de son temps au dessin et à la sélection de modèles appropriés. Son stock courant comprend quelque 230 modèles différents.

Elle se considère la première manufacturière qui ait eu l'idée de sortir le tablier de la cuisine où il était relégué, de le rendre acceptable en société et même d'en faire

(Suite à la page 6, 2e col.)

Jeu de mots significatifs pour de jeunes époux . . .

Par une ironie du sort assez typique, un jeune homme du nom de "Short" a épousé récemment une demoiselle qui, avant de se marier, portait le nom de "Long". Le mariage a eu lieu à Brooklyn. Mademoiselle Shirley H. Long âgée de 22 ans vient d'épouser M. Michael A. G. Short, âgé de 21 ans. Nul doute qu'avec de tels noms, les héros du jour jouiront de "longues" années de bonheur et de "courts" moments d'ennui . . .

Bal des Petits Souliers dans la métropole

Le Bal annuel des Petits Souliers, organisé à Montréal sous les auspices de la Ligue de la Jeunesse Féminine, aura lieu vendredi le 5 novembre, à l'Hôtel Windsor, et coïncidera avec le 25ième anniversaire de fondation de la Ligue. Cet événement mondain sera sous la présidence d'honneur de Son Excellence le lieutenant gouverneur et madame Gaspard Fauteux, et les membres des ligues-soeurs de Québec, Ottawa et Sherbrooke y sont cordialement invités. Il y aura à cette occasion présentation de débutantes de Montréal et de Québec.

Les membres de la Ligue de la Jeunesse Féminine de notre ville qui sont intéressées à assister à ce bal doivent considérer cette invitation comme personnelle.

Bourse d'études remise à une canadienne

Par la Presse Canadienne

La bourse d'études offerte chaque année par la République française, permettant à un membre de la Société d'Etudes et de Conférences de parfaire ses études à Paris, a été décernée cette année à Mademoiselle Marie-José Clift. Mademoiselle Clift poursuivra des études en lettres à la Sorbonne. Elle s'est embarquée la semaine dernière à bord de l'"Atlantic".

Une femme de lettres est décédée

Marguerite de Montigny, femme de lettres bien connue de Montréal, vient de mourir à l'âge de 74 ans. Elle avait collaboré pendant vingt ans au quotidien "Le Canada", sous le nom de plume de Margot. Elle était la femme de l'ancien consul de France à Halifax et la soeur de Louvigny de Montigny, traducteur en chef au Sénat et écrivain de renom.

L'enfant et ses problèmes

Par Beulah FRANCIS

Une petite fille a de la difficulté à s'initier à la lecture

Q. — Ma petite Rachel, âgée de 8 ans, ne fait pas de progrès dans la lecture. Je crains que si elle continue ainsi à accrocher sur les mots elle ait de plus en plus de la difficulté dans l'état général de ses classes. Comment puis-je l'aider ?

SILENCIEUSE GIGI

R. — La lecture est la plus importante et la plus utile méthode d'apprendre. C'est fondamentalement le point de départ de toute instruction.

Pour apprendre à lire, un enfant doit concilier dans son esprit l'idée de certains sons et de certaines images. Il doit se figurer ce qu'un mot désigne.

Les jardins d'enfance et les maternelles possèdent ordinairement des méthodes efficaces pour enseigner à lire aux tout petits. Mais les éducateurs disent que "pour apprendre à lire, un enfant doit être développé mentalement et ce moins à l'âge de 6 ou 7 ans".

Naturellement, cela dépend des types particuliers. Quelques enfants se développent plus rapidement que d'autres. Mais il est sûr qu'à 8 ans, votre petite Rachel devrait être capable de lire correctement. Mais des aptitudes à la lecture et un goût pressant de lire sont requis pour atteindre le but d'une façon fructueuse. Quand un enfant parvient à réaliser les plaisirs de la lecture, sa hâte de connaître le stimule et la tâche est facilitée.

De nombreuses lettres me parviennent de parents qui se désespèrent de l'inhabilité de leurs enfants à lire. Pourtant il est universellement reconnu que la jeunesse d'aujourd'hui lit mieux et plus que la génération précédente.

Trouvez les histoires qui intéresseront le plus votre petite Rachel. Lisez-les lui, la laissant trouver les trésors que chacune recèle. N'essayez pas de lui enseigner à lire; ceci est la partie de l'institutrice. Non, faites en sorte toutefois que votre fillette acquière des connaissances et de l'intérêt dans ses livres et vous verrez que Rachel finira par aimer et lire très facilement.

SUPERTEST Poussée Puissante

Adoptez la ligne "H"

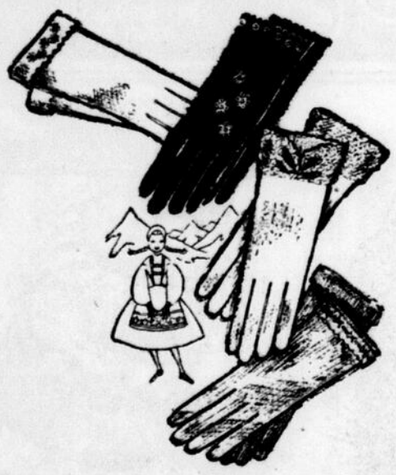
Une bonne nouvelle pour toutes les élégantes. Nous vous invitons à venir faire votre choix, dès maintenant, de votre nouvelle toilette des fêtes actuellement en montre à notre Salon. Vous y trouverez les modèles les plus nouveaux tels que la "Ligne H" inspirée par Christian DIOR.

Nous avons également un superbe choix dans les manteaux et costumes de tous genres.

Vous êtes invitées mesdames, à venir faire votre choix de bonne heure, afin de bénéficier d'un meilleur choix. Soyez assurées de la plus cordiale attention.

Jeanne Hardy
369 rue St-Jean

(Ouvert le vendredi jusqu'à 9.30 p.m.)



Les Plus Nouveaux Gants de Laine Suisse de H.R.'S
2.25 et 2.95

Un joli cadeau que les Américains aimeront rapporter de leur voyage au Canada . . les plus nouveaux gants suisses importés de H.R. . . des gants de laine légèrement garnis de perles qui donneront un cachet de couleur gaie à vos fourrures ou à vos vêtements de sport ! ils sont aussi chauds qu'ils sont jolis.

Du haut en bas :
- Noir avec revers perlé en gris ; ou blanc avec perles rouges . . 2.95
- Rouge, gris ou noir avec pâquerettes perlées . . 2.95
- Blanc, rose, beige ou gris avec revers crochetés . . 2.25
- Noir, beige ou vert avec perles bronzées, gris ou rouge avec perles jais . . 2.95

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville

Savourez LES OLIVES McLARENS Tout le monde les aime!
LES PREFEREES DE LA FAMILLE DEPUIS 70 ANS

LE TOUT PREMIER BROSSAGE DES DENTS AVEC LE DENTIFRICE
COLGATE À LA CHLOROPHYLLE DÉSODORISE L'HALEINE PLUS EFFICACEMENT
- Débarrasse la bouche des bactéries, causes de carie
- Combat la carie dentaire
- Réduit les infections bénignes des gencives deux fois plus vite

NOUVEAU BAS PRIX
33¢ RÉGULIER 59¢ GÉANT

53—C-22HF

Mlles Boucher
58 rue Saint-Jean
tél.: 5-6785

Lily of France* DOMINION CORSET PRÉSENTE LA GAINE PAR EXCELLENCE: Corsière*

Élégante et confortable, cette gaine amincit la silhouette et maintient parfaitement l'abdomen et les hanches. Modèle à taille haute. Blanc.

Nouveau soutien-gorge ELFIN 1954, par Gothic. $17.95

Essayez cette nouvelle création LILY OF FRANCE aujourd'hui même!
*Marque déposée

HEURES D'AFFAIRES:
du lundi au samedi (excepté le vendredi) 9h. a.m. à 5h.30 p.m. Vendredi de 9 h. a.m. à 9 h. 30 p.m.

Mlles Boucher
58 rue Saint-Jean TEL. : 5-6785

AIDE A LA JEUNE MAMAN

De vieux draps peuvent servir de costumes appropriés pour l'Halloween. Un fantôme conventionnel peut aussi bien venir d'un drap qu'on garnit de dessins astronomiques. Assurez-vous cependant que l'enfant aura suffisamment d'air pour respirer en pratiquant des ouvertures convenables.

AVIS AUX LECTEURS

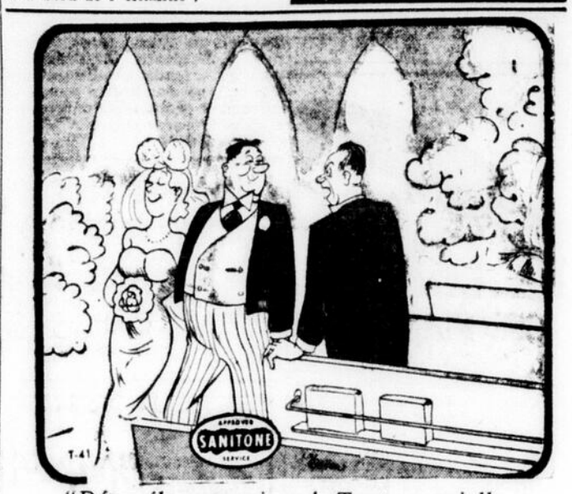
Nos lecteurs sont priés de se rappeler que les notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites et doivent être communiquées avant 4 heures 30 de l'après-midi à

L'Evénement-Journal
Signalez :
5-7116
le matin, le samedi et le dimanche, signalez :
7-7632

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans le Carnet Mondain coûtent $1.50 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant et adressée à :

SERVICES DES ANNONCES

Prompt soulagement DERANGEMENT D'ESTOMAC "du lendemain matin" prenez Extrait de FRAISES DES CHAMPS DU DR. FOWLER
DANS TOUTES LES PHARMACIES



"Dégonfle mon vieux ! Tout ce qu'elle a aimé en toi, c'est la propreté de tes vêtements, nettoyés au Sanitone".

Peut-être que le nettoyage Sanitone n'est pas épatant à ce point... Mais nous sommes sûrs que vou admettrez avec nous que c'est le meilleur procédé de nettoyage en ville. Il redonne aux vêtements ce "quelque chose", du fait qu'ils sont propres "à fond" plutôt que simplement sans tache. Le procédé Sanitone ravive les teintes, et rajeunit les tissus.

APPELEZ IMMEDIATEMENT
4 - 3 5 3 1

P. Ferland PROCÉDÉ SANITONE PROCESS

TROIS ETABLISSEMENTS POUR VOUS MIEUX SERVIR
No 1 — 157 RUE DU PONT
No 2 — 602 RUE ST-JEAN (près de Salaberry)
No 3 — 721 3ème AVENUE

Les CHAMPIGNONS WATERLOO de Slack par nature... plus savoureux

VOICI UNE NOUVELLE RECETTE-ÉCLAIR

POULET À LA KING

2 c. à table de beurre
1 boite (¼ livre) de champignons Waterloo
1 tasse de poulet cuit coupé en dés
1 c. à table de piment rouge taillé en minces filets
1 tasse de sauce blanche épaisse
sel, paprika et persil frais

Faire chauffer le beurre et y faire sauter les champignons 5 minutes. Y ajouter le poulet et le piment rouge et incorporer à la sauce blanche épaisse. Assaisonner et servir en croustades de pain ou encore en tartelettes ou en vol-au-vent. Saupoudrer de paprika et de persil frais haché. Recette pour 4.

FRAIS OU EN CONSERVE

CULTIVÉS ET EMPAQUETÉS PAR
SLACK BROTHERS, WATERLOO, P.Q.

Consultez les annonces de l'Événement-Journal avant de magasiner. Vous épargnerez du temps et bien souvent aussi, de l'argent.

Pourquoi, dans le monde entier, les femmes préfèrent le

CUTEX

à tout autre vernis à ongles

Il dure plus longtemps. À base d'Enamelon, CUTEX ne peut s'écailler. Conserve sa beauté plus longtemps que tout autre.

Teintes plus jolies. Du rose le plus pâle au rouge le plus vif, il existe une teinte CUTEX assortie à chacune de vos toilettes.

"Nail Brilliance" en flacon "Spillpruf." Même si ce flacon est renversé, le CUTEX ne se répandra pas. Ceci protège meubles, tapis et vêtements.

Le magnifique "PEARL CUTEX." Le nouveau vernis iridescent à base de nacre. 4 teintes ravissantes.

Le CUTEX est plus avantageux !

"Nail Brilliance" de CUTEX, 35c.
Le chatoyant "Pearl" de CUTEX, seulement 49c.

Carnet Mondain

Dernièrement, eut lieu, en l'église de Trois-Pistoles, le mariage de mademoiselle Marcelle Côté, fille de M. et de madame Joseph Côté, avec M. Roland Primeau, fils de M. J.-L. Primeau, décédé, et de madame Primeau, de Montréal. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de poult de soie bleu Dior, un chapeau de velours français rose Chantilly et une écharpe d'écureuil. Son bouquet était composé de roses roses et de stéphanotis. M. René Dupont servait de témoin à son beau-frère. MM. Paul Dussault et Claude Catellier plaçaient les invités. Pendant la messe, le programme de chant fut exécuté par mademoiselle Marguerite Côté, soeur de la mariée, et par la chorale des Enfants de Marie. Après une réception, les mariés partirent pour New-York et Washington. Pour voyager, la mariée portait un costume de tweed anglais feuille d'automne, un feutre-soleil et une jaquette de vison. Parmi les invités venus de l'extérieur, mentionnons : M. et madame René Dupont, M. et madame Paul Ladouceur, mademoiselle Marguerite Côté, le docteur Gérard Albert, mademoiselle Micheline Dupont, M. Yves Dupont, tous de Montréal, M. et madame Antonio Plouffe et mademoiselle Suzanne Catellier, d'Ottawa, M. J.-F. Pouliot, M.P., et madame Pouliot, de la Rivière-du-Loup, M. et madame Conrad Côté, de Trois-Rivières, M. et madame Paul Dussault, de Grande-Rivière, M. et madame Amédée Roy, de Sherbrooke, mademoiselle Lise Catellier et M. Claude Catellier, M. et madame Keith Francis, de Québec, madame Henri Lauzier et mademoiselle Gisèle Lauzier, de Saint-Pascal, M. et madame Elzéar Côté, M. et madame C.-A. Beaulieu, de Rimouski.

Madame Florence Crépeault, de Montréal, a fait un court séjour en notre ville.

M. Pierre Bouillette, de New-York, a fait un court séjour à Québec.

Madame Rita-A. Caron est retournée à Montréal après avoir passé quelques jours à Québec.

A l'extérieur

Sir James Dunn est retourné à S.-André, N.-B., après un voyage à Toronto et Montréal.

Mademoiselle Joséphine Gingras, d'Outremont, passe une quinzaine de jours à New-York et assistera aux fêtes du deuxième centenaire de l'Université Columbia.

Samedi dernier, à dix heures, à l'église Notre-Dame-de-Grâce, à Montréal, a été béni par le R. P. Langevin, O.P., le mariage de mademoiselle Lucrèce Benoit, fille de M. et de madame Josaphat Benoit, avec M. Jacques Lamarche, fils de M. et de madame Alphonse Lamarche, décédés. A cette occasion, le sanctuaire avait été décoré de corbeilles de mufliers et de pompons blancs, de massifs de palmiers et de fougères. Des gerbes de fleurs blanches marquaient les bancs réservés aux invités. Pendant la messe un programme de chant fut exécuté. M. Paul Doyon touchait l'orgue. M. Raymond Lamarche était le témoin de son frère. La mariée, au bras de son père, portait une robe de satin mat blanc à corsage souligné d'une encolure arrondie et à jupe très ample formant pouf et traine circulaire à l'arrière. Son voile de tulle illusion était retenu sous un toquet de satin brodé de perles et sa gerbe disposée en cascade était composée de gardénias et de feuilles de lierre. Mademoiselle Agathe Benoit, soeur de la mariée, dame d'honneur, portait sur un fourreau de taffetas, une robe de tulle de nylon bronze, à corsage drapé et jupe ample, un bandeau de plumes aigue-marine et une semi-cascade de pompons bronze et or. M. Bertrand Benoit, frère de la mariée, était garçon d'honneur. MM. Marcel Lamarche et Guy Benoit, frères respectifs des mariés, plaçaient les invités. Madame Benoit, mère de la mariée, portait une robe de taffetas bleu Dior avec incrustations de pierres du Rhin au corsage, un chapeau de satin surmonté d'une aigrette, une cape d'écureuil platine, des accessoires noirs et une orchidée blanche à l'épaule. Mademoiselle Hélène Lamarche, soeur du marié, portait une robe de dentelle suisse gris acier avec motifs perlés et recouvrant un fourreau de poult de soie corail, un feutre de même ton, des accessoires gris, une cape d'écureuil brun et un réticule piqué d'une orchidée. Après une réception à l'hôtel Queen's où les salons étaient décorés de fleurs de saison, M. et madame Lamarche partirent en auto pour New-York. Pour voyager, la mariée portait un costume de lainage anglais bleu pervenche, une jaquette de vison, un feutre-antilope cerise et des accessoires marine.

En l'honneur de mademoiselle Madeleine Tremblay, de Lachute Mills, à l'occasion de son départ pour l'Europe, madame Gilles Bertrand a reçu à l'heure du thé, mesdemoiselles Lucette Lafleur et Claire Daigneault ont offert des dîners. Mademoiselle Tremblay fera un séjour d'étude prolongé à Paris.

En l'honneur de mademoiselle Monique Bissonnette, de la métropole, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Roger Marcil, un thé intime fut offert au Ritz Carlton par mademoiselle Blanche Beaudet tandis que mademoiselle Margot Charbonneau réunissait quelque invités; M. et madame Jacques Deshaies ont reçu en fin d'après-midi pour les deux fiancés; il y eut shower d'ustensiles de cuisine au Club Canadien, organisé par mesdames Henri-Paul Lévesque et Jacques Geoffrion et réception à six heures, chez mademoiselle Louise Duhamel.

Il est possible désormais de faire peau neuve

Hollywood, Floride (PA) — Une technique toute simple de restaurer sa douceur à une peu picotée ou cicatrisée a fait l'objet aujourd'hui d'une communication aux membres de la Société américaine de chirurgie plastique et constructive.

Cette technique consiste à "varloper" la peau, un peu à la façon du menuisier qui rabote une planche. Elle a donné des résultats prometteurs dans plus de 7,000 cas, surtout dans ceux de cicatrices cau-

(Suite à la page 6, 1ère col.)

La neige sera bientôt là

IMPECCABLE ENSEMBLE DE SKI avec bandoulière de soutache marine sur fond rouge. Dessiné par Irving, de Montréal, le costume montre la souplesse avec laquelle le "Terylene" une nouvelle fibre canadienne, se prête à la confection de vêtements de sport et pratiques. Composé de 50% de "Terylene" mêlé à de la laine, le tissu seche rapidement après une chute dans la neige. Léger mais extrêmement solide, il résiste au froissement même par temps humide. Une poche est dissimulée dans la manche et la blouse est garnie d'un petit col qu'une fermeture éclair ajuste parfaitement.

Les poires apprêtées de diverses façons

Les poires fournissent une délicieuse variété de desserts. Voici venu le temps de confectionner de savoureux gâteaux et puddings, grâce aux poires naturelles ou en conserves. Ce fruit à la saveur délicate est très apprécié et facile à apprêter. Nous publions deux recettes qui vous plairont sans aucun doute.

PUDDING CROUSTILLANT AUX POIRES

8 moitiés de poires cuites à l'étuvée
1/3 de tasse de jus de poires
4 tasses de Corn Flakes
1/3 de tasse de sucre brun
3 cuil. à table de farine
¼ cuil. à thé de Muscade
une pincée de sel
1 cuil. à thé de zeste de citron râpé
3 cuil. à table de beurre ou de margarine.

Placez les moitiés de poires dans une lèchefrite graissée. Versez 1/3 de tasse de jus de poires, et conservez le reste du jus. Ecrasez le Corn Flakes en miettes, mélangez avec le sucre, la farine, la muscade, le sel et le zeste de citron. Ajoutez-y le beurre ramolli et amalgamez bien le tout. Saupoudrez ce mélange sur

(Suite à la page 7, 1ère col.)

MORRIS'S SLOE GIN
pour préparer des breuvages au goût différent!
LE PLUS EN DEMANDE AU CANADA!

Fenêtres propres et fraîches grâce aux stores lavables

On ne peut toujours blâmer la maîtresse de maison lorsque ses stores semblent avoir été oubliés au cours des quelques derniers ménages. Certes, il y a des stores qui se lavent aussi facilement qu'une vitre : d'autres, hélas, ont l'eau et le savon en horreur.

Il y a sur le marché des stores à l'épreuve de l'eau que l'on peut nettoyer à la brosse. Et voici comment : Rouler d'abord le store puis le décrocher. L'etendre ensuite à plat sur une table mouillée, pour l'empêcher de glisser. A l'aide d'une brosse moyennement dure, trempée dans de l'eau chaude savonneuse, on débarrasse la surface de toute trace de suie, marques de doigts ou gouttes de pluie. Le store toujours à plat, bien rincer à l'eau

(Suite à la page 6, 2e col.)

Plus que

2 Jours

GRANDE

VENTE

20% de RÉDUCTION

BOURSES

en cordée, cuir dans toutes les teintes et les modèles les plus en vogue.

20% DE RABAIS sur nos **PARAPLUIES**

LUCIENNE Giroux
259 ST-JOSEPH
(Voisin du cinéma Pigalle)

Tout autour de bébé

Suggestions Colligées par Mme Jean Gerber (Mère de 5 enfants)

Les pleurs d'un petit bébé désorientent souvent une nouvelle mère. Mais il est réconfortant de se souvenir que pleurer est une part naturelle de la vie de bébé. Sauf dans les cas d'un malaise physique (comme la faim, le besoin d'être changé de couches, ou un renvoi qui n'est pas sorti après le dernier repas) pleurer est le seul moyen qu'a bébé de communiquer avec vous. Par exemple: bébé peut se sentir seul ou s'ennuyer et ne rechercher que la réassurance d'une étreinte sincère accompagnée de quelques mots fredonnés.

* * *

Beaucoup de médecins ordonnent du jus d'orange (pour sa teneur élevée en Vitamine C) à un très jeune âge. Faits importants à se rappeler au sujet du Jus d'Orange Gerber Passé au Tamis: il est fait avec des oranges mûries sur l'arbre, choisies pour leur teneur élevée en vitamine C et leur saveur douce et naturelle. Traité spécialement pour les bébés, il ne contient que le minimum d'huile de zeste, pour une digestibilité facile . . . et est soigneusement pasteurisé.

* * *

De la patience! Si bébé semble désorienté par son premier essai de céréales, soyez patiente. Suggestions utiles: la première fois, essayez de donner à la céréale une consistance de soupe. N'en servez que de très petites portions, et placez-la bien en arrière de la langue de bébé.

* * *

Cinq aliments solides pour les tout-petits—il y a les Céréales Gerber quand bébé est prêt à prendre son premier aliment solide. Comme variété, Gerber offre cinq Céréales—Riz, Orge, Avoine, Blé, et Mixte. Elles sont toutes précuites! Vous n'avez qu'à ajouter le lait, la formule ou les autres liquides. Chacune des Céréales Gerber est enrichie de fer "bâtisseur" de sang, de calcium "bâtisseur" d'os, et de vitamines B. Gerber-Ogilvie Baby Foods, Limited, Niagara Falls, Canada.

T.V. 1955

Le plus bas Prix dans L'Histoire pour une TV PHILCO 21"

MAINTENANT SEULEMENT

$309.95

PHILCO '2014X'

PHILCO présente un appareil de qualité insurpassable avec antenne UHF - VHF intérieure.

COMPAREZ ! . . . Cette nouvelle television, modèle 1955, 21 pouces, contient toutes les plus recentes améliorations PHILCO, universellement reconnue pour sa qualité incomparable, pour la clarté de son image et sa tonalité parfaite.

Meuble de grand style en acajou, noyer ou chêne blond. *Une base adaptable, offerte moyennant un léger supplement, donnera à ce modèle 2014X, l'apparence d'une magnifique console.*

Distributeurs en Gros: Les Compagnies John Millen, Québec, Sherbrooke Trois-Rivières, Drummondville, Val-d'Or, Chicoutimi, et Electric Appliances Limitée, Montréal.

PHILCO en vente chez les marchands suivants :	**VALIN ENRG.** GASTON BROCHU, prop. 294 rue St-Jean, Tél.: 2-8365	**PHILIPPE GAULIN** 333¼ rue St-Joseph Téléphone: 3-7185
C. ROBITAILLE INC. 320 rue St-Joseph Tél.: 5-8167	**L. GOULET INC.** 371 ST-JOSEPH Québec Tél.: 4-4051 succ.: 59, avenue Royale, Giffard	**J.-B. LALIBERTÉ** LIMITEE rue St-Joseph - boul. Charest Téléphone: 5-4841
Au Meuble Moderne ENR. 188 rue St-Jean Téléphone: 2-5616	**Geo.-M. Latour** 1495, 3ème Avenue QUEBEC Téléphone: 3-2025	**ATELIER RADIO & TELEVISION** LORETTEVILLE Téléphone: VI 2-2952
Boisvert Électrique 2 rue Guenette, Lévis Téléphone: TE 7-4993	**LÉOPOLD TREMBLAY** 1123 rue Commerciale St-Romuald Téléphone: TE 9-9512	**JOS. DROUIN & FILS** Château-Richer Montmorency

L'hôtesse du

Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec des cadeaux et des souhaits de la part de marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont :

Mme Maurice Lépine, Tél.: 7-5487
Mlle Marcelle Gagnon, Tél.: 3-0059
Mme Bertrand Dufour, Tél.: 7-7234
Mme Jeanne Picard, Tél.: 7-3539
Mme H. J. Walsh, Tél.: TE 7-1137
Mme J.-A. Laroche, Tél.: MO 3-6173
Mme Jeannine Chenail, Tél.: 7-9052

SEULE la PROM auto-neutralisante donne une ondulation aussi parfaite!

SI SIMPLE - SI RAPIDE - SI SÛRE

...parce que la permanente chez soi PROM neutralise toute la boucle, jusqu'à l'extrémité de la mèche

La PROM a l'air si naturelle et dure si longtemps!

Idéale pour les cheveux d'enfants!

Chaque Prom est garantie — satisfaction ou remboursement **$1.75**

Finie l'application désagréable d'un neutralisant

Suivez cette méthode *infaillible*

A **Appliquer la lotion en utilisant n'importe quel type de bigoudi à permanente**
Seule Prom vous assure une ondulation permanente jusqu'au bout de chaque mèche. Prom ne laisse jamais de bouts ternes! Faites-en l'essai!

B **Pour avoir une chevelure propre et soyeuse, rincer à l'eau**
Pour avoir une chevelure propre et fraîche qui conservera tout son éclat naturel en séchant, il suffit de rincer à l'eau. Aucune trace de lotion ne restera sur les cheveux!

C **Laisser sécher... aucun calcul à faire... la neutralisation est automatique**
Plus d'application compliquée de solution neutralisante grâce à la neutralisation automatique de la Prom!

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

★

509

Un jumper nouveau genre pour la petite écolière. La maman profitera des longues heures d'automne où le froid retient à la maison pour confectionner, à l'aide de son inséparable crochet, cette toilette qui réunira gentillesse et exclusivité.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL,
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B. — Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Il est . . .

(Suite de la page 1)

sées par l'acné et autres maladies de la peau.

Le Dr Abner Kurtin, de New-York, a expliqué qu'il emploie une brosse rotative aux "polls" métalliques assez raides et qu'actionne un moteur de fraise à dentiste.

L'opération, dit-il, ne demande pas d'autre anesthésique que la chlorure d'éthyle qui "congèle" temporairement le visage, et elle peut se faire au bureau même du médecin en moins d'une heure.

En moins de trois jours, le visage se recouvre d'un élément scabieux et quand celui-ci se pèle, en une semaine environ, la peau apparaît rose, mais bien douce, dit le Dr Kurtin.

Les cas les plus graves d'acné peuvent demander de deux à quatre traitements, qui peuvent être donnés à un mois d'intervalle. Toutefois, il n'est pas à conseiller d'appliquer quatre traitements à une cicatrice.

Exigez le GIN MELCHERS CROIX-D'OR
Ça c'est du VRAI gin!
Complètement distillé
100% de grains

Fenêtre . . .

(Suite de la page 4)

claire. Assécher avec une éponge de cellulose. On tourne ensuite le store et l'on recommence l'opération. Toute humidité disparaît lorsque l'on raccroche le store (bien roulé) puis qu'on le déroule entièrement quelques minutes.

Ces stores sont offerts en blanc, crème, sable, coquille d'oeuf, vert foncé ou combinaisons de couleurs: vert foncé d'un côté, blanc ou coquille d'oeuf de l'autre. Ces couleurs combinées plaisent à qui tient au joli coup d'oeil d'une couleur claire à l'extérieur tout en préférant des pièces obscurcies. Toutes ces couleurs sont inaltérables au soleil, les stores même, résistants au fendillement. Fini à jamais l'inconvénient de stores criblés de trous minuscules! Pour ajouter un brin de fantaisie à ces stores de lignes toutes simples, on peut se procurer une belle frange de couleur identique ou contrastante que l'on coud au bas du store après avoir eu soin de retirer la baguette de bois. Et voilà la fenêtre richement parée!

Glands et cordes se vendent aussi séparément. On peut donc en choisir qui soient parfaitement en harmonie avec le style de la pièce. Les anneaux de métal sont à éviter: sans aucune recherche, ils ne conviennent guère aux demeures.

Et voici une suggestion à toutes ces excellentes maîtresses de maison qu'afflige la vue de stores de propreté douteuse. Comme la plupart des stores sont plus longs que la fenêtre, il reste dans le haut une partie non salie parce qu'elle n'est jamais déroulée. Pour une somme modique, certains magasins les tournent bout pour bout. De cette manière la partie souillée reste roulée, la propre seule étant exposée.

Le tablier . . .

(Suite de la page 4)

une parure à la mode au salon. Elle obtient ce résultat au moyen de nylon diaphane orné de pierres du Rhin et de perles, de fils métalliques et d'appliqués aux motifs stylisés.

Rouge, jaune et blanc sont les meilleures couleurs à la vente, et le noir prend de l'avance. Le tablier noir était pour ainsi dire inexistant jusqu'à ce que Madame Saffran l'introduisit récemment en voile de nylon. Actuellement, les hommes achètent beaucoup, comme cadeaux, de ces vaporeux tabliers noirs.

Naturellement, Madame Saffran fabrique aussi des tabliers de coton pour la cuisine, mais pas un seul ne conviendrait à la maîtresse de maison désordonnée de "Come Back, Little Sheba", car ils sont tous aussi décoratifs qu'un pot de géranium sur le rebord d'une fenêtre.

Un modèle de tablier de tous les jours a une poche munie d'une poignée pour ustensiles chauds. Un autre se compose de deux panneaux séparés et rembourrés dans le bas pour faire office de poignées.

Madame Saffran a fait une affaire de famille de sa manufacture lorsqu'elle a décidé son fils et son fils adoptif à se joindre à elle quand elle a abandonné son emploi de comptable au service des coupeurs, il y a cinq ans. Ensemble, ils ont imaginé tous leurs modèles, trouvant parfois des idées dans des vêtements bien différents des tabliers. Une paire de pyjamas leur a inspiré un de leurs meilleurs modèles. Madame Saffran confectionne des tabliers pour tous les âges, toutes les bourses, toutes les tailles et toutes les occasions. Elle peut servir n'importe qui, depuis les bébés jusqu'aux femmes de taille 52; elle confectionne des tabliers qui se vendent au détail à partir de 39 sous jusqu'à environ $5.00.

Comme ses tabliers sont habituellement achetés pour être offerts en cadeaux, elle produit des dessins qui coïncident avec la plupart des dates principales du calendrier. Par exemple, pour ceux qui veulent offrir un cadeau approprié le 24 juin ou le 1er juillet, elle propose un tablier de nylon aux bandes rouges, blanches et bleues.

LE CÉLÈBRE TV BLACK-DAYLITE

d'année en année leader en TV

PRÉSENTE UN MAGNIFIQUE NOUVEAU MODÈLE

LE "Carnival"

Le nom qui d'année en année bat la marche dans le domaine de la télévision est bien la célèbre Black-Daylite G-E. Cet élégant téléviseur de 17 pouces en est le dernier modèle. Il est dans un beau cabinet de bois fini noyer ou chêne blanchi (base facultative moyennant léger supplément). Les années de recherches intensives et les connaissances approfondies qui ont servi à la fabrication du premier téléviseur commercial au Canada, se retrouvent dans le "Carnival" G-E afin de vous procurer la "Télévision Triple-Valeur" à un prix étonnamment bas.

Cet appareil possède toutes les caractéristiques les plus désirées — grand écran de 17", nouveau syntonisateur Cascode qui pourvoit à une réception libre d'interférence, haut-parleur dynapuissant, interrupteur local-distance, de nombreuses autres célèbres caractéristiques qui sont le triomphe du génie électronique General Electric.

Sans plus tarder voyez le nouveau "Carnival" en démonstration chez votre marchand G-E. Ce soir même bénéficiez de la meilleure performance télévisée qui soit . . . pour aussi peu que $3.50 par semaine après un modeste versement initial.

CHERCHEZ CE SYMBOLE D'EXCELLENCE

TÉLÉVISION Triple Valeur

Le "Carnival", Modèle C7T13

Ecran Black-Daylite de 17 pouces. Elégant cabinet fini lustré noyer ou chêne blanchi, style qui s'harmonise à tous genres d'ameublement. (Base accessoire facultative moyennant léger supplément.) Cherchez ce symbole d'excellence.

TÉLÉVISION BLACK-DAYLITE GENERAL ELECTRIC

CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED

VOYEZ VOTRE MARCHAND G-E

En vente chez les marchands suivants:

J.-B. LALIBERTE LIMITEE Rue St-Joseph - Blvd Charest Téléphone : 5-4841	**SAMSON ELECTRIQUE** ENR. 168 rue Du Pont Téléphone : 3-8144			**J.-ROMEO CROTEAU** 327 rue St-Joseph Téléphone : 2-3928	**JEAN-PAUL GAGNON** RADIO-TELEVISION LTEE 960, 1ère Avenue Téléphone: 2-1735
J.-A. Asselin & Fils Enr. Div. de la Télévision 215 rue Hermine Téléphone: 5-9670	**ST-CYR & FRÈRE** 70 rue St-Joseph Téléphone : 2-1233	**C.-H. CHABOT** 360 ouest rue St-Vallier Téléphone: 2-3887	**VALIN ENR.** Gaston Brochu, prop. 294 rue St-Jean Téléphone: 2-8365	**RADIOLAB ENR.** 797, 5e Rue Téléphone: 3-0481	**L.-P. DORAIS ENR.** 386 rue St-Vallier-est, Tél.: 7-7844 — 4-1146
MAGUIRE ELECTRIC LTEE 1330 ave Maguire, Sillery Téléphone : 7-3401	**Le Centre de Télévision à Québec Inc.** (Près du Marché St-Roch) 211 de la Couronne. Tél.: 3-4692	**Turcotte & Létourneau** INC. 270 rue Du Roi Téléphone: 2-5647	**CHÉNOR LTÉE** 399 St-Joseph Téléphone: 2-3851	**LE SYNDICAT DES MEUBLES ENR.** 66 rue St-Joseph Téléphone: 3-6027	**J.-B. VILLENEUVE** LIMITEE 463 rue St-Vallier est Téléphone: 2-6461
JOS. BASTIEN & FILS 466 rue St-Vallier Téléphone: 2-1297	**MAINGUY RADIO-TÉLÉVISION** 2788 Chemin Ste-Foy STE-FOY — Tél.: 7-1637	**Bourque Electrique Ltée** 223 rue St-Jean, Tél.: 2-2759 315 rue St-Joseph, Tél.: 3-5202	**LE FOYER MODERNE** ENR. 354 rue St-Joseph, Lauzon Téléphone: TE 7-6102	**BIZIER & CARON Ltée** 43½ rue St-Joseph Téléphone: 4-1081	**QUEBEC ELECTRONIQUE** ENR. 375, rue St-Jean Téléphone: 4-4237
A. VACHON 215 avenue Royale, Giffard, tél.: MO 3-3281	**NAPOLÉON BOILY** 4094 blvd Ste-Anne Téléphone: MO 3-3906 Montmorency	**BOISVERT ELECTRIQUE** 2 rue Guenette, Lévis Téléphone: TE-7-4993	**PERRON RADIO & TV** 133 rue St-Jacques Anc.-Lorette Tél. : MU 3-3762	**BERNARD DELISLE** Donnacona Co. Portneuf	**JACQUES DOYON** Ste-Marie de Beauce Cté Beauce
ALBERT LABRIE rue Notre-Dame Trois-Pistoles, P.Q.	**GÉRARD DOYON** Ste-Anne de Beaupré Cté Montmorency	**G.-J. LEMIEUX Ltée** 15 rue St-Louis, Lévis Téléphone: TE 7-4724	**ANTONIN ROY** St-Raphaël Cté Bellechasse	**M. ALBERT GIGNAC** St-Raymond Co. Portneuf, P. Q.	*Il y a de tout pour tous dans les annonces de* **L'EVENEMENT-JOURNAL**

Les poires . . .

(Suite de la page

les fruits et cuisez dans un four de 375 F., pendant 25 minutes. Servez avec une délicieuse sauce aux poires dont nous donnons la recette ci-dessous :

Sauce aux poires :

1 2/3 tasse de jus de poires
2 cuil. à thé de fécule de maïs
1 cuil. à thé de zeste de citron râpé
une pincée de sel

Mêlez une petite quantité de jus au fécule de maïs pour former un mélange assez clair. Faites chauffer le reste du jus sur un feu doux et ajoutez le fécule délayé dans le jus tout en continuant de chauffer et remuez doucement jusqu'à l'épaississement. Incorporez alors le zeste de citron et le sel. (8 services).

GATEAU RENVERSE AUX POIRES FRAICHES

2 cuil. à table de beurre ou de margarine
1/3 de tasse de sucre brun
1/3 de tasse de shortening
1 tasse de sucre granulé
2 oeufs, blancs et jaunes séparés
½ tasse de All-Bran
1 grosse poire fraiche
⅛ de cuil. à thé de muscade
1 1/3 tasse de farine tamisée
3 cuil. à thé de poudre à pâte
½ cuil. à thé de sel
½ tasse de lait

Placez le beurre et le sucre dans une lèchefrite de 10" x 6"; faire fondre le beurre sur feu doux. Etendre dans une lèchefrite. Pelez le fruit et coupez en tranches sur le sens de la longueur. Enlevez le centre et arrangez les tranches au fond de la lèchefrite et saupoudrez de muscade.

Défaites le shortening et le sucre en crème; ajoutez les jaunes d'oeufs et battez bien. Incorporez le All-Bran. Tamisez ensemble la farine, la poudre à pâte et le sel; ajoutez au All-Bran alternativement avec le lait en remuant constamment. Battez les blancs d'oeufs jusqu'à ce qu'ils soient fermes mais non secs; incorporez-les à la pâte. Etendre celle-ci sur les tranches de poires et cuisez dans un four modéré (350 F), pendant 40 minutes. Coupez en carrés et servez nature ou recouvert de crème fouettée. (6 services).

Votre horoscope . . .

(Suite de la page 4)

velles qui vous feront plaisir dans le domaine du coeur. Voyez de nouveaux visages et ne restez pas à l'écart. Sachez vous mettre en valeur en toutes circonstances.

21 janvier au 20 février (Verseau) Après quelques soucis survenus ces jours derniers, votre ciel s'éclaircira. Ne perdez pas courage car d'après les astres, une meilleure période débute pour vous.

21 février au 20 mars (Poissons) N'entreprenez rien au-dessus de vos forces et surtout n'éparpillez pas vos efforts si vous voulez atteindre votre but. Des nouvelles agréables concernant le domaine du coeur.

L'enfant né aujourd'hui sera fier et orgueilleux, indépendant et susceptible. Bon sous des dehors brusques il dissimulera une sensibilité très vive sous une apparence de froideur. Courageux et énergique, il ne se laissera pas facilement vaincre par les difficultés et il sera persévérant dans l'effort. Il aimera et haira fortement, point de demi-mesure avec lui, mais ses sentiments seront profonds, sincères et fidèles.

Température selon l'Almanach du Peuple : 28-31 : désagréable..

VOULEZ-VOUS ÉVITER ERREURS DE NUMÉRO ET CONTRETEMPS TOUT EN ÉPARGNANT DU TEMPS ?

- Consultez l'annuaire lorsque vous doutez du numéro.
- Consultez les listes de la *section classifiée* de l'annuaire, votre guide par excellence.

Et tenez à jour la liste des numéros locaux et de l'extérieur dont vous vous servez souvent.

Un *Carnet Bleu* de NUMÉROS DE TÉLÉPHONE — grand ou petit format—sera remis à toute personne qui en fera la demande. Présentez-vous à notre bureau d'affaires le plus proche ou téléphonez-nous pour en obtenir un exemplaire gratuit.

La Compagnie de Téléphone Bell du Canada

Oui...Vous !

IL EST PLUS FACILE DE PAYER A NOTRE FAÇON
Prix du comptant — à crédit
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED

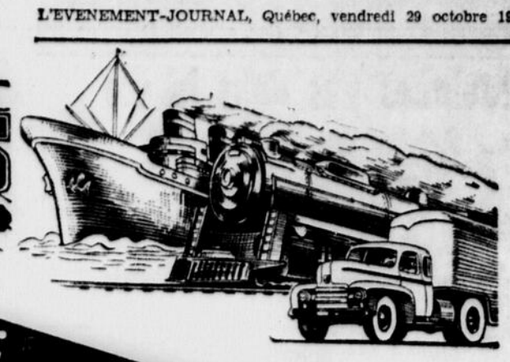
OUI, c'est VOUS — Vous — seulement VOUS qui avez fait notre vente 35e Anniversaire plus grande que jamais - - -

Votre réponse merveilleuse à notre 35ième et plus grand anniversaire est un indice évident de votre véritable appréciation
L'effort gigantesque universel de Peoples Credit pour vous donner des valeurs extraordinaires — hors de toute comparaison.

Nous de Peoples Credit Jewellers — chacun de nous — aimerions que vous sachiez que nous apprécions votre encouragement...votre bonne volonté . . . plus que nous pouvons dire maintenant et ici !...

Oui et vous allez entendre parler de plus en plus de Peoples Credit Jewellers — avec des valeurs merveilleuses qui parlent par elles-mêmes...
Vous allez entendre des milliers et des milliers de gens dire :

"Achetez chez Peoples Credit et soyez certain !



Voici D'AUTRES VALEURS EXTRAORDINAIRES que vous avez demandées

Ne Manquez Pas Cette Merveilleuse Vente

Termes aussi minimes QUE... $1.00 PAR SEMAINE!

Si facile à acheter

La Paire Royale

extraordinaire hors de toute comparaison **$135**

La plus grande valeur de diamants au Canada—Six diamants de qualité "A-1" certifiée sertis de manière à mettre en lumière leur superbe beauté — or 14-18 carats.

$10 comptant — $2.50 par semaine

Ni intérêt — Ni frais de crédit d'aucune sorte

ACHETEZ MAINTENANT Faites-les mettre de côté pour Noël

35c comptant — $1.00 par semaine

Vous devriez voir la "Duchesse Royale" notre plus nouvelle bague de fiançailles hors de toute comparaison **$100**

$10 comptant — $2.50 par semaine

"Royal Consort" dessin distingué masculin — diamant de qualité "A-1" certifiée — hors de toute comparaison **$150**

35c comptant — $1.00 par semaine

Brillante avec un diamant de qualité "A-1" certifiée — sur véritable onyx — valeur très exceptionnelle..... **$24.50**

35c comptant — $1.00 par semaine

Bague pour hommes — diamant "A-1" qualité certifiée — initiale or 10 carats sur véritable onyx. Valeur hors de toute comparaison..... **$19.95**

Montre or 14 carats sertie de diamants **$32.50**

Montres pour dames mouvement précis 15 pierres — joli dessin moderne — massif boîtier or 14 carats Deux diamants de qualité "A-1" certifiée pour mettre en valeur leur magnifique beauté.

35c comptant—$1.00 par semaine ou $4 par mois

Montres Bulova $35.75 et plus — Montres Gruen $35 et plus

Choix complet pour dames et messieurs dans tous les prix. Vous ne payez ni intérêt — ni frais de service. Procurez-vous le meilleur choix chez Peoples Credit !

$1.00 par semaine ou $4 par mois

Votre choix **$19.95**

Montres mouvement précis 15-pierres — Jolis dessins modernes pour dames et messieurs — éprouvées pour leur précision et garanties pour 5 ans.

35c comptant
$1.00 par semaine

LE RASOIR ELECTRIQUE "Packard Imperial" 4 têtes coupantes — fabriquées de manière à raser en un clin d'oeil la barbe même la plus résistante. Complet avec joli nécessaire pour la barbe. **$29.50**

$1.00 par semaine ou $4 par mois

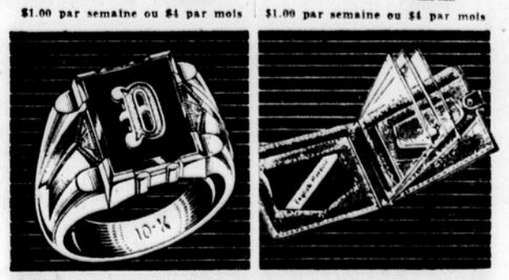
PARKER "51" Ensemble "Lustraloy" Parker 51" plume et crayon modèle répétiteur dans joli étui à cadeau. Pour dames et messieurs. **$22.50**

$1.00 par semaine ou $4 par mois

Ensemble de voyage 5-pièces DeLuxe **$29.50**

Comprend : mallette garde-robe de forme fuselée, mallette "Overnight" et ensemble de toilette 3-pièces. La mallette garde-robe a un rideau protecteur, cintres en plastique et supports amovibles capables de tenir jusqu'à six robes et ample espace pour autres articles. Spacieuse mallette "Overnight" avec service de toilette 3-pièces dans le couvercle. Couleurs : bleu royal, tan, ivoire, épinette.

35c comptant — $1.00 par semaine



Initiale sur onyx pour hommes style tel qu'illustré avec initiale or 10 carats de votre choix — sertie sur VERITABLE ONYX ! Très spécial. **$9.95**

35c comptant, 50c par semaine

MAROQUIN ANGLAIS — Portefeuille en très beau cuir — joli choix de modèles pour plaire à tout homme. Extraordinaire hors de toute comparaison **$1.95**

Ouvrez un compte de crédit

MALLETTE ASSORTIE DE FIN DE SEMAINE —

comprenant plateau en plastique, miroir, pochettes plissées et 5 porte-bouteilles élastiques. **$12.95**

35c comptant
$1.00 par semaine

LAMPES DE PARQUET Choix de lampe torchère ou lampe six degrés avec abat-jour. **$19.95** $1.00 par semaine

Ensemble assorti chromé

Dessin moderne décoratif — construction solide — conditions faciles à aucuns frais extra.

Joli Cendrier	*Table Aéroplane*	*Cendrier Lampes croisées*
$12.95	$19.95	$27.50

35c comptant — *$1.00 par semaine ou $4 par mois*

Service à thé 4 pièces plaqué-argent — Solide plateau, théière, pot à crème et sucrier — complet **$16.95**

$1.00 par semaine

Horloge mouvement précis 400-jours — pendule — serrure de sûreté si nécessaire pour régler l'horloge. **$18.95**

$1.00 par semaine

Horloge électrique Marine en chrome — Fini noyer ou acajou — entièrement garantie. **$18.95**

$1.00 par semaine

Horloge de cheminée 14-jours — Mouvement précis - sonne l'heure et demi-heure - carillon **Normandie** **$24.50**

$1.00 par semaine

Service à thé 4-pièces en porcelaine — Blanc ivoire avec rayure dorée et dessin de feuilles - Importé d'Angleterre - complet **$7.95**

50c par semaine

Gaufrier plaqué - chrome indicateur automatique de chaleur - gaufrier et grille chaleur - gaufrier et grille interchangeables **$15.95**

$1.00 par semaine

Service à steak 12 pièces - acier inoxydable - 6 fourchettes, 6 couteaux dentelés - manches en simili-corne. Etui pliant. **$7.95**

50c par semaine

Service à dépecer 5-pièces - Acier inoxydable — manches simili-ivoire — étui cadeau - complet **$5.95**

50c par semaine

Garanti — Percolateur à café en aluminium avec poêle électrique - vous obtenez les deux pour **$4.95**

50c par semaine

OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.30

D'achat si Facile et si Commode selon le Credit Amical de Peoples...

IL EST PLUS FACILE DE PAYER A NOTRE FAÇON!
PRIX DU COMPTANT — A CREDIT
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED

76 RUE DORCHESTER
Québec Tél.: 3-5841
2ième étage

Commandez par la poste !

Il suffit de détacher simplement de cette page ce que vous désirez — inclure votre acompte, nom et adresse - et postez à

PEOPLES CREDIT JEWELLERS
76 RUE DORCHESTER
QUEBEC

Nous payons les frais d'envoi et garantissons complète satisfaction !

ACHETEZ MAINTENANT—Faites-les mettre de côté pour Noël!

Quelques pas dans la vie

Ce film est composé de sketches dont les thèmes ont été empruntés à des nouvelles d'auteurs contemporains. En voici les divers épisodes :

MARIA, de Vasco Pratolini, avec Danièle Delorme et Yves Montand, raconte une aventure galante qui se transforme en un véritable amour.

LE MOUTARD, d'Alberto Moravia, avec Lea Padovani et Marcello Mastroianni, est le récit à la fois émouvant et drôle d'un couple qui veut abandonner son enfant.

LE CONDUCTEUR, de Giuseppe Marotta, avec Vittorio de Sica, Eduardo de Filippo, Maria Fiore, décrit le personnage d'un conducteur d'automobiles trop sensible aux charmes féminins.

LA CONFESSION, de Silvio d'Arzo, avec Michel Simon et Sylvie. Le drame d'une pauvre femme de la campagne sauvée du suicide par le bon sens d'un prêtre.

LES FIGURANTS, de M. Moretti, avec Vittorio de Sica et Elisa Cegani. Un vieux comte et une marquise, réduits par la misère à faire de la figuration recréent dans une scène de film une réalité impossible.

LE BAISER, d'Achille Campanile avec Dany Robin et François Périer et LES AMOUREUX sont deux sketches d'esprit comique.

Le film s'achève sur une scène musicale, accompagnée de ballets et de chansons.

Alexandre Blasetti, le réalisateur du délicieux' Quatre pas dans les nuages, semble avoir voulu faire ici une démonstration de la diversité de son talent. Tous les genres et tous les tons se rencontrent dans cette série d'histoires qui ont pourtant en commun le sens de l'observation pittoresque et celui de la vérité. Ce sont autant de petits traits, de petites peintures, de la vie actuelle.

Elles auront pour nous, outre l'avantage d'une interprétation absolument éblouissante — quelques grands noms de France et d'Italie s'y trouvent réunis — celui de nous apporter les images les plus séduisantes de l'Italie. Les extérieurs ont été tournés en effet à Rome, à Naples, à Florence et dans quelques petites localités de Toscane... Un voyage qui ne décevra pas.

"The High and the Mighty" au Cartier

John Wayne et Robert Stack dans une scène du drame de suspense en Cinema Scope et en couleurs, "The High and The Mighty", prenant aujourd'hui l'affiche du Cartier pour une semaine au prix réguliers.

Ce chien errant a certainement eu du flair en venant se frotter aux jambes d'Anne Francis, alors qu'elle tournait "Bad Day at Black Rock", dans le desert près de Lone Pine, en Californie. Il a obtenu un petit rôle dans le film, ainsi qu'une grosse portion de "hamburger".

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue aujourd'hui de 1.00 à 11.00 hrs. Sujets courts à 1.00, 3.25, 6.05, 8.30 hrs. Seven Brides for Seven Brothers : 103 min.) : à 1.45, 4.15, 6.45, 9.15 hrs. Demain : Orchestre Symphonique à 1.45 hr. Cinéma continu de 4.05 à 11.00 hrs. The Bait à 4.25, 7.50 hrs. Living It Up à 6.00 et 9.30 hrs.

CAMBRAI : — Gare au Percepteur : 1.30, 4.55, 8.25 hrs. Okinawa : 3.05, 6.25, 9.50 hrs. Continuel de 1.30 à 11.45 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Le Pays du Sourire : 12.30, 3.43, 6.38, 9.40 hrs. Mandat d'amener : 2.08, 5.20, 8.24. Actualités françaises : 3.30, 8.14 hrs.

CARTIER : — Nouvelles et sujets courts : 1.00, 4.20, 7.45 hrs. The High and the Mighty : 1.35, 5.20, 8.45 hrs. Fin : 11.10 hrs.

CLASSIC : — En route vers Singapour : 1.00, 3.50, 6.40, 9.35 hrs. Le Choc des Mondes : 2.30, 5.15, 8.13 hrs. Fin : 11.00 hrs.

EMPIRE : — Sea Sports of Tahiti : 1.03, 3.35, 6.10, 8.45 hrs. Inky at the Circus (cartoon) : 1.10, 3.45, 6.20, 8.55 hrs. The Caine Mutiny : 1.15, 3.50, 6.25, 9.00 hrs. Nouvelles : 3.20, 5.55, 8.30 hrs. Continu de 1 à 11.10 hrs.

IMPERIAL : — Le Château du Dragon : 12.40, 3.35, 6.30, 9.25 hrs. Sujets : 2.20, 5.15, 8.10 hrs. Quel Pétard! : 2.22, 5.17 8.12 hrs.

LAIRET : — Nouvelles: 1.00, 4.27, 7.54 hrs. La Marie du Port : 1.20, 4.47, 8.14 hrs. Au Pays du Soleil: 2.50, 6.17, 9.44 hrs. Fin: 11.21 hrs.

LAURIER : — Emporte mon Coeur : 12.25, 4.15, 8.05 hrs. Nouvelles : 2.15, 7.46 hrs. Les Anges de la rue : 2.40, 6.05, 9.55 hrs. Fin : 11.30 hrs.

PIGALLE : — Actualités françaises : 12.15, 3.33, 8.21 hrs. Les Miracles n'ont lieu qu'une fois : 12.25, 3.43, 6.36, 9.54 hrs. Le Costaud des Batignolles : 1.35, 5.13, 8.31 hrs. Fin : 11.24 hrs.

PRINCESSE : — Représentation continuel : le Law and Order: 1.00, 3.53, 6.46, 9.39 hrs. Sujets : 2.20, 5.13, 8.06 hrs. The Great Sioux Uprising: 2.33, 5.26, 8.19 hrs.

RIALTO : — Nouvelles : 1.15, 4.30, 7.45 hrs. Tempête sur la Colline : 1.35, 4.50, 8.05 hrs. L'Escadre est au Port : 3.05, 6.15, 9.40 hrs. Fin : 11.05 hrs.

VICTORIA : — Alaska : 12.45, 3.50, 6.45, 9.50 hrs. Vacances sur ordonnance : 2.35, 5.35, 8.40 hrs. Continuel de 12.40 à 11.35 hrs.

SILLERY : — The Caddy : 6.30, 9.45 hrs. The War of the Worlds : 8.20 hrs. Fin : 11.20 hrs.

BIENVILLE : — Geneviève de Brabant : 6.30, 10.05 hrs. Nouvelles : 7.55 hrs. Melba : 8.05 hrs. Fin : 11.30 hrs.

CANADA : — La Flamme qui s'éteint : 6.45, 10.00 hrs. Sujet: 8.10 hrs. Caroline Chérie: 8.15 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — La Minute de Vérité : 6.15, 9.35 hrs. Nouvelles : 7.30 hrs. La Belle Imprudente : 8.00 hrs.

ETCHEMIN : — L'Heritiere: 9.00 hrs. Duel à Dakar: 7.30 hrs.

PREMIÈRE FOIS AUX PRIX RÉGULIERS !

Matinées : 45c — Soirs, Dimanche et Fêtes : 65c

CINEMASCOPE

"THE HIGH AND THE MIGHTY"

WARNERCOLOR AND STEREOPHONIC SOUND

JOHN WAYNE ☆ CLAIRE TREVOR ☆ LARAINE DAY
ROBERT STACK ☆ JAN STERLING ☆ PHIL HARRIS
ROBERT NEWTON ☆ DAVID BRIAN

★ CARTIER ★ DES AUJOURD'HUI !

Le film à 1h.55, 5h.20 et 8h.45. Dernier spectacle complet à 7h.45.

DERNIER JOUR A: 1h. 45, 4h. 15, 6h. 45, 9h. 15

JANE POWELL, HOWARD KEEL, JEFF RICHARDS
"SEVEN BRIDES FOR SEVEN BROTHERS"
EN COULEURS ET EN CINEMASCOPE

2 GRANDS FILMS, 3 JOURS COMM. SAMEDI

Représentation continue, samedi, de 4h.05 à 11h.; "Living It Up" à 6h. et 9h.30

Dean et Jerry dans leur dernier et hilarant film musical ... d'après le grand succès de la scène de Broadway !

From the Musical Hit "Hazel Flagg"!

Dean Martin Jerry Lewis in "LIVING IT UP" color by TECHNICOLOR

Janet Leigh Edward Arnold Fred Clark Sheree North

SONGS!

Money Burns A Hole in My Pocket
Dirty Street's A Boulevard In Old New York
That's What I Like - Champagne and Wedding Cake
You Are The Bravest
How Do You Speak To An Angel
You're Gonna Dance With Me, Baby

MAT. 45c.; SOIRS: 60c.

SECOND FILM à: 4h.25 et 7h.50
CLEO MOORE
HUGO HAAS
"The BAIT"

CAPITOL
UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS

L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC

Palais Montcalm, dimanche le 31 octobre 1954
8 hres 30 précises

PREMIER CONCERT DE SÉRIE

Directeur Wilfrid Pelletier, C. M. G.
Soliste RICHARD VERREAULT
brillant ténor canadien

La série de billets se vend au bureau
189 rue Saint-Jean, téléphone 5-6046
$5.00 - 8.00 - 12.00 - 14.00

"Caine Mutiny" en 2ème semaine à l'Empire

May Wynn chante "I Can't Believe That You're In Love With Me" à Robert Francis dans cette scène de "The Caine Mutiny", drame en Technicolor qui prend aujourd'hui sa deuxième semaine de succès au théâtre Empire. Humphrey Bogart, Van Johnson, Fred MacMurray et Jose Ferrer sont les principales vedettes du film.

Laret — DERNIER JOUR

Tino Rossi, Vera Norman dans "AU PAYS DU SOLEIL"
Jean Gabin, Blanchette Brunoy dans "LA MARIE DU PORT"

Dès DEMAIN : Jane Russell et Marilyn Monroe dans "GENTLEMEN PREFER BLONDES". Aussi : "ELEPHANT WALK" avec Elizabeth Taylor et Dana Andrews. 2 films en Technicolor.

EN PROGRAMME DOUBLE au théâtre Sillery

Les deux principaux acteurs du film "The War of two Worlds (Technicolor) avec D. Martin et Gerry Lewis, dans "The Caddy".

PIGALLE

COMMENÇANT DEMAIN

CE FILM VOUS IRA DROIT AU COEUR !
Le PASSÉ d'une MÈRE
avec la Remarquable artiste GIANNA MARIA CANALE

EN PROGRAMME DOUBLE avec

ROBERT BERRI DANIELE ROY YVES FURET
les AMANTS MAUDITS

AUJOURD'HUI DERNIER JOUR
LES MIRACLES N'ONT LIEU QU'UNE FOIS
LE COSTAND DES BATIGNOLLES

Cinéma de Paris

COMMENÇANT DEMAIN

SI VERSAILLES M'ÉTAIT CONTÉ

LOUIS XIV (rôle tenu par Sacha Guitry)

Trois cents ans de l'histoire de la France dans le cadre le plus royal qui soit au monde

Ce film magistral réunit les plus grandes vedettes du monde

★ Michel Auclair ★ Jean-Pierre Aumont ★ Jean-Louis Barrault ★ Jeanne Boitel ★ Gilbert Boka ★ Bourvil ★ Pauline Carton ★ Gino Cervi ★ Jean Chevrier ★ Aimé Clariond ★ Claudette Colbert ★ Nicole Courcel ★ Danièle Delorme ★ Yves Deniaud ★ Jean Desailly ★ René Devillers ★ Tania Fédor ★ Daniel Gélin ★ Fernand Gravey ★ Gibert Gil ★ Pierre Larquey ★ Jean Marais ★ Georges Marchal ★ Lana Marconi ★ Mary Marquet ★ Gaby Morlay ★ Jean Murat ★ Claude Nollier ★ Gisèle Pascal ★ Jean-Claude Pascal ★ Gérard Philipe ★ Edith Piaf ★ Micheline Presle ★ Constant Rémy ★ Jean Richard ★ Tino Rossi ★ Louis Seigner ★ Raymond Souplex ★ Maurice Teynac ★ Jean Tissier ★ Charles Vanel et ★ Orson Welles.

Film en Eastman Color — Durée : 3 heures

L'événement de l'année ! Vous vous devez d'y être

SI VERSAILLES M'ÉTAIT CONTÉ

Aujourd'hui dernier jour
LE PAYS DU SOURIRE
MANDAT D'AMENER

2e GRANDE SEMAINE ... A PRIX REGULIERS

2 FILMS EN FRANÇAIS — VICTORIA — JUSQU'A JEUDI

— SUR NOTRE ECRAN GEANT —
Pour la première fois parlant français
A la demande générale une 2e semaine — SENSUELLE, PROVOCANTE mais DOUCE ANNA — Chanter et danser — le MAMBO.

SILVANA MANGANO dans Anna avec GABY MORLAY, VITTORIO GASSMAN
Aussi Alec Guinness
"Vacances sur Ordonnance"

2 FILMS EN FRANÇAIS — CAMBRAI — JUSQU'A JEUDI

RICHARD WIDMARK
Jack PALANCE, Reginald GARDNER (technicolor)
dans
"OKINAWA"

En plus : —
JAMES STEWART
BARBARA HALE dans
"GARE AU PERCEPTEUR"
(The Jackpot) — Comédie

2 FILMS EN FRANÇAIS — CLASSIC — JUSQU'A JEUDI

BING CROSBY, BOB HOPE
DOROTHY LAMOUR dans
"EN ROUTE VERS SINGAPOUR"

En plus : — Une distribution d'étoiles dans
"LE CHOC DES MONDES"
("Wen Worlds Collide" Technicolor)

Service "CAPRICE" pour dames

LAURIER

DERNIER JOUR

Un autre succès mexicain
LES ANGES de la RUE
avec la reine de la chanson mexicaine
SOFIA ALVAREZ
Aussi :
"EMPORTE MON COEUR"
Jeannette MacDonald, Lew Ayres

— COMM. DEMAIN — 1 SEMAINE
2 Versions Françaises
Les marins ont un congé de 24 hrs il faut voir comment ils en profitent !

M-G-M's MUSICAL in color by TECHNICOLOR...
GENE KELLY FRANK SINATRA BETTY GARRETT ANN MILLER
Version française "On the Town"
"UN JOUR A NEW-YORK"

— Au même programme —
Plusieurs histoires nous sont venues des Mers du Sud, mais aucune ne dépasse celle-ci : cinq hommes, dont quatre blancs et un noir; c'est émouvant, renversant, incroyable.
Douglas Dick, Frank Lovejoy, James Edwards
et des centaines d'artistes dans
"JE SUIS UN NÈGRE"
(Home of the Brave)
AUX DAMES — VERRERIE "CARNATION"

2ième et DERNIÈRE SEMAINE !

Remarquable comme livre !
Grand comme spectacle !
Encore mieux comme film !

THE CAINE MUTINY

STARRING HUMPHREY BOGART
JOSE FERRER
VAN JOHNSON
FRED MacMURRAY
COLOR BY TECHNICOLOR
and introducing ROBERT FRANCIS · MAY WYNN

PRIX D'ADMISSION POUR CE FILM D'AVANT-DISTRIBUTION!
Matinées: 65c — Soirées, Dimanches et Fêtes: 90c

Le film à 1 h. 15, 3h.50, 6h.25 et 9 hrs. Le dernier spectacle complet commence à 8h.30 p.m.

Théâtre EMPIRE

IMPÉRIAL

"LE CHATEAU DU DRAGON" avec Gene Tierney et Walter Huston. "QUEL PETARD" avec Laurel & Hardy.

Commençant demain

"ÉCHEC À BORGIA"

TYRONE POWER et WENDA HENDRIX

"DEUX NIGAUDS EN ALASKA"

ABBOTT et COSTELLO

PRINCESSE

Deux films en couleurs : "LAW AND ORDER" avec Ronald Reagan et Dorothy Malone. "THE GREAT SIOUX UPRISING" avec Jeff Chandler et Faith Domergue.

Commençant demain :

"SUR LE TERRITOIRE DES COMMANCHES"

MAUREEN O'HARA et MACDONALD CAREY

" WINCHESTER 73 "

JAMES STEWART et SHELLY WINTERS

Jane Wyman a échoué

Hollywood (PA) Le troisième mariage de Jane Wyman a échoué et son mari, le directeur musical Fred Karger, a quitté la maison. "Nous ne sommes pas heureux et cela ne sert à rien de demeurer ensemble", dit Karger. L'actrice a déclaré aux journalistes: "J'ai essayé de maintenir cette union, mais il ne semble pas possible de la faire tenir plus longtemps".

SOIREE d'HALLOWEEN à L'AUBERGE DES PINS

LAC ST-JOSEPH

Dimanche soir le 31 nov.

ORCHESTRE JULES MORENCY

Magnifiques cadeaux souvenir à chacun.

Goûter servi à minuit

Pour réservation tél. 807

Les 25 ans de M. Paul Vallière avec Famous Players

Une belle fête a réuni mercredi soir, le 20 octobre, à l'hôtel Mont-Royal, les directeurs de la compagnie Famous Players Canadian Corporation, ainsi que plusieurs membres de leur personnel qui comptent cette année vingt-cinq ans de service. Parmi ces membres, M. Paul Vallière, gérant du théâtre Capitol, figurait avec honneur, puisqu'il a à son crédit 29 ans d'activité dans ce domaine, dont 25 avec Famous Players, qui firent en 1929 l'acquisition de l'Auditorium.

On remit aux jubilaires une montre Longines ou un bon d'épargne du Canada d'une valeur de $100. (au choix), ainsi qu'un petit bouton avec diamant, puis le groupe fut invité, après le cocktail et le dîner au Mont-Royal, à terminer la soirée au Casino Bellevue.

Parmi ceux qui assistaient à cette manifestation, on remarquait M. J.-J. Fitzgibbons, président de la F.P.C.C., M. R.-W. Bolstad, vice-président M Mollis Stein, gérant général, M. J.-Art. Paquet, directeur de l'Auditorium Ltée, M. et Mme Paul Vallière, M. et Mme Frank B. Kipling, Mme Ed. Ampleman, Mlle Yvonne Laplante, M. et Mme Henri Plante. Un autre jubilaire, M. Eug. Gagnon, était retenu chez lui par la maladie.

Au Concert Symphonique de dimanche soir

C'est dimanche soir trente et un octobre à huit heures et demie, au Palais-Montcalm, que Me Wilfrid Pelletier, C.M.G., inaugurera la saison des concerts symphoniques avec Richard Verreault, brillant ténor de Québec. Notre jeune compatriote, déjà considéré comme un artiste de grande classe, possède une voix exceptionnelle qui a conquis tous ceux qui l'ont entendu à la radio, à la télévision ou en récital. Avant son départ pour l'Italie, où il fera un séjour prolongé, Richard Verreault a bien voulu chanter une dernière fois dans sa ville natale et il a inscrit à son programme des extraits d'opéra de Gluck, Méhul, Verdi, Massenet, Gounod etc. L'Orchestre Symphonique, composé des meilleurs instrumentistes de la vieille capitale, interprétera des oeuvres de Beethoven, Manuel de Falla et Verdi.

Comme par les années passées, il n'y aura pas de billets individuels en vente à chaque concert, il faut donc se hâter de se procurer des billets de saison en s'adressant au bureau de l'Orchestre Symphonique, 189 rue Saint-Jean ou téléphoner à 5-6046 pour réserver une série de billets immédiatement. Pour une somme relativement modique, tous seront assurés d'assister aux concerts qui mettront en vedette, cette année, des artistes québécois de belle réputation.

Les présumées fraudes de Gaspé Oil Ventures

New-York, (PC) — Le juge Aron Steuer a remis hier au 15 novembre une audience de la Cour Suprême sur des accusations de fraudes portées par le procureur général de l'Etat de New-York contre Gaspé Oil Ventures Ltd. et Quebec Oil Development Ltd. de Montréal, ainsi que contre neuf de leurs adversaires. Il s'agirait de fraudes sur les titres en bourse.

SILLERY AUJ. 6.15 p.m. Sam., Dim 1.15

DEAN MARTIN JERRY LEWIS

dans

"THE CADDY"

Aussi : H. G. WELLS

H. G. WELLS' THE WAR OF THE WORLDS TECHNICOLOR

SERVICE DE VAISSELLES "DUCHESS" POUR DAMES

175 millions de livres sterling en marchandises immobilisées

Les débardeurs décident de poursuivre l'arrêt de travail jusqu'à ce que les concessions des employeurs de Londres s'étendent à tout le pays.

Londres (Reuter) Les chefs des 43,500 débardeurs britanniques en grève ont décidé, hier soir, de poursuivre l'arrêt de travail qui paralyse la vie économique de la Grande-Bretagne jusqu'à ce que les concessions faites hier par les employeurs de Londres aient été étendues à tout le pays.

Ils ont pris cette décision à l'issue d'une série d'assemblées qui ont duré sept heures et au cours desquelles ont été examinées de nouvelles propositions patronales pour mettre fin à la pire paralysie que les ports britannique aient connue depuis une génération.

Cette séance a été suivie d'une réuniondu cabinet sous la présidence de sir Winston Churchill pour décider si le gouvernement allait faire appel à la troupe pour assurer le transport des denrées essentielles et pour protéger les services publics Hier soir on estimait à 175 millions de livres sterling la valeur des importations et exportations qui s'entassaient dans les entrepôts et dans les cales des bateaux.

La conférence tenue pour examiner les propositions patronales réunissaient les chefs des grévistes des huit ports et dse représentants du syndicat des équipages de barrages et remorqueurs, dont la grève empêche l'évacuation des ordures vers la mer.

Il y avait également des délégués "rebelles" de l'Union générale des transports et ouvriers non spécialisés dont près de 30,000 membres, sur un total de 1,300,000, sont en grève malgré les ordres du syndicat.

La compagnie Cunard a annulé hier soir le départ pour New-York du cargo mixte de 13,345 tonnes Media, qui devait avoir lieu aujourd'hui. Le Media a encore dans ses cales toute la cargaison qu'il a amenée des Etats-Unis lors de sa dernière traversée et qui comprend 1,500 tonnes de tabac. Ses 115 passagers doivent partir à bord d'autres unités de la Cunard.

Le paquebot Saxonia, également de la Cunard, est parti hier de Liverpool sans pouvoir emporter quelque 3,000 tonnes d'exportations destinées au Canada. Il a encore à son bord une pleine cargaison d'importations d'Amérique du Nord.

Lors d'une assemblée tenue tard hier soir, 300 délégués d'atelier, représentant 8,000 ouvriers des chantiers de réparations navales de Londres qui sont en grève dans un conflit distinct, ont adopté une résolution pour la poursuite de la grève "en raison de l'attitude irresponsable des employeurs pendant les négociations."

Son embarcation chavire et il se noie

Un jeune homme de Notre-Dame des Anges, comté de Portneuf, s'est noyé dans le Lac des Camps, au nord de St-Ubald, mercredi après-midi. Fernand Paquin, 28 ans, se trouvait dans une embarcation, lorsque celle-ci chavira. Son compagnon Gustave Rostin, réussit à gagner la rive à la nage. La victime est mariée et père de 4 enfants.

Berger Allemand Champion Minka-V-Steglich propriété de M. Samuel Back, De Grassi Kennels, Toronto, Ont.

Jugé le meilleur... once pour once!

Pour un chien, existe-t-il un honneur plus grand que d'être proclamé "Le choix des juges"? Ceux qui ont dégusté le whisky canadien Lord Calvert, si moelleux, si doux, sont tous d'accord, qu'once pour once, Lord Calvert est jugé le meilleur.

LORD CALVERT

Canadian Whisky

CALVERT DISTILLERS LIMITED, AMHERSTBURG, ONT.

HALLOWE'EN

Célébration de l'Halloween

CE SOIR ET DEMAIN

Du plaisir pour tous dans l'atmosphère la plus gaie à Québec

● BALLONS ● SERPENTINS ● CHAPEAUX - SOUVENIRS

PRIX DE PRESENCE

FORMIDABLES SPECTACLES

de la gaieté du commencement à la fin de la soirée

Il vous a épaté au cinéma dans le film Casablanca, il vous ravira dans son sensationnel numéro.

Le célèbre pianiste comédien

à la porte **ST-JEAN**

BOB HOWARD

● P.-E. Roussel animateur

Attraction supplémentaire

Les "THREE LEGGERS" (les trois jambes) dynamiques danseurs dont l'un unijambiste, du Ed. Sullivan Toast of the Town.

ANN TURNER Votre chanteuse préférée

● Vic Jobidon et son orchestre

RES. : 3-2000

Chez Gérard

LA SEULE ET UNIQUE

Alys ROBI

aussi

NITZA DUPRE guitariste internationale

LEN BOILY, m.c.
ROBERT MARCOUX et ses 5 musiciens

RES.: 4-0549

Salle Marine du **BARIL D'HUITRES**

BRILLANT SPECTACLE avec

Rolly ROLLS

sensationnel pianiste-fantaisiste franco-américain de réputation internationale.

★ KARBON KOPIES comédiens, chanteurs

★ ADELE CASTLE ravissante chanteuse de genre

★ DON ARRES chanteur et animateur

● ROLAND JOUVAIN et son orchestre.

● Spectacles à 10 h. et minuit.

RES.: 3-0232

"Le Foyer de la Version Française !"

RIALTO

DES AUJOURD'HUI

Six personnes désespérées... prises face à face avec ce qu'elles redoutent le plus — l'une l'autre !

"TEMPÊTE SUR LA COLLINE"

(THUNDER ON THE HILL)

Aussi : Comédie musicale :

"L'ESCADRE EST AU PORT"

("The Fleet's In")

Dorothy LAMOUR — Eddie BRACKEN
William HOLDEN — Betty HUTTON
Jimmy Dorsey et son orchestre

GRANDE SOIRÉE D'AMATEURS

SAMEDI SOIR

le 30 octobre

A LA SALLE PAROISSIALE

ST-MALO

artistes invités au programme

Phil. Thibodeau

le "Tino Rossi Canadien"

CLAUDETTE AVRIL

Cartes en vente à la salle

Les Artistes Populaires Enr., avec Nelley Tavaras et Gaston Boileau seront au programme. Les enfants sont admis.

Egayez les repas grâce à la saveur ENSOLEILLÉE Aylmer

"Les sandwichs ordinaires ont un goût plus délicieux avec le Catsup Aylmer," dit M. Soleil, qui travaille pour Aylmer. "Tout l'été, je m'applique à parfaire cette bonne saveur "*ensoleillée*" des tomates Aylmer, jusqu'à ce qu'elles soient bien rouges et prêtes à être récoltées. Ensuite, toute cette bonne saveur est captée dans le catsup riche et pur, préparé par Aylmer quelques heures après la récolte. Egayez donc vos repas, avec la saveur "*ensoleillée*" du Catsup Aylmer."

Catsup aux Tomates AYLMER

C54-1F

Chez EMILE

DEUX

VEILLEES D'HALLOWEEN

— CE SOIR ET DEMAIN

● Ballons ● Bruiteurs ● Chapeaux-souvenirs

3 GRANDS SPECTACLES : 9h., 10h.30 et 12h.30

avec

le plus grand siffleur fantaisiste au monde **JIMSON**

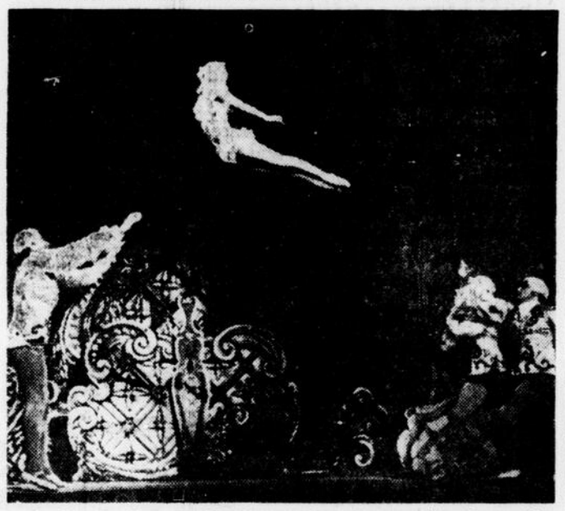
MONINA AGOSTA charmante danseuse d'Hawaï

LILIAN LEMAY ravissante chanteuse

GUY DIONNE et son trio

RES. : 4-0091

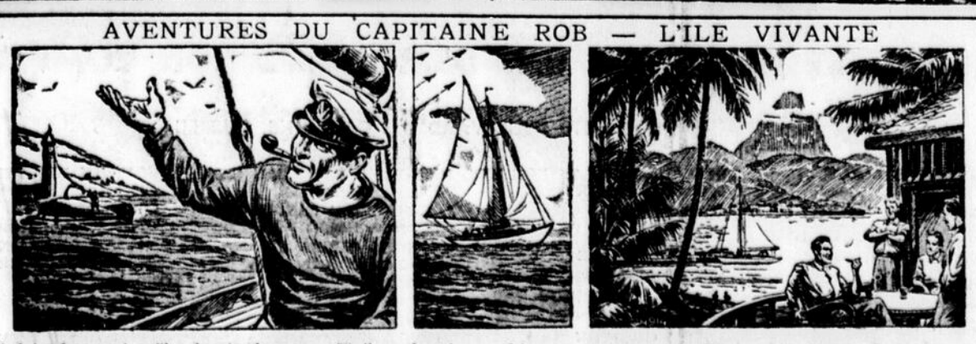
À LA TOUR SAMEDI ET DIMANCHE



Ganjou Brothers et Juanita un des plus sensationnels numéros d'adagio acrobatique du vaudeville de nos jours. Ces artistes accomplissent des tours des plus fantastiques, dont on pourra applaudir les prouesses en fin de semaine au Foyer du Vaudeville. Pour rés.: 2-4818

LILI SAVOL (Leslie Shane) *par Oliver PASSINGHAM*

AVENTURES DU CAPITAINE ROB — L'ILE VIVANTE



Oui, Rob lui-même sent qu'il a besoin de repos. Et il va de soi que c'est avec le "Liberté II" qu'il part vers le lieu de vacances que Prudhomme a appelé l'île X 221. Deux jours plus tard, le pilote le conduit hors de la passe et Rob se retrouve avec son bateau, Skip, le vent, le soleil et l'eau. Quand doit-il revenir ? "Oh, nous vous avertirons", a dit Prudhomme. Il se passera encore au moins quinze jours avant qu'il ne se lance à travers la stratosphère en compagnie de Winter, L'île X 221 est un séjour extrêmement attrayant, bien qu'ici aussi une ville importante se soit dressée de terre avec ses nombreuses usines et ses immenses réservoirs d'huile. Rob y passe de merveilleuses vacances et se remet entièrement. Il est régulièrement examiné par un médecin qui, naturellement, ne lui trouve rien d'anormal. Seule, la lacune dans sa mémoire persiste. Bah, cela se passera aussi, pense-t-il.

Magasins **THRIFT** Stores

LES FAITS AU SUJET DU PRIX DES CIGARETTES

Un groupe petit mais bruyant a exercé une pression sur les magasins-chaîne d'aliments pour les forcer à augmenter le prix des cigarettes. Thrift croit que les consommateurs doivent connaître les faits véritables et les voici :

1° Les cigarettes n'ont jamais été vendues par Thrift à perte pour attirer les clients. Notre profit a toujours été très satisfaisant, et ce profit est aussi haut que celui que nous rapporte plus de 20 p.c. des autres marchandises.

2° Les magasins-chaîne ont toujours offert aux consommateurs des marchandises à des prix plus bas que les petits magasins du coin lesquels à cause de leur location et leurs dépenses sont obligés de retirer une plus forte marge de profits.

3° Le consommateur a droit à une économie lorsqu'il achète en grande quantité, et c'est pour cette raison que Thrift vend le carton de 10 paquets à $3.40, comparé au prix d'un seul paquet à 36 sous.

4° Les prix que Thrift vend rapportent au gouvernement une taxe complète et pourtant, ils sont suffisamment bas pour empêcher les consommateurs d'acheter des cigarettes de seconde qualité, lesquelles incidemment leur rapportent qu'une taxe incomplète.

5° En conclusion, Thrift est d'avis que le consommateur doit recevoir les profits complets qui résultent du système de distribution instauré par les magasins-chaîne, et que les prix de Thrift sont justes envers les uns et les autres concernés.

THRIFT STORES LIMITED

Municipalisation . . .

(Suite de la 1ère page)

laisser entendre que l'ancien système pouvait être faux.

La première question à se poser, c'est de savoir si les contribuables veulent le déneigement ou non. Quant à moi, je dis oui. Il n'est pas question de revenir au vieux système des parts de route ou des vieux chemins de colinisation. D'ailleurs, les autorités supérieurs nous en ont donné déjà l'exemple en faisant enlever la neige dans les routes de campagnes.

Ces deux principes établis, doit-on municipaliser, demande le maire. Oui, car il ne faut pas retourner en arrière. C'est la communauté qui bénéficie de l'entretien des routes et c'est elle qui doit y pourvoir comme autres services municipaux. Il ne faudrait pas non plus se laisser impressionner par le chiffre d'un dollar et demi, chiffre fictif qui a servi la discussion. Si l'on calcule cuivant le coût de l'enlèvement de l'an dernier, ce taux serait de $1.17, mais il pourrait monter un peu cette année. Est-ce que Québec n'est pas la même ville en été qu'en hiver. Alors il faut adopter le système de la municipalisation. Il ne saurait être question de quartiers. Québec est grand et je désire l'avoir encore plus grand. Et les endroits qui auraient pu être moins bien entretenus devront l'être maintenant, parfaitement et également. Le déneigement, dit encore le maire, ne profite pas seulement aux propriétaires, mais surtout au commerce et aux industries qui fonctionnent douze mois par année. J'ai eu des représentations de gens bien intentionnés, de puissants organismes. Ils avaient des opinions discutables et je crois que leurs suggestions a surtout comme but de nous inciter à étudier davantage le problème.

Le maire affirme une fois de plus qu'il est contre a division du coût par quartier. Le déneigement, dit-i, est une charge municipae qui doit être supportée par tout e monde. Si des gens ont à payer plus, j'espère, ajoute le maire Hamel, qu'ils en retireront davantage. De plus, le maire réaffirme que le déneigement étant un service, la charge sera faite suivant le coût de revient; la charte est précise sur ce point. Le calcul suivant la valeur foncière du terrain constitue le système lep lus équitable, dit encore le maire. C'est un système qui n'est pas parfait, comme tout ce qui est humain, et il est possible que la Législature soit appelée à le modifier. Pour toutes ces raisons, dit le maire, je vote pour la motion Légaré et je renvoie le tout au Conseil.

M. Légaré

Le représentant du quartier Limoilou-ouest ramène la question sur le tapis, sans préambule et sans discours. Il propose, suivant sa proposition faite au comité administratif de mardi dernier, que l'enlèvement de la neige soit municipalisé par toute la ville et que la charge en soit faite en se basant sur la valeur foncière du terrain seulement. J'en ai déjà assez parlé, dit-il, pour ne pas être obligé de revenir sur le sujet. A ceux qui prétendent que le commerce et l'industrie seront le plus affectés par le nouveau mode de paiement, l'échevin Légaré répond que l'impôt absorbera une partie des comptes de neige. A ceux qui veulent des chiffres, M. Légaré cite que sur 18167 terrains, il y en a 15,301 évalués de $1. à $3,000; il ne reste plus que 2,866 propriétaires de terrains à comparés à la masse qui est de 15,501; comme administrateur, je crois de mon devoir de considérer l'intérêt général qui est fortement démontré et de proposer le paiement à base de l'évaluation du terrain seulement.

M. Henri Gagnon

M. Henri Gagnon pose d'abord une question qui paraissait vouloir paralyser toute la discussion. Le représentant de Montcalm se demande si la proposition de M. Légaré est légale. L'échevin de Limoilou-ouest, dit M. Gagnon, propose non seulement l'adoption d'un principe, mais également la passation d'un règlement. Or tout règlement doit être soumis dans son texte au comité administratif avant d'être envoyé au conseil. On n'a absolument rien pour discuter, dit-il. Me Pelletier répond que le comité doit d'abord décider du principe et le Contentieux préparera alors un projet de règlement devant être soumis au comité et au conseil. A ce compte-là, retorque l'échevin Légaré, il y aura bien des choses à reprendre à l'hôtel de ville ! Pourtant Me Pelletier répond que la proposition de M. Légaré est conforme à tout ce qui s'est fait jusqu'à date au comité comme au conseil de ville.

M .Gaston Flibotte

La question est bien claire, dit le représentant du quartier de St-Sauveur-ouest. Au comité administratif, on doit d'abord prendre un vote sur le principe de la chose pour savir si on est disposer à l'adpter ou non. Le comité daministratif devra ensuite étudier le projet de règlement soumis par le Contentieux et foire rapport au conseil qui devra le considérer en première lecture.

Parlant de l'enlèvement de la neige. M. Flibotte souligne encore qu'il a été demandé par tous les hommes d'affaires de tous les quartiers et pas seulement par certains citoyens de certains quartiers. On se rappelle, dit-il, que dans St-Roch, St-Sauveur et St-Jean-Baptiste, particulièrement, on exigeait que l'enlèvement se fasse dans les 24 heures et qu'autrement, les récalcitrants seraient traduits en Cour Municipale. Cependant, dans Montcalm, on a vu souvent que des rues n'étaient pas déblayés sur leurs trottoirs et que les citoyens étaient obligés de marcher dans la rue et la neige était souvent soufflée. Je défie, dit-il mes collègues de nier que quelques rues seulement étaient nettoyées dans Montcalm où le soufflage était surtout en opération.

M. Flibotte se prononce en faveur de la charge basée sur l'évaluation du terrain seulement parce que c'est la répartition la plus équitable, dit-il. Dans les parties résidentielles, où il n'y a que des maisons uniques, les citoyens résident sont forcé de payer des comptes supérieurs, tandis que ceux qui ont des édifices à bureaux peuvent plus facilement repartir la charge de la neige. Pour M. Flibotte, les premiers à bénéficier de l'enlèvement de la neige, ce sont les automobilistes, puis les magasins qui reçoivent les clients de tous les quartiers. Dans St-Sauveur, dit-il, on est déneigé deux jours après la tempête ! Le coût équitable de l'enlèvement de la neige, dit-il encore, c'est celui basé sur la valeur du terrain et reparti suivant les revenus que ce terrain apporte.

M. Joseph Matte

Le représentant du quartier St-Roch veut bien que le principe soit clairement établi, et que surtout les règlements soient soumis dans leur texte au comité administratif avant qu'ils soient adoptés ou surtout renvoyés au conseil. M. Matte répète qu'il a reçu de nombreuses protestations contre le changement actuel de taxation de l'enlèvement de la neige. C'est une pléiade de protestations qui nous sont parvenues. Et la grande majorité, sinon toutes, sont en faveur qu'il n'y ait aucun changement dans le mode de paiement de l'enlèvement de la neige. Et ces protestations viennent de gros payeurs de taxes: chambre de Commerce, marchands détaillants, etc. M. Matte ajoute que les protestations de certaines ligues ne reflètent pas l'opinion de certaines gens et non des représentations "représentatives". M. Matte trouve que la proposition de l'échevin Légaré est injuste et il ajoute qu'il est maintenant trop tard pour que ce mode de paiement soit adopté pour cette année. On devrait attendre.

L'échevin Légaré lui répond que sa proposition est faite de la même manière dont on a procédé depuis 7 ans à l'hôtel de ville.

Me Henri Beaupré

Me Henri Beaupré, représentant du quartier Montcalm, se prononce carrément contre la proposition de son collègue de Limoilou-ouest, proposition, dit-il, qui est tout à fait injuste pour le payeur de taxes. Il faudrait trouver une formule plus équitable. Au point de vue social, dit-il, je crois que la proposition de M. Légaré n'est pas juste.

Il faut d'abord discuter sur le bien-fondé de la question, dit-il et dans le quartier Montcalm, on admettra que la municipalisation a été faite à un coût économique. C'est le premier quartier qui a eu la municipalisation et tout le monde s'en est bien tiré. Chacun sait ce qu'il a à payer et je ne voudraispas qu'on change le système. Nous sommes satisfaits et ça nous coûte le minimum pour le service que nous en retirons. Nous avons tout l'équipement nécessaire et nous avons tous les avantages dont bénéficie la population depuis plus de vingt ans. Le représentant de Montcalm soutient encore qu'il ne peut être question dans les circonstances de sembler vouloir favoriser les petits propriétaires au détriment de gros propriétaires. A ceux qui prétendent que le coût de la neige n'est pas raisonnable pour l'édifice Price, par exemple, Me Beaupré répond que le 18% de la taxe d'affaires pour les locataires de cet édifice du quartier Champlain compensent heureusement pour le paiement de l'enlèvement de la neige. Me Beaupré soutient encore que le nouveau mode n'apportera pas d'avantages à la population. Pour lui, le nouveau mode de l'échevin Légaré est vexatoire, parce que l'enlèvement de la neige n'est pas une taxe, mais bien un service. Me Beaupré croit encore qu'on ne doit passer outre les protestations des Marchands Détaillants et de la Chambre de Commerce. Tous trouvent qu'il serait désavantageux de changer de système de paiement. Les marchands payent une grosse part de l'administration municipale. En terminant, Me Beaupré demande qu'on cherche à adoucir la charge, mais qu'on ne cherche pas seulement à changer le mal de place.

Pour toutes ces raisons, il s'oppose à la proposition de M. Légaré.

Son collègue, M. Henri Gagnon, souligne, qu'il n'y a que deux ou trois rues où le déblaiement ne se

(Suite à la page 11, 1ère col.)

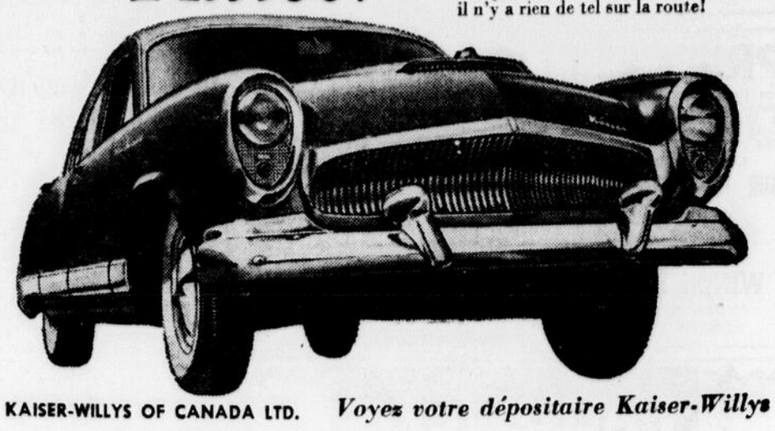
"Désires-tu bouffer avant de te coucher, chéri ?"

Surpuissance-sur-demande

vôtre dans la nouvelle

Kaiser

Saviez-vous que le moteur de la nouvelle Kaiser est l'équivalent de 2 moteurs en 1? Un moteur économique aux vitesses normales . . . plus une surpuissance formidable lorsque nécessaire! Essayez-la. . . il n'y a rien de tel sur la route!



KAISER-WILLYS OF CANADA LTD. *Voyez votre dépositaire Kaiser-Willys*

K3254-F

CÔTÉ AUTOMOBILES ENR.

105, 3e avenue — Téléphone: 2-6290

Québec, Qué.

ANTENNE T.V.

La neige disparait complètement, l'image devient parfaitement claire avec une antenne J. F. D. spécialisée. Nous faisons également l'installation. Demandez nos prix aujourd'hui même.

SAMSON ELECTRIQUE ENR.

168 Du Pont, Québec, Tél.: 3-8144

"Adieu aux échelles..." dit Corty le chat Corticelli

JAMAIS, au grand JAMAIS, vous n'aurez une échelle si vous portez les bas "CORT-LACE" Corticelli

ENTIÈREMENT INDEMAILLABLES

Jauge 51, filet denier 15

FINI MAT "DULTONE"

HI et LOU

Avec tous les rires de la vie moderne, ils vous feront sourire chaque jour.

A partir du

5 NOVEMBRE

dans

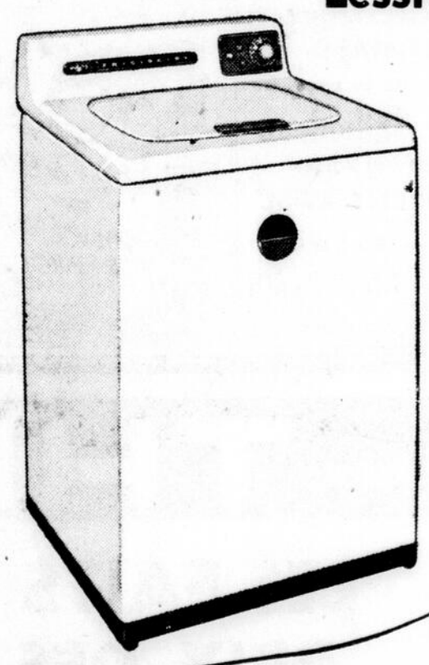
L'EVENEMENT-JOURNAL

"la lessive est terminée, le linge est repassé et rangé . . . et la journée à peine commencée!"

FRIGIDAIRE

L'ENSEMBLE EN PORCELAINE

Lessiveuse automatique

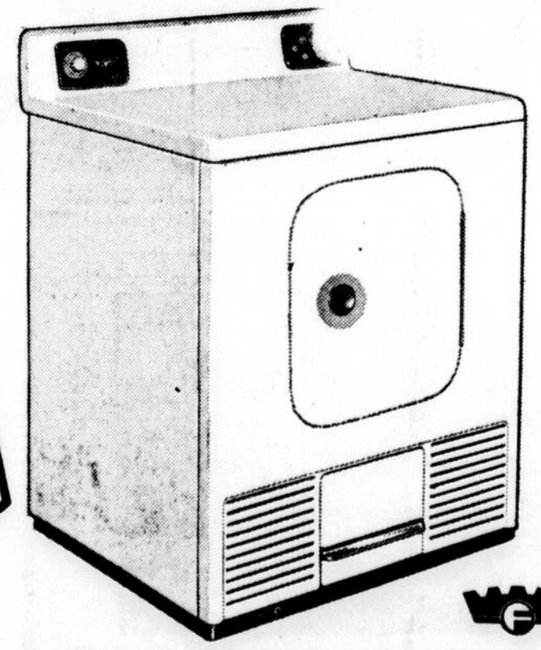


Grâce à l'Agitateur *exclusif* à Frigidaire qui provoque l'"Action à l'eau courante" le linge est lavé plus à fond et plus facilement — dans un minimum d'eau.

Vous n'avez qu'à déposer le linge, à mettre le savon ou le détergent dans le distributeur de savon sous l'eau, à régler le cadran — et à VOUS REPOSER!

C'est une merveille de voir le savon ou le détergent se transformer en mousse avant d'atteindre le linge, l'eau chaude et savonneuse pénétrer dans chaque fibre, en extirper la saleté qui s'en va flotter à la surface *sans pénétrer de nouveau dans le linge*.

Et la rotation "Rapidry" Frigidaire enlève de 4 à 8 livres d'eau de plus — quelques articles sont même prêts à être repassés.



Séchoir électrique Filtra-matic

Pour que votre linge soit léger et sente bon le soleil et le net, utilisez le Séchoir Filtra-Matic Frigidaire muni d'une lampe ozonisante. Ici encore, tout ce que vous avez à faire est de régler le cadran — et n'y pensez plus.

Le "Filtrateur", exclusif à Frigidaire, capte tous les résidus et réduit l'humidité de la pièce. Le linge en ressort soit humide et prêt pour le repassage, soit parfaitement sec, prêt à être rangé.

Pas besoin de tuyauterie ni de ventilateurs. Et mieux encore, aucune fatigue due au transport de lourdes charges. Vous n'êtes plus soumise aux fluctuations de la température, à la pluie, à la neige ou au vent.

Fabriqués et appuyés par General Motors

DEMANDEZ À VOTRE CONCESSIONNAIRE FRIGIDAIRE UNE DÉMONSTRATION COMPLÈTE

DISTRIBUTEURS **VANDRY INC.** 470 BOULEVARD DES CAPUCINS, QUEBEC

AU MEUBLE MODERNE ENR. 188 rue St-Jean, Québec
SYNDICAT DE QUEBEC LTEE 215 rue St-Joseph, Québec
BOURQUE ELECTRIQUE LTEE 223 St-Jean et 315 St-Joseph, Qué.
TURCOTTE & LETOURNEAU Inc. 270 rue du Roi, Québec
HENRI TURCOTTE LTEE 12 rue St-Joseph, Québec
COURVILLE ELECTRIQUE ENR. 74 St-Jean Bosco, Ste-Foy, Qué.
J.-O. FISET 20 rue Ste-Madeleine, Québec
L. GOULET INC. 371 rue St-Joseph, Québec
GERARD HAMEL 358 rue St-Vallier Ouest, Québec
HEBERT INC. 1567 de la Canardière, Québec
MARCEL JOBIDON 2070 de la Canardière, Québec
J.-B. LALIBERTE LTEE 145 rue St-Joseph, Québec
GEO.-M. LATOUR 1495 3ème avenue, Québec
GASTON LEVESQUE ENR. 122 avenue Plante, Québec-Ouest
LORETTEVILLE ELECT. & MEUBLES ENR. 123 rue Racine, Loretteville
MAGUIRE ELECTRIQUE LTEE 1330 ave Maguire, Sillery
MARQUETTE ELECTRIQUE INC. 132 rue St-Jean, Québec
NAPOLEON MONTREUIL Ancienne Lorette
MOZART LTEE 310-312 rue St-Joseph, Québec
QUEBEC ELECTRONIQUE ENR. 375 rue St-Jean, Québec
QUINCAILLERIE LABERGE ENR. 564 ave Royale, Beauport
RADIO LAVAL Laval
H.-M. ROBITAILLE Cap-Rouge
STE-FOY ELECTRIQUE ENR. 2882 Chemin Ste-Foy, Québec
ALBERT GRONDIN St-Pierre les Becquets, Nicolet
GERARD LEFEBVRE Ste-Gertrude, Nicolet
THEODORE ROULEAU St-Grégoire, Nicolet
JEAN-PAUL ROUSSEAU ENR. Nicolet, Cté Nicolet
J.-A.-MAURICE SAVOIE Manseau, Nicolet
GEORGES BIRON Ste-Clotilde, Arthabaska
RODOLPHE CHOUINARD Arthabaska, Cté Arthabaska
HERMAN FOURNIER Daveluyville, Arthabaska
A.-ALBERT GAGNE Victoriaville, Arthabaska
RENAUD PEPIN St-Norbert, Arthabaska
MARTIAL BERGERON Lyster Station, Mégantic
AUGUSTIN BINETTE Black Lake, Mégantic
ALBERT DUBOIS St-Ferdinand, Mégantic
CHARLES GERMAIN Plessisville, Mégantic
GEO.-ED. MORIN Thetford Mines, Mégantic
J.-W. NADEAU Leeds Village, Mégantic
GEO.-EDMOND BEAUDOIN Disraéli, Wolfe
VALIDOR MARCOUX St-Gérard, Wolfe
PARENT & FILS ENR. Ham Nord, Wolfe

Municipalisation . . .

(Suite de la page 10)

fait pas sur les trottoirs. M. Gagnon répète les protestations des Chambres de Commerce, des Marchands Détaillants et ajoute qu'il a eu des protestations même de résidents de Limoilou et de St-Sauveur.

M. Jules Morency

Le représentant de St-Sauveur-est appuie son collègue M. Gaston Flibotte, à cent pour cent. Il déclare que le changement de mode de paiement est à l'avantage, non seulement de la ville, mais des gens de son quartier; il déclare à son collègue, M. Gagnon qu'il aimerait connaître les noms de ceux qui ont protesté dans son quartier, car dans son opinion, 90% de ses électeurs sont pour le changement proposé par M. Légaré. Les résidents de St-Sauveur désirent conserver leur petite propriété qu'ils ont acquises "madrier par madrier", dit-il.

M. Conseiller

M. l'échevin du quartier de St-Sauveur-est, M. Joseph Conseiller, trouve étrange que l'on perde tant de temps sur une question qui est débattue depuis plus de deux mois, surtout quand nous avons tous les moyens et tous les renseignements pour en finir. Pour M. Conseiller, l'enlèvement de la neige est un service comme celui des pompiers et de l'aqueduc. On n'a pas le droit de chercher à le régler à l'avantage de contribuables et au détriment d'autres contribuables. Quand on pense au service des pompiers et de l'eau, on constate que tout le monde en a besoin, qu'il soit de St-Sauveur ou de tout autre quartier; on sait que certains quartiers n'on pas besoin de tant de policiers ou de pompiers; on sait que les quartiers qui ont de gros édifices ont bien plus besoin des pompiers que les autres; pourtant, ce sont tous les quartiers qui payent pour ces services. C'est ce qui fait dire à M. Conseiller que le service de l'enlèvement de la neige doit être chargé à tout le monde de la même manière que le sont les services des pompiers et des policiers, et même de l'entretien des rues. La mesure proposée par M. Légaré, dit en terminant M. Conseiller, est la mesure la plus équitable pour tout le monde, et la plus juste qui soit.

M. Damase Blais

M. Damase Blais approuve les avancés de ses collègues Jules Morency et Gaston Flibotte de St-Sauveur et déclare que Québec est la seule ville au Canada où le paiement de la neige se fait sur la base du pied linéaire. Pour M. Blais, le service de la neige devrait être reparti tout comme le service des vidanges et de l'eau, soit sur la valeur foncière du terrain, comme le propose l'échevin A.-H. Légaré.

M. Ulderic Bédard

Le nouvel échevin de St-Jean-Baptiste déclare qu'il avait bien raison mardi dernier de réclamer quelques jours pour étudier le problème complexe de la charge pour l'enlèvement de la neige. Ces différentes opinions de mes collègues me justifient d'avoir demandé le temps nécessaire pour réfléchir. Et devant le coût de $103,000 payé par ses électeurs de St-Jean-Baptiste, pour l'enlèvement de la neige, l'an dernier, contre le coût approximatif de $173,-000 qui leur en coûterait cette année à raison de $1.50 du pied linéraire, il se croit justifié de voter contre la proposition de son collègue de Limoilou-ouest, M. Légaré. L'ancien système coûtait $969,000 alors que le nouveau système coûterait $1,299,000.

M. David Burns

Le représentant des propriétaires du quartier Champlain, M. David Burns trouve injuste pour les contribuables de son quartier, la nouvelle formule proposée par M. Legaré. C'est mon quartier qui serait le plus affecté, dit-il. En se basant sur les chiffres de l'an dernier, alors que le coût total, pour son quartier était de $107,000, M. Burns représente qu'à la base non pas de $1.50, mais bien de $1.17, il en coûterait cette année $200,000 de plus à ses électeurs propriétaires. Et dans St-Sauveur, ça coûterait $99,000 contre $243,000 l'an dernier; dans Limoilou, au même tarif, ça coûterait cette année $133,000 contre 283,000 l'an dernier. Et si l'on compare ces chiffres avec la population de Champlain, qui est de 14,000 âmes, cela voudrait dire qu'il en coûterait $200,-000 de plus à Champlain dont la population est trois fois inférieure à celle de St-Sauveur et de Limoilou respectivement, sans compter que dans Champlain, il n'y a que 14 milles de chemin, alors qu'on en compte 44 milles dans Limoilou et 29 milles dans St-Sauveur. On n'est pas capable d'endosser une telle augmentation, soutient l'échevin Burns, surtout chez nous où les propriétaires payent le plus de taxes dans toute la ville. Ce serait faire un tort considérable au commerce ajoute M. Burns et Champlain n'est pas une oeuvre de charité. Nous n'avons pas le moyen de payer pour l'enlèvement des autres quartiers.

M. Paul Mecteau

Le collègue de l'échevin David Burns dans Champlain, M. Paul Mecteau, appuie en tout point son collègue représentant les propriétaires de son quartier et déclare qu'il est injuste de surtaxer les résidents de Champlain d'une somme aussi importante que celle de $200,000.

M. Emilien Boissinot

Le représentant du siège no 2 du quartier St-Jean-Baptiste, M. Emilien Boissinot, déclare qu'il y a des limites à toujours taxer les mêmes propriétaires. Ce sont les commerçants et les marchands de la rue St-Jean, de la rue St-Joseph et des autres principales artères de la Cité qui payent les taxes d'affaires, les taxes de trappes de caves, de marquises; il n'y a aucun doute que la nouvelle proposition de l'échevin Légaré est injuste pour ceux qui sont toujours appelés à payer.

M. Gérard Hamel

Le représentant de Limoilou-est est satisfait de la tournure des événements et surtout du fait que la lumière se fait de plus en plus pour prouver une fois de plus que le système actuel au pied linéaire est injuste. Avec la nouvelle formule, 15,-000 propriétaires sur 18,000 seront touchés; c'est la masse qui sera affectée, il est vrai, mais ce sera plus équitable. C'est pourquoi il donnera son vote en faveur de la proposition de M. Légaré.

Me Henri Beaupré proteste alors contre les paroles de son collègue M. Gaston Flibotte qui voudrait faire croire que Montcalm est encore au système archaïque.

M. J.-Marie Lafleur

M. Lafleur déclare que tous les terrains n'ont pas la même valeur, en haut comme en bas. Il faut, dit-il aller chercher l'argent où il est.

M. Arthur Juneau

Le représentant du siège no 1 du quartier Limoilou-ouest déclare que tout le monde doit payer selon ses moyens. Plusieurs représentants des Chambres de Commerce et des Marchands Détaillans ont fait savoir à M. Juneau qu'ils étaient eux-mêmes en faveur du système préconisé par M. Légaré, soit la charge sur la valeur foncière du terrain. Je reste encore convaincu, dit-il, que puisque nous vivons en société, celui qui a des valeurs doit payer dans la mesure où il possède. D'après le système proposé par M. Légaré, on a justice pour tout le monde, affirme-t-il.

M. Joseph Matte

M. Joseph Matte déclare que pour lui, le service de la neige n'est pas un service comme un autre, puisqu'il dure quelques mois seulement par années, soit de décembre ou janvier à avril. Les autres services, par contre, sont en fonction douze mois par année, et pour tout le monde. Pour le représentant de St-Roch, la neige n'est pas enlevée uniquement pour l'automobiliste, mais aussi et surtout pour l'ouvrier, le manoeuvre qui a besoin des services de transport en commun pour se rendre à son travail. Le premier citoyen à se servir du déblaiement de la neige, c'est le citoyen moyen. Et quand on a besoin de l'ambulance, des pompiers, c'est encore tout le monde qui en profite et qui réclame ces services. M. Matte ne croit pas à l'argument que l'impôt engloutira des montants appréciables de ce service. Au contraire, dit-il, nous avons eu la preuve souvent que des gens sont obligés d'emprunter même pour payer leurs impôts. L'argument ne pèse pas trop dans la balance. Et M. Matte ajoute qu'il sait pertinemment que les plus gros marchands de Québec sont installés dans son quartier de St-Roch. C'est encore faux dit-il, que le déblaiement de la neige se fait d'abord et avant tout pour le commerce. Il est fait surtout pour permettre aux transport en commun de transporter les citoyens aux magasins. C'est un système socialiste qu'on tente d'imposer en voulant soulever une classe contre une autre. On cherche trop à ne rien payer et à vouloir tout faire payer par les autres. Il ne faudrait pas oublier non plus, dit-il, que dans St-Roch, des terrains sont évalués à $12 du pied carré. Cette considération doit entrer en ligne de compte. M. Matte soutient encore qu'il n'est pas le temps de changer de mode de paiement, précisément parce que le conseil n'a pas de majorité suffisante exigeant un changement.

M. Siméon Emond

Le collègue du siège no 1 du quartier St-Roch, M. Siméon Emond, appuie les dires de M. Matte et déclare qu'il serait injuste de vouloir charger plus cher à mon voisin, même s'il est plus riche que moi, surtout s'il a la même grandeur de terrain que moi-même. J'ai reçu de nombreuses protestations et je voterai en faveur du pied linéaire comme auparavant, dit-il.

Repartition par quartier ?

Devant tant d'opposition de part et d'autre, l'échevin David Burns se demande s'il n'y aurait pas moyen de décréter que chaque quartier payerait chacun ses frais d'enlèvement de la neige ? D'ailleurs, dit-il, ce n'est que pour l'an prochain, cette charge; nous avons le temps de demander à la Législature de changer ce mode.

L'échevin Gaston Flibotte lui riposte que cela ne peut se faire pas plus que l'on pourrait obliger chacun des quartiers à payer en entier les travaux de capitaux qui se font dans la ville. Quand des travaux se Haute-Ville, on ne cherche pas à savoir d'où provient l'argent. C'est l'argent de tout le monde pour l'avancement de toute la ville. Dans le domaine de l'enlèvement de la neige, ce doit être la même chose. Tout le monde doit payer pour ce service. Alors, de retorquer M. Burns, votre but est de faire payer votre neige par les autres quartiers ! M. Blais déclare qu'un système tel que proposé par M. Burns établirait des barrières entre les quartiers. M. Gérard Hamel ajoute que lorsque des travaux de pavage se font, Limoilou a payé et paye comme tout le monde. Et M. Flibtte ajoute que si Champlain par ses édifices importants attire les touristes dans la proportion de 75%, il ne faut pas croire pour tout cela que c'est tout votre argent; mais M. Burns lui répond que si le tourisme ne venait pas dans Champlain, il y aurait beaucoup plus de chômeurs dans les quartiers de St-Sauveur.

Après deux heures et demie de discussion, le maire demanda le vote et les membres du comité administratif se divisaient quatre à quatre. C'est alors que le maire explique son attitude et donne les raisons du vote qu'il doit donner. On sait que devant une égalité de voix, le maire était dans l'obligation de donner un vote qui trancherait la question. M. Wilfrid Hamel se prononça donc en faveur du système basé sur la valeur foncière du terrain seulement et par le fait même renvoyait la question au conseil.

Cependant, ce n'est que la semaine prochaine que la tempête recommencera, car le Contentieux devra produire le projet de règlement que le comité administratif sera appelé à approuver avant que la question ne soit soumise de nouveau au conseil, jeudi prochain.

Mgr Roy à St-Jean

Montréal, (PC) S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, visitera lundi la base du CARC de St-Jean, Qué.

Reece condamné à la pendaison

Il avait poignardé Mme Florence Ricker au cours d'une beuverie.

St-Catharines, Ont., (PC) Harry Reece, 50 ans, a été trouvé coupable du meurtre, à coups de couteau, de Mme Florence Ricker, âgée de 34 ans, et a été condamné à être pendu le 25 janvier prochain. Mme Ricker, anciennement de Moncton, N.B., a été assassinée le 21 octobre 1953.

Le verdict du jury était accompagné d'une recommandation à la clémence. Reece a été condamné par le juge G.A. Gale, de la Cour suprême de l'Ontario.

Pour Reece, c'était son deuxième procès. A son premier procès, il avait été trouvé coupable et condamné à mort. Il a cependant reçu permission de porter sa cause en appel sur l'admission que le juge avait mal dirigé les membres du jury.

Mme Ricker quitta le Nouveau-Brunswick il y a environ 10 ans. Avant de s'établir à St-Catharines, elle demeura à Niagara Falls et à Montréal. La police a rapporté qu'elle était séparée de son mari et vivait avec Reece.

Chaque matin, l'Evénement-Journal vous apporte une foule de renseignements et de nouvelles sur tous les domaines de l'actualité.

8 envolées par jour pour NEW-YORK DE MONTRÉAL

COLONIAL AIRLINES

Voyez votre agence de voyage ou le bureau airline Château Frontenac

Départs de Québec du lundi au samedi à 8:00 A.M. — 5:15 P.M. — 7:20 P.M. — 9:00 P.M. Dimanche à: 12:40 P.M. — 6:25 P.M. par Canadian Pacific Airlines et correspondance à Montréal.

"Skycruisers" modernes faisant 6 envolées sans arrêt départs à: 7:30 a.m.; 12:35 p.m.; 3:00 p.m.; 5:45 p.m.; 8:20 p.m.; 9:15 p.m. Service local via Burlington, Saranac et Albany départ à 7:00 a.m.

$23.00

Service de nuit "OWL", départ quotidien à 11:59 p.m. (excepté le samedi) Seulement $15.35

COMMENT SOULAGER VOS HÉMORROÏDES DOULOUREUSES

Si vous êtes découragés par la démangeaison douloureuse et la douleur brûlante des hémorroïdes, vous serez surpris en essayant Hem-Roid, traitement interne pour hémorroïdes.

Procurez-vous une boîte d'Hem-Roid à n'importe quelle pharmacie et employez tel que prescrit. Vous serez agréablement surpris de la rapidité avec laquelle vos malaises d'hémorroïdes seront soulagés. Seulement $1.59 pour le gros format de 60 tablettes. Si vous n'êtes pas 100% satisfait après avoir employé Hem-Roid pendant 2 ou 3 jours comme essai, demandez et votre argent vous sera remboursé. Remise garantie par toutes les pharmacies. (Ann.)

Rafraîchit sans alourdir

Pepsi-Cola est le breuvage moderne par excellence, c'est un breuvage *léger*. Il n'est pas trop sucré, il contient moins de calories. Il rafraîchit sans alourdir.

Vous avez soif? Dégustez un Pepsi!

Achetez le carton de 6 grosses bouteilles

SPÉCIAL "KAUFMAN"

Galoches en caoutchouc

HUDSON—Botte de caoutchouc, tige ample avec courroie d'ajustement. Doublure molletonnée crème, bordure intérieure en mouton. Semelle intérieure en feutre. Pas de demi-pointures.

Pointures : 5 à 12 — 13 à 3

$3.79

Régulier $5.45 — SPECIAL .....

SPÉCIAL "SLATER"

SOULIERS pour ENFANTS

Solides souliers de marque réputée "Slater". Confortables et durables.

LARGEURS : B-C-D-E

Pointures : 8½ à 12

$4.69

Régulier $6.95 — SPECIAL .....

Choix de jolies BOURSES

Pour appareiller avec vos souliers. Différents modèles et couleurs. Rég. 5.95 Spécial .....

$3.00

POULIN ENR.

Rosaire POULIN, prop.

49 St-Joseph, Québec — Tél.: 5-9728

274 Maxfield, Sillery — Tél.: 7-2098

sensationnelles!

"Chartones"

en 9 teintes ravissantes!

"VÊTEMENTS TIP TOP"

CONFECTIONNÉS SUR MESURES

NOUVEAU BAS PRIX

$57.50

Modèles de Paris d'une élégance sobre et toute féminine

Voyez nos nouveaux modèles et tissus, créés à votre intention

Tip Top tailors

330 RUE ST-JEAN, QUEBEC

ACHETEZ VOTRE BIÈRE en bouteilles "UNI-SERV"*

PAS DE DÉPÔT

PAS DE BOUTEILLES VIDES À RAPPORTER

DOMINION GLASS COMPANY LIMITED

*Marque déposée

En vente chez les marchands suivants :

J.-B. LALIBERTE Limitée — 145 rue St-Joseph — Téléphone : 5-4841

LA CIE PAQUET LTÉE — 157 rue St-Joseph — Tél.: 4-8481

C. ROBITAILLE INC. — 320 rue St-Joseph — Tél.: 5-8167

Geo.-M. Latour — 1495, 3ème Avenue QUEBEC — Téléphone: 3-2025

Bourque Electrique Ltée — 233 rue St-Jean, Tél.: 2-2759 — 315 rue St-Joseph Tél.: 3-5202

LAVIGUEUR & HUTCHISON LIMITEE — 81-85 rue St-Jean, Tél.: 4-4603-04

STE-FOY ELECTRIQUE — 2882 chemin Ste-Foy — Tél.: MU-3-7629

L.-J. BOUTIN — 82 côte du Passage Lévis — Téléphone: TE-7-4071

LEVIS RADIO et TELEVISION ENR. — P.-E. Beaudoin, prop. 39A Ave Bégin TE 7-5970

LEOPOLD TREMBLAY — 1123 rue Commerciale St-Romuald — Tél.: TE-9-9512

P.-H. GOSSELIN — BREAKEYVILLE — Téléphone: TE-2-2285

PEPIN & CIE Enr. — 254 blvd Bastien Loretteville, Qué. VI 2-3557

BERUBÉ & FILS — 386 Ave Royale Ste-Anne de Beaupré — Téléphone: 74

J.-C. HARDY — St-Basile, Cté Portneuf

L.-G. GENEST — 43 rue St-Thomas Montmagny, Qué.

BROCHU RADIO TELEVISION SERVICE — Ste-Marie de Beauce

GEORGES MARCOTTE — Pont-Rouge Cté. Portneuf

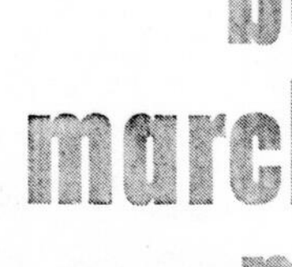
RADIO SERVICE TELEVISION Enr. — J.-M. Laflamme, pro. 1162 rue Commerciale St-Romuald

BEAUMONT MEUBLES — St-David Cté Lévis

J.-R.-A. GERMAIN — Pont-Rouge Cté Portneuf

MODÈLE 17PT4

L'appareil de TV le plus "fonctionnel" que vous ayez jamais vu. S'harmonise avec tous les décors. S'achète comme modèle de table, sur pattes en fer forgé ou sur socle pivotant spécial . . . en noyer, acajou ou bois blond.



MODÈLE DE TABLE

SUR PIEDS EN FER FORGÉ

Sensationnel appareil de 17" bon marché par hallicrafters

MODÈLE SENSATIONNEL!

Une révolution dans le domaine de la TV bon marché: le châssis *vertical!* Un écran de 17" dans le coffret le moins encombrant qu'on ait jamais fait . . . épargne l'espace sans sacrifier la qualité.

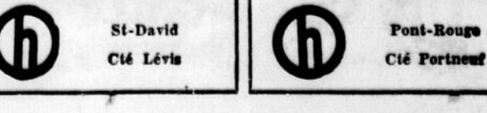
NOUVEAU MODÈLE COMPACT!

Des appareils légers, peu encombrants, que vous pouvez transporter d'une pièce à l'autre. Conçus pour les petits appartements et les petites maisons modernes. Commandes commodément groupées sur le côté. Elégance et utilité combinées.

PRIX MODESTE . . . PRÉCIEUX AVANTAGES!

Prévus pour se vendre à un prix que vous pouvez vous permettre . . . Epargnent l'espace et l'argent, sans sacrifier la qualité. Toute la famille se divertira à peu de frais.

GAMME COMPLÈTE D'APPAREILS



RADIO TV HAUTE FIDÉLITÉ

VENTE CHEZ LEGARE

LA VENTE LA PLUS SENSATIONNELLE DE CETTE ANNÉE ! VOICI VOTRE OPPORTUNITÉ D'ÉPARGNER APPRÉCIABLEMENT. MOBILIERS DE CHAMBRE à COUCHER VALANT $21,239.00 SE SOLDENT POUR SEULEMENT $12,743.00. CE SONT DES ÉLÉGANTS ET NOUVEAUX MOBILIERS DE MARQUES RÉPUTÉES, TELLES QUE : BEACH, KNECHTEL, GELCO, GÉRARD COLLIN, KIL-GOUR BROS., SAGUENAY, etc. N'HÉSITEZ PAS – VOUS Y TROUVEREZ LE MOBILIER DE VOTRE CHOIX, à PRIX QUE VOUS NE DEVRIEZ PAS MANQUER. VENEZ TÔT ! LES MAGASINEURS MATINAUX AURONT LE MEILLEUR CHOIX.

Epargnez JUSQU'A 40% ET PLUS

SEULEMENT LEGARÉ A 70 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

MOBILIER de CHAMBRE 3 PIECES, FINI NOYER

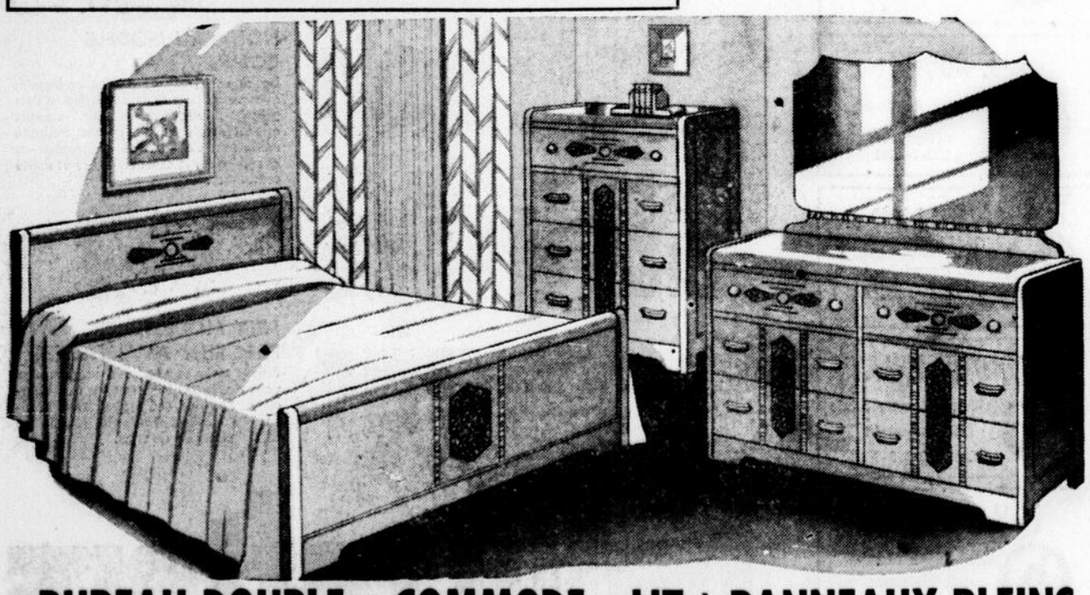
• BUREAU DOUBLE • COMMODE • LIT à PANNEAUX PLEINS

Bureau double spacieux à 6 tiroirs, surmonté d'un grand miroir carré, pleine largeur, commode à 4 tiroirs et lit à panneaux pleins dans un frappant placage combiné de noyer. Une nouvelle bordure moderne décorée de zèbre embellit les meubles. Le prix est sensationnellement modique aussi pour cette vente spéciale. Vous épargnez $114.05 ! N'attendez pas !

$154.95

RÉGULIÈREMENT $269.00

PAS de DEPOT - $1.55 PAR SEMAINE - 30 MOIS POUR PAYER



AUTRES MOBILIERS NON ILLUSTRÉS
OFFERTS À DES PRIX SENSATIONNELLEMENT BAS !

Mobilier de chambre 3 mcx, construction solide, très beau fini sable, bureau double et miroir "Plate Glass" commode à quatre tiroirs et lit 4½.

REG : 149.00 POUR **$99.00** 1.00 par sem.

Magnifique mobilier de chambre 4 mcx au riche fini "Sand Tone" (Sable) bureau simple et coiffeuse avec grands miroirs biseautés, commode à 4 tiroirs et lit 4½.

REG : 159.00 POUR **$119.00** 1.20 par sem.

Mobilier chambre 3 mcx, noyer combiné, comprenant bureau double avec miroir "Plate Glass" commode et lit ordinaire 4½.

REG : 214.00 POUR **$139.00** 1.40 par sem.

Mobilier de chambre 4 mcx, apparence de mobilier dispendieux très beau fini naturel, bureau simple et coiffeuse avec miroir "Plate Glass" commode et lit.

REG : 199.00 POUR **$149.00** 1.50 par sem.

Voici un mobilier de chambre spécialement conçu pour appartement moyen, 3 mcx, d'un riche fini sable, bureau double, commode et lit ordinaire 4½.

REG : 199.00 POUR **$169.00** 1.70 par sem.

Mobilier chambre 3 mcx d'un très beau fini naturel construction très solide, bureau double à 6 tiroirs et surmonté d'un grand miroir biseauté, commode et lit 4½.

REG : 239.00 POUR **$189.00** 1.90 par sem.

Mobilier chambre 4 mcx, style colonial, fini érable rouge, le mobilier comprend le bureau avec miroir encadré la commode, le lit 4½ et une table de nuit.

REG : 329.00 POUR **$209.00** 2.10 par sem.

Voici un mobilier de chambre 3 mcx, d'un riche fini gris sable, apparence d'un mobilier de grand prix, bureau double, commode et lit à tête bibliothèque.

REG : 279.00 POUR **$214.00** 2.15 par sem.

Mobilier chambre 4 mcx., style cascade, noyer fini naturel, bureau simple avec miroir biseauté, coiffeuse à trois miroirs, commode et lit ordinaire.

REG : 389.00 POUR **$269.00** 2.70 par sem.

• BUREAU DOUBLE • COMMODE • LIT à PANNEAUX PLEINS

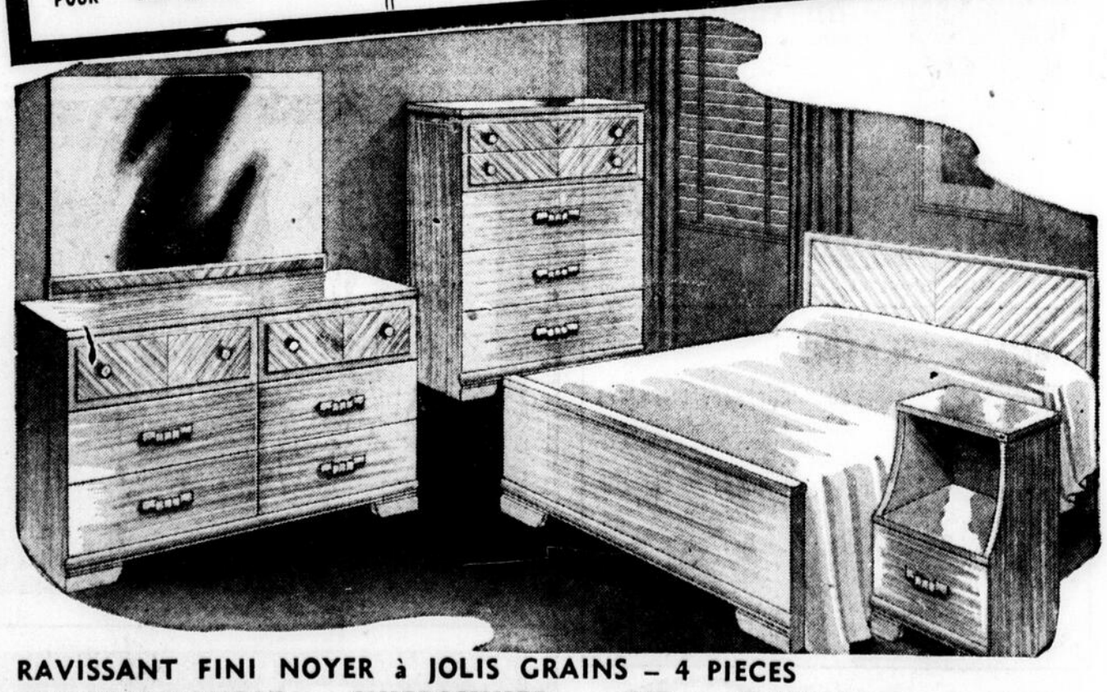
JOLI FINI MIEL

Cet achat spécial effectué dernièrement vous épargne $34.05 sur ce mobilier de chambre moderne. Toutes les 3 pièces disponibles finies miel. Elégant bureau double à 6 tiroirs, avec miroir, spacieuse commode à 4 tiroirs et lit à panneaux pleins.

$104.95

RÉGULIÈREMENT $139.00

PAS de DEPOT - $1.05 PAR SEMAINE - 30 MOIS POUR PAYER



RAVISSANT FINI NOYER à JOLIS GRAINS – 4 PIECES

• BUREAU DOUBLE • CHIFFONNIER • LIT à PANNEAUX PLEINS

et 1 TABLE DE CHEVET PRATIQUE

Magnifique mobilier de 4 pièces, aux lignes contrastantes. Vous avez un bureau double à six tiroirs, un chiffonnier à 4 tiroirs, un lit double à panneaux pleins et une table de chevet.

$214.95

RÉGULIÈREMENT $299.00

PAS de DEPOT – $2.15 PAR SEMAINE – 30 MOIS POUR PAYER

Legaré 142 rue ST-JOSEPH — 273 rue ST-PAUL — Tél. 2-6851

MOBILIERS à PRIX REDUITS

Gratis AVEC CHAQUE ACHAT DE $250.00 ET PLUS

SERVICE À DINER 52 PIÈCES

Vous recevrez, **ABSOLUMENT GRATIS,** un service à diner, 52 pièces, joliment glacé, manufacturé par Swinnerton, d'Angleterre. Ravissant patron de marron, enjolivé d'une bande dorée. Cet ensemble, de 8 couverts, est le vôtre avec chaque achat de $250.00 ou plus effectué au magasin. Empressez-vous afin d'éviter tout désappointement !

AUCUN DEPOT 30 MOIS POUR PAYER

OUVERT SAMEDI JUSQU'À 5.30 HRS P. M.

Taxe payable au moment de l'achat

OUVERT VENDREDI JUSQU'A 9.30 HRES P.M.

MOBILIERS de HAUTE QUALITÉ

RÉDUITS DE 20% À 40%

Mobilier chambre 4 mcx, style cascade, bureau simple et coiffeuse avec grands miroirs encadrés, commode garde-robe avec miroir et lit 4½.

REG : 449.00 POUR $279.00 2.80 par sem.

Voici un mobilier de grande apparence aux lignes sobres, 3 pièces comprenant bureau double, commode et lit ordinaire, riche fini noyer.

REG : 349.00 POUR $279.00 2.80 par sem.

Mobiliers de chambre de fabrication réputée "Knechtel", bureau double avec grand miroir "Plate Glass". Commode, lit à tête bibliothèque et table de nuit. Le tout d'un riche fini de chêne pâle.

REG : 399.00 POUR $279.00 2.80 par sem.

Mobilier chambre 3 mcx, d'un beau fini Seamist (gris) lignes ultra-modernes, le tout comprend le bureau double, la commode et le lit à tête bibliothèque.

REG : 398.00 POUR $298.00 3.00 par sem.

Voici le dernier cri en fait de mobilier de chambre, fabrication américaine, le mobilier comprend le bureau double, la commode, le lit à tête bibliothèque et une table de nuit splendide fini "Seamist" (Gris).

REG : 449.00 POUR $309.00 3.10 par sem.

Mobilier de chambre aux lignes très modernes, dernières créations américaines, riche fini "Seamist" (Gris). Bureau double surmonté d'un grand miroir biseauté, commode, lit bibliothèque et table de nuit.

REG : 449.00 POUR $319.00 3.20 par sem.

Voici un mobilier de chambre que vous serez fier de posséder, construction solide, riche fini noyer, bureau double, commode, lit et table de nuit.

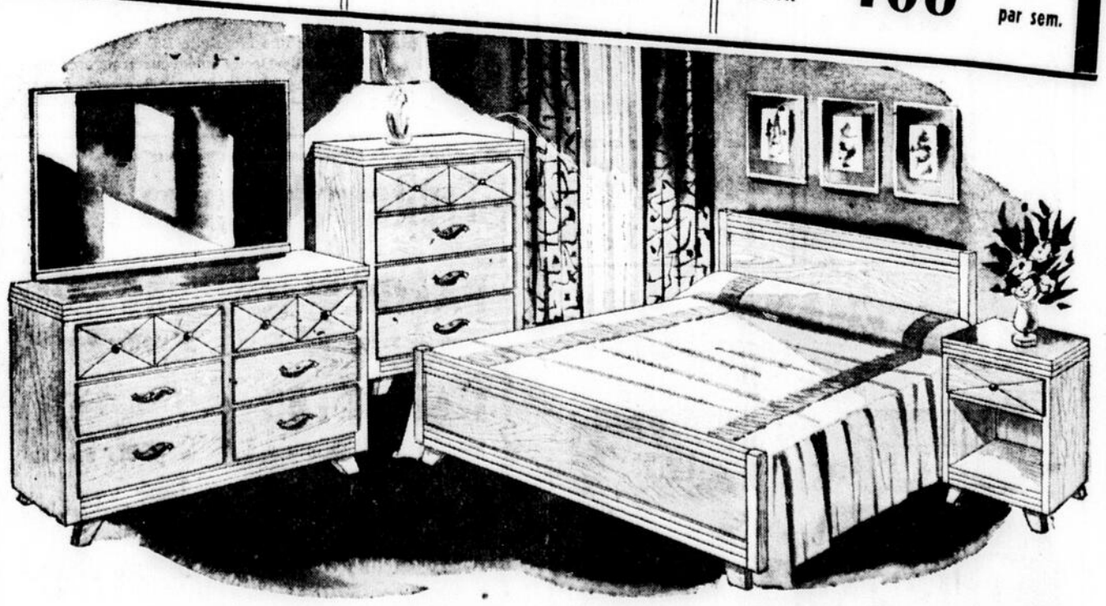
REG : 439.00 POUR $329.00 3.30 par sem.

Mobilier chambre 4 mcx, splendide fini de chêne pâle, fabrication "Knechtel", bureau double avec grand miroir biseauté, commode, lit à tête bibliothèque et table de nuit.

REG : 449.00 POUR $339.00 3.40 par sem.

Mobilier de chambre 4 mcx de marque "Knechtel", au riche fini "Seafoam" comprenant bureau double avec grand miroir biseauté, commode, lit bibliothèque et table de nuit.

REG : 589.00 POUR $469.00 4.70 par sem.



MOBILIER DE CHAMBRE avec LIT à TÊTE-BIBLIOTHÈQUE

• BUREAU DOUBLE • CHIFFONNIER • LIT à TETE-BIBLIOTHEQUE

Moderne au plus haut sommet et d'un confort assuré ! Grand bureau double à 6 tiroirs, avec joli miroir, spacieuse commode à 4 tiroirs, lit à tête-biliothèque. Nouveau et riche fini sable. Table de chevet moyennant léger supplément.

RÉGULIÈREMENT $179.00

$129.95

PAS de DEPOT – $1.30 PAR SEMAINE – 30 MOIS POUR PAYER

MOBILIER de CHAMBRE

"PRINCESS" – 3 PIECES

• BUREAU DOUBLE • CHIFFONNIER ET LIT à PANNEAUX FINI ECUME DE MER

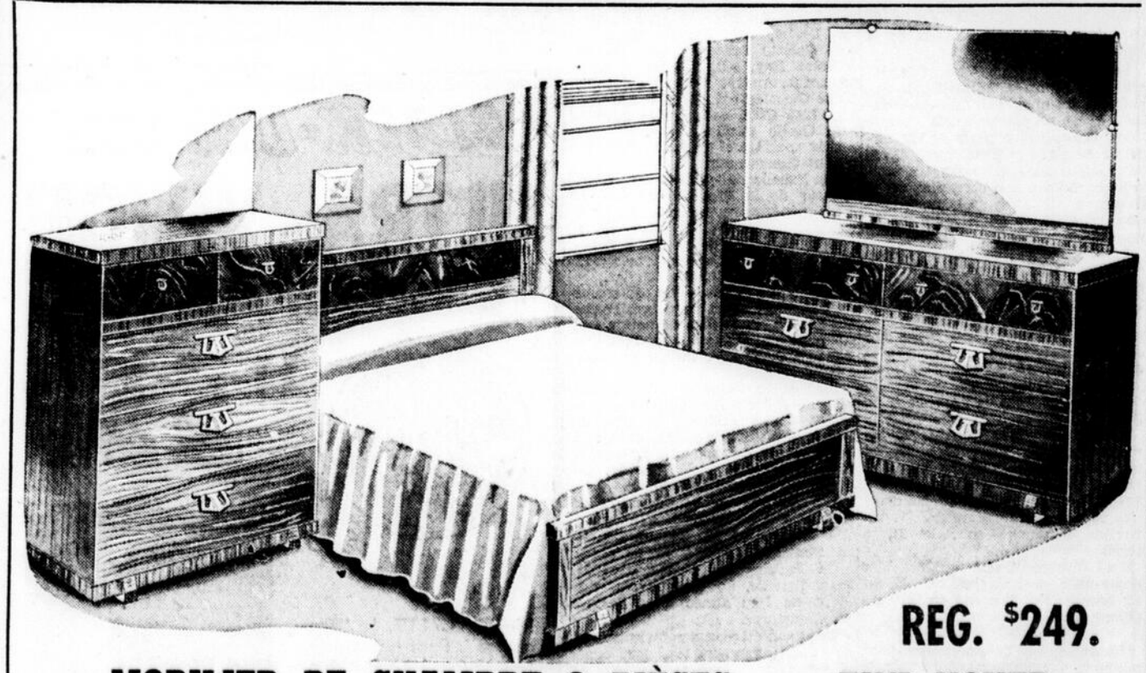
Ce chef-d'oeuvre de construction, vous offre le plus nouveau, le plus élégant et le plus chic style. Jamais auparavant un tel mobilier s'est vendu à un prix si modique ! De tendance suédoise moderne, dans un nouveau fini ravissant écume de mer. Bureau double à 6 tiroirs spacieux, surmonté d'un miroir brillant, chiffonnier et lit à panneaux. Exactement tel que reproduit.

RÉGULIÈREMENT $279.

3 PIECES

$229.

PAS de DEPOT – $2.30 PAR SEMAINE – 30 MOIS POUR PAYER



REG. $249.

MOBILIER DE CHAMBRE 3 PIÈCES — FINI NOYER

• BUREAU DOUBLE • GRAND CHIFFONNIER

• LIT à PANNEAUX PLEINS

Venez voir ce fabuleux mobilier à prix budgétaire ! Le meilleur achat jusqu'ici pour les ménagères économes. Exquis fini fauve. Poignées métalliques contrastantes. Ce mobilier se compose d'un grand bureau double, avec miroir et 6 tiroirs, d'un chiffonnier à 4 tiroirs et d'un lit, 4'6" nouveau genre.

$159.00

• PAS de DEPOT — $1.60 PAR SEMAINE — 30 MOIS POUR PAYER

Legaré

142 rue ST-JOSEPH
273 rue ST-PAUL

MOUVEMENT DES NAVIRES

3.30 a.m. bulletin, service des signaux, 28 octobre, 1954. Ministère des Transports.

Golfe

Québec — Montant: 7.45 a.m. Ringfield 105 est, dû 6.30 p.m., pour Trois-Rivières.

St-Jean 10, 14 — Montant: parti 1.00 p.m. Rickcliffe Hall, 1.05 p.m. Mendoza. Descendant: 10.40 a.m. Charlie S., 10.50 a.m. Britamoco, 12.40 p.m. Canberra, 1.05 p.m. Wallsend, 1.40 p.m. Reno L.

Pointe Noire, 103 — Descendant: 7.20 a.m. Rivière Portneuf, 8.15 a.m. Donold Sawyer, 8.50 a.m. H.A.B.

Pointe au Père 158 - Montant: 9.10 a.m. Franconia, 9.22 a.m. Cape Adan, 11.00 a.m. Easton, pour Montréal, 12.45 p.m. Riverton, 11.40 a.m. Gulfport, pour Montréal, 11.40 a.m. Tresillian 105 est dû minuit, pour Montréal, 12.50 p.m. Moira 40 est, dû 4.30 p.m., pour Port-Alfred . Descendant: 11.00 a.m. Sneaton, 12.45 p.m. Egton. 1.00 p.m. North Gaspé.

Matane, 202 — Montant: 9.00 a.m. Robert Mc Michael, pour Québec.

Sept Iles, 285 - Descendant: parti 7.00 a.m. Châteauguay.

Montréal à Québec

Longue Pointe, 134 — Montant: 11.35 a.m. Sygna, 11.40 a.m. Britamlube, 12.10 p.m. Manitoulin.

Cap St-Michel, 125 — Montant: 2.00 p.m. Patricia Sweeney, 1.15 p.m. Grindefjell. Descendant: 1.45 p.m. T.B.E., 1.30 p.m. Judge Kenefick, 12.45 p.m. Raymond L., 12.35 p.m. Long Boat.

Sorel, 100 — Montant: Parti 1.30 p.m. William C. Warren. Passé 1.15 p.m. Helga Smith, 1.30 p.m. St-Jean. Descendant: Parti 12.10 p.m. St-Jude. Passé 1.40 p.m. Ragueneau, 11.20 a.m. Imperial Collingwood.

Trois-Rivières, 68 — Montant: Arrivé 1.35 p.m. Rivière Ouelle, passé 12.45 p.m. Orléans, 12.15 p.m. Imperial Cornwall, midi Lubrolake, 2.00 p.m. H.L. Wyatt, 12.15 p.m. Bayshell, 1.00 p.m. Whelton Weed, 10.40 a.m. San Marco IV. Descendant: parti 1.50 p.m. Manchester Merchant, 1.20 p.m. F.W.L. Transport, 9.45 a.m. Rina B. Arrivé 10.25 a.m. Merchant Prince.

Batiscan, 51 — Montant: 11.15 a.m. Newscarrier, 1.30 p.m. V.G.C. Safeguarder, 11.35 a.m. Westcliffe Hall, 10.45 a.m. Françoise G. Descendant: 1.10 p.m. John H. Price, 1.20 p.m. Rivershell, 12.55 p.m. Mont Joli.

Grondines, 41 — Montant: 12.55 p.m. Mont Royal.

St-Nicolas, 13 — Descendant: 2.05 p.m. Cortona, 11.15 a.m. A.H.L. Transport.

Québec — Montant: Arrivé 11.40 a.m. Mont Loga N, 2.40 p.m. Mandoza. Descendant: Arrivé 12.45 p.m. V.G.C. Chesterfield. Parti 11.50 a.m. Canberra. Passé 2.30 p.m. A.H.L. Transport, 1.40 p.m Bircoton

Ouest de Montréal

Galop, 99 — Descendant: 11.20 Cedarton, 1.10 p.m. L'Etoile de la Mer, 1.10 p.m. l'Etoile du St-Laurent, 12.35 p.m. Heika.

Dickinson, 72 — Descendant: 10.24 a.m. Clary Foran, 9.13 a.m. John J. Rammachef, 9.50 a.m. John A. France, 1.22 p.m. Edwin T. Douglass, 12.49 p.m. Coastal Cliff, 1.57 p.m. Askot, 11.00 a.m. Charles R. Huntley.

Coteau, 33 — Descendant: 8.45 a.m. Fernie, 10.15 a.m. Keyport, 11.00 a.m. Meaford, 11.30 a.m. Keynor, 8.25 a.m. Teeswood, 9.40 a.m. Borgholm.

Cascades, 21 — Descendant: 12.20 p.m. City of Montréal, 1.20 p.m. La Rivière Malbaie.

Lachine, 3 — Descendant: 10.20 a.m. Redriver, 11.20 a.m. Frankcliffe Hall, 1.10 p.m. Redfern. 1.55 p.m. Canadian.

Dernière heure

Pointe au Père, 158 — Montant: Cairndhu dû midi demain, 1.25 p.m. Bonde, 1.35 p.m., Lord Kelvin. Descendant: 1.30 p.m. Driller.

Pointe Renommée, 330 — Montant 11.55 a.m. Sibilla 100 est, 2.00 p.m. Mill Spring 125 est, 2.35 p.m. Selbo 80 est.

Belle Isle, 739 — Descendant: Hier 3.00 p.m. Groote Beer, 6.30 p.m. Empress of Australia.

"RUE DE L'UNIVERSITE"

★ ★ ★

Mgr Vandry à New-York

Mgr Ferdinand Vandry, P.A., V.G., vice-recteur de l'université Laval part aujourd'hui pour New-York, ayant une double mission à remplir. Le distingué prélat représentera d'abord l'université Laval aux fêtes qui souligneront dimanche le bicentenaire de l'université Columbia. Il participera ensuite à un grand congrès de l'English Speaking Union des Etats-Unis, du 2 au 8 novembre.

A l'université Columbia, Mgr Vandry présentera une adresse portant les félicitations et les voeux de Laval à l'université jubilaire. Il assistera aussi dimanche après-midi à la remise d'un diplôme d'honneur à la reine-mère Elizabeth, d'Angleterre, au cours d'une solennelle séance académique.

Des représentants de tous les groupements de l'English Speaking Union du Commonwealth britannique ont été invités au congrès de l'English Speaking Union des Etats-Unis. Mgr Ferdinand Vandry assistera à titre de président de l'English Speaking Union de Québec. On sait que l'objet de cette organisation est de maintenir des liens d'amitié entre les Etats-Unis et le Commonwealth britannique.

Le English Speaking Union des Etats-Unis recevra la reine-mère Elisabeth le 3 novembre, à l'occasion de son passage aux Etats-Unis. Ces solennelles agapes auront lieu au Waldorf Astoria. Mgr Vandry assistera au diner, de même que M. W.-P. Percival(vice-président de l'English Speaking Union de Québec, M. Elliot-M. Little, président de l'Anglo Pulp Co., et Mme Little, de Québec.

Diplôme à 38 universitaires

Au grand salon de l'université Laval, Mgr Alphonse-Marie Parent, recteur, a précisé dernièrement, en présence des professeurs de l'Ecole de Technologie médicale et des parents des gradués, à la collation des diplômes de la deuxième promotion des gradués en Technologie médicale.

L'Ecole de Technologie médicale, fondée en 1951, a pour but principal de préparer des techniciens pour les laboratoires d'hôpitaux. Le cours est de deux années, dont la première comprend l'enseignement didactique et les travaux pratiques. La seconde année comporte un internat, par rotation, des stages dans des laboratoires hospitaliers et universitaires.

PALMARES DE LA PROMOTION 1954

Diplômes : Paul-Emile Tousignant, Marielle Corriveau, Jeanne Couture, Lorraine Gravel, Louise Jalbert, Paul-Emile Martineau, Lyse Bazin, Monique Lapointe, Jean-Claude Alie, Liette Jolicoeur, Denise Pageau, Madeleine Leduc, Claire Gilbert, Lise Vézina, Denyse Noël, Claire Marchand, Odette Drouin, Lorraine Vachon, Pauline Picard, Monique Morisset, Florian Allard, Pierrette Gosselin, a.d., Pierrette St-Pierre, a.d., Claire Beaudoin, a.d., Monique Paradis, a.d., Agathe Simard, a.d., Suzette Courcy, a.d., Marie Leahy, a.d., Lucille Turgeon, a.d., Colette Brassard, a.d., Marie-Thérèse Roy, a.d., Charlotte Langlois, a.d., Andrée Bédard, a.d., Monique Cloutier, a.d., Venette Laforce a.d., Lise Côté, a.d., Louise Dumas, a.d., Gisèle Cartier, a.g.d.

Prix spéciaux : Médaille du Lieutenant-Gouverneur.

Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec offre généreusement une médaille d'argent à l'élève finissant qui a conservé le plus de points à l'examen final de Technologie médicale. Méritée par Mlle Gisèle Cartier.

Prix de Biochimie. — Le professeur de Biochimie offre un prix à l'élève qui a conservé le plus de points aux examens de termes et à l'examen final en Biochimie. Mérité par Mlle Louise Dumas.

Prix de Physiologie. — Le professeur de Physiologie offre un prix à l'élève qui a conservé le plus de points aux travaux pratiques et aux examens de termes en Physiologie. Mérité par Mlle Gisèle Cartier.

Bourses de $500

Les deux premiers boursiers de la Union Carbide Ltd. à l'université Laval sont M. Gérard Delisle, de Neuville, étudiant de 2e année à la Faculté des Sciences, et M. Jean Verville, de Victoriaville, étudiant de 1ère année à la Faculté de Commerce.

Ces deux étudiants recevront chaque année pendant tous leur cours universitaire la somme de $500 de la Compagnie Union Carbide, qui désire par ce moyen faciliter à un plus grand nombre de jeunes gens l'accès au monde des affaires et de l'industrie.

Un troisième boursier sera choisi en 1955 à la Faculté de Commerce et un quatrième en 1956 à la Faculté des Sciences. Dans la suite, un boursier nouveau remplacera chacun de ceux qui termineront leurs études à Laval.

Sur les quais de Québec

L'"Atlantic" attendu samedi matin. — Paquebots de la C. P. S. retirés du service.

Les navires suivants entreront dans le port dans le courant de la journée :

Le "Prins Willem Van Oranje" arrive de Montréal ce matin; il s'amarrera au quai de l'Anse-au-Foulon. C'est un navire de la Oranje Line, et dessert les ports de Hollande, de Belgique et Hambourg. Il est de la classe des semi-passagers, pouvant prendre à son bord plus de 40 passagers. Il laisse de la marchandise générale et en prendra de la nouvelle.

L'"Agostino Bertani" arrivera aussi de Montréal ce matin. Il dessert les ports américains et les Antilles. C'est un navire de l'Alcoa Steamship.

Le "Mormacisle" de la Moore-McCormick Line Inc., vient également de Montréal. Il prendra de la marchandise générale, surtout de l'amiante. Il prendra ensuite la direction des ports de l'Amérique du Sud.

L'"Atlantic" est attendu samedi matin vers les huit heures. C'est un paquebot de la Home Line. Il aura à son bord 824 passagers, dont 343 sont des Canadiens, 55 des transits et 426, des immigrants. Il repartira dimanche soir, le 31, à minuit.

Le "Cortona" est arrivé hier après-midi, à trois heures. Il est au hangar 25. Il prend de la marchandise pour Avonmouth.

Paquebots retirés

La revue "Ships and the Sea" annonce que deux paquebots de la Canadian Pacific Steamship seront retirés du service la saison prochaine ou dans deux ans. Ce sont les paquebots "Empress of France" et "Empress of Australia"; ils seront remplacés par deux navires actuellement en chantier en Angleterre, pour le compte de la C. P. S.

L'"Australia" a été acheté l'année dernière de la Compagnie Générale Transatlantique, pour remplacer l'"Empress of Canada", détruit par le feu. Ce bateau portait alors le nom de "De Grasse" et subit une transformation complète. L'actuel "Empress of France" est l'ancien "Duchess of Bedford". Il fut rebaptisé après la guerre, l'ancien "France" ayant été coulé.

L'"Empress of Scotland" sera, d'ici deux ans, le seul survivant des grands jours de la Canadian Pacific Steamship, alors que la compagnie comptait une vingtaine de paquebots sillonnant les mers sur les noms de Empress, Duchess, Beaver et Mont Le "Scotland" portait originairement le nom d'"Empress of Japan".

Accord canado-irlandais

Ottawa, (PC) — Le Canada et l'Irlande ont signé hier des accords ayant pour but d'éviter la double imposition sur le revenu et la double perception des droits de succession. Chacun des deux pays conserve le droit d'imposer à la source les revenus qui quittent son territoire, mais s'engage à dégrever les revenus qui ont déjà été imposés dans l'autre pays. Le même principe s'applique aux droits de succession.

Un vêtement qui se transforme

Voici une chemise sport, de coton rayé gris et blanc, à double usage; elle a un collet réversible et un foulard détachable qui le remonte.

C'est aujourd'hui le 25ième anniversaire du "sombre mardi"

L'Historique krach de 1929. — Le choc se répercuta alors, dans toutes les bourses du monde. — Les courtiers sont unanimes à dire qu'il est invraisemblable que la chose se reproduise.

(par George Linton, de la Presse Canadienne)

Il y a 25 ans aujourd'hui se produisait le pire krach dans toute l'histoire de la bourse.

Le 29 octobre 1929, que les courtiers en valeurs du monde entier connaissent sous le nom de "sombre mardi", les valeurs cotées à la bourse de New-York perdirent quelque 25 millards de dollars et le choc se répercuta dans toutes les bourses du globe.

Maintenant, 25 ans après, les détenteurs de titres boursiers se demandent si cela peut se reproduire ?

Les courtiers sont unanimes à dire que la chose semble bien invraisemblable.

M. J.-H. Christie, de R.-A. Daly and Co., courtiers en valeurs à la bourse de Toronto, fait remarquer que les cours sont actuellement légèrement plus élevés que les maximus atteints en 1929, mais sont appuyés solidement sur des investissements intelligents, tandis qu'il y a 25 ans les hauts cours résultaient de la spéculation.

Un grand nombre de pratiques qui avaient gonflé les cours dans les dernières années 20 ont été interdites depuis.

On pouvait alors acheter des actions avec un dépôt de 5 pour cent seulement. Les bourses canadiennes exigent un dépôt minimum de 50 pour cent et bien des courtiers en valeurs demandent le plein paiement comptant.

Les dividendes sont actuellement de plus de quatre pour cent en moyenne. En 1929, ils n'étaient que de un pour cent. Cela veut dire que les acheteurs de titres faisaient alors uniquement de la spéculation, puisque la première banque venue leur aurait donné un intérêt plus élevé pour leur argent. Aujourd'hui, au contraire, les bonnes actions industrielles canadiennes sont aux mains de détenteurs qui recherchent un revenu régulier, ce qui est un élément de stabilité.

"La représentation, clé du succès"

La représentation, clef du succès, c'est dans ces termes que M. Clément-P. Gauthier, C.L.U., gérant de distric de la Confederation Life Insurance C., s'adressait hier au diner mensuel des Assureurs-Vie de Québec.

A l'occasion d'un diner-causerie, tenu sous la présidence de M. C.-E. Savard, président de l'Association, M. Gauthier a rappelé des vérités à ses confrères. "La représentation, disait-il, et la préparation de cette représentation, sont la clef de voûte du succès de l'assureur-vie."

Outre M. Savard, et le conférencier, M. Gauthier, on remarquait à la table d'honneur M. Paul Lachance, vice-président régional de l'Association, et M. L. Messier, secrétaire-trésorier.

Le conférencier fut présenté par M. Marc Lehoux, C.L.U., et remercié par M. Joachim Jodoin, C.L.U. Mlle Suzanne Audet, fut aussi reçue membre du club quart de million de l'Association.

Comment RESTER EN FORME après 50 Ans . .

Autrefois, la cinquantaine semblait être le signal d'une vie plus calme — plus facile — d'un régime — de repos. Ce sont toujours de bons conseils. Mais, aujourd'hui, vous pouvez envisager la cinquantaine en ayant encore devant vous de nombreuses années de vie intéressante et active — active, si vous pouvez éviter le mal de dos et la sensation "d'épuisement" dus aux troubles des reins et de la vessie qui se manifestent souvent vers cet âge. Pendant plus de 60 ans, les Pilules Dodd's pour les Reins ont aidé hommes et femmes de tous âges à rétablir le bon fonctionnement de leurs reins et de leur vessie — à se sentir mieux, à mieux travailler et profiter de la vie. Si vous approchez de la cinquantaine ou si vous l'avez passée, les Pilules Dodd's pour les Reins vous aideront peut-être. Vous pouvez compter sur Dodd's. 54F (Ann.)

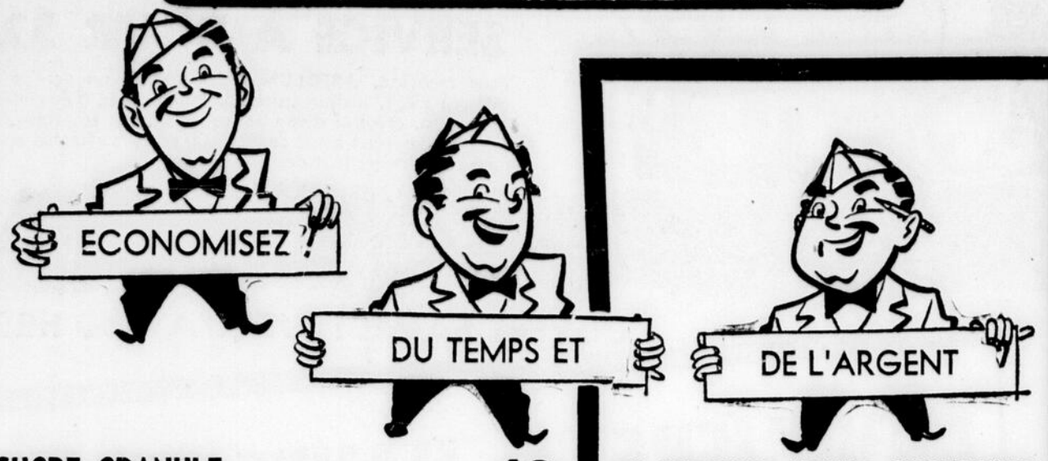
BLACK-DAYLITE
ULTRA-VISION
GENERAL ELECTRIC
"55"

Modèle C21T7, le "Trocadero". Pour la première fois toutes les caractéristiques de l'Ultra-Vision G-E sont renfermées dans un modèle de table. Boîtier fait à la main en noyer ou chêne blanchi lustré. Gracieuses pattes effilées avec embouts en cuivre poli, facultatives.

Prix à partir de $249.50
CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT.

Valin Enr.
294 ST-JEAN — TEL.: 2-8365
GASTON BROCHU, prop.

LES ÉPICIERS UNIS INCORPORÉS DE QUÉBEC
ÉPICIERS UNIS INC. UNITED GROCERS INC.
COMPAGNIE CANADIENNE FRANÇAISE



EN DONNANT VOTRE COMMANDE CHEZ
LES ÉPICIERS UNIS INCORPORÉS DE QUÉBEC
COMPAGNIE CANADIENNE FRANÇAISE
SERVICE DE LIVRAISON GRATUIT
SERVICE DU TELEPHONE

SUCRE GRANULE, sac 5 lbs. .42
SALADE AUX FRUITS "Canadien", Cropps, bte 28 oz. .45
JELL-O et PUDDING, essences assorties 3 pqts .27
PIE QUICK DE BRODIE, pqt 16 oz, .29
JUNKET, CREME GLACEE, essences assorties, le paquet, .17
CONFITURES AUX FRAISES avec pectin Old City, jarre 24 oz, .47

SEMAINE NATIONALE DU MACARONI
Comme valeur nutritive et économique
SERVEZ SOUVENT DES PÂTES ALIMENTAIRES
— SPÉCIAL —
Spaghetti Catelli, carton de 16 oz. .17
Macaroni Catelli, coudes, 16 oz. .17
Spaghetti cuit Catelli, boite de 20 oz. .19

PRODUITS "UNIS" DE QUALITE RECONNUE
MACEDOINE "Unis" bte 20 oz, 2 POUR : .31
PECHES "UNIS" bte 20 oz, .25
BEURRE d'arachides "Unis", bocal 16 oz, .39
FROMAGE "UNIS" bte ½ lb .29
ASPERGES "UNIS" bte 12 oz, .39
MOUTARDE "Unis" verre décoré, 6 oz, .17
FARINE GRILLEE, foncée et pâle, "Unis paquet 1 livre, .17
PAIN "UNIS" tranché, 2 livres, .21

GRAND SPECIAL DE QUAKER
Nous vous aiderons à prélever de l'argent pour toute bonne cause d'intérêt général : Ramassez les certificats de garanties que vous trouverez dans les sacs de farine Quaker en 2 lbs et 24 lbs, ainsi que les dessus de boites et sacs de Gruau Quaker et obtenez de l'argent en retour, pour vos groupements paroissiaux — Clubs sociaux — Clubs des jeunes — Organisation de bien-être, etc. . . .

GRUAU QUAKER plain, pqt 3 livres, régulier, .38
FARINE QUAKER, sac 24 lbs sac 7 lbs: .51 1.73

COCOA PERFECTION, bte 1 livre, .78
THE SALADA, marque brune, ½ livre : .58 1 livre: 1.15
CAROTTES Laferlandière, bte 20 oz, 2 pour: .25
POULET A LA KING Sans-O, bte 12 oz, .43
JUS de TOMATES LIBBY, bte 20 oz, 2 pour: .33
SOUPE AUX LEGUMES Campbell, bte 10 oz, 2 pour: .25
BELMONT SPREAD, nouvelle saveur, nouvel, empaquetage, pqt. 1 lb : .38

La Nouvelle Récolte

LES POIS DE MARQUE GREEN GIANT bte 15 oz 2 POUR .39
LES GROS POIS SUCRÉS À PEAU MINCE!

SOUPES "MAGGI"
SOUPE MAGGI, poulets et nouilles, 2 POUR : .25
SOUPE MAGGI pois et bacon 2 POUR : .35
SOUPE MAGGI, tomates, 2 POUR : .35
ECHANGEZ VOTRE COUPON MAGGI

MELANGE A GATEAU OGILVIE, blanc .31 chocolat .35 Café Mocha .37
DEVENEZ MILLIONNAIRE
et obtenez une bicyclette B.S.A. avec de l'argent Howdy-Doody que vous trouverez dans chaque paquet de: Mélange à gâteau, Gruau, Farine Ogilvie.

GAY, nouveau détergent liquide pour la vaisselle, bout. 12 oz, .39

CIRE SUCCES

La reine des cires
bte 20 oz .63
bte 40 oz, 1.05

MAINTENANT on vous offre
BREEZE BLEU OU BREEZE BLANC

(NOUVELLE BOÎTE BLEUE) (BOÎTE FAMILIÈRE ROUGE)
Linge à vaisselle ou débarbouillette CANNON à l'intérieur de chaque Boîte!
BREEZE avec linge à vaisselle FORMAT : GEANT : .81
BREEZE avec débarbouillette GRAND FORMAT .41

Fruits et Légumes Frais
PAMPLEMOUSSES Marsh de Floride, grosseur 96, 5 pour: .39
CAROTTES fraîches lavées, sac cello 2 lbs 2 pour: .29
CHOUX DE SIAM lavés, la livre .05
CHOUX VERTS, gros, chacun, .15
TOMATES importées de Floride, cello 12 oz. et plus 2 pour: .35
Les prix des fruits et légumes sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché.

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Québec, vendredi 29 octobre 1954

SABOURINADES SPORTIVES

par

Roland SABOURIN

FAUDRA-T-IL CHERCHER UN NOUVEAU CERBERE ?

Lorsque nous lui avons parlé au téléphone avant-hier, l'instructeur Jack Toupin des As nous répondit que tout allait bien, à l'exception de son gardien de buts. "Il va mal dans les pratiques et il me dit même qu'il n'a pas confiance en lui-même," nous déclara-t-il. "Je vais l'employer demain soir, et s'il ne va pas mieux, il nous faudra faire quelque chose."

Nous n'avons pas assisté à la rencontre d'hier soir, au Forum, mais tout indique que le jeune Dave a connu une autre mauvaise soirée. Pour la deuxième joute consécutive, les As ont réussi cinq francs buts et n'ont pas hérité de la victoire. Ce n'est pas une situation normale. Et tout le blâme ne peut pas être imputé à la défense, que nous croyons aussi bonne que celle des autres clubs.

Le cas de Gatherum nous mystifie complètement. Considéré hautement par l'organisation des Red Wings de Détroit, il est même mentionné comme successeur éventuel de Terry Sawchuk. L'an dernier, il fit sensation dans les trois parties qu'il joua dans la N.H.L. Connait-il tout simplement une léthargie temporaire ? Nous le souhaitons bien, car il est certain que Toupin ne le tolérera pas longtemps.

Il est vrai qu'il a une lourde tâche en étant appelé à remplir les bottines d'un Jack Gélineau, mais il a déjà montré qu'il était capable de tenir son bout. Ce que l'on désire de lui n'est pas des miracles mais tout simplement une bonne tenue. Sinon, il n'y aura alternative que demander un substitut plus qualifié.

AIDONS LES MARQUIS

Il y avait une rumeur au Colisée, hier soir, que les Marquis de Jonquière en étaient à leur dernière partie dans la ligue de hockey Junior "A" du Québec. Un tel bruit méritait d'être vérifié, et nous nous sommes donc mis en communication avec les autorités du club à Jonquière.

M. Adrien Gagnon, président du club, s'est dit des plus surpris de la chose et l'a nié catégoriquement sans ajouter plus de commentaires.

Même si Gerry McNeil n'est pas aussi enthousiaste que certains rapports nous l'avaient laissé croire, il n'est pas décourag*é*. Tout comme bien d'autres, Gerry sait qu'il ne peut faire des miracles en trois ou quatre jours et qu'il faudra encore quelque temps pour remettre le tout en ordre.

Ce n'est pas un secret pour personne que les Marquis ont besoin de l'aide, tout au moins quatre bons joueurs. Ce renfort devra venir de la ligue même, car il est maintenant difficile d'obtenir du bon matériel en liberté.

Emile Couture, le sympathique président du Frontenac, nous déclarait hier soir qu'il est encore prêt à aider la cause des Marquis. Le jeune Sportsman local est également d'avis que les Canadiens juniors ont un surplus de joueurs et peuvent aussi en passer quelques-uns à McNeil.

Naturellement, il est difficile d'obliger d'un instructeur à se départir de joueurs qu'il aimerait garder. Tout comme quelqu'un le fit remarquer dernièrement, "à force de leur donner des joueurs, la première chose que nous allons savoir, ils vont être plus forts que nous". Possible, mais avec quelques sacrifices toute la ligue en général s'en portera mieux et le hockey junior sera prospère.

Nous avons toujours admiré l'esprit de compréhension du président Emile Couture, dans de telles situations, et nous souhaitons le voir convaincre MM. Selke, Reardon, Pollock et autres que c'est une obligation de récompenser les amateurs de Jonquière qui ont montré tant d'enthousiasme depuis deux ans et qui continue encore à encourager leur protégés en dépit de revers, après revers.

ICI ET LA...

Trois francs buts par un joueur de défense dans une même joute de la ligue Nationale de hockey est-il un record, a-t-on demandé après le récent exploit de Red Kelly?...

Non, révèle le livre de records de la N.H.L... Le 19 novembre, 1929, Johnny McKinnon, des Pirates de Pittsburgh, et Happy Day, des Leafs de Toronto, réussirent quatre buts chacun comme joueurs de défense alors que Pittsburgh disposa du club de la Ville-Reine, 9-5... Roy Worters était le cerbère du Pittsburgh....

Parlant de francs buts de la N.H.L. Bernard "Boom Boom" Geoffrion n'en a plus besoin que quatre autres pour atteindre le total de 100 dans sa carrière des ligues majeures... Camille Henry a maintenant quatre buts et deux assists pour six points; Jean Béliveau, 3-3--6; Jackie Leclair, 1-5--6;... C'est dire qu'ils ne se font pas grand tort... Les clubs de la N.H.L. réduiront leur personnel le 1er décembre...

Paul Dumont, le gérant de l'arena de l'O.T.J. est très satisfait de la marche des affaires à sa nouvelle patinoire... "Les juniors "B" nous ont donné du hockey très intéressant jusqu'à date, et nous indique que nous aurons une belle saison," de dire Dumont... La livue Intermédiaire

(Suite à la page 18, 6e col.)

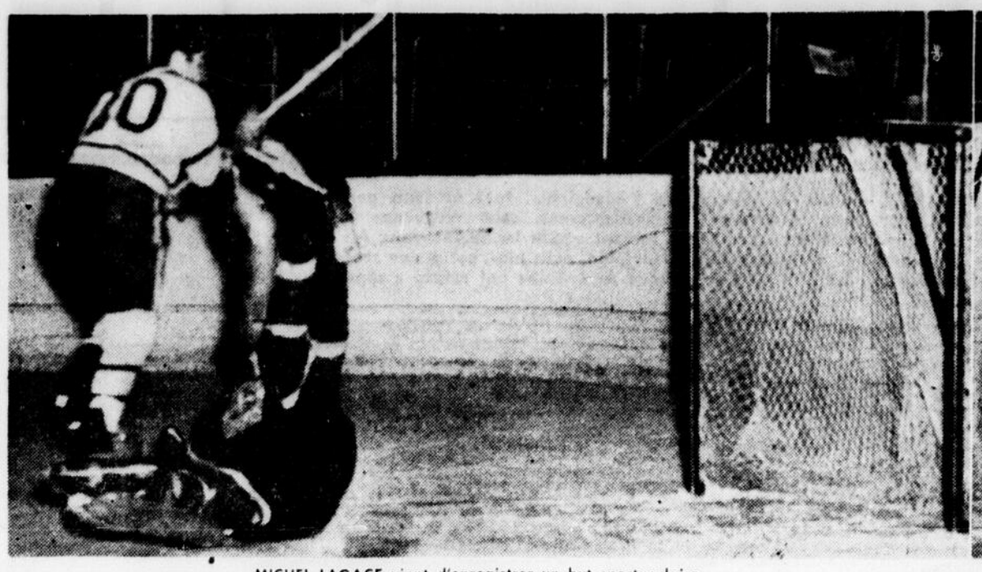
GARANTIE: Si vous n'aimez pas la bière BLACK LABEL, envoyez-en l'étiquette à la brasserie Carling, Montréal, et on vous remboursera.

CARLING

BLACK LABEL

Black Label LAGER

Comme les Marquis encaissent un autre revers au Colisée local



MICHEL LAGACE vient d'enregistrer un but spectaculaire

Les frères ROUSSEAU menacent JOHNSTON

Frontenac l'emporte 3-2 contre les malheureux Marquis

Michel Lagacé avec deux buts et Guy Rousseau ont réussi les buts des vainqueurs. — Fred Carter et Frank McDonnel ont compté pour les visiteurs. — Quarante-cinq lancers contre Ed Johnston et quatorze contre Marcotte. — Onze punitions dont deux majeures. — Du jeu décousu.

par Léonce JACQUES

Quand on annonça que Gerry McNeil avait remplacé Swede Paulsen comme instructeur des Marquis de Jonquière, tout le monde fut d'accord pour dire que l'ancien cerbère des Canadiens de Montréal aurait à faire des miracles pour obtenir plus de succès que son prédécesseur. Il n'y a rien de plus vrai. Les Marquis étaient au Colisée hier soir et Gerry n'a pas fait de miracle.

Dans une rencontre disputée devant une assistance officielle de 1484 amateurs et au cours de laquelle les seuls moments intéressants furent de voir le gardien de buts Ed Johnston des Marquis se débattre à qui mieux mieux dans la cage des visiteurs, le Frontenac a triomphé des Marquis au compte de 3-2.

Ce fut certainement l'une des rencontres les plus monotones disputées par deux clubs juniors A dans notre ville depuis assez longtemps. Pendant que les Marquis présentaient un jeu désorganisé du commencement à la fin, les porte-couleurs du Frontenac ne faisaient guère mieux contre leurs faibles adversaires. Avouons cependant qu'il est toujours difficile de bien jouer contre un club qui joue mal.

Michel Lagacé a compté deux des buts des vainqueurs et l'autre fut réussi par Guy Rousseau. Frank Carter et Frank McDonnel enregistrèrent les deux buts des Marquis.

En avant 3-0

Guy Rousseau ouvrit le pointage après 51 secondes de jeu dans la première période et Lagacé augmenta cette avance à 2-0 après 9:43 minutes de jeu. Après 15:17 minutes dans cette même période, alors que Charlie Dénommé était au cachot, Lagacé compta le dernier but du Frontenac avec un lancer d'une vingtaine de pieds dans le haut des filets.

Vers la fin de la deuxième période, pendant l'absence forcée de Richard Dumouchelle au banc des punitions, Fred Carter y alla du premier but des Marquis et Frank McDonnell mit fin au pointage sept secondes avant la fin de la partie, après un bel effort de Roger Caron qui transporta la rondelle d'un bout à l'autre de la patinoire jusqu'aux filets de Marcotte.

Johnston est occupé

En dépit du manque de cohésion chez les joueurs du Frontenac, les locaux réussirent pas moins de 45 lancers contre Johnston tandis que Marcotte n'en recevait que 14 dans les filets du Frontenac.

Avec le Royal de Jacques Bélanger la saison dernière, Johnston est habitué de ces bombardements en série et s'il ne devient pas un bon cerbère, ce ne sera certainement pas sa faute. Il ne pourra certainement jamais invoquer le manque de pratique comme raison.

ENTRE LES PERIODES: Nous avons rarement vu un instructeur aussi paisible que Gerry McNeil... C'était la neuvième défaite des Marquis en dix parties et la deuxième en ligne sous la direction de Gerry... L'ancien cerbère des Canadiens connait mieux que personne l'état d'esprit avec lequel doit évoluer Johnston et McNeil n'a pas manqué de sympathiser avec lui après la rencontre... L'officiel René Simard décerna onze punitions dont des majeures à Bob Laforest et Lagacé pour un commencement de bataille à la dernière reprise... Marcotte n'eut qu'à bloquer quatre lancers dans la deuxième période... Eddy Dannyluck remplaçait Pat Presley à la défense du Frontenac... Les prochains adversaires du Frontenac seront les Canadiens et on devra jouer mieux qu'hier si on veut triompher... Le Frontenac s'est rapproché à deux points des Canadiens avec un partie de moins de jouée.

JONQUIERE — Buts: Johnston; Défenses: Pelchat, Del Bosco, Szydlowski, Rodeck; Avants: Viskillis, Carter, Bordeleau, Trudeau, Morin, Desjordy, Caron, Laforest, Coates, McDonnell.

QUEBEC — Buts: Marcotte; Défenses: Amadio, Langlois, Harbinson, Bradley. Avants: J. Rousseau, G. Rousseau, Bouchard, Mahle, Denommé, Huneault, Dumouchel, O'Ree, Dannyluk, Lemay, Lagacé.

Arbitre: Simard; Juges de lignes: Leclerc, Turcotte.

Première période

1—Québec: G. Rousseau (J. Rousseau, Bouchard) :51
2—Québec: Lagacé (Amadio, Bradley) 9:43
3—Québec: Lagacé (Amadio) 15:18
Pun: McDonnell 11:31; Denommé 13:28, Huneault 18:53.

Deuxième période

4Jonquière: Carter (Bordeleau, Pelchat) 15:37
Pun: Dumouchel 14:28.

Troisième période

5—Jonquière: McDonnell (Caron, Morin) 19:53
Pun: O'Ree 3:31, Szydlowski 7:42, McDonell 9:31, Amadio 1:24, Lagacé (majeure) 12:27, Laforest (majeure) 12:27, Huneault 14:52.

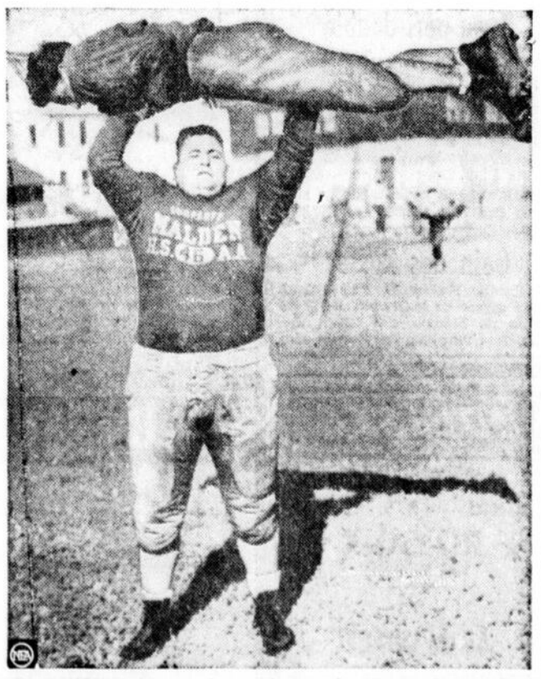
Le Prince Maiava et son tam-tam à la Tour ce soir contre Bull Curry

C'est dans quelques heures que sera présenté à La Tour l'un des plus spectaculaires programmes de lutte de l'année avec une finale entre Le Prince Maiava et Bull Curry comme couronnement. Cette finale 2 de 3 est attendue fébrilement par tout amateur de lutte et surtout par celui qui aime de l'action et de rudes échanges dans l'arène. Chez l'un comme chez l'autre des deux combattants en lice on retrouve la force, la vitesse, la ruse et surtout une grande agilité qui fait se tenir la foule en haleine et qui ne manque jamais d'épater les gens. Le Prince va y aller cette semaine de sa fameuse danse du sable, danse requérant tant de précision et d'adresse de la part de son exécutant et Le Prince sera cette fois dans la meilleure condition possible car il aura eu soin au préalable de se réchauffer. Il sera de nouveau dirigé au battement rythmé du tam-tam et avec un Bull Curry brutal comme pas un, on devrait voir Le Prince donner la pleine mesure de ses immenses capacités dans une bataille de 2 de 3 chutes.

En semi-finale, il faut s'attendre également à beaucoup de rudesse et à de nombreux échanges. Lee Henning est un colosse de la plus belle eau et surtout un gars que ne recule jamais devant qui que ce soit et tente par tous les moyens à sa disposition de démolir un rival dans le plus bref délai possible. Yvon Robert a promis de débarrasser l'arène de ce colosse qui fait la pluie et le beau temps partout où il passe et que l'on peut considérer en plusieurs circonstances comme un véritable ouragan dévastateur. Il faudra voir Robert tenter de réaliser sa promesse mais on peut dire maintenant que le tout ne se fera pas en criant lapin.

Et que dites-vous du spécial envoyant en lice Moquin contre Bob "Rebel" Russell...? N'est-ce pas que ce match va, lui aussi, donner lieu à de durs échanges...? Russell est dans la lutte depuis au moins 25 ans et c'est un dur de dur dont la peau est cuivrée et dont les muscles sont de véritable acier. Il encaisse comme pas un et en retour il sait donner de ces coups qui ébranlent tout venant. Avec un Moquin en forme comme jamais cette mêlée vaudra à elle seule le prix d'admission. Pour ouvrir ce sensationnel programme n'oubliez pas non plus Tony Angelo contre Gene Rougeau. C'est pour 8 heures 30 ce soir. Au fait, avez-vous vos réservations dans vos poches...? Il en est encore temps mais agissez au plus vite. La Tour est à votre portée.... —

L'adversaire n'a qu'à bien se tenir



RALPH GALLEZZO, bien qu'âgé seulement de 17 ans, fait osciller la balance à 287 livres. Natif de Malden, Mass., Ralph n'est pas seulement pesant et gros. Il est aussi passablement fort et on le voit ici alors qu'il lève au bout des bras un de ses coéquipiers, JOHNNY SPADAFORA, un joueur de 127 livres. (N.E.A.)

HOCKEY

Hier

Ligue du Québec
Valleyfield 0 Shawinigan 1
Québec 5 Montréal 7
Ligue Junior A du Québec
Jonquière 2 Québec 3
Ligue Junior d'Ontario
Galt 4 Hamilton 7
Ligue Senior Nord-Ontario
Sault (Ont) 3 Sault (Mic) 4

Aujourd'hui

Ligue Américaine
Providence à Cleveland
Ligue du Québec
Montréal à Ottawa
Association Junior B
As Juniors à Frontenac

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Canadiens	10	6	3	1	29	18	13
Détroit	8	5	3	0	24	20	10
Rangers	8	5	3	0	25	25	10
Boston	7	1	3	3	17	24	5
Toronto	7	1	3	3	14	17	5
Chicago	6	1	4	1	12	19	3

LIGUE AMERICAINE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Hershey	6	4	2	0	21	17	8
Buffalo	7	4	3	0	26	19	8
Providence	8	4	4	0	22	30	8
Springfield	3	3	4	1	27	24	7
Pittsburgh	7	2	3	2	16	18	6
Cleveland	7	2	4	1	26	23	5

LIGUE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	8	5	3	0	36	29	10
Shawinigan	6	5	1	0	18	9	10
Royal	7	5	2	0	35	23	10
Ottawa	7	2	5	0	18	24	4
Chicoutimi	6	2	4	0	24	28	4
Valleyfield	8	2	6	0	13	28	4

LIGUE JUNIOR A DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Canadiens	8	7	1	0	37	25	14
Frontenac	7	6	1	0	33	18	12
Trois-Rivières	7	2	4	1	16	23	5
Jonquière	10	0	9	1	25	46	1

ASSOCIATION JUNIOR B

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Victoria	4	3	1	0	13	8	6
Rivière du Loup	3	2	1	0	12	7	4
Frontenac	4	2	2	0	8	13	4
As Jr	2	1	1	0	3	3	2
Montmagny	3	0	3	0	6	12	0

Calendrier sportif

HOCKEY

Association Junior B: A 8.30 heures à l'Arena O.T.J. As Juniors vs Frontenac B.

LUTTE

A la Tour: A 8.30 heures, programme régulier du vendredi soir avec finale entre Bull Curry et le Prince Maiava. Trois autres combats.

On transformera le Forum pour pouvoir y offrir des concerts

Montréal, 29. (PC) — Le Forum de Montréal, qui accueille les amateurs de hockey tout aussi bien que ceux de la lutte ou du jazz, est sur le point de revêtir un cachet de haut ton.

Les autorités de la Canadian Arena Company, la firme sous le nom de laquelle opère le Forum, ont annoncé qu'elles dépenseront $100,000 pour équiper l'immense amphithéâtre de la rue Ste-Catherine et y présenter du théâtre, des ballets et des concerts.

Frank Selke, le gérant général du Forum, a déclaré que dans les prochains mois, on enlèvera la couche de glace sur

(Suite à la page 17, 4e col.)

UN AUTRE BEAU COUP DE FUSIL DE *LORENZO ALAIN*

● **Magnifique orignal abattu le 4 octobre dans la tête des eaux du St-Maurice, par Lorenzo Alain. Pesanteur environ 1,700 lbs, orignal de 15 ans, panache de 59 pouces. Le guide qui accompagne Monsieur Alain sur cette photo est un Indien du nom de Mathias Coucou de la réserve de Weymontéchêne.**

AMATEURS DE CHASSE

Les feuilles étant tombées, et la température fraiche arrivée, voilà les plus beaux jours de la chasse qui commencent. N'oubliez pas que notre assortiment d'articles de chasse est considérable et que nos prix défient toute compétition.

- 40 modèles de carabines et fusils
- Etuis à carabine
- Nettoyeurs de toutes dimensions
- Sacs de couchage $9.75 à $49.75
- Canards en fibre $2.45
- Outardes en fibre $5.75

GRAND SPÉCIAL

Fusils de marque Cooey, No 12 16 - 20 et 410..... **$18.75**

Gratis avec chaque fusil, un magnifique couteau de chasse, fabrication allemande, manche fait avec patte de chevreuil. Valeur de $3.75. Tel qu'illustré.

Spécial Appel chevreuil "Indien" **2.75**

Appel outardes $6.75
Appel canards $1.90 à $3.75
Appel corneilles $1.90

CARABINES 22

à répétition, 15 coups, tirant aussi toutes les sortes de cartouches. Spécial ... **$18.75**

Gratis Le même couteau de chasse que celui donné avec les fusils. Valeur de $3.75.

LINGERIE de chasse de marque HOLDEN
CEINTURES POUR MUNITIONS
MITAINES en cuir doublées, faites spécialement pour les chasseurs..... **$3.95**
Poêles Coleman — Tentes en toile — Pièges — Lumières à projection (jacks)
Munitions de toutes sortes
Amorces (drogues) pour attirer aux pièges les animaux à fourrure.

SPECIAL - Carabine 22 à un coup, pouvant tirer la balle courte, longue ou extra-longue ainsi que les B.B. Caps et les balles à plombs. Prix **$9.75**
avec cet achat — Un magnifique couteau de qualité, fabrication allemande, manche fait avec patte de chevreuil. Valeur de $2.35. Tel qu'illustré.

Gratis

PECHEURS A L'EPERLAN **.95**

SPECIAL — Cannes en bambou japonais 2 et 3 sections, 9 et 10 pieds.

Attention spéciale aux commandes postales. N'oubliez pas d'ajouter 2% pour la taxe.
Acceptons les commandes C.O.D.

Donc BIENVENUE au plus grand magasin d'articles de chasse et pêche de Québec

LORENZO ALAIN SPORT

4, rue St-Joseph Près de la rue St-Roch **Québec 2** **Tél : 2-3006**

OUVERT LE VENDREDI SOIR ET LE SAMEDI APRES-MIDI

LE ROYAUME DES SPORTIFS

Un dur revers pour le syndicat de Philadelphie

La ligue Américaine de baseball refuse d'approuver la vente au syndicat de huit hommes d'affaires. — On conseille à la famille Mack de s'entendre entre elle-même avant de parler d'affaires. — Ira-t-on quand même à Kansas-City ?

New-York, 29. (PA) — Les Athlétiques de Philadelphie, tout étourdis par le roulis et le tangage d'une série de décisions abracadabrantes, sont redevenus hier soir la propriété de la famille Mack. Les Mack avaient vendu les malheureux A's à un syndicat de huit hommes d'affaires de Philadelphie, mais hier, après une assemblée qui a duré six heures, les autorités de la ligue Américaine ont refusé d'approuver cette vente.

Un directeur de club a déclaré que le résultat du vote secret sur l'approbation de la vente a été de 4-4. Il appert que les Yankees de New-York et les Orioles de Baltimore se sont opposés à l'approbation, tandis que Détroit, Washington et Cleveland se sont déclarés favorables à la proposition. Il reste encore à connaître la décision prise par Chicago, Boston et Philadelphie.

Il faut un maximum de six voix pour sanctionner la vente d'un club à de nouveaux propriétaires.

Charles Comiskey, vice-président des White Sox de Chicago, a déclaré qu'une "divergence d'opinion au sein de la famille Mack sur la façon dont on devrait disposer des actions" a été la raison pour laquelle les propriétaires de clubs ont refusé d'approuver la transaction.

"Je n'assisterai plus à aucune assemblée de la ligue tant que la famille Mack (Connie, âgé de 91 ans, et ses fils, Roy et Earle) ne se seront pas entendus et n'auront pas réglé leurs affaires entre eux. Il semble qu'ils ne peuvent en venir à une décision. Nombre d'autres directeurs de clubs partagent mon opinion", a déclaré Comiskey.

Earl Hilligan, directeur des relations extérieures de la ligue, a déclaré que la proposition d'achat et de transfert faite par Arnold Johnson, un homme d'affaires de Chicago, n'a pas été discutée à l'assemblée d'hier. Johnson a offert la somme de $3,375,000 pour le club et le transfert de la franchise à Kansas City.

A une assemblée antérieure, — tenue le 12 octobre dernier — Hilligan avait déclaré que Johnson avait été accepté comme nouveau propriétaire des Athlétiques, le transfert de la franchise à Kansas City avait été approuvée, et il ne manquait plus que la disposition des actions par les membres de la famille Mack pour que la transaction soit considérée comme bâclée.

On n'est plus sûr maintenant que Johnson fasse une autre offre pour se porter acquéreur des actions des membres de la famille Mack. Johnson a déclaré qu'il voulait s'entretenir avec ses aviseurs légaux avant de prendre une nouvelle décision et de faire une nouvelle offre. Il a cependant ajouté qu'il est encore confiant de pouvoir transférer les Athlétiques à Kansas City. Edward L. Vollers, de Chicago, l'avocat de Johnson, a déclaré être d'avis que si son client "fait une offre", la ligue ne devrait plus avoir à convoquer une autre assemblée et à recommencer tout le compliqué processus d'approbation".

"Pour autant que la ligue soit concernée, c'est le statut quo", a déclaré Will Harridge, le président de la ligue Américaine. "Les Macks sont en possession du club. Ils sont propriétaires des actions. Ils vont continuer à opérer le club C'est tout ce que nous savons pour le moment".

Le syndicat de huit hommes d'affaires de Philadelphie, qui était prêt à verser la somme de $4,000,000 pour acheter les A's, a été renversé par le refus des propriétaires de clubs.

Arthur Rosenberg, un des porte-parole du groupe, a déclaré que ses associés sont très désappointés. "Nous ne savons plus que faire", d'ajouter Rosenberg.

"Nous aimerions bien connaître les raisons de leur refus", a déclaré Arthur Gallagher, un autre membre du syndicat.

CE QU'EN DIT... Red Smith

BABE RUTH, DU COMTE DE YORK

New-York, — Christy Ring, disaient-ils, était le Babe Ruth du lancée, et quiconque pense que ça veut dire lancer au baseball peut être éclairci en se rendant au Polo Grounds dimanche. A cet endroit, les lanceurs du comté de Cork County, champions de toute l'Irlande, et l'équipe de football Gaélique du comté de Mayo, championne de la ligue Nationale d'Irlande, doivent jouer un programme double contre deux équipes choisies parmi les émigrés Irlandais qui résident maintenant à New-York.

Le lancée est le sport national de l'Irlande, ur impétueux passe-temps dans lequel deux équipes de 15 hommes armés des bâtons de frêne courbés comme des bâtons de hockey entreprennent de frapper une petite balle de cuir entre des poteaux des buts semblables à ceux employés dans le football collégial.

Christy Ring, nous a-t-on expliqué, est le seul homme depuis Brien Boru à gagner huit médailles Toute-Irlande. Il a accompli cela huit fois en 12 ans; c'est tout comme être choisi aussi souvent sur l'équipe d'étoiles du baseball majeur, à l'exception que c'est plus difficile. Il est pour ce jeu ce que Ruth fut pour le baseball, ce que Jack Dempsey fut pour la boxe, Bobby Jones pour le golf, Bill Tilden pour le tennis, Jim Thorpe pour le football.

Les Irlandais arrivaient jeudi par avion après être parti de Shannon. Les journalistes attendirent à l'hôtel Times Square pour rencontrer Ring. Il aurait l'apparence, prirent-ils pour acquis, qu'il était un homme apte pour faire la ronde d'un agent de police dans le quartier le plus violent d'une ville. Puis ils le rencontrèrent.

LE PORTRAIT D'UN GENIE

Christy Ring est à peine plus gros qu'un dalot de pierre irlandaise. Il a des traits petits et compacts, des yeux d'un bleu clair et une mince chevelure blonde. Il ne parle pas beaucoup, et quand il parle vous faites bien d'écouter attentivement, car le comté de Cork adoucit et élargit ses accents, les rendant très confuses pour des oreilles Américaines.

Vous pouvez le questionner pendant des heures de temps et ne jamais douter qu'il était l'homme de qui "The Irish Echo" parle comme suit:

"Si faire une chose suprêmement bien est l'empreinte du génie, alors Christy Ring de Cloyn est un des plus grands génies de notre temps. Aucun autre homme de sa génération n'a apporté l'art du lancer à un tel sommet de perfection, ou réussi à faire paraitre si sublimement simple la tâche difficile de forcer une balle de cuir à obéir implicitement les impulsions d'un bâton de frêne courbé.

"Qu'il ait déjà gagné huit médailles Toute-Irlande n'est que de très peu d'importance en comparaison au plaisir que la perfection de son jeu, la gracieuseté de son élan et l'art de chacun de ses mouvements ont donné depuis quelques années à des milliers de personnes, qu'ils soient ses amis ou des adversaires, qui, peu importe si son éclat les a émerveillés ou torturés, reviennent toujours en foule pour voir jouer Christy une autre fois.

IL EST HUMAIN, A PART DE CELA

"Il a la gracieuseté du danseur de ballet, l'oeil précis d'un faucon, la vitesse d'un lévrier bondissant, et il a aussi le désir de gagner qui le stimule au plus grand effort quand la défaite semble devoir être certaine.

"Il n'est certainement pas nécessaire d'énumérer ses exploits — ils font partie de l'histoire du jeu du lancée. Il a ses défauts, car il n'est pas moins humain que le reste de nous, mais à la fin de tout il est encore Christy Ring. Son dernier laurier fut remporté il y a deux semaines quand il gagna une médaille de championnat de football senior du comté de Cork. Il est capitaine de l'équipe."

Après avoir lu cela, je n'ai pas eu besoin de parler à Christy Ring. C'était le temps de rencontrer Sean Flanagan, de Ballyaunts, représentant au Dail Eireann (Congrès ou Parlement, si vous aimez

(Suite à la page 17, 3e col.)

Ruben Gomez et Willie Mays encore actifs

RUBEN GOMEZ à gauche et WILLIE MAYS, deux brillants porte-couleurs des Giants de New-York, champions du monde au baseball, n'ont pas mis le baseball de côté après la série mondiale. Tous deux évoluent avec le club Santurce de la ligue d'hiver de Puerto-Rico. (N.E.A.)

Partie revanche entre les As jrs et le Frontenac B à l'aréna O. T. J.

Une importante rencontre de l'Association Junior B de hockey sera disputée ce soir à 8.30 heures à l'Aréna de l'O.T.J. alors que les As juniors B de l'instructeur Conrad Parent seront opposés au Frontenac B du coach Jean-Paul Poulin.

A l'ouverture de la saison locale, le Frontenac avait remporté une victoire de 2-1 aux dépens des As juniors. Ce soir, les protégés de Jean-P. Poulin tenteront de remporter une deuxième victoire consécutive aux dépens des As ce qui leur permettrait de rejoindre le Victoria au premier rang du circuit.

Par contre, les As voudront venger ce revers de 2-1 tout en courant la chance de rejoindre les Loups de Rivière-du-Loup et le Frontenac en deuxième place. C'est la seule partie à l'affiche pour ce soir dans ce circuit et ceux qui ont vu les deux clubs à l'oeuvre acordent autant de chances au Frontenac qu'aux As de remporter la victoire.

Les deux clubs alignent de bons cerbères avec Michel St-Laurent pour le Frontenac et Dave Kelly pour les As, de bons joueurs de défense et de dangereux compteurs. Parent alignera de nouveau les Pierre-René Pichette, Jean Pichette, Marcel Maurice, Yves Racicot et autres tandis que Poulin pourra compter sur les Dave Allingham, Raynald Gagné, André Cimon, Michel Gauthier pour ne nommer que ceux-là.

Les deux équipes sont bien balancées et la joute de ce soir devrait fournir beaucoup d'action. Kelly n'a accordé que trois buts en deux parties jusqu'à date et il sera intéressant de le surveiller contre les hommes de Poulin. On est prié de remarquer que la rencontre débutera à 8.30 heures précises.

Le Ste-Marie de Beauce fait ses préparatifs

Le club Ste-Marie de Beauce, de la ligue de hockey Intermédiaire "A" Québec-District, tiendra un important exercice ce soir, de 10 h. 30 à minuit à l'aréna de l'O.T.J.

Seuls les joueurs suivants sont priés de se rapporter à l'instructeur Roddy Roy : Dawson, A. Côté, H.P. Mercier R. Pelletier, M. Poulin, R. Roy, J. Armstrong, C. Boulet, P. Raymond, H. Boulet, A. Boulet, A. Gravel, M. Mercier, R. Casault, G. Thivierge et P. Michaud.

Beau pari-double dans le Maryland

Laurel, Maryland, 29 (PA) - Un pari-double record pour Maryland en 1954, a été payé hier quand un billet de $2 a rapporté $1,487, à la suite des victoires de Helen's Hope et Sea Play.

Helen's Hope paya $54.50 en simple et Sea Play $65.20.

Gain des Russes

Marseille, France, 29 (PA) -L'équipe de soccer de la Russie, les Dynamos de Moscou, ont défait hier Lille, le champion de France, 2-1.

COLISÉE
— Ligue de hockey du Québec —
LUNDI — 2 h. 45 P.M.
★ ROYAUX ★
de Montréal
— VS —
★ AS de QUÉBEC ★
BILLETS de SAISON et AUTRES BILLETS DISPONIBLES en VENTE dans DEPOTS jusqu'à 7 h. DIMANCHE ainsi qu'au COLISEE.

Economisez !
Achetez - ici
BONNE VALEUR
EN TOUT !
W N S E

DU HOCKEY TOUS LES SOIRS
$11.95
Pour toute la famille
Ce jeu de hockey "PRO" est d'une construction solide en acier et en bois. Les équipes sont des joueurs d'acier aux couleurs du "Canadien" et du "Maple Leaf". Chaque joueur fonctionne individuellement. Complet avec filets, tirettes de fonctionnement et tableau pour les points. Grandeur 40" x 16". Autres jeux de hockey à partir de $8.95 !

COCHON TIRE-LIRE
COCHON TIRE-LIRE en plastique. Gros cochon de plastique, joliment décoré, vos couleurs préférées 49c

JEU DE FLECHETTES
Du plaisir pour toute la famille. Planche reversible noire et jaune avec divisions et chiffres en métal. Complet avec service et 3 fléchettes.
à partir de 1.95

"TOYTOISE "mobile
"TOYTOISE" mobile. Voyez-la ramper Carrosserie acier lithographié avec câble de levier fonctionnant à main 1.89

POUR Bénéficier d'un Noël 'Tout cadeaux payés' Utilisez notre plan 'Mise de coté'

Le nouveau PNEU Suburbanite de Goodyear
● Pour le maximum de traction et de sécurité en hiver sur les routes humides.
● Le coin des taquets "cleats" très aiguisés mordent dans la neige. Semelles larges plates permettent un meilleur agrippage et réduit l'usure de la semelle. Grandeurs variées Semelle à "cleats" réduit les bruits sur la chaussée non pavée.
Il y a eu pénurie l'an dernier. Evitez le désappointement en vous procurant vos pneus Suburbanite MAINTENANT. Utilisez notre plan budgétaire.
A partir de 26.15 (600x16)

SPÉCIAL 3 JOURS
★ "SIEGE CHAUD" $4.50
★ Siège seulement $2.75
Coussin à ressorts pour toute température. Branché sur la douille de votre briquet, il vous donnera une chaleur confortable en quelques secondes. Déconnecté, vous obtenez un siège à ressorts de grand confort. Plaids attrayants. GARANTIE SANS CONDITION. ABSOLUMENT SUR !

Tout pour l'auto à très bas prix!
MUFFLER SEAL
Le tuyau d'échappement de votre voiture coule-t-il ? L'ajustement des tuyaux fait-il défaut ?
DANGER. L'oxyde de carbone capable d'empoisonner s'échappe. Installation facile.
Une protection permanente en 10 minutes.
SOYEZ PRUDENTS. — Ne prenez aucune chance l'hiver, alors qu'il vous faut conduire les fenêtres fermées ... ne prenez aucun risque car les gaz s'échappent du plancher.
OBTENEZ UN MEILLEUR RENDEMENT ! 1.79
GUN GUM HOLT'S MUFFLER SEAL PLASTIC

BANDE POUR CALFEUTRER
Arrête les courants d'air et bruits pour l'auto et la maison ... fenêtres, portes, ventilateurs, planchers, etc.
Scellage à même 5/32" x 3/4 x 10 pieds 35c

LES MEILLEURES BOUGIES D'ALLUMAGE pour MEILLEUR SERVICE
BOUGIES D'ALLUMAGE AUBURN un triple électrode qui vous vaut : Fonctionnement de moteur plus doux. Démarrage plus rapide — accélération plus puissante. Durée plus longue. Millage accru.
90c pièce

Situé commodément à :
545 BOULEVARD CHAREST-EST
Tél.: 4-1455
Handy Andy
NOTRE PLAN BUDGETAIRE FACILE FAIT DE VOS ACHATS UN PLAISIR !
OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9h. 30

COMPAGNONS parfaits !

N'ACHETER PAS DE PALETOT
avant d'avoir vu le nouvel ALPACAMA

SUPERBE TISSU
L'ALPACAMA est taillé dans un tissu doux et lustré, tissé avec de la laine 100% vierge. C'est le paletot "doux comme le cachemire au toucher".

LÉGER À PORTER
L'ALPACAMA est d'un tissu plus léger que les paletots ordinaires et, pourtant, il est très durable et long à s'user.

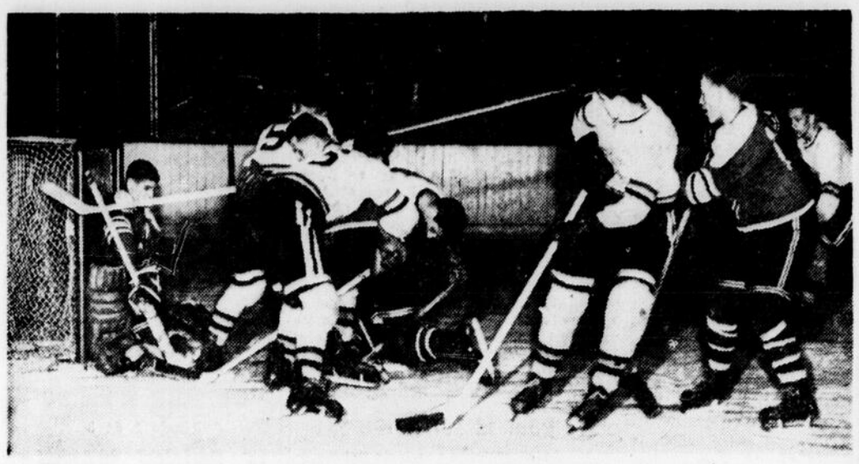
CHALEUR ADDITIONNELLE
L'ALPACAMA est doté d'une doublure en "Milium", un tissu métallique isolant qui repousse le froid tout en préservant la chaleur du corps. Vous serez confortable et bien au chaud durant les plus grands froids de l'hiver.

CONFECTION ÉLÉGANTE
L'ALPACAMA est une association parfaite du tout dernier style à une confection experte et durable. Vous paraîtrez à votre mieux grâce à n'importe quelle des plus nouvelles teintes de la saison.
SEULEMENT $55
chez tous les principaux
ALPACAMA

UNE TRIPLE EGALITE EN TETE DE LA LIGUE QUEBEC

Les Royaux de Montréal battent les As 7-5 et Shawinigan l'emporte par 1-0

Dufour frustre les Marquis de la victoire



CLAUDE "Baba" DUFOUR le sensationnel petit gardien de buts des Flambeaux des Trois-Rivières a causé la défaite des Marquis de Jonquière, mercredi soir dernier, alors que son équipe l'a emporté par 3-1 pour prendre une avance de quatre points sur l'équipe des Marquis dans le classement de la ligue Junior "A" du Québec. Sur la vignette, cinq Marquis tentant de percer la défensive de Dufour, mais en vain. Face à Dufour, on distingue CLAUDE LABROSSE, le pilier défensif des Marquis, l'an dernier.

Orval Tessier dirige avec trois buts et une assistance — Une belle tentative de ralliement par les locaux dans le dernier vingt. — Deux buts pour l'ailier gauche James Uniac. — O'Grady, Giesebrecth et Regan obtiennent les autres.

Montréal, 29. (PC). — Le Royal de Montréal s'est hissé hier soir en première place de la ligue professionnelle du Québec, sur un pied d'égalité avec les As de Québec, en disposant de ces derniers au compte de 7-5 dans une joute disputée devant quelque 3,000 personnes.

Le grand artisan de la victoire du Royal a été Orval Tessier, qui a réussi le truc du chapeau pour les Montréalais. La ligne de Tessier-Burnett-Denis a affiché une superbe tenue, surtout par ses jeux de passes, et le trio a recueilli un total de dix points.

JAMES UNIAC

Les As se sont montrés menaçants dans la dernière période, alors qu'ils ont réduit l'avance de 6-2 du Royal de moitié, sur deux buts de Jim Uniac et un autre de Larry Regan.

Dave Gatherum, le gardien de buts des As, a été brillant dans ses filets, tout spécialement au cours des deux premières périodes, et seuls ses arrêts spectaculaires ont empêché le Royal de compiler un compte beaucoup plus élevé.

Outre Tessier, les compteurs du Royal ont été Kelly Burnett, Bill Shvetz, Ray Laplante et Glen Harmon.

Les deux premiers buts des As ont été comptés par Frank O'Grady et Bert Giesebrecht.

Dans les buts du Royal, Claude Evans a effectué 29 arrêts. Gatherum a bloqué 25 lancers dans les filets des As.

QUEBEC — Buts: Gatherum; Défenses: Hay, Crozier, Houle, Tennant; Avants: Powell, Labadie, Uniac, Buchanan, Ehman, Regan, O'Grady, Tremblay, Giesebrecht, Johnson.

MONTREAL — Buts: Evans; Défenses: Harmon, Rousseau, Bownass, McKay, Roche Avants: Burchell, Hildebrand, Shetz, Blaine, Tessier, Burnett, Denis, Laplante, Frampton.

Arbitres: Roberts; Juges de lignes: Haggerty, Sleeth.

Première période

1—Montréal: Tessier (Denis, Burnett) 3:24
2—Montréal: Burnett 10:19
3—Québec: O'Grady (Tennant, Buchanan) 19:47
Aucune punition.

Deuxième période

4—Montréal: Shetz (Burchell) 8:52
5—Montréal: Tessier (Denis, Burnett) 12:51
6—Montréal: Laplante (Blaine) 13:02
7—Québec: Giesebrecht (Tremblay, Ehman) 15:46
8—Montréal: Tessier (Hildebrand, Bownass) 19:54
Pun: Rousseau 17:08.

Troisième période

9—Québec: Uniac (Powell) 1:02
10—Montréal: Harmon (Tessier, Burnett) 2:05
11—Québec: Regan (Tremblay, Giesebrecht) 5:24
12—Québec: Uniac (Powell, Labadie) 14:40
Pun: Shvetz 7:23.

New-York veut présenter un système de pointage simplifié pour la boxe

New-York, 29 (PA) - Un système de pointage simplifié pour les combats de boxe sera présenté aujourd'hui à la Commission athlétique de New-York par son président, Bob Christenberry. Si son système est approuvé, Christenberry a déclaré que le vieux système de pointage, basé sur le crédit de rounds, sera relégué aux oubliettes.

Le nouveau système, a déclaré hier Christenberry, est basé entièrement sur les points, non sur les rounds accordés sur une base variant de zéro à trois.

Il y a quatre subdivisions au système: 0-0 pour un round nul; 1-0 pour un bon round ou un avantage marqué; 2-0 pour un excellent round; 3-0 pour un round exceptionnellement bon.

"Je crois que le système des points est le seul véritablement équitable," a déclaré Christenberry. Le système actuellement en vigueur à New-York est illogique, selon le président de la Commission athlétique, pour la raison qu'il repose sur une base de rounds et de points à la fois. Ce système avait été adopté pour éliminer les combats nuls. "Nous avons pourtant encore des batailles nulles et je ne vois pas pourquoi nous n'en aurions pas," a déclaré Christenberry.

Le président a déclaré que si son système est approuvé par les commissaires, il proposera son adoption par la Fédération Internationale de Boxe, à son assemblée annuelle qui sera tenue à Londres le 15 novembre prochain. Christenberry est président de cette organisation.

Victoire du coursier Chevation à Boston

Boston, 29 (PA) - Chevation de la ferme Foxcather, un cheval coté à 9 pour 1, est venu brillamment de l'arrière pour remporter une victoire de trois longueurs dans le "Yankee Handicap" de $50,000 hier, à la piste Suffolk Downs.

Hasty Road, de la ligue Hasty House, favori à 4 contre 5, ne fut jamais mieux que troisième dans l'épreuve d'un mille et un huitième pour chevaux de trois ans. Le temps fut de 1:50 1-5.

Le prince recevra les gant

Ottawa, 29 (PCg - Les autorités de la ville ont indiqué hier qu'ils vont de l'avant avec les plans pour présenter un paire de gants de boxe au Prince Charles en dépit des rapports de Londres disant que le jeune prince ne prendra pas après tout des leçons de boxe.

Les gants ont déjà été achetés. Ils doivent être remis à la Reine Mère Elizabeth quand elle visitera Ottawa la semaine prochaine afin qu'elle puisse les apporter à Charles.

1715 Toujours de bon goût
Martell
Cognac Brandy
Martell-le Cognac de l'amitié
Importé en bouteille de Cognac, France

UN BUT DE FERNAND PERRAULT A SUFFI AU SHAWINIGAN POUR BATTRE VALLEYFIELD, 1-0

Il restait moins de cinq minutes à jouer dans la partie quand l'ex-Saguenéen a déjoué Payer sur la passe de l'instructeur Roger Léger. — Deuxième blanchissage de la saison pour le cerbère Robert "Miche" Perrault.

Shawinigan Falls, 29. (PC) Un but de Fernand Perreault moins de cinq minutes avant la fin de la joute a permis hier soir aux Cataractes de Shawinigan Falls de blanchir les Braves de Valleyfield par 1-0 dans une joute de la ligue professionnelle du Québec.

Perreault a pris une passe de Roger Léger, le joueur-instructeur des Cats, pour déjouer Andy Payette dans la cage des Braves et enregistrer ainsi l'unique but de la joute.

Cette victoire a permis aux Cataractes de monter en première place de la ligue, sur un pied d'égalité avec les As de Québec et le Royal de Montréal.

Pour les Cats, c'était leur cinquième victoire consécutive. Ils ont perdu leur première partie de la saison avant de commencer leur série de triomphes.

VALLEYFIELD — Buts: Payette; Défenses: Ernst, Deslauriers, Collins, Needham; Avants: Jeannette, Bisaillon, Cerriveau, Bougie, Poeta, Haworth, Cline, Leclerc, Jones, Gagnon.

SHAWINIGAN FALLS — Buts: R. Perreault; Défenses: Lamirande, Hogdson, Talbot, Turner; Léger; Avants: Desaulniers, F. Perreault, Gross, Wray, Katchur, Thornson, Broden, Faulkner, Provost.

Arbitre: Milford; Juges de lignes: Landry, Turgeon.

Première période

Aucun but
Pun: Ernst 1:24, Jones 7:10, Provost 2:40, 12:52, Collins 12:32, 18:07.

Deuxième période

Aucun point
Pun: Talbot :19, Needham 8:13, Provost 7:17.

Troisième période

1—Shawinigan Falls: F. Perreault (Léger) 15:24
Aucune punition.

FERNAND PERREAULT

Compteurs de la ligue du Québec

	PJ	B	A	Pts
Powell, Québec	7	7	13	20
Labadie, Québec	8	2	15	17
Tessier, Montréal	7	10	7	17
Burnett, Montréal	7	7	8	15
Uniac, Québec	8	7	5	12
Regan, Québec	8	7	6	9
Denis, Montréal	6	1	7	8
Kuntz, Ottawa	7	4	3	7
Léger, Chicoutimi	6	3	4	7
Wray, Shawinigan	6	3	4	7
Blaine, Montréal	6	2	5	7
Burchell, Montréal	6	2	5	7
Dubé, Chicoutimi	6	0	7	7
Johnson, Québec	8	6	0	6
Locas, Chicoutimi	6	5	1	6
Maloney, Ottawa	7	1	5	6
Dussault, Chicoutimi	6	1	5	6
Ehman, Québec	8	3	3	6
Tennant, Québec	8	0	6	6
Léger, Shawinigan	6	0	6	6
Bartlett, Chicoutimi	6	6	0	6
Topal, Chicoutimi	6	2	4	6
Perreault, Shawinigan	6	1	4	5
Watters, Ottawa	7	3	2	5
Corriveau, Valleyfield	8	3	2	5
Désaulniers, Shawinigan	6	3	2	5
Grosse, Shawinigan	6	3	2	5
Guidolin, Ottawa	7	2	3	5
Campeau, Ottawa	7	2	3	5
Hay, Québec	8	1	4	5
Haworth, Valleyfield	8	0	5	5
Roy, Chicoutimi	6	3	2	5
Smrke, S., Chicoutimi	6	1	4	5
Glaude, Chicoutimi	6	1	3	4
O'Grady, Québec	8	1	3	4
Clark, Ottawa	7	3	1	4
Needham, Valleyfield	7	3	1	4
Leclerc, Valleyfield	8	3	1	4
Martan, Montréal	6	2	2	4

Evêque de Burlington

Burlington, Vt. (PA) — Mgr Robert-F. Joyce a été sacré hier évêque de Burlington dans la cathédrale de l'Immaculée-Conception, en présence de 20 évêques, dont Mgr Gerald Berry, archevêque d'Halifax, N.-E.

Landau arrivé pour la course de Laurel

Baltimore, 29 (PA) - Landau, le coursier de la Reine Elizabeth, et deux autres chevaux britanniques ont reçu un accueil royal hier quand ils atterrirent après avoir traversé l'Atlantique en avion pour participer à la course internationale de Laurel, mercredi prochain.

On remarquait également King of Tudors et Northern Gleam, un cheval irlandais.

On transformera . . .

(Suite de la page 15)

laquelle les Canadiens de la ligue Nationale de hockey jouent leurs parties, et qu'on transformera l'établissement de façon à pouvoir accueillir la troupe du Old Vic Company de Londres, les ballets russes de Monte-Carlo, l'orchestre symphonique de Berlin et le Metropolitan Opera Company.

Le Forum peut normalement accueillir 13,351 personnes, mais pour la présentation de ballets, de pièces de théâtre et de concerts, la capacité de l'établissement sera réduite à 6,500 sièges. M. Selke a déclaré que $25,000 ont déjà été dépensés pour l'achat de sièges spéciaux au rez-de-chaussée.

M. Selke a de plus ajouté que les autorités de la Canadian Arena Company se sont vu faire la demande d'accepter de telles représentations parce que Montréal n'a pas de salle de concert adéquate. On sait que cette question d'une salle de concert dans la métropole du Canada a été vivement discutée au cours des élections municipales qui viennent d'avoir lieu.

The Old Vic Company présentera "Un songe d'une nuit d'été", de Shakespeare, au Forum, les 17 et 18 décembre prochains.

Les ballets russes présenteront leur spectacle en avril prochain, l'orchestre symphonique et le Metropolitain Opera peu de temps après.

Ce qu'en dit . . .

(Suite de la page 16)

mieux) du comté de Mayo Sud. Procureur-général, Flanagan explique que certains pays excellent au lancée, d'autres au football. Cork, par exemple, défait tous ses adversaires au jeu avec le bâton courbé; Mayo fait très bien dans le football.

"Je n'ai jamais vu un match de lancée avant d'avoir douze ans," me confessa Flanagan qui est un enthousiaste du football.

ON PEUT PRENDRE UN TOUT PETIT VERRE

En Irlande, les deux jeux sont purement amateurs. Tous les joueurs travaillent pour gagner leur vie. Par exemple, Dave Creedon, cerbère des lanceurs de Cork, est barilleur dans une brasserie; John Lyons, arrière, est commis dans un magasins de vin et de spiritueux; Jerry O'Riordan, arrière de droite, est inspecteur des douanes à Limerick; Tony Shaughnessy un voyageur de commerce, Vin Twomey un électricien, Joe Twomey, un plombier, ainsi de suite. "Avez-vous," demanda-t-on aux visiteurs," "un peu de bière irlandaise (Guinness) dans votre diète d'entrainement?" "Une toute petite," a dit Matt Fouhy, de Carrightwohill.

(Droits réservés, 1954, New-York Herald Tribune Inc.)

La plus haute qualité à un prix modique

VINS JORDAN

ARÉNA
PARC VICTORIA
Hockey Jr "B"
CE SOIR 8h.30
AS
— VS —
FRONTENAC
★
Admission générale — Adultes .50
Enfants .25 (Toutes taxes incluses)
TÉL.: 3-8243

"le Chester"
. . . les bons magasins mettent
Biltmore en vedette

Les tons "Charcoal" dominent encore les nuances du vêtement masculin. Quatre tons riches de "Charcoal" BLEU, BRUN, GRIS et VERT, sont le complément parfait.

Les stylistes Biltmore mettent en vedette le "Chester" avec calotte "taper" distinguée et bord plus étroit.

Qualité $7.50, $10, $15, $25 et $50

Biltmore
LES FABRICANTS DE CHAPEAUX LES PLUS CONFORTABLE AU MONDE

LE MAGASIN POUR MESSIEURS — OUVERT VENDREDI JUSQU'A 9.30 P.M.

Choisissez votre modèle . . et le beau tissu anglais pour vos complets!

COMPLETS D'HOMMES

Taillés-sur-mesure

$45

En vedette spéciale pour vendredi, samedi seulement!

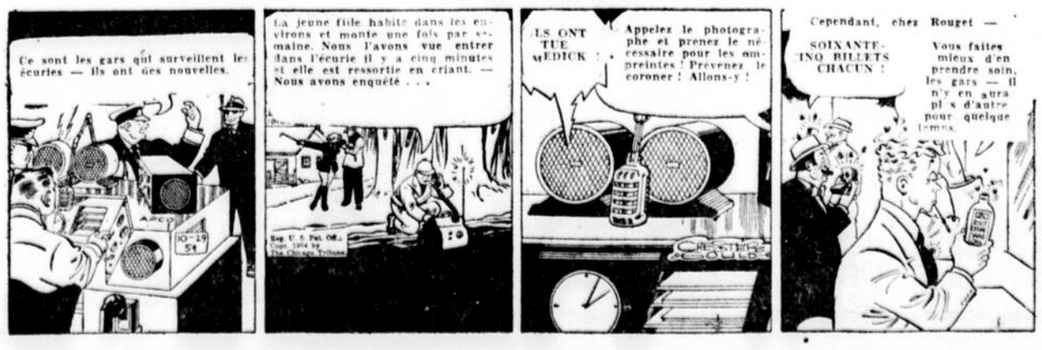
- Choisissez votre tissu parmi un assortiment tout à fait supérieur d'étoffes pour complets IMPORTEES d'Angleterre.
- Le choix complet des plus nouveaux dessins et couleurs . . limité comme quantité et quelques-uns de ces tissus dans des longueurs pour un complet seulement.
- Les mesures sont prises d'après vos exigences personnelles . . et avec la garantie d'un bon ajustage, de bon goût et d'un air distingué.
- *L'on vous garantit la livraison tel que demandé à partir du jour de la commande.*

Dollar pour dollar . . $45 . . le meilleur achat de la saison!

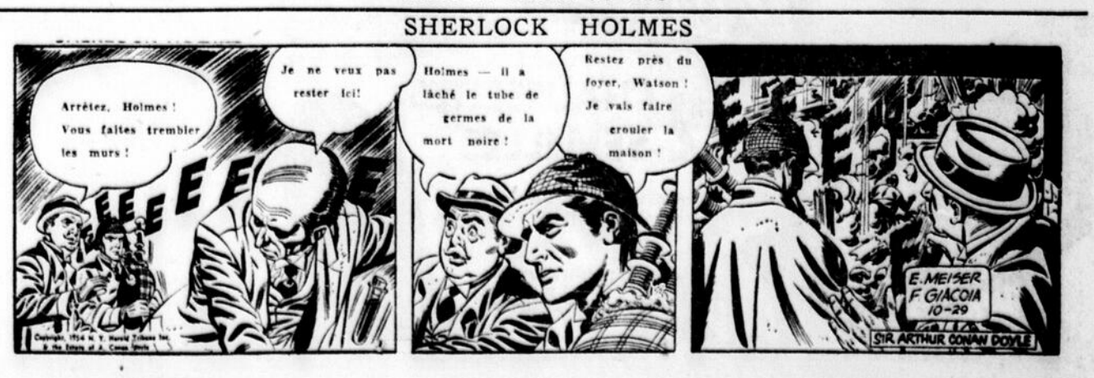
HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

DICK TRACY



SHERLOCK HOLMES



Les amateurs se disputent le ballon

e jeunes spectateurs se disputent le ballon dans les estrades au cours d'une partie de football jouée au stade de Los Angeles. Le ballon a été lancé parmi la foule quand George Blanda des Bears de Chicago réussit un converti. Cependant, ce point n'a pas suffi à donner la victoire aux Bears puisque les Rams l'emportèrent 42-38. (N.E.A.)

Jos. Lachance demeure instructeur de l'équipe de natation de Laval

Pour la quatrième année consécutive, le directeur de la piscine municipale de Québec, Jos. Lachance, sera l'instructeur des nageurs de l'Université Laval, lors des concours interuniversitaires, en février prochain. En nous communiquant le retour de Jos. Lachance, surnommé à juste titre Monsieur Natation de Québec, le dévoué président de la Commission Athlétique de l'Université Laval, le docteur Paul Painchaud, s'est dit assuré que ce dernier saurait accomplir du magnifique travail avec l'équipe de natation Rouge et Or. Il nous soulignait que Lucien Beaumont, un nageur qui avait participé aux jeux olympiques en 1952, sous les couleurs du Canada, serait de retour également avec l'équipe de Laval, ce qui serait certainement un gros atout pour les représentants de Laval.

L'instructeur de natation à Laval est directeur de la piscine municipale de Québec depuis 23 ans et il a eu sous sa tutelle la plupart des meilleurs nageurs de Québec. Outre Lucien Beaumont, il a formé des as tels que Jacques Amyot, qui a dernièrement réussi à nager de Ste-Anne de Beaupré à Québec, soit une distance de près de vingt milles. Paul Desruisseaux, Guy Laroche et nombre d'autres ont su se développer en d'excellents et rapides nageurs, grâce aux conseils de Jos. Lachance.

L'équipe de natation Rouge et Or de Laval participera en février prochain aux concours de la Ottawa-St-Lawrence Conference, qui auront lieu à Kingston, pour le titre interuniversitaire canadien, mais dès maintenant elle se met à l'oeuvre en vue de ces compétitions. Il y a quatre ans, Laval avait causé une surprise parmi les autres univerités en s'emparent du titre, mais au cours des dernières années, l'équipe n'a pu faire mieux que de décrocher la deuxième position à chaque occasion. Que feront les porte-couleurs du Rouge et Or, cette année, avec l'addition de Lucien Beaumont? En attendant les prochains concours, Jos. Lachance voit à entraîner ses nageurs et à leur distribuer ses meilleurs conseils, en coopération avec Jean-Pierre Paquet, le gérant de l'équipe.

COLISEE
— Ligue Jr "A" Provinciale —
DIMANCHE — 2h. 45 P.M.
★ CANADIEN Jr ★
(de MONTREAL)
— vs —
★ FRONTENAC ★
BILLETS de SAISON, ainsi que Billets LIBRES et RESERVES de Loges, Mezzanine et Balcon, en vente dans les DEPOTS jusqu'à 1 h. JEUDI — au Colisée jusqu'à 5 h. chaque jour.

COLISÉE É SAMEDI — 13 Nov. 8 h. 30 P.M.
HARLEM GLOBE TROTTERS
Programme DOUBLE
Washington "GENERALS" vs Toledo "MERCURYS"
New York "CELTICS" vs Harlem "GLOBE TROTTERS"
DEUX GROSSES JOUTES — PLUS UN SPECTACLE DE VAUDEVILLE
Admission Rés.: — Loges $2.25 — Mezz. $1.75 — Balcon $1.25
COMMANDE POSTALE
Ci-inclus, chèque ☐ mandat ☐ au montant de $.....
pour (nombre de billets)..... à $..... chacun.
Nom .....
Adresse .....
(Chèques et Mandats à l'ordre de l'EXPOSITION PROVINCIALE de Québec)
Billets maintenant en vente au Colisée et dans les Dépôts.

Le concours hippique est une fameuse attraction au Garden

Par Jimmy Breslin
correspondant du N E A

New-York - (NEA) - Chaque fois qu'une attraction sportive n'attire que très peu de spectateurs à New-York, ceux concernés lèvent simplement les épaules et pointent du doigt le plus proche appareil de télévision.

Ceci est maintenant vieux, et vous n'avez pas à allez plus loin que le 66ème Concours Hippique National, au Madison Square Garden, du 2 au 9 novembre, pour le refuter plus que quelque peu.

Le concours hippique est très bien télévisé, et malgré tout il est presque certain qu'il 100,000 personnes rempliront dans l'aréna pour la prériode de huit jours.

Toute l'affaire est bien simple. Le concours hippique est un spectacle de première qualité, la sorte d'événement solide qui transforme la télévision en un médium de publicité. Quand vous avez une attraction de première valeur à offrir au public il viendra, télévision ou non.

Normalement, vous vous attendriez à voir les gens à New-York classer un concours hippique avec les thés d'après-midi et les soirées théâtrales. Mais durant les plus récentes années, l'affaire est devenue un spectacle qu'il ne faut pas manquer sur le calendrier de l'amateur sportif moyen.

Un coup d'oeil sur l'événement pittoresque vous démontre pourquoi. Pour commencer, disons que le concours hippique a une tournure compétitive qui frappe le type moyen. Les exploits que l'on exige des conducteurs dans le saut international sont, en eux-mêmes, suffisants pour attirer la foule.

Cette classe a cinq équipes représentant les Etats-Unis, le Mexique, le Canada, l'Espagne et l'Allemagne Occidentale.

Chaque équipe consiste de trois conducteurs qui emploient six chevaux. Un coup d'oeil sur un type comme Hans Winkler, le champion mondial qui vient de l'Allemagne Occidentale, sautant les obstacles et filant à toute vitesse autour d'une piste difficile dans une course contre la montre est suffisant pour assurer un amphithéâtre rempli à craquer.

Quand vous y ajoutez l'exposition de dressage donnée par Lis Hartel du Danemark, vous avez une réponse bien simple pourquoi vous pouvez présenter un concours hippique dans le coeur du district de la boxe, du hockey et du ballon-panier de New-York et obtenir quelque chose qui attirera des clients payants.

L'acte de Mlle Hartel consiste à s'asseoir, apparemment immobile, sur le dos d'un cheval très agile et néanmoins incitant avec finesse l'animal à faire une série de manoeuvres très compliquées.

"Notre concours intéresse un nombre infini de gens de toutes les classes," fait remarquer Aleen Calkins, un membre du comité. "Quiconque qui conduit un cheval à selle pour plaisir ceux qui sont des gens bien à l'aise et ceux qui louent des chevaux des écuries pour une randonnée autour du parc est intéressé.

"Il n'y a aucune magie ou quelque chose dans ce genre-là qui a rendu ce concours populaire auprès de l'amateur sportif moyen. C'est juste un bon spectacle d'autrefois. Ils font bien n'importe où."

L'emprise du concours hippique sur le public sportif de New-York n'est pas, signale Alcen Calkins, le résultat de l'événement présentant la classe chasseur sportif. Dans cette représentation, les participants sont vêtus d'un complet accoutrement de chasse y compris une boite à sandwiches et une gourde attachée à leurs ceintures. Les hommes doivent transporter du whiskey dans la gourde, les femmes du sherry.

Mais c'est certainement très populaire auprès des distributeurs de boisson.

Mme DAVE KELLY saute une clôture avec Tourist Encore, un vainqueur régulier dans les classes de chasseur. (NEA)

VICTOIRES DU CONDUCTEUR DAVID CLAVEAU AUX GUIDES DE CHANCELOR DALE ET DANNY REA

Dans les deux premières courses de la soirée pour former la clé 7-5 et un double de $27.85. — Sagion avec Jules Giguère remporte les deux épreuves de l'amble B. — Résultats complets du programme.

David Claveau devait être de nouveau en vedette hier soir et cette fois aux guides de ses coursiers dont Chancelor Dale (2.17 4-5) et Denny Rea (2.21 4-5) pour les deux courses initiales d'un meeting nocturne présenté hier à la piste de l'Expo devant plus de 1,200 personnes. Ces deux gains devaient former la clé 7-5 du pari double d'une valeur de $27.85

Sagion au sportsman Jos. Cauchon avec Jules Giguère dans le sulky devait faucher les deux heats de la principale course à l'affiche consistant en un amble "B" d'une valeur de $500.00 avec deux réalisations de 2.12 2-5 et 2.13 4-5 pour dominer complètement sur un champ de sept concurrents dont Eva Riggs, My Son's Sparkie et Axie's Guest qui furent les plus dangereux rivaux du meneur. Ralph Hal, un autre coursier des écuries Jos Cauchon l'emporta également dans l'amble "C" avec un mille en 2.17 2-5 pour être suivi d'Anita Hedgewood formant ainsi une quinella (2-3) d'une valeur de $8.50

Van Baldwin avec un mille en 2.20 2-5; Newport Comet le brillant coursier du sportsman J.-E. Gagnon de Château Richer avec Henri Cantin aux guides remportant le trot "B" en 2.18 1-5; Maple Cress en 2.23; Mr Hecanfly en 2.17 et A.G. Scott en 2.15 2-5 devaient être les autres vainqueurs de ce meeting nocturne marqué d'aucun accident et se déroulant sur une piste considérée officiellement comme dans la meilleure condition possible. Le gain de A.G. Scott combiné avec une deuxième position à Tryax Jones devait rapporter en quinella la somme de $25.95 (clé 2-4).

Ci-dessous les résultats complets et officiels:

COURSE NO 1
Chancellor Dale: D. Claveau, 6.70, 3.40, 2.80; Valentine Benedict, H. Fillion, 5.50, 3.80; Miss Royal Patch, E. Grenier, 4.80.
Ont aussi couru: Rusty Bingen, Fred Riggs, Fox Hill, Charmante Directly, Dillon Logan.
Temps: 2.17 4-5.

COURSE NO 2
Denny Rea, D. Claveau, 12.70, 5.10, 3.20; Hi-Pat Jr, H. McCallum, 6.60, 4.00; Silver Star Dust, L. Barr, 3.70.
Ont aussi couru: Reka Manaw, Prince Corsica, Magnolia, Sir Spencer, Gib Hanover.
Temps: 2.21 4-5.
Pari Double: 7, Chancellor Dale; 5, Denny Rea, 27.85.

COURSE NO 3
Ralph Hal, J. Giguère, 5.70, 3.00, 2.80; Anita Hedgewood, A. St-Onge, 3.50, 2.70; Yankee Song, B. Côté, 3.80.
Ont aussi couru: Toledo, Bert R. Grattan, My Cash, Consecon, Carrier Pigeon.
Temps: 2.17 2-5.
Quinella: Ralph Hal, Anita Hedgewood, 8.50.

COURSE NO 4
Van Baldwin, L. Pettigrew, 8.90, 4.00, 2.80; Dick Spencer, D. Claveau, 4.90, 3.70; Electronic, H. Portelance, 3.20.
Ont aussi couru: Irish Whisper, Alison Hanover, Fez Rosecroft, Mahlon Harvester.
Temps: 2.20 2-5.

COURSE NO 5
Sagion, J. Giguère, 5.80, 2.90, 2.20; My Son's Sparkie, C. Watters, 2.90, 2.20; Eva Riggs, M. Dostie, 2.20.
Ont aussi couru: Barita Hanover, Axie's Guest, Augusta Tryax, Scott Spencer.
Temps: 2.12 2-5.

COURSE NO 6
Newport Comet, H. Cantin, 8.40, 9.40, 8.00; Shandon, R. Maillon, 7.10, 5.90; Ray Scotland, F. Bédard, 6.10.
Ont aussi couru: Troop Carrier, Emma Signal Boy, Groomsman, Gus Thompson.
Temps: 2.18 1-5.

COURSE NO 7
Maple Cress, B. Côté, 6.10, 3.70, 3.20; I Can Do, M. Trudeau, 4.90, 4.50; Kremlin Rosecroft, L. Hamelin, 8.90.
Ont aussi couru: Milboy Climatic, Vatel Regent, Jimmy Magowan, Lucky Remick, Gay Music.
Temps: 2.23.

COURSE NO 8
Sagion, J. Giguère, 3.80, 2.60, 2.10; Eva Riggs, M. Dostie, 3.00, 2.30; My Son's Sparkie, C. Watters, 2.30.
Ont aussi couru: Augusta Tryax, Barita Hanover, Axie's Guest.
Temps: 2.13 4-5.

COURSE NO 9
Mr Hecanfly, G. Beauchemin, 10.30, 4.50, 3.20; Groom, M. Trudeau, 3.30, 2.50.
Major Abbe, C. Hébert, 2.60.
Ont aussi couru: Coca-Cola, Lee Earl, Hardy Fern, Even Up, Noryork.
Temps: 2.17.

COURSE NO 10
A G Scott, E. Moreside, 4.30, 3.00, 2.30; Tryax Jones, A. Giard, 4.40, 2.90; Bold Salute, W. Chapdelaine, 2.50.
Ont aussi couru: Miss Laviolette B, Travelby, Hollyrood Hanover, Ramuncho.
Temps: 2.15 2-5.
Quinella: A G Scott, Tryax Jones, 25.95.

UNE DEUXIEME VICTOIRE POUR NOTRE EQUIPE DE BALLON-PANIER AU TOURNOI DE RIO DE JANEIRO

Rio de Janeiro, 29. (PC) Un lancer gratis à la dernière seconde par Ralph Watts a couronné un sensationnel ralliement hier soir et a donné aux Canadiens de Winnipeg une victoire de 67-66 sur l'Uruguay dans la deuxième partie du "round-robin" final pour le championnat mondial de ballon-panier.

La victoire, la deuxième en autant de parties pour les Canadiens dans le tournoi de huit équipes fut un dur coup aux puissants représentants de l'Uruguay qui avaient pris une avance de 35-29 dans la première demie en déployant une solide défense accompagnée de contre-attaques très précises.

Canada change pour une effective défense homme à homme dans la deuxième et réduisit l'avance. Avec trois minutes à jouer, ils égalèrent le pointage et les deux clubs continuèrent à s'échanger des points.

Les Canadiens, qui ont défait Israël 50-43 dans leur joute inaugurale mercredi, ont encore à affronter le Brésil et les Etats-Unis, co-favoris dans le tournoi. L'Uruguay, qui était aussi hautement coté, a été également battu par la France dans la ronde inaugurale et fait face à une élimination quasi-certaine.

QUILLES

Voici le rapport de la dernière rencontre, des équipes de la Ligue de Quilles "Lucky Strike", qui eut lieu dimanche le 24 octobre dernier au Cetnre Récréatif de Limoilou.

Le Canadien a défait le Citadelle au compte de 4 à 0. Les Braves l'ont emporté 3 à 1 aux dépens du Victoria.

Le club Beavear qui n'avait subit aucun blanchissage et avait tenu la première position depuis le début des rencontres régulières de la Ligue, s'est vu descendre en quatrième position, lors du dernier programme, en perdant 4 à 0 au profit du Maple-Leaf.

Les clubs Ford et Royal ont vaincu les Monarch et As au score de 3 à 1.

Le prochain programme de la cédule régulière de la Ligue de quilles "Lucky Strike", est cédulé pour dimanche le 31 octobre prochain à 9 heures au Centre Récréatif de Limoilou.

Le porteur de l'Evénement-Journal est un jeune homme d'affaires débrouillard, digne de votre estime et de votre coopération. Ne manquez pas à vos devoirs envers lui.

Patinage gratuit à l'Aréna O.T.J. demain

Il y aura séance gratuite de patinage pour les enfants en bas de 16 ans demain matin à l'aréna O.T.J. du parc Victoria, de 9.30 heures a.m. à 11.45 heures a.m

D'autres sièges à Milwaukee?

Milwaukee, 29 (PA) — Les Braves de Milwaukee ont commencé hier à prendre des mesures pour l'établissement d'un troisième record d'assistance consécutif dans la ligue Nationale de baseball. Les autorités des Braves ont en effet annoncé qu'on a l'intention d'ajouter 10,500 autres sièges au County Stadium de Milkaukee .

La decision de porter les capacités d'accommodation de 43,110 sièges à quelque 53,000 sera vraisemblablement prise lorsque les directeurs de l'équipe se rassembleront mercredi prochain. On sacrifiera de l'espace dans les bouts d'affluence pour ajouter d'autres sieges dans la grande estrade.

Les Braves ont établi leur premier record d'assistance dès leur première année à Milwaukee, apres avoir été transférés de Boston. En 1953, les étonnants Braves avaient en effet attiré 1,826,397 personnes à leurs joutes régulieres. L'an dernier, on a ajouté 7,500 sièges et les amateurs de Milwaukee se sont montrés encore plus enthousiastes en fracassant le record antérieur. L'an dernier, 2,131,388 personnes ont payé leur admission aux joutes des Braves.

L'addition de nouveaux sièges au County Stadium coûtera environ $1,600,000.

Sabourinades . . .

(Suite de la page 15)

"A" Québec-District du président Lucien "Minou" Gauthier sera une autre attraction à cet endroit, à partier de dimanche... On nous dit qu'une forte délégation de Ste-Marie de Beauce sera en ville pour la circonstance...

Quand Gerry McNeil décida de prendre sa retraite il y a quelque temps, le cerbère déclara que ses affaires l'empêchaient de continuer à jouer régulièrement ... N'est-il pas étrange qu'il trouve maintenant le temps de s'exiler à Jonquière pour diriger un club junior?... La véritable raison, nous assure un ami, est que Gerry en avait assez des manigances de Dick Irvin qui ne lui était pas favorable... McNeil aurait même voulu jouer pour le Royal, mais Irvin y aurait appliqué son veto afin d'être certain que personne ne l'obligerait à ramener Gerry...

N'oubliez pas que notre club de football sera au stade local, demain après-midi, pour la première partie de son importante série "home and home" avec les Braves de Trois-Rivières... Les membres du club de golf Ropal Quebec doivent se rappeler que l'hôtel fermera définitivement le 1er novembre et qu'il ne reste plus que quelques jours pour vider vos casiers.. Lauzon et non La Tour obtiendrait le contrat pour la télévision de la lutte dans notre région.

EXIGEZ:-
SILVER TOP SPECIAL LONDON DRY GIN
SILVER TOP BOLS DRY GIN
"La Base du Meilleur Cocktail"
DISTILLÉ AU CANADA

Les Redskins prêts pour la saison de ski

La direction du club de Ski Redskins avise que dimanche prochain, 31 octobre aura lieu l'excursion annuelle au Lac Beauport au cours de laquelle l'on procédera au nettoyage des côtes et de l'élargissement de la piste Ki-Sai-Thou. En cas de mauvais temps le travail se fera le lendemain, 1er novembre.

Afin d'assurer leur transport, les membres qui veulent bien prêter leur concours sont priés de communiquer avec le bureau de direction du club.

Programme fin de saison présenté à l'aréna St-Damien, dimanche p. m.

Le dernier programme de lutte de la saison à l'aréna de St-Damien aura lieu dimanche après-midi à 2 h. 30 et pour la circonstance le promoteur a fait l'impossible pour présenter un combat de championnat qui sortira de l'ordinaire car il ne s'agira plus d'un titre à l'enjeu, le championnat mondial des poids mi-lourd jr mais également pour le titre canadien.

Cette finale a été rendue possible grâce à la collaboration du champion canadien avec le promoteur. En effet, Juan Lopez, frustré à son dernier combat du titre mondial, a offert de mettre son propre championnat à l'enjeu s'il obtenait un match revanche contre le barbu Ray Couture, champion mondial. C'est avec cette garantie que le promoteur a réussi à bâcler sa finale qui sera un 2 dans 3 mais sans limite de temps. Couture a déclaré qu'il sera à son aise pour martyriser Lopez, mais ce dernier sera favorisé pour ainsi dire de l'impartialité de l'officiel car un arbitre neutre sera en devoir, contrairement à dimanche dernier alors que Lopez s'est fait voler la décision. On prévoit un combat à l'emporte pièce.

Ce sera la dernière chance de Lopez. On peut s'attendre que si ce dernier ne peut venir à bout du rude Couture, il lui remettra les coups au risque de perdre son titre canadien. En effet, le vainqueur sera à la fois champion mondial et canadien.

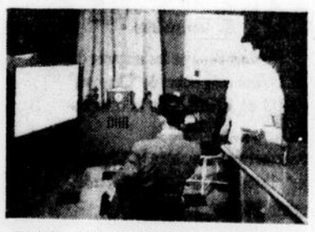
Les amateurs qui ont vivement applaudi Jules Fortin, l'homme fort de St-Georges de Beauce pour son excellent combat dimanche dernier, pourront le voir de nouveau au travail contre un rude adversaire de la trempe de Fred Caroni, un lutteur mésestimé des foules mais des plus craint de ses adversaires à cause de sa force, sa brutalité et ses trucs les plus retords. Fortin devra se surpasser et encaisser.

Le spécial fournira aussi de l'action avec des équipes formées de vilains comme Bob Marion et Pat Lawrence et des scientifiques Yvon Madore et Phil Delarosbil.

La préliminaire opposera Paul Bertrand un dur-à-cuire qui promet mais aura un rival non moins prometteur en Johnny Michaud. —

LUTTE A LA TOUR
CE SOIR 8 hrs 30
Finale 2 de 3
LE PRINCE MAIAVA
vs
BULL CURRY
Semi-finale
ROBERT vs HENNING
2 autres combats
Admission: $1.00, $1.25, $1.50
(toute taxe incluse)
Réservations: Tél.: 2-4815

SOYEZ CHAUVE OU NON !
C'est à vous de décider . .
Le Clinique Capillaire Tracey, la plus moderne au Canada, vous fait une offre avec une garantie parfaite : IL FAUT QUE VOUS SOYEZ SATISFAITS APRES UN MOIS DE TRAITEMENTS OU NOUS VOUS REMETTONS VOTRE ARGENT !
Une telle garantie ne vous sera faite que si nous sommes certains à l'avance de pouvoir réussir.
IL EST BEAUCOUP PLUS DIFFICILE DE FAIRE REPOUSSER LES CHEVEUX QUE D'EMPECHER LEUR CHUTE. LORSQUE LES CHEVEUX SONT ENCORE ABONDANTS, LA MENACE DE CALVITIE PEUT SOUVENT ETRE ENRAYEE.
Bien des fois, avant de commencer à perdre leurs cheveux, les gens présentent des troubles du cuir chevelu, dont le plus important est l'apparition des pellicules. Celles-ci qui empêchent l'aération du cuir chevelu, sont toujours un mauvais signe pour l'avenir de la chevelure. Il en est de même des cheveux trop fins (cheveux anémiés) ou des cheveux fourchus (cheveux malades). Alerte donc, si tel est votre cas! ON PEUT EMPECHER LES CHEVEUX DE TOMBER, GRACE A UN TRAITEMENT COMMENCE ASSEZ TOT ET POURSUIVI AVEC PERSEVERANCE.
MESDAMES !
MESSIEURS !
JEUNES HOMMES !
M. JACQUES LANGLOIS
réputé biosthéticien vous dit

VOICI LES 5 AVANTAGES QUE PEUT APPORTER IMMEDIATEMENT LA CLINIQUE CAPILLAIRE TRACEY
1. L'extermination des germes qui retardent la croissance normale des cheveux.
2. La rapide disparition des pellicules infectées.
3. La stimulation immédiate de la circulation du sang au cuir chevelu.
4. L'arrêt instantané des démangeaisons et de brûlements du cuir chevelu.
5. Le début en trois secondes, de l'action des massages.


VISITEZ NOTRE CLINIQUE MODERNE
POUR UN EXAMEN CONFIDENTIEL, ABSOLUMENT GRATUIT ET SANS OBLIGATION
POUR RENDEZ-VOUS : Tél.: 3-9884
N.B.—Certains troubles du cuir chevelu sont occasionnés par un mauvais état de santé. Si vous croyez que tel peut être votre cas, nous vous suggérons respectueusement de consulter aussi votre médecin.
Tracey SPECIALISTES DU CUIR CHEVELU
CLINIQUE CAPILAIRE
350, RUE ST-JEAN
QUEBEC

FAUT-IL QUE DES RASAGES RAS BRULENT VOTRE PEAU?

NON ! Si vous employez
NOXZEMA 3-Way Shave
Médicamenté pour un rasage frais sans douleurs
Adoptez la crème à barbe "3-Way Shave" sans blaireau et avec la médication Noxzema. Découvrez un nouveau confort pour votre visage. Voici comment ce produit agit.
1. Prépare la barbe et la peau et aide à empêcher les coupures du rasoir.
2. Un préventif à même contre la douleur aide à soulager la peau sensible.
3. La médication aide à cicatriser les coupures invisibles du rasoir.

Le microdiagramme révèle comment un rasoir de sûreté, électrique, etc., coupe la couche superficielle de la peau et cause des coupures invisibles qui font mal.
Employez "3-Way Shave" seul — ou avant et après l'application de votre mousse savonneuse habituelle. Vous en serez enchanté!
Special! POT GÉANT À $1.15 SEULEMENT 89¢

Penmans EXCLUSIVITÉ (Brevet en Instance)
2 CHAUSSETTES 2-SEMELLES
—différentes de toutes celles que vous avez jamais vues ou essayées.
SEMELLES JUMELÉES POUR LE DOUBLE DE CONFORT
8-8-4-F

Le porteur de l'Evénement-Journal est un jeune homme d'affaires débrouillard, digne de votre estime et de votre coopération. Ne manquez pas à vos devoirs envers lui.

Jamais vos jarretelles ne causeront des échelles si vous exigez les bas "VIVACIOUS" Corticelli
À BORDURE INDÉMAILLABLE
Jauge 51, denier 15
FINI MAT "DULTONE"

Propositions américaines pour renforcer la puissance de l'ONU

Unanimité de vues occidentale sur le désarmement. — Un sujet qui a toujours soulevé l'opposition soviétique. — Le plan Eisenhower sur l'énergie atomique.

Nations Unies, N.-Y. (PC). — La commission politique des Nations-Unies s'attaque aujourd'hui à de nouvelles propositions américaines pour renforcer la puissance de l'ONU en vue de faire face à toute nouvelle agression.

Après une manifestation d'unanimité rare dans les procédures de désarmement, la commission passe à un sujet qui a toujours soulevé l'opposition du bloc soviétique. Mais les délégués des puissances occidentales prévoient qu'une énorme majorité se dégagera de nouveau sur la question de la sécurité collective.

La commission des mesures collectives, à laquelle siègent 14 pays, sera reconduite au moins pour un an. Elle a été créée en 1950.

On déclare dans les milieux britanniques qu'un événement pourrait bien faire de cette commission un organisme permanent.

Une proposition de l'administration Eisenhower tendant à ce que les membres de l'ONU fournissent un appui politique, économique ou financier lorsqu'ils ne peuvent fournir des hommes pour résister à l'agression, sera soutenue par une douzaine de pays et les observateurs croient qu'elle sera adoptée rapidement.

Après le débat sur les mesures collectives, la commission politique entreprendra un examen approfondi du plan Eisenhower d'utilisation de l'énergie atomique à des fins pacifiques.

La commission des mesures collectives a fait rapport à l'Assemblée qu'elle a abandonné l'idée de créer une Légion des Nations-Unies ou une autre armée collective comme on l'avait un moment envisagé.

Fête au directeur du collège de Lévis

Le directeur des élèves du collège de Lévis, M. l'abbé Robert Létourneau, sera fêté, le mardi 16 novembre prochain, à 8 h. du soir, à l'Auditorium du Collège. Les élèves interpréteront alors l'opérette en deux actes "Le Chêne de Louis IX", dont la musique est de Luigi Bordèse, auteur de "Cloche d'Argent" et le texte de Fr. Tourte, revu, corrigé et augmenté par M. Dassylva. La distribution comprendra 24 personnages. L'organiste Claude Lavoie sera l'accompagnateur. Les dames seront les bienvenues à cette representation.

Consultez les annonces de l'Evenement-Journal avant de magasiner. Vous épargnerez du temps et, bien souvent aussi, de l'argent.

La concurrence étrangère porte un coup mortel à Textile Sales Ltd.

Des centaines d'employés perdent leur gagne-pain. — Remise de l'entreprise à une coopérative. — Réouverture en novembre avec un personnel réduit.

Milltown, N.-B. (PC). — Le "Moulin" a cessé de produire hier et bon nombre des 12.000 Américains et Canadiens qui habitent quatre petites villes environnantes se demandent d'où viendront leurs prochains chèques de paye.

La concurrence étrangère a porté un coup mortel à la filature locale qui assurait depuis 73 ans le gagne-pain de citoyens du Maine et du Nouveau-Brunswick.

La compagnie Textile Sales Ltd., a stoppé les cardeuses et les métiers et a commencé l'inventaire avant de remettre l'entreprise entre les mains d'une coopérative dirigée par le syndicat qui tentera de récupérer l'industrie et de la rebâtir.

La coopérative espère rouvrir en novembre avec un personnel d'une centaine d'employés. Textile Sales Ltd. continuera de s'occuper de la vente, probablement de ses bureaux de Montréal.

Le conseil de la ville canadienne de Milltown ne sait pas où il prendra l'argent pour administrer la ville, l'an prochain. Le "Moulin", dont quelques fenêtres sont déjà barricadées, fournissait plus de 50 pour cent des taxes municipales. Le maire Buffy Eagan doit envisager des réductions de plus en plus draconiennes dans les services civiques. La liste de paye de la ville a déjà été réduite à son minimum.

M. Edward Baylis, le Montréalais âgé de 40 ans qui a géré l'usine depuis que la compagnie Textiles Sales Ltd. succéda à la Canadian Cottons Ltd. en 1953, a expliqué dans quelle situation se trouve cette compagnie et le reste de l'industrie textile nord-américaine.

"Il en coûte meilleur marché d'acheter de la laine en Australie, de l'expédier en Angleterre et de la faire tisser dans ce pays pour envoyer ensuite le tissu sur le continent et le faire teindre avant de l'expédier au Canada que d'acheter des tissus produits au Canada même".

"Quand la situation devient telle, les usines plus ou moins rentables doivent disparaître".

Le "Moulin" employait 800 personnes il y a un peu plus d'un an et payait au delà de $2,000,000 par année en salaires.

A la fermeture, hier, l'usine avait des commandes pour 70,000 verges de tissus. Elle produisait normalement 100,000 verges par semaine, plus 80,000 livres de fils.

Distribution du revenu national

Pour une "citoyenneté canadienne satisfaisante". — Instruction, soins médicaux et voirie.

Rouyn, (PC) — L'hon. J.-W. Pickersgill, ministre de l'Immigration, a déclaré hier soir que l'on ne peut atteindre à une citoyenneté canadienne satisfaisante à moins que tous les gouvernements provinciaux puissent financièrement fournir des services comme l'instruction, les soins médicaux et la voirie.

Parlant devant la Chambre de Commerce de Rouyn-Noranda, M. Pickersgill a dit que certaines provinces ne pourraient fournir ces services "de façon satisfaisante si elles ne partageaient le revenu des bénéfices des grandes sociétés et des riches individus qui vivent et font des affaires dans deux ou trois provinces, dans la plupart des cas."

Le texte du discours de M. Pickersgill a été remis à la presse avant d'être prononcé.

"En d'autres mots, dit-il, nous devons trouver des moyens qui satisferont les désirs de la population du Québec et des autres provinces, tout en sauvegardant leur autonomie, et qui assureront en même temps le genre de distribution du revenu national permettant aux gouvernements des provinces moins fortunées de fournir à leurs citoyens les services auxquels ont droit tous les citoyens canadiens."

Le ministère a dit que la dépression d'avant-guerre a laissé les provinces sans moyens financiers adéquats pour remplir les obligations confiées aux autorités provinciales par la constitution. Ce problème n'est pas encore résolu, a dit M. Pickersgill.

Chaque matin, l'Evénement-Journal vous apporte une foule de renseignements et de nouvelles sur tous les domaines de l'actualité.

Sirop DESCHIENS
à l'HÉMOGLOBINE
Pâle?... Sans forces?... Sans appétit?...
— Votre sang manque d'hémoglobine. Vous souffrez d'anémie, une maladie des globules rouges du sang. Le SIROP DESCHIENS est un puissant ferrugineux; il rend la vie au tissu sanguin, redonne des forces, stimule l'appétit et accroît l'énergie. Recommandé par le corps médical depuis plus de 50 ans.
contre L'ANÉMIE

Pour un rhum corsé et satisfaisant essayez...
"OLD GROG"
RHUM DE DEMERARA
extra-fin et bien vieilli
Distillé et Embouteillé en Guyane Anglaise
540-3F

"CETTE NOUVELLE ÉTIQUETTE 'CINQUANTE' ME RAPPELLE LA CÉLÉBRATION DE MES FIANÇAILLES!"

John Labatt III ayant gagé avec son frère qu'il produirait une nouvelle bière pour célébrer son 50ème Anniversaire, réalisa la Labatt '50'—plus' légère, plus moelleuse—que tant de gens préfèrent.

'50', une bière fameuse pour fêter une occasion joyeuse . . . plus légère, plus moelleuse, elle a une belle couleur dorée et le piquant voulu pour donner plus d'entrain à toute réunion et assurer un heureux lendemain. Ayez de la Labatt '50' pour la prochaine Occasion Spéciale que vous fêterez! A propos, pourquoi ne pas transformer tout bonnement la soif en source d'agrément! Prenez une '50' bientôt.

Labatt—n'y a rien qui la batte!

Northern Electric vous invite à Vivre Mieux

TV SYLVANIA

AVEC L'EXCLUSIVE

HALOLIGHT*

*HALOLIGHT (Auréole) est un cadre translucide de lumière fluorescente qui entoure l'image télévisée. Cette auréole adoucit le pénible contraste entre la lumière de l'écran et l'obscurité ambiante, d'où une agréable détente pour la vue. Voilà du confort visuel produit scientifiquement et c'est *une exclusivité* SYLVANIA!

"La science, de même que l'expérience journalière, prouve qu'un bon éclairage en bordure d'un objectif visuel—telle cette page-ci ou un écran de télévision—contribue sensiblement au confort et au plaisir des yeux."

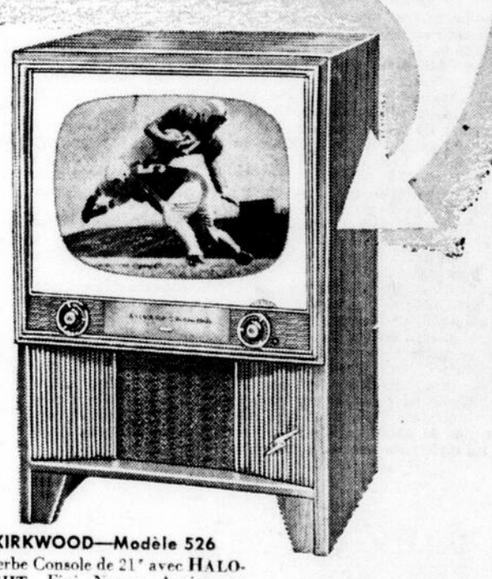
Matthew Luckiesh

Autorité célèbre en technique d'éclairage, et Conseiller sur le milieu visuel et l'éclairage.

LE CHÂSSIS À HAUTE PHOTO-PUISSANCE MULTI-MATIQUE assure une reproduction inégalable, même aux endroits périphériques. Une image de *pleine intensité*, enrichie des moindres variations depuis le noir profond jusqn'au blanc pur, en passant par les gris, ressort avec tout le détail et le relief d'une belle photographie.

LAMPE PROJECTRICE ALUMINISÉE, À ÉCRAN ARGENTÉ—Quelle différence! Jusqu'à 100% plus brillante parce que plus de rayons sont réfléchis de l'intérieur *vers le téléspectateur*.

SYSTÈME SONORE "PRÉCIS COMME AU STUDIO"—cette qualité est constante quel que soit le volume du son, grâce à un haut-parleur de précision conçu pour le meuble.



Le KIRKWOOD—Modèle 526
Superbe Console de 21" avec HALOLIGHT. Fini Noyer, Acajou ou Korine Blond, au choix.

Le FAIRFAX—Modèle 575
Modèle de table de luxe de 21", avec HALOLIGHT. Système Sonore "Précis comme au Studio". Noyer, Acajou ou Korine Blond.

Le MAYNARD—Modèle 577
Magnifique Console de luxe 21" caractérisé par HALOLIGHT. Portes pleine-hauteur. Fini Noyer, Acajou ou Korine Blond, au choix.

Le DUNCAN—Modèle 520
Un populaire modèle de table de 21", muni de HALOLIGHT. Système Sonore "Précis comme au Studio." Noyer ou Korine Blond.

La meilleure TV jamais vue

SYLVANIA DISTRIBUTED BY Northern Electric
5154-8F

En vente chez les marchands suivants :

Bizier & Caron
43½ rue St-Joseph, Québec
Carillon Electrique
22½ rue Carillon, Québec
Chenor Limitée
399 rue St-Joseph, Québec
Adélard Laberge Limitée
270, 5ème rue, Québec
Laurin & Drouin Enr.
44 rue St-Joseph, Québec
Modern Age Limitée
251 rue St-Paul, Québec
Motors Limitée
19 rue de la Couronne, Québec
Mozart Limitée
310 rue St-Joseph, Québec
Québec Electronique
375, rue St-Jean, Québec
Radiodisc Inc.
301 rue de la Canardière, Québec
Roland Electrique
3176, 1ère avenue, Québec
Boisvert Electrique
2 rue Guenette, Lévis
G.-J. Lemieux Limitée
15 rue St-Louis, Lévis
Duchaine & Boucher
St-Grégoire de Montmorency
Roland Morin
Rivière-du-Loup
Rochette & Fils
19 du Vieux Moulin, Giffard
J. B. Prince
St-Agapit
Quincaillerie Sioui
Village Huron
Quincaillerie Verret
Loretteville
Syndicat d'Economie de St-Basile
St-Basile

Aero: Le centre en "nid d'abeille," à la fois ferme et délicieusement fondant, est composé d'un riche chocolat au lait mousseux comme un 'milkshake'!

Trésors en Chocolat au Lait!

N'attendez pas une occasion spéciale pour goûter aux chocolats Dairy Box! Avec ces chocolats au lait Dairy Box, lisses, veloutés, *n'importe quelle* occasion revêt naturellement un cachet spécial! Et découvrir votre préféré, parmi ces dix centres qui font venir l'eau à la bouche, est une course aux trésors bien tentante. Commencez par le riche Caramel mou. Faites-le suivre d'une délicieuse Crème au Café. Puis, grignotez un Croquant aux Amandes. Ensuite, savourez un Rahat Loukoum, d'une perfection rare. Vous serez au comble de l'admiration, quand vous goûterez un à un ces centres délectables, *différents*, tous enrobés d'une épaisse couche de merveilleux chocolat au lait!

Comme gâterie pour vous-même, ou comme cadeau pour une occasion spéciale—procurez-vous une Dairy Box par Rowntrees. 56 chocolats au lait, 10 centres différents dans chaque boîte d'une livre, chacun étant un trésor de friandise.

$1.50 la livre
Boîte-cadeau spéciale $2.50

Les meilleurs chocolats au lait que l'on puisse se procurer

DAIRY BOX
par Rowntrees

Revision suggérée dans les taux de l'impôt fédéral sur le revenu

Toronto. — (Spéciale) — Notre système actuel d'impôts sur le revenu personnel est-il trop vexatoire ? Place-t-il un fardeau trop lourd sur certaines classes de la population ? Dans un récent numéro du Financial Post, M. Alex. Co. Thompson, avocat de Toronto et expert en matière de taxation, estime que la réponse est "oui" dans les deux cas. Dans son exposé, il offre quelques comparaisons et suggère une solution à ce problème.

Il ne fait aucun doute que les taux progressifs de l'impôt sur le revenu personnel soient trop élevés et c'est un système que M. Thompson a combattu depuis longtemps. Dans le présent article, il discute tout particulièrement des taux de l'impôt sur les revenus variant entre $3,000 et $25,000.

Le tableau suivant indique l'échelle actuelle de l'impôt et les taxes qui en résultent pour un homme marié sans dépendants.

Revenu	Revenu imposable	Taux maximum en %	Taxe	Pourcentage du revenu
$ 3,000	$ 1,000	15%	$ 150	5.0
4,000	2,000	17%	320	8.0
6,000	4,000	19%	700	11.7
8,000	6,000	22%	1,140	14.3
10,000	8,000	26%	1,160	16.6
12,000	10,000	30%	2,260	18.8
14,000	12,000	35%	2,960	21.1
17,000	15,000	40%	4,160	24.5
20,000	18,000	45%	5,510	27.5
25,000	23,000	45%	7,760	31.0

On observera qu'à l'exception des revenus allant de $3,000 à $4,000 où le taux augmente de deux pour cent, le taux s'accroit d'un pour cent pour chaque $1,000 additionnel de revenu jusqu'à concurrence de $6,000 où l'échelle augmente de 1½ pour cent. L'augmentation est ensuite de 2% par $1,000 additionnel et enfin de 2½%. Le taux diminue, soit de 1.7% dans le cas des revenus de plus de $17,000 et de 1% pour les revenus de plus de $20,000.

On ignore pourquoi les contribuables avec un revenu de $6,000 à $20,000 portent un fardeau si lourd. Ce groupe comprend les ouvriers hautement rémunérés, plusieurs contremaitres, ingénieurs, docteurs, avocats, comptables, hommes d'affaires à leur propre compte, hauts officiers de compagnies, chefs d'union, quelques membres du clergé, en somme les gens qui travaillent le plus fort et les citoyens les plus productifs. Ce groupe constituait en 1951 moins de cinq pour cent du total des contribuables, et encore a payé environ vingt pour cent du total des impôts.

Si ces gens veulent travailler plus fort et gagner plus d'argent, ils seront taxés pour ce surcroit de travail à un taux de 22 pour cent, si le revenu est de plus de $6,000, de 26% si le revenu dépasse $8,000, de 30% s'il excède $10,000, de 35% s'il dépasse $14,000 et de 40% s'il dépasse $17,000.

De façon à mettre de l'argent de côté pour investir des épargnes dans le développement des ressources du Canada, pour se créer un fonds de pension (sauf un plan de pension approuvé pour les employés) ou pour n'importe quel autre objectif, la personne avec un revenu de plus de $6,000 doit pour chaque $100 d'épargnes actuellement gagner $128; une personne ayant plus de $8,000 de revenus doit gagner $135; avec plus de $10,000 de revenus, gagner $143 et avec plus de $14,000, $153. Ce qui n'est guère encourageant.

Le groupe le plus imposant, les contribuables gagnant $3,000 à $25,000, constituait en 1951 près de 40 pour cent du total des contribuables et a payé environ 55 pour cent du total des taxes. Les contribuables ayant un revenu de moins de $3,000 formaient en 1951 soixante pour cent du total des contribuables et ils ont payé environ 22% du total des taxes.

Le tableau suivant montre la proportion du revenu versée sous forme d'impôts comparativement aux impôts de 1939 et basée sur les taux imposés en 1953 (pour un homme marié et sans dépendant).

Revenu	Revenu imposable	Taux maximum en 1939 en %	Impôt en 1939	% du revenu aux taxes en 1939	% du revenu aux taxes en 1954
$ 3,000	$ 1,000	3	$ 30	1.0	.5
4,000	2,000	4	70	1.8	.8
6,000	4,000	6	180	3.0	11.7
8,000	6,000	8*	347	4.8	14.6
10,000	8,000	10	546	5.5	16.6
12,000	10,000	12	788	6.6	18.8
14,000	12,000	14	1,071	7.6	21.1
17,000	15,000	17	1,575	9.3	24.5
20,000	18,000	20	2,174	10.9	27.5
25,000	23,000	23	3,350	13.4	31.0

* N.-B. — Le revenu imposable en sus de $5,000 comportait une surtaxe imposée en 1939 de cinq pour cent de l'impôt.

Les taxes de 1939 ont augmenté assez également d'environ un pour cent par $1,000 de revenus, ce qui est plutôt comme la chose devrait être. Personne ne pourrait se plaindre des impôts fortement augmentés en 1954 par rapport à ceux de 1939 si les prix et les salaires étaient demeurés sensiblement les mêmes.

Un revenu de $6,000 comprend presque quatre fois les taxes de 1939 sur un revenu de $6,000, mais un revenu de $6,000 en 1939 se compare mieux avec un revenu de $12,000 en 1954 où les taxes sont de $2,260 ou 18.8 pour cent du revenu comparativement à la taxe de 1939 sur $6,000, soit $180 ou 3 pour cent de ce montant. L'impôt est au-delà de six fois plus considérable.

Pareillement, un revenu de $10,000 en 1939 comportait un impôt de $546 ou de 5.5 pour cent, tandis qu'un revenu comparable de $20,000 en 1954 est taxé pour $5,510 ou 27.5%. L'impôt est donc cinq fois plus considérable.

L'hon. D.-C. Abbott, juste avant de démissionner comme membre du cabinet fédéral pour devenir juge de la Cour Suprême avait déclaré qu'il appuyait les taux progressifs sur l'impôt sur le revenu.

Eh bien, jusqu'à quel niveau devraient-ils se fixer ? Le principe est que la capacité à payer est relativement plus grande quand le revenu augmente, mais personne ne sait réellement jusqu'à quel point. Nous pourrions obtenir un impôt progressif au moyen d'une échelle uniforme de taxation en tenant compte des dégrèvements. Si un taux uniforme de 20 pour cent était imposé avec les exemptions actuelles de $2,000 pour un homme marié sans dépendant la taxe sur les différents revenus serait comme suit :

Revenu	Revenu imposable	Taxe de 20%	Pourcentage du revenu
$ 3,000	$ 1,000	$ 200	6.7
6,000	4,000	800	13.3
10,000	8,000	1,600	16.0
20,000	18,000	3,600	18.0

Aussi, nous pourrions obtenir un impôt progressif en se servant d'un taux uniforme de taxation et les plus gros revenus avec une plus grande capacité de payer pourraient comporter un pourcentage plus élevé de l'impôt. D'aucuns prétendent que c'est assez progressif (Hanley Lutz, éminent expert en taxation aux E.-U. est du nombre). En raison des fortes taxes de vente et d'accise au Canada qui constituent un fardeau relativement plus lourd pour les contribuables à faible revenu, il se peut que nous devrions accepter une taxe progressive plus élevée.

En temps de guerre, elle peut être très élevée parce qu'il n'y a pas autant de facilités pour la dépense ou le placement. En temps de paix ou même dans une période de guerre froide, les taux de l'impôt sur la classe moyenne ne devraient pas empêcher l'initiative pour se créer un revenu additionnel. Ils ne devraient pas non plus atteindre un niveau qui permettrait difficilement à un homme d'affaires à son compte ou un professionnel de se créer un fonds de pension ou d'acheter des rentes à même ses épargnes.

(Suite à la page 21, 5e col.)

Trois soumissions pour Escoumains

La municipalité des Escoumains, comté de Saguenay, a adjugé, lundi soir, 25 octobre, une émission de $55,000 de titres séries vingt ans. Les obligations ont été vendues à Credit Anglo-Français, Ltée au prix de 91.34 pour des titres à 3½ p. 100 1955-74, ce qui représente un loyer net de 4.488 p. 100.

En septembre 1953, la municipalité avait émis $17,000 de titres à 4½-5 p. 100 séries 20 ans au prix de 96.22, c'est-à-dire un coût net de 5.342 p. 100.

Quebec Power gagne davantage

Montréal. (Spéciale) L'état intérimaire de la compagnie Quebec Power rendu public hier par le président J.-A. Fuller, fait ressortir, pour les neuf premiers mois de l'année courante, un bénéfice net de $717,664, ou le $1.29 par action ordinaire, qui se compare à $616,871, ou $1.11 par action, dans la période correspondante de 1953.

Les recettes brutes provenant de la vente d'électricité accusent une hausse de 10.9 pour cent et atteignent $6,853,955, alors que les recettes de la vente de gaz et d'autres provenances sont à peu près les mêmes que celles des neuf premiers mois de l'an dernier. Les frais d'exploitation ont monté de 11.5 pour cent à la division de l'électricité, mais baissé de 4.2 pour cent à la division du gaz. Le prélèvement pour amortissement s'accroit de $37,500 pour atteindre $712,500. Les impôts sur le revenu et sur les bénéfices se chiffrent par $562,900, en augmentation de $88,982.

Les dividendes trimestriels ont été de 30 cents l'action, comme en 1953, ce qui laisse un surplus de $219,681 à rapprocher de $118,993 dans les trois premiers trimestres de l'an dernier.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché local:

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points (en solide) $0.59½
No 1, pain d'une livre 0.61

PRIX DES OEUFS

Catégories Grosseur	A	B	C	D	E
A-extra-gros	53	47-48	57½	60-62	53
A gros	51-52	43-46	56-57	60-61	52
A-moyens	41-42	36-37	46-47	50-52	43
A-petits	32-34	27-28	37-38	42-45	33
B	36-37	30-32	40-41	42-45	33
C	21-22	16-18	25-26	30-32	22

A—Prix aux postes enregistrés à la caisse.
B—Prix aux producteurs.
C—Prix aux détaillants.
D—Prix aux consommateurs.
E-Prix de la Bourse Canadienne des Denrées à Montréal

TABLEAU DES VOLAILLES
POULETS
Prix aux producteurs (Poids vivants)

	Selon le poids
De gril (3 à 4 lbs)	23-27
A rôtir (4 à 5 lbs)	22-24
Poulets 5 lbs et plus)	26-28

Prix de gros Sujets abattus

	Selon le poids
De gril—A	32-35
B	27-29
Poulets — A	37-40
B	27-30

POULES
Prix aux producteurs (Poids vivants)

	5 lbs et plus
Poules	15-26

Prix de gros (Sujets abattus)

	Selon le poids
Poules, catégorie "A"	28-28
Poules, catégorie "B"	23-25

DINDONS
Prix aux producteurs (Poids vivants)

Dindes catégorie "A" moins de 16 lbs	30-32
Catégorie "A" plus de 16 lbs	28-29

PRIX DE GROS

Catégorie A moins de 16 lbs	43
Catégorie B moins de 16 lbs	40
Catégorie A plus de 16 lbs	37
Catégorie B plus de 16 lbs	34

PRIX DES PATATES

Québec, No 1, sac de 75 lbs $1.75-1.80
N.-B. No 1, sac de 75 lbs $1.95-2.00
Note: Prix du grossiste au détaillant.

MARCHE DE QUEBEC

Le marché des oeufs est stable dans notre ville et les arrivages suffisent à la demande. Les prix sont les mêmes.

MARCHE DE MONTREAL

Montréal, (PC) A la fermeture de la Bourse canadienne des denrées, le beurre du Québec, 92 points et sur place, se cotait à 59 cents la livre (prix offert).

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est sujets à l'inspection de l'acheteur-: catégorie A extra-gros, 53 cents la douzaine; gros, 52; moyens, 43; petits, 33; catégorie B., 33; catégorie C., 22.

Ventes de beurre comptant : aucune.

Sur le marché à terme on demandait 61 cents la livre pour le beurre de novembre.

Lait écrémé en poudre, procédé de pression (en barils), 6¾ cents offert, 7 cents demandé; procédé de pression (en sacs), 6¾ cents offert, 7 cents demandé; procédé centrifuge (en barils), 8¾ cents offert, 7 cents demandé; procédé centrifuge (en barils), 8¾ cents demandé; procédé centrifuge (en sacs), 8¾ cents demandé.

Montréal, (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis ici hier par le ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS. — En caisses gratuites: Catégorie A., extra-gros, 53½-54 cents la douzaine; A-Gros, 53; A-Moyen, 43-44; A-Petits, 33-34; catégorie B., 34; catégorie C., 23. Arrivages 809 caisses.

BEURRE: — Prix de gros admissible, 59½; prix de gros, non admissible, 59; arrivages courants beurre du Québec, prix admissible 57¼ cents; 1ère qualité beurre de

(Suite à la page 21, 7e col.)

Loyer de 3.558% pour St-Hubert

La municipalité de St-Hubert, comté de Chambly, a effectué une transaction avantageuse, sur le marché des obligations. La corporation a vendu $36,000 d'obligations séries dix ans, au Crédit-Québec Inc. L'adjudication a été faite au prix de 97.175 pour des titres à 3 p. 100 1955-64. Le loyer net de l'argent emprunté est de 3.558 p. 100.

La corporation avait vendu, en août 1953, $28,000 de titres à 4 p. 100 séries 10 ans, au prix de 97.50, soit un coût net de 4.50 pour cent.

BOURSE DE MONTRÉAL

Cours fournis par
L.-G. BEAUBIEN & CIE LIMITEE
70 rue St-Pierre, Quebec Tél.: 2-1521
Correspondants de L.-G. BEAUBIEN & CIE
Membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Séance du 28 octobre 1954 — au 30 juin 1954

Ventes	Titres	Haut.	Bas.	Ferm.	Haut.	Bas.	Div. ann.
1035	Abitibi	23¼	23¼	23¼	23½	16½	1.20
500	Abitibi, priv.	26¼	26¼	26¼	26½	24½	1.50
50	Acadia-Atlantic "A", priv.	21¼	21¼	21¼	20¾	17¾	1.20
150	Algoma Steel	41½	41¼	41¼	48¼	39¾	.....
963	Aluminum Ltd	62¾	62¼	62¼	63¾	46	2.00 *
125	Alcan 4%, 1er priv.	26½	26½	26½	26	23½	1.00
80	Alcan 5¼%, 2e priv.	107	107	107	108	104	5.25
600	Argus	16½	16½	16½	17	12¾	.80
25	Argus, priv.	98	98	98	96	82½	4.50
675	Asbestos	29¾	29¾	29¾	31	24½	1.00 †
125	Assoc. Tel. "A" $4.00	97½	97½	97½	92	90	4.00 †*
250	Atlas Steels	13	12⅞	13	16½	10⅞	var.
1135	Bathurst "A"	58½	56	58½	49	40¾	3.00
930	Bathurst "B"	36	34½	36	25½	19	var.
1223	Bell	45	44¾	45	43¾	39¾	2.00
980	Brazilian	7¾	7¾	7¾	9¾	6¾	var. §
1275	B.A. Oil	28	27⅞	28	26¾	20½	.85
460	B.C. Forest	7⅞	7¾	7⅞	7¼	5⅞	.40
175	B.C. Power	23¼	23¼	23¼	23½	17¾	1.00
60	B.C. Telephone	42⅞	42¾	42¾	41½	35¼	2.00
401	Canada Cement	128	127½	128	108	85¼	var.
264	Canada Cement, priv.	31¼	31¼	31¼	31½	28⅞	1.30
300	Canada Steamship, priv.	13	13	13	13½	12¼	.62½
760	Can. Breweries	24¼	24	24¼	26⅜	21½	var. †
125	Can. Bronze	32	31⅝	32	36	31½	1.25 †
50	Can. Canners	29	29	29	30	22	2.00
360	Can. Car	24½	24	24½	21½	16¾	.80
100	Can. Car "A"	24½	24¼	24½	23	19	1.00
250	Can. Celanese	23½	23½	23½	24¾	18	.60
50	Can. Celanese $1.75, priv.	35¼	35¼	35¼	33½	29	1.75
1626	CIL	24¼	24¼	24¼	.....	.....	.....
11075	CIL droits	1.15	1.00	1.00	.....	.....	.....
100	Can. Loco.	19	19	19	19	15	.....
300	C.P.R.	25½	25⅞	25½	27¾	20¾	var.
615	Can. Petrofina, priv.	20	19¾	20	22½	12	.....
125	Can. Vickers	29½	29	29	27	17¾	1.50
520	Cons. Smelters	27¾	27½	27¾	29¾	21¾	.80 †
100	Cons. Textile	7¼	7¼	7¼	8¼	6	var.
100	Consumers Glass	26½	26½	26½	30	25	1.50
2650	Corby "A"	15½	15	15½	14¼	10½	var.
425	Corby "B"	14¾	14½	14½	14	10	var.
960	Distillers-Seagrams	32	32	32	32¼	27½	1.20 †
1920	Dom. Bridge	18	18	18	18	15¼	.40
100	Dom. Corset	13¾	13¼	13¾	14	12¾	.80
100	Dom. Foundries	17¾	17¾	17¾	18	15	.60
65	Dom. Glass	39	39	39	45	35½	.80 †
475	Dom. Steel	13¼	13¼	13¼	13¾	9¾	1.00
450	Dom. Tar	9¾	9¼	9¾	8¾	7¼	.40
110	Dom. Tar, priv.	23½	23½	23½	23¾	20½	1.00
255	Dom. Textile	7¼	7¼	7¼	7¼	6¼	.40
100	Donohue	22	22	22	21½	15¼	1.20
66	Dow Brew.	25	25	25	25¾	18½	.....
200	Electrolux	11½	11½	11½	11¼	9¼	var. *
150	Famous Players	26¼	26¼	26¼	24½	19½	1.50
380	Foundation	18¾	18	18¼	18¾	12¾	.60 †
415	Gatineau	27¾	27	27¼	25	20¾	1.20
100	Gen. Bakeries	6¾	6¾	6¾	8½	5½	var.
260	Gen. Dynamics	63	62½	63	52⅝	35	3.00 *
100	Gypsum	45	45	45	41	32¾	2.00
200	Howard Smith	25½	25½	25½	25	19¾	1.00
485	Hudson Bay	50	49¾	50	47⅛	38	4.00
350	Husky Oil	735	735	735	8	6.45	.....
3395	Imp. Oil	39½	38¼	38⅜	36	28¼	var.
125	Imp. Tobacco	9¾	9¾	9¾	11¼	9¼	var. †
80	Imp. Tobacco 4% priv.	25½	25½	25½	26⅜	23¼	1.00
455	Ind. Acc.	45⅞	45⅝	45⅝	46	34½	2.50
1775	Int. Nickel	47½	47¼	47½	42¾	34½	2.00 †*
475	Int. Paper	75½	75½	75½	72½	54	3.00 †*
200	Int. Pete	22	22	22	26¾	19	1.00 *
245	Int. Power	136	135	135	95	78	2.40
100	Int. Utilities	35⅞	35⅞	35⅞	33⅜	28½	1.40 *
250	Interprov. Pipe Line	27½	27¼	27½	27⅛	21½	.30
90	Lake of the Woods	43½	43	43½	52	27½	1.60
200	MacMillan "B"	22	22	22	22	17¾	.80 †
2825	Massey-Harris	8½	8½	8½	9¾	7½	.60 †
750	McColl Frontenac	33½	33¼	33½	37	26½	1.00 †
100	Mitchell, Robert	19¼	19¼	19¼	16¾	15	1.00
250	Molson "B"	23¾	23¾	23¾	26	23	.80 †
30	Morgan, priv.	103	103	103	102½	100	.....
95	Nat. Steel	27½	27¼	27¼	28¾	25	1.50 †
65	Noranda	73	73	73	75	58	3.00
320	Placer	30	30	30	29¾	24	var.
115	Powell River	36	36	36	34⅞	26¼	1.00 †
100	Power Corp.	45	45	45	40	35	2.00
2825	Price Bros.	40	40	40	39	31½	2.00
15	Price Bros., priv.	101½	101½	101½	100½	92	4.00
325	Prov. Transport	16	15⅞	16	16	13¼	1.00 †
35	Quebec Power	27	27	27	25½	22	1.20
175	St. Law. Corp.	56	56	56	52½	37¾	2.00
342	Shawinigan	52	51	51	48	39	1.20 †
800	Steel Co.	35½	35¼	35½	36	29	1.00 †
1181	Thrift droits	85	85	85	.....	.....	.....
302	Thrift	32	32	32	33	23	1.60 §
700	Triad Oil	305	300	300	3.45	2.39	.....
210	Walker-Gooderham	64½	64	64	60¾	50	3.00 †
125	Weston	48⅜	48½	48⅜	46	35	1.00
10	Weston, priv.	103½	103½	103½	102¼	98	4.50
405	Winnipeg & Central	12¾	12¼	12¾	10	7¾	.....
500	Zeller's	23½	23½	23½	26½	20½	.90 †
	BANQUES						
5004	Montréal, droits	2.95	2.80	2.80	.....	.....	.....
7417	Banque de Montréal	41¾	41⅜	41⅜	46	36	1.20 †
40	Banque de la N.-E.	49½	49½	49½	47	42½	1.60 †
263	Banque Can. Nat.	34	34	34	32	27½	1.00 †
95	Banque Can. de Commerce	42	42	42	38½	33	1.20
480	Banque Royale	46	45	45½	46¾	37½	1.40 †

BOURSE CANADIENNE

Séance du 28 octobre 1954 — au 30 juin 1954

Ventes	Titres	Haut.	Bas.	Ferm.	Haut.	Bas.	Div. ann.
50	Anglo-Can. Pulp	32¾	32	32	31½	25	2.00
915	Anglo-Nfld. Develop.	10¾	10¾	10¾	10	7¾	var.
1795	Brown	14¾	14¾	14¾	12¾	8¾	.....
10	Brown, 1er priv.	107	107	107	102	88	5.00 *
50	Can. & Dom. Sugar	21¼	21¼	21¼	20	17	1.00
100	Can. Dredge	16	16	16	66	51½	1.70
1390	Cons. Paper	58½	58	58	50¼	40⅞	1.50 †
234	Crown Zellerbach	53½	53½	53½	47¼	34	2.00 *
25	David & Frere "A"	50	50	50	44¾	42	var. †
50	Dom. Oilcloth	38	38	38	36	27¼	1.60 †
469	Du Pont	26	25⅝	25⅝	.....	.....	.....
1000	Fleet Mfg.	175	170	170	2.20	1.20	.....
100	Ford Motor "A"	93	93	93	100	63¾	3.00 †
140	Foreign Pow., priv.	36	35⅝	36	33	25¾	.....
325	Great Lakes Paper	28	27½	28	26⅝	19	1.60
25	Maclaren P. & P.	67½	67½	67½	63	54½	2.00
70	McColl-Frontenac priv.	101	101	101	100½	94	4.00
300	Mechiers Dist., priv.	11	10¾	11	10¼	10	.60 †
800	Mexican L. & P.	8¼	8¼	8¼	9⅜	5½	.....
150	Moore	30¼	30¼	30¼	30	24¾	1.00 †*
25	Quebec Telep.	30½	30½	30½	33	13½	1.00
100	Traders Finance 5%, priv.	44¼	44¼	44¼	42½	40⅜	2.00
135	Trans Mountain	23⅜	23⅜	23⅜	30	20	.....
400	Vanadium-Alloys	5¾	5¾	5¾	7	5¾	.....
125	Waterman Pen.	12	12	12	10½	9¾	.....
	MINES (en cents)						
7000	Alta	20½	20	20	6	3	.....
11500	Ameranium	12⅛	12	12	31	10½	.....
1600	Anacon	315	305	310	380	252	var.
2000	Arhcra	10	9½	9½	11	6	.....
200	Beaucage	390	390	390	550	290	.....
1400	Boreal	205	205	205	280	200	.....
7200	Bouscadillac	08½	08	08½	13	5	.....
5100	Calumet	25½	24½	24½	235	40	.....
600	Campbell Chib.	385	375	375	345	265	.....
2000	Carnegie	27	27	27	45	30	.....
600	Cassiar	650	650	650	650	600	.....
14000	Celta Devel.	12	11	12	11¾	6½	.....
900	Chemical Research	380	370	375	213	165	.....
500	Cons. Denison	86	86	86	45	43	.....
1000	Cons. Golden Arrow	27	27	27	45	32¼	.....
2500	East Rim	68	66	66	115	88	.....
600	East Sullivan	415	415	415	450	360	var.
100	Eastern Smelting	250	250	250	310	240	.....
7700	Fab	29	27	29	35	18	.....
100	Falconbridge	18	18	18	1775	1412½	.50
5000	Grandines	19	18	18	29	16	.....
580	Hollinger Cons.	16⅜	16¼	16¼	1625	1200	.24
5500	Iso	58	55	58	89	41	.....
1000	Jaculet	8	8	8	13½	9	.....
5500	Jardun	32	30½	32	38	17	.....
4000	Kenmayo	4¼	4	4	7	3	.....
100	Kerr-Addison	17¼	17¼	17¼	1887½	1700	.80
2500	Keyboycon	12½	12	12½	17	9	.....
1000	Lafayette	9½	9½	9½	24	11	.....
1800	Lorado	278	170	270	119	38	.....
4000	Mackeno	60	58	58	55	39	.....
60	McIntyre-Porcupine	62⅜	62⅜	62⅜	6600	5475	2.00 †
2000	Monpas	3	3	3	4¼	3	.....
4500	Molybdenite	44	43	43	.....	.....	.....
8000	New Harricana	42	40	40	50	28	.....
39500	New Larder "U"	127	112	121	205	90	.....
6700	New Pacific	65	60	65	35	17	.....
5500	Nib Yellowknife	9	9	9	8½	6½	.....
7000	Nocana	15½	15	15½	16	9	.....
1000	Ontario Pyrites	92	92	92	85	50	.....
400	Patio Cons.	600	580	580	400	350	var. †
500	Quebec Copper	95	95	95	104	65½	.....
3000	Quebec Nickel	66½	63½	63½	70	40	.....
1000	Quebec Smelting	8	7½	7½	18	8	.....
1000	Radiore	101	101	101	91	66	.....
500	Rexspar	87	87	87	122	93	.....
3000	Rovran	7¼	7¼	7¼	12½	8	.....
40000	Roy	8	8	8	14	11	.....
50	Standard	11	11	11	25	9	.....
1000	Steeloy	6	6	6	12	5½	.....
5500	Tazin	13½	13	13	16	8	.....
15000	Tiblemont	7	6	7	14	4½	.....
300	Torbrit	147	145	147	172	125	.....
1000	Trebor	8	8	8	18	10	.....
100	United Asbestos	355	355	355	440	340	.....
200	Ventures	16⅝	16⅝	16⅝	2000	1462½	var.
500	Viola Mac.	195	195	195	215	163	.....
25700	Virginia	73	69	70	.....	.....	.....
14500	Wengell	6	6	6	15	5	.....
	HUILES						
100	Anglo-Canadian	470	470	470	560	505	var.
19500	Antone	30	28	29	36	19¼	.....
2650	Calvan Cons.	590	585	585	550	435	.....
600	Can. Devonian	180	180	180	295	140	.....
200	Del Rio	105	105	105	225	150	.....
6200	Jasper	162	160	160	390	125	.....
400	Kroy	108	108	108	180	125	.....
2500	New Bristol	108	102	108	156	126	.....
2700	Pontiac	265	259	265	162	124	.....
5300	Quebec Oil	14½	14	14	54	23	.....
1500	Trican	40	37	37	94	50	.....
3500	Westburne	69	69	69	75	55	.....

† Div. add. en sus. § Plus div. en actions.
* Payable en monnaie des E.-U. var: variable.
Volume: 334,000 actions comprenant 57,500 actions industrielles et 276,500 actions minières.

BOURSE DE TORONTO

Cours fournis par la Presse Canadienne
Séance du 28 octobre 1954

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
1250	Abit	23⅜	23¼	23¼
50	Do P	26	26	26
3000	Acad Uran	.13	.12	.13
4000	Acme	.15¾	.15	.15¾
105	Agnew	7⅞	7⅞	7⅞
500	Ajax	.63	.63	.63
1700	Alberment	.78	.77	.78
100	Alta Dist	1.40	1.40	1.40
4450	Algom	9.35	9.20	9.35
225	Algoma	42	41¾	41¾
590	Alumin	62¾	62¼	62¼
8825	Am Leduc	1.02	1.00	1.01
500	Am Neph	.95	.95	.95
3600	Anacon	3.15	3.05	3.10
779	Ang Cdn	4.75	4.65	4.65
50	Ang C Pulp P	53	53	53
6500	Ang Rouyn	.45	.42	.45
700	Ankeno	.07	.07	.07
3500	Aquar

Bourse de Toronto . . .

(Suite de la page 20)

30 Hollinger	16	16	16
195 Home	7.20	7.20	7.20
18500 Homer	.25½	.24½	.28
1000 Hosco	.04½	.04½	.04½
250 Hoyle	2.00	1.90	2.00
326 Hud Bay	50	49¾	50
4700 Hugh Pam	.36	.27	.29
30 Hur Erie	145	145	145
1300 Husky	7.50	7.10	7.10
125 Imp Life	67	66	66
9374 Imp Oil	39¾	38¾	39¾
600 Imp Tob	9¾	9¾	9¾
100 Do 4 P	25	25	25
780 Ind Accep	46	45¾	45¾
20 Inglis	10	9¾	10
8200 Inspira	2.09	2.00	2.09
60 I Met A	34	34	34
2834 Int Nick	47¾	47¼	47¼
300 Int Pete	22	21½	21½
1225 Interprov Pl	27½	27	27¼
1000 Jacknife	.05½	.05½	.05½
800 J Waite	10	.10	.10
800 Jasper	1.62	1.60	1.62
2500 Jellicoe	.09	.08½	.09
3000 Joburke	.08¾	.08¼	.08¼
5100 Joliet	.41	.40	.40
8500 Jonsmith	.20	.18	.20
1650 Kayrand	.06¾	.06¾	.06¾
220 Kelvinator	22	22	22
1100 Kenville	.05¾	.05¾	.05¾
200 Kerr Add	17	17	17
2000 Keyboycon	.13	.12	.12
2850 Keymet	.93	.92	.92
700 Kirk Hud	.54	.54	.54
1604 Kirk L	.37	.37	.37
1000 Kiondike	.06½	.06½	.06½
15600 Kristina	.20	.19	.20
1100 Kroy	1.08	1.07	1.08
85 Labatt	20	20	20
18100 L Ling	.18	.17	.17½
600 L Shore	5.25	5.25	5.25
750 L Wasa	.21	.21	.21
230 L Woods	43	43	43½
400 Lamaq	3.65	3.65	3.66
2000 Lapaska	.09	.08¾	.08¾
50 Laurent B	21	21	21
3030 Lavalle	.03¾	.03¾	.03¾
700 Leitch	.74	.74	.74
1000 Lencourt	.10	.10	.10
1800 Lexindin	.10	.10	.10
16700 Lib Pete	2.30	2.20	2.30
350 Lobaw A	44	44	44
290 Do B	68	67¾	68
1000 Lomega	.04¾	.04¾	.04¾
134400 Lorado	2.85	2.62	2.68
100 Lowney	.20	.20	.20
1375 Macassa	1.70	1.67	1.67
800 Macdonald	.56	.56	.56
117320 Mackeno	.62	.55	.58
500 Macleod	1.49	1.49	1.49
100 Macmill B	23¼	22¾	22¾
1400 Madsen	1.65	1.65	1.65
21000 Magnet	.11	.10½	.11
2400 Malartic	1.74	1.70	1.71
23040 Man East	.28	.25	.27
30120 Maralgo	.11	.09¾	.10½
18500 Marbener	.13	.11½	.12
1500 Marcus	.10	.10	.10
1000 Martin	.08	.07¾	.07¾
2115 Massey	8¾	8¼	8½
6000 Maybrun	.09	.08½	.09
803 McColl	33½	33¼	33½
14300 McMarmac	13¾	100¾	100¾
2500 McWatters	.13½	.13½	.13½
400 Mentor	4.60	4.40	4.40
8500 Merrill Pete	7.70	7.50	7.70
31600 Meta	.42	.40½	.41
802 Mex L & P	8¼	8¼	8¼
1000 Midcon	.47	.47	.47
500 Mill City	.23	.23	.23
1400 Mindamar	1.47	1.37	1.37
6500 Minda	.06½	.06¼	.06¼
200 Mng Corp	13¾	13¾	13¾
3000 Montoco	.14	.13½	.13½
15 Mtl Loco	17¾	17¾	17¾
515 Moore	30½	30	30½
5850 Multi Min	2.50	2.46	2.50
280 Nat Drug	13	13	13
35400 N Explor	.54	.50	.53
150 N Groc	13¾	13¾	13¾
75 N Hos B	5¼	5¼	5¼
100 N Pete	1.70	1.70	1.70
345 N St Car	27½	27	27
39 N Trust	38	38	38
3300 Nesbitt	2.41	2.30	2.30
500 New Alger	.08	.08	.08
15000 N Bid	.36	.33	.33
2925 N Bristol	1.08	1.02	1.05
8266 N Br Dom	2.40	2.32	2.34
1080 N Concord	.56	.56	.56
6026 N Cont	.60	.58	.58
11100 N Delhi	1.05	1.01	1.03
2000 N Devon	.10	.09	.09
2300 N Dicken	2.86	2.85	2.86
3500 N Fortune	.30	.30	.30
81900 N Harric A	.43	.39	.42
49600 N Hi Ridge	.21	.17½	.19
4750 N Hu Mal	.11	.11	.11
2000 N Kelore	.13	.12½	.12½
9000 N Laguerre	.07	.07	.07
178180 N Lard	1.28	1.11	1.17
500 N Lund	.15	.15	.15
2600 N Marlon	.06½	.06½	.06½
442100 N Mylamaq	.42	.40	.40
8500 N Norz	.04¾	.04¼	.04¼
2500 N Pacalta	.04¼	.04¼	.04¼
8000 N Ryan	.11	.10½	.10½
1500 N Senator	.11½	.11	.11½
401 N Superior	2.16	2.15	2.15
216214 N Thurb	.16	.15½	.16
8100 Nipissing	2.35	2.30	2.35
800 Nor Acme	.66	.66	.66
713 Noranda	72½	72¼	72½
8000 Norgold	.09½	.08½	.09
500 Normet	4.70	4.70	4.70
40500 Nor Inca	.12½	.11	.12
40 N Star Wis	4.00	4.00	4.00
710 N Can	.45	.45	.45
328000 Northland	.16	.13⅜	.13½
12300 Nudulama	.36	.33	.35
2100 Obrien	.67	.65	.67
2500 Oil Select	.04½	.04	.04½
500 Okalta	1.37	1.35	1.35
122100 Oleary	.34½	.26	.30
1000 Omnitra	.03¾	.03¾	.03¾
500 O Jock Club	2.35	2.35	2.35
100 Do Wts	.65	.65	.65
460080 O Pyrites	.93	.80	.86
250 Ont Steel	23¾	23¼	23⅜
2100 Opemiska	2.16	2.10	2.15
4100 Osisko	.44	.43	.44
100 Pac East	.12	.11¼	.12
500 Pac Pete	9.20	9.15	9.20
1000 Pan West	.31	.31	.31
1500 Paramaq	.06	.06	.06
80900 Parbec	.31	.30	.30½
1603 Pathfind	.40	.40	.40
28364 Paymast	.48	.43	.48
800 Peace Riv	6.35	6.35	6.35
1250 Persche	.08	.08	.08
16800 Peruvian	1.80	1.54	1.68
1000 Petrol	.42	.42	.42
632 Pick Crow	1.19	1.16	1.18
5500 Pitch Ore	.15	1.16	1.18
8500 Pitch Ore	.15	.14	.14
155 Placer	.30½	.30	.30½
5.03 Ponder	.75	.70	.75
18050 Pontiac	2.63	2.60	2.60
1000 Poplar	.30	.30	.30
295 Powell Riv	.36	.35¾	.36
377 Pow Corp	45¼	43¼	45½
10 Prem Tr	.74	.74	.74
1100 Preston	3.95	3.95	3.95
730 Pronto	5.50	5.35	5.35
600 Pros Air	3.80	3.75	3.80
1600 Que Cop	.95½	.95½	.95½
10000 Q Lab	.10¾	.09½	.10¼
500 Q Man	.80	.80	.80
1200 Q Metal	3.40	3.20	3.40
56200 Q Nickel	.67	.61	.63
50 Quemont	20½	20½	20½
200 Quinte A	8¼	8¼	8¼
18700 Radiore	1.10	1.01	1.10
146325 Red Poplar	.21	.18	.20
1400 Renabie	2.75	2.75	2.75
2500 Rexspar	.90	.86	.90
30525 Rayrock	1.15	1.10	1.10
1400 Rio Prado	.50	.47	.50
25 R Silk B	3.00	3.00	3.00
7200 Rix	1.35	1.26	1.30
50 Robertson	.12	.12	.12
50 Do $1	.20	.20	.20
28700 Roche	.20	18½	18½
2000 Roxana	.10½	.10	.10½
83500 Roy Silv	.08	.06½	.07¼
571 Royal Bk	.46	.45	45¾
10000 Rupununi	.04¼	.04	.04
50 Russell	14¼	14¼	14¼
50 Stl Corp	.56	.56	.56
1000 San Ant	1.40	1.40	1.40
2570 Sapphire	3.05	3.00	3.00
2000 Scurry	.85	.83	.85
2800 Secur Free	1.95	1.92	1.92
300 Shawin	51½	51	51
25 Do A	50½	50½	50½
4220 Sherrit	5.00	4.90	4.90
150 Sicks Vt	27¾	27¾	27¾
2500 Silanco	.13	.12½	.13
6300 Sil Miller	.94	.92½	.92½
100 Silverwd A	11¼	11¼	11¼
1225 Simpsons	19	18½	18½
900 Siscoe	.40	.40	.40
500 Souris	.39	.39	.39
27 Southam	35½	35½	35½
1000 Spooner	.18	.18	.18
20 St Pav	25	25	25
35 Stedman	22	22	22
950 Steel Can	35¾	35¼	35¾
3000 Steeloy	.07	.06½	.07
6255 Steep Ro	6.85	6.75	6.80
1000 Sturgeon	.14¼	.14¼	.14¼
31400 Sud Cont	.45	.41	.41
2460 Sullivan	4.15	4.03	4.03
1750 Super Propane	33¼	33¼	33¼
170 Do P	24½	24½	24½
100 Suptest	18¼	18¼	18¼
5 Do P	101	101	103
1000 Surf	.12	.12	.12
1000 Switson	3.20	3.20	3.20
1900 Sylvanite	1.16	1.15	1.15
5 Tamblyn	48	48	48
500 Tandem	.09¼	.09¼	.09¼
1160 Teck Hu	2.35	2.30	2.30
1000 Texas Cal	1.15	1.15	1.15
1000 Thom Lund	.16	.16	.16
2300 Tombill	.31	.30	.31
500 Torbrit	1.49	1.45	1.49
200 Tor Elev	12	12	12
30 Tr Gen Tr	36½	36½	36½
150 Tor Iron A	24¾	24	24¾
1200 Towagmac	.08	.07¾	.07¾
310 TFin A	40½	40	40
10 Do $ P	44	44	44
433 Tran Emp	1.69	1.67	1.69
3100 Tran Era	.34	.33	.33
280 Tran Mt	23¾	23	23¾
2300 Tran Res	.34	.32	.32
3500 Trend	.09	.07¾	.07¾
3135 Triad	3.05	3.00	3.00
47400 Tungsten	.29	.27	.29
440 Union Acc	11	11	11
250 Un Gas	.39	38¾	38¾
2950 U Ashes	3.65	3.55	3.65
300 Un Keno	6.35	6.30	6.30
4000 U Montauban	.28	.24	.26
3500 Un Oils	.98	.95	.96
125 Un Steel	13¾	13	13
100 Upp Can	1.21	1.21	1.21
3250 Venturex	16¼	16½	16¾
4300 Violamac	1.99	1.94	1.94
645 Waite	12¾	12¾	12¾
650 Walker	64¾	63½	63½
50 Wat Equip	7¼	7¼	7¼
3500 Wekusko	.06½	.06	.06½
450 Westeel	20¼	20	20
2000 W Ashley	.11¼	.11¼	.11¼
50 W Groc A	36½	36½	36½
300 W Leaseholds	4.40	4.25	4.25
5000 W T Oils	.17	.12	.12
500 W Tungst	.45	.45	.45
200 Weston	49	48	48
65 Do P	104	103½	103¾
13200 Willroy	1.99	1.90	1.90
3000 Wilrich	.40½	.40	.40½
500 Wiltsey	.07¼	.07¼	.07¼
8500 Winchester	.07½	.06½	.07¼
10 Wpg El P	101½	101½	101½
900 Wpg Cent G	12¾	12¾	12¾
10000 Winora	.09	.09	.09
1850 Wr Harg	1.72	1.67	1.68
3000 Yale	.38	.38	.38
3000 Yan Canuck	.10½	.10¼	.10½
47300 Yk Bear	1.77	1.66	1.73
10 Y Knit B	.75	.75	.75
87300 zenmac	.28	.23	.27
CURB			
85 Ang C Pulp	32¾	32½	32¾
400 Ang Nfld	10¾	10¾	10¾
475 Brown	14¾	14¾	14¾
40 Do 1 P	107½	105¾	106½
50 Do 2 P	51¾	51¾	51¾
500 Bulolo	6.65	6.50	6.50
150 C D Sug	21½	21½	21½
130 Can Ving	16	16	16
105 C Bronze	32	32	32
25 Cdn G Inv	27½	27½	27½
581 Cil	24¾	24¼	24¼
3185 Do Rts	1.15	1.05	1.10
500 C Marconi	.5	.5	.5
400 Cw Lumb	13¼	13¼	13¼
1000 Coast Cop	1.60	1.60	1.60
735 C Paper	58¼	58	58¼
150 D Bridge	18¼	18¼	18¼
28 D Glass	39	39	39
587 Dupont	26	25½	25½
110 Int Pap	75½	75½	75½
25 Int Util	35¼	35¼	35¼
100 I P Util	9	9	9
50 Lob Inc	54	54	54
25 M & O Pap	36½	36½	36½
200 Molson A	24¾	24¼	24¾
1800 Pato	6.00	6.00	6.00
600 Pend Ore	4.30	4.30	4.30
675 Price	40	39¾	40
415 Thrift	32	31¾	32
322 Do Rts	.85	.84	.85
2900 Yukon Con	.51	.51	.51

Total des ventes : 3.989.000 actions.

Un moment de détente

Le sénateur WILLIAM LANGER (R-ND), au centre, président du sous-comité du Sénat qui étudie la controverse entre Dixon et Yates au sujet d'un contrat, présente un visage souriant, en compagnie de deux témoins devant le comité. A gauche, on voit SID McMATH, ancien gouverneur de l'Arkansas. A droite, est ARTHUR E. McLEAN, de Little Rock, Ark., un banquier que la compagnie Arkansas Power and Light poursuit pour un montant de $2,000,000 pour avoir produit un compte-rendu malicieux, faux et diffamatoire. (AP)

Revue du marché du bétail à Montréal

Montréal, (PC) Les bovins, les agneaux et les moutons se sont vendus entre $1 de moins et 50 cents de plus cette semaine sur les marchés aux bestiaux de la métropole. Les prix des veaux ont été stables cependant que ceux des porcs ont monté de $2.

Les arrivages ont été de 2,880 bovins, 2,775 veaux, 1,550 agneaux et moutons et 2,800 porcs.

Les bons bouvillons ont rapporté $21-22, les moyens $16-20, les communs $8-16 ; les génisses moyennes $12-14, quelques-unes $15, les communes $6-12 ; les bonnes vaches de boucherie $11.50-12.50, les bonnes vaches laitières $10.50-11.50, les moyennes $8.50-10, les communes $7-8, les très communes $5-7 ; les bons taureaux $11-12, quelques-uns $13, les communs et les moyens $8-10.50.

Les veaux de lait de choix et de bonne qualité ont été vendus $20-22, quelques-uns $24, les communs et les moyens $12-20, les veaux d'herbe et de chaudière $8-11.

Les agneaux ont obtenu $17.50-$19.50 les 100 livres en lots mélangés, les communs $10 ; les moutons $4-9.

Les porcs de la catégorie A ont trouvé preneurs à $27.50 ; ceux de la catégorie B-1 à $26.50 et les truies à $17.

Cours des huiles

Cours fournis par James Richardson & Sons

Seance du 28 octobre 1954

Titres	Offre	Dem
Altex	26	31
Barons	4	6
Bata	15	19
Blue Crown	21	23
British Pete	9	10
Canadian An	7¼	9
Canadian Ean	22	25
Century	4	20
Command	5	
Con Gr	4	5
Dome Mines	10¼	11
Edoran	10	11
Fortune	18	21
Freehold	3	5
Gateway	10	11
Hargal	3	4½
Keno	26	30
Led Cal	20	24
Mercury	7	9
Meriand	5¼	8
N Raie	7	7½
N S Coul	9	11
N Contact	2¾	3
Northland	24	30
Nico	70	85
Reality	3	3½
Renfrew	6	8
Roy Can	8¾	9
Sage	8	11
Select	24	27
Share	6½	8
Sturgeon	6	7½
T'Field	4¾	5½
W Warn	8	10
W Pot	47	51
W Mav	155	163
Yankee	54	65
York	7½	10

Bourse de Londres

Séance du 28 octobre 1954

(Cours fournis par la Presse Associée)

Titres	Ferm.
Aluminium (ex-div.)	$118½
Anglo-Amer. of So. Africa	168s 1½d
Anglo-Iranian	36½s
Anglo-Newfoundland Dev.	82s 6d
Associated Electric Ind.	60s 3d
Babcock & Wilcox	75s
Elsvoors	36s 3d
Boots Pure Drug	29s 7½d
British-Amer. Tobacco	30s 7½d
British Celanese	$18¾
Canadian Pacific	6s
Carreras "B"	46s 10½d
Central Mining	38s 10½d
Courtaulds	48s 9d
Daggafontein	114s 4½d
De Beers Deferred	26s 3d
De Havilland	25s 9d
Distillers	31s 1½d
Dunlop Rubber	20s 9d
Electric & M. Ind.	81s 7d
Ford Ltd.	113s 9d
Free St. Geduld	56s 9d
General Electric Ltd	116s 7½d
Gt. Univ. Strs Ltd	38s 6d
Guiness (Arthur) Son & Co.	46s 9d
Hawker Siddel	145s 6d
Hudson's Bay Co.	42s 6d
Imperial Chemical	61s 1½d
Imperial Tobacco	85s 6d
Metal Box	22s 1½d
Mexican Eagle	28s 3d
Monsanto Chemical	46s 6d
Mount Isa Mines	72s 6d
Rand Mines	83s 9d
Rhodesian Anglo-Amer.	585s
Rhokana Corp.	79s 9d
Rolls-Royce	116s 3d
Shell T. & T.	102s 6d
Tanganyika Concessions Ltd	33s 6d
Trinidad Leaseholds	99s
Unilever Ltd	36s 6d
United Molasses	43s 9d
United Sua Betong	39s 3d
Vickers Ltd	113s
West Holdings	49s 1½d
West Reefs	92s 7½d
Woolworth	69
British 2½s Consols	£91¼
British 3½s War Loans	£103 9-16
British Fundings 4s 1960-90	£91 5-16
British Transports 3s 1978-88	£98¾
German 5s 1924	£98¾
Intl Bank 3½s 1966-71	£160½
Japanese 6s 1907	£99 7-16
Consols	£101¾
War	£100¾
Funding	£94¾
Victory	£100 3-32
National Defence	£91¾
Conversion	£81¼
Treasury	£91¾
Redemption	£100¾
Savings Banks	

Valeurs étrangères

A NEW-YORK

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montreal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. — 2-7006

Séance du 28 octobre 1954

	Off.	Dem.
Australie 3½ pc 1966	99½	100
Bolivie 7 pc 1958	17¾	17½
Brésil 3¾ pc (series 1 à 5)	83½	
Brésil 3¾ pc (séries 11 à 30)	83¼	
Brésil 3¾ pc anciennes 1979	64½	65
Brésil 3¾ pc nouvelles 1979	64½	65
Brésil 3½ pc 1979	64	66
Chili 2 et 3 pc 1993	39¼	39¾
Colombie 3 pc 1970	62¾	63½
Cund 6½ pc 1959	87	
Italie 1 à 3 uc 1977	60	62
Medellin 3½ pc 1978	54¾	
Milan 6½ pc 1952	102	
Norvège 1½ uc 1965	100¼	101
Pérou ½ à 3½ pc 1997	47¾	48
Rome 6½ pc 1952	102	8

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montreal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. — 2-7006

Séance du 28 octobre 1954

Titres	OFF.	DEM.
Amal. Kirk	3½	4½
Annamaque	2	4
Anthonian	33	—
Beacon	5	8
Belmont	4	8
Brunswick	7	9
Columbiere	1	2
Crathbe	13	15
Doris	2	3
Frobert	6	9
Gaspé Copper	17½	19
Glenoca	2	3
Golden Age	30	35
Garlend	30	35
Harker	2½	3½
Insco	8	10
Kamiac	9	12
Kenbay	8	10
Kenza	3	5
Lake Expanse	19	21
Maior Oil	1	2
Martin Bird	3	4
Mate Yellowknife	4	8
Miller Copper		4½
Mindus	16	17
Normar	1	3
New Augueria	4	6
New Malartic	5	7
Obaiski-45	12	15
Ortona	3½	4½
Paige Pet	14	16
Pascalis	6	8
Presdor	1	3
Panet		25
Rand Malartic	8	10
Richgroup	6	8
Rugged	1	2
Russet	3	4
St-Siméon Uranium	22	27
Young David	5¾	7

Revision suggérée . . .

(Suite de la page 20)

Evidemment, personne ne sait quelle est l'échelle idéale de l'impôt. Les taux ne font que s'accroitre. L'échelle de 1939 commence certainement trop bas pour augmenter les revenus requis en 1954. M. Thompson suggère que notre échelle actuelle parte à 12 pour cent — 15% est plus qu'un bond par rapport à 0% — et monte à une cadence moins rapide et de façon plus uniforme, par exemple une progression qui se traduirait par une augmentation d'un pour cent par mille dollars. En se servant d'un tel système, les taxes par rapport aux impôts actuels, seraient comme suit par pourcentage de revenus.

Revenu	Revenu imposable	Echelle proposée des taux en %	Taux maximum actuel	Taxes payables	Taxes proposées comme % du revenu	Taxes actuelles comme % du revenu
$ 3,000	$ 1,000	12	(15)	$ 120	4.0	5.0
4,000	2,000	13	(17)	250	6.3	8.0
6,000	4,000	15	(19)	550	9.2	11.7
8,000	6,000	17	(22)	890	11.1	14.3
10,000	8,000	19	(26)	1,270	12.7	16.6
12,000	10,000	21	(30)	1,690	14.1	18.8
14,000	12,000	23	(35)	2,150	15.4	21.1
17,000	15,000	26	(40)	2,930	17.2	24.5
20,000	18,000	29	(45)	3,800	19.0	27.5
25,000	23,000	34	(45)	5,500	22.0	31.0

On remarquera que ce système permettrait au contribuable de la classe moyenne de trouver plus d'encouragement pour accroitre ses revenus. Il pourrait épargner plus facilement pour sa caisse de retraite, pour le placement ou pour un voyage spécial. Il pourrait respirer plus à l'aise.

La difficulté, c'est que selon toute vraisemblance, ce nouveau système entrainerait une réduction substantielle dans les revenus provenant des impôts, réduction qui dépasserait peut-être les $200 millions. Il y a d'autres concessions fiscales que les Canadiens réclament, notamment sur les taxes spéciales d'accise sur les automobiles et autres articles et les taxes sur les corporations qui sont encore trop élevées.

Cependant, il semble, dit M. Thompson, que dans les prochaines années, et certainement avant la prochaine élection, il y aura une réduction du budget. A moins d'une guerre, les dépenses pour la défense pourraient subir une nouvelle coupure. Par ailleurs, le revenu national devrait commencer à augmenter encore une fois et il devrait en résulter un plus grand rendement dans les taxes actuelles, rendement qui s'avérerait plus que suffisant pour défrayer le coût croissant des dépenses gouvernementales entraînées par la hausse de la population.

Les spéculateurs sont prudents

Londres, (Reuters) Les transactions ont été restreintes hier à la Bourse de Londres par la grève des débardeurs.

Les chemins de fer nord-américains ont été monotones cependant que le compartiment du dollar a été mixte en général et a subi l'influence de Wall Street. De nouveaux rapports financiers ont favorisé les valeurs industrielles qui sont demeurées néanmoins mixtes dans leur ensemble.

Les mines d'or ont consolidé leur position après avoir affiché peu d'activité au début de la séance. Les métaux communs ont flechi. Les pétroles ont progressé sous l'impulsion des titres de Trinidad.

Taux du change

Montréal, (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montreal Notons que tous les cours ci-apres représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché:

Etats-Unis (dollar)	$0.97 3-32
Royaume-Uni (sterling)	2.71 3-8
Belgique (franc)	0.0195
Tchécoslovaquie (koruna)	0.1358
Danemark (couronne)	0.1413
France (franc)	0.0027⅞
Hollande (florin)	0.2564
Norvège (couronne)	0.1366
Suede (couronne)	0.1885
Suisse (franc)	0.2275

Bourse de New-York

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montreal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. — 2-7006

Séance du 28 octobre 1954

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Allied Chemical	90	90	90
American Can	40¼	40¼	40¼
Amer Tel & T	170¾	170¾	170¾
Anaconda Copper	40½	40¾	40¾
Atchison Railway	115¼	115¼	115¼
Baltimore & Ohio	28½	28½	28½
Bethlehem Steel	80¾	79½	79½
Boeing Aircraft	61	60¾	60¾
Canadian Pacific	26¾	26¾	26¾
Celanese Corp	21¼	21¼	21¼
Chrysler	65¼	65	65
Cons Edison	42¾	42¾	42¾
Douglas Aircraft	86¼	86¼	86¼
General Electric	42¾	42¾	42¾
General Foods	72¾	72¼	72¾
General Motors	92	91¾	91¾
Inter Nickel	48¾	48¾	48¾
Inter Paper	77¼	77¼	77¼
Kennecott	88	88	88
Lockheed	44½	44½	44½
Montgomery Ward	72¾	72¾	72¾
New York Central	19¼	19¼	19¼
Pennsylvania RR	18	17¾	17¾
Pepsi-Cola	13¾	13¾	13¾
Radio Corporation	34¾	34	34
Socony Vacuum	46½	46½	46½
South Railway	45¾	45¾	45¾
Stand Oil of N J	100¼	99	99
United Aircraft	63¼	63¼	63¼
U S Steel	58¾	57¾	58¼
Westing Electric	70½	70½	70½

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc.
Séance du 28 octobre 1954

Titres	Offre	Dem
Algoma Cent & Hudson com	11¾	12¾
Anglo-Can Tel A	12	13
Banque d'Economie de Qué	27	39
Banque Provinciale du Can	20¼	21¾
Briqueterie St-Laurent	40	
Canadian Javelin	210	240
Citadel Brick com	5	
Do $5 priv	7	
City Gas & Elec com	35	
Crédit Foncier FrancoCan-	180	
Dupuis Frères priv	23	
Guarantee Co of North Am	405	430
Do 20 pc payé	85	
Hudson Bay Company	18¼	19¼
La Laurentienne Cie Ass Vie	30	
La Prévoyance Cie d'Ass	21	
La Sauvegarde Cie Ass Vie	29	
Les Prévoyants du Canada	123	
La Solidarité Cie Ass Vie	29	
Manufacturers Life	128	133
Prudential Trust	14	18
Québec Aparts com	14	
Soc d'Administ & Fiducie	41	43
Sun Life Ass Co	195	205
Trust Gén du Canada priv	101	

Prix dometiques pour les métaux

Montreal, (PC) — Voici les prix de gros pour les métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres, F.O.B. Montreal.

Lots formant une tonne: — Etain $97.25; plomb, $15.75; zinc prime western, $13.00; zinc de haute qualité, $14.35; zinc de qualite speciale, $14.50; antimoine de haute qualite, 99.6 pour cent, $28.00; antimoine standard 99 pour cent $25.50; cuivre, $31.10.

Lots formant cinq tonnes: — Etain, $94.25; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent, $26.50; antimoine standard, 99 pour cent $24.75.

Lots en charges de wagons: — Plomb, $14.25; zinc prime western $11.50; zinc de haute qualite, $12.85; zinc de qualite speciale, $13.00;

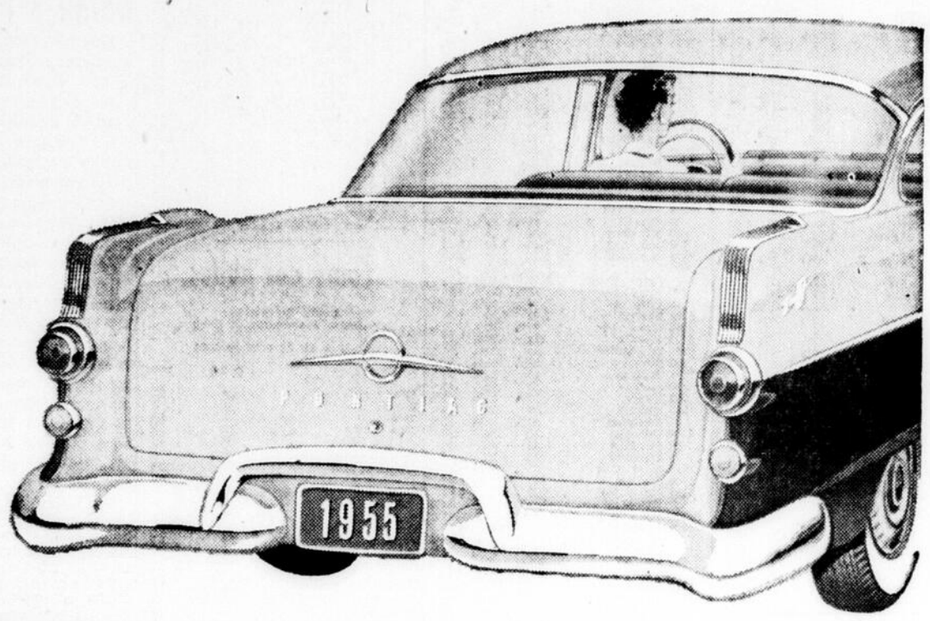
Bourse Américaine

Cours fournis par A. M. Kidder & Co.
Séance du 28 octobre 1954

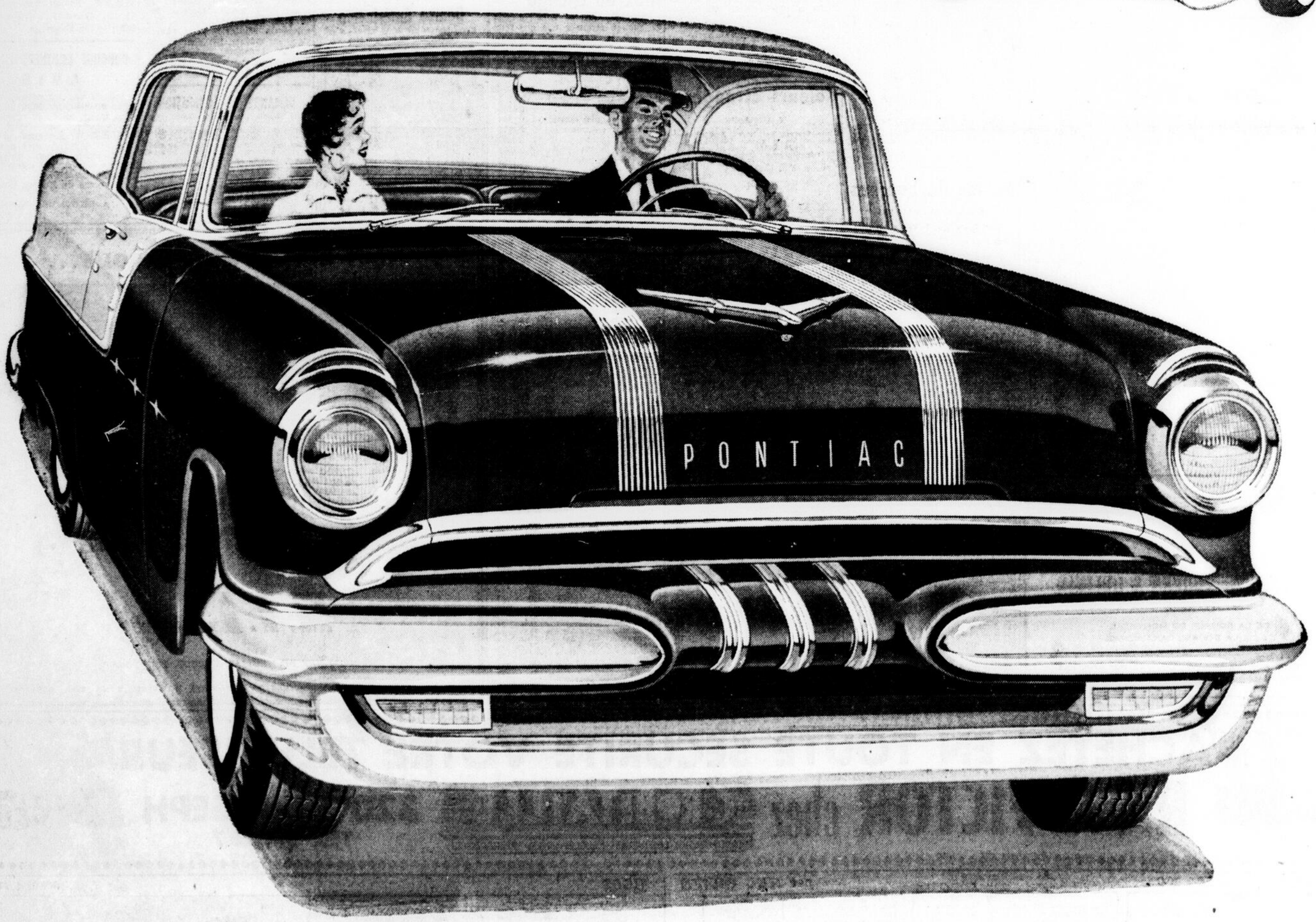
Titres	Haut	Bas	Ferm
Brazil Traction	7¾	7¾	8
Brown Company	13¾	13¾	15¼
Do $5 priv	109	109	109
Do $3 priv	5¾	5¾	5¾
Calv

La Pontiac pour '55

NOUVELLE DU SOL JUSQU'AU TOIT, il n'y a pas d'autre manière de décrire *cette* Pontiac! Car tout dans la Pontiac est nouveau... oui, littéralement tout. Nous avons commencé par les pneus—nouveaux pneus sans chambre à air—et nous avons édifié le plus grand triomphe technique dans cette Pontiac, la plus brillante d'une longue lignée de voitures excellentes. Il est impossible de décrire, par le mot ou par l'image, la beauté et les progrès qui font de la Pontiac la voiture en vedette de l'année! Il vous faut la voir pour le croire! Et c'est ce que nous vous invitons à faire, car elle est enfin arrivée! Oui, la voiture que tout le monde attendait si impatiemment est destinée à faire fureur au Canada. Voyez-la chez votre marchand Pontiac!

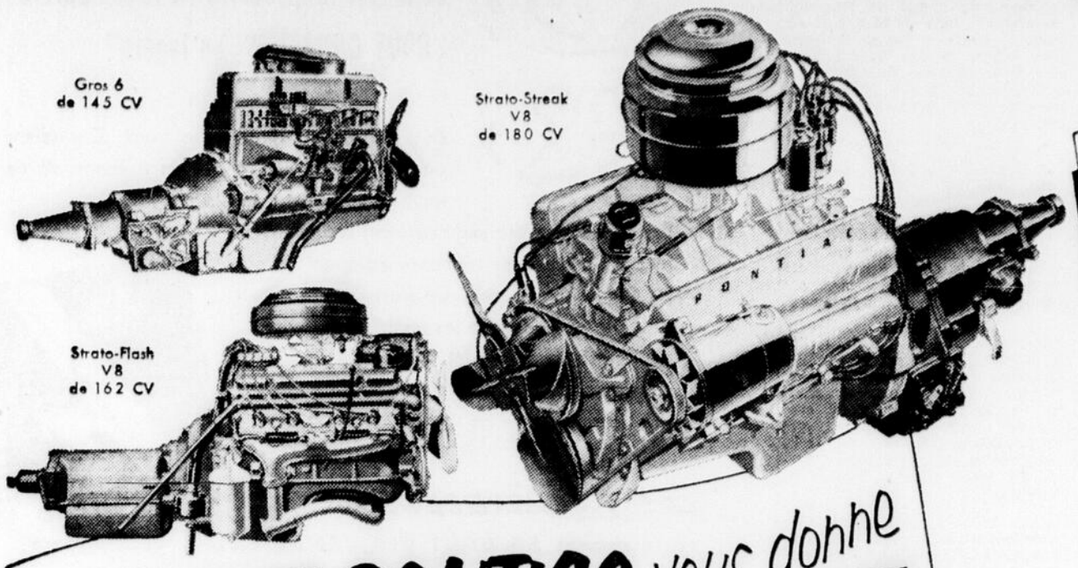


23 MODÈLES en 6 SÉRIES SUPERBES

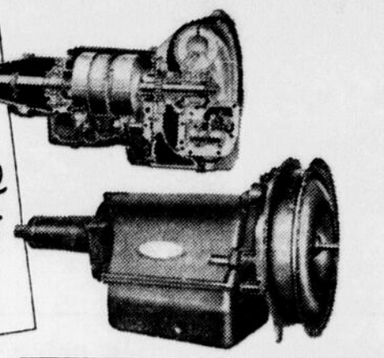


EN MONTRE AUJOURD'HUI CHEZ VOTRE VENDEUR LOCAL PONTIAC

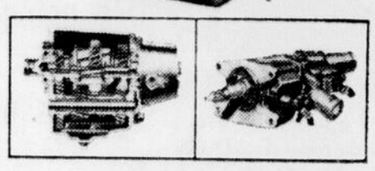
nouvelle du sol jusqu'au toit!



La **NOUVELLE PONTIAC** vous donne
2V8 À SOUPAPES EN TÊTE
et un **"GROS 6"**



La **NOUVELLE PONTIAC** vous donne
un choix de 4 excellentes transmissions:
Hydra-Matic à double portée améliorée, Powerglide
ultra-douce, Synchro-Mesh améliorée **ET LA TOUTE**
NOUVELLE SURMULTIPLICATION Multi-Portée



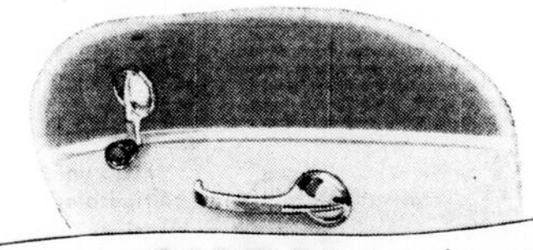
La **NOUVELLE PONTIAC** vous donne les
TOUTES NOUVELLES carrosseries panoramiques
par Fisher avec pleine **VISIBILITÉ DES 4 AILES**

Illustré — Coupé sport Pontiac "Laurentian"

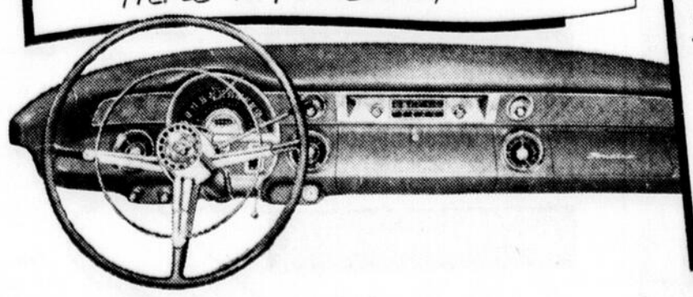
Une valeur General Motors

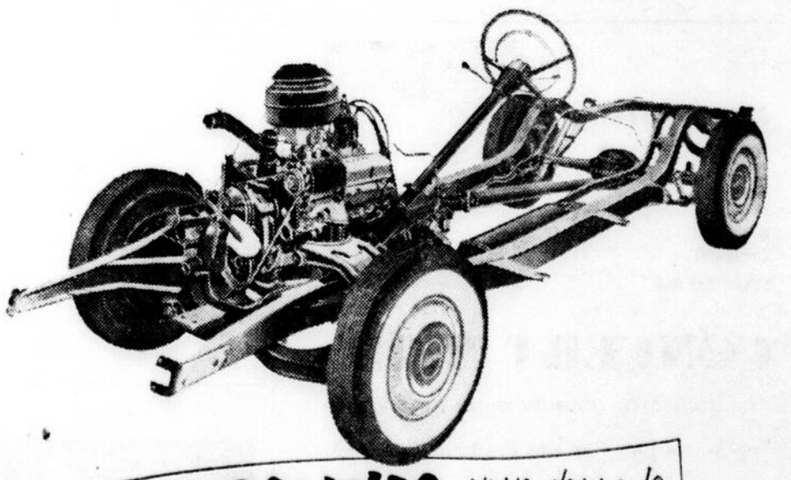
La **NOUVELLE PONTIAC** vous donne le **TOUT NOUVEAU STYLE** Silver Streak **FUTURISTE**
cette superbe apparence longue et basse!

La **NOUVELLE PONTIAC** vous donne
les superbes intérieurs **TOUT NOUVEAUX**
avec nombreux tissus **TOUT NOUVEAUX**
et nuances harmonisées avec les brillantes
couleurs extérieures **TOUTES NOUVELLES**



La **NOUVELLE PONTIAC** vous donne un
luxueux aménagement **TOUT NOUVEAU**
pour confort, commodité et
fierté de possession.





La **NOUVELLE PONTIAC** vous donne la
TOUTE NOUVELLE suspension, avant et arrière,
d'un châssis plus bas **TOUT NOUVEAU** pour vous
donner le fabuleux **ROULEMENT ÉQUILIBRÉ**
DE 4 MANIÈRES, TOUT NOUVEAU DE PONTIAC

AUTOMOBILES INC.

12 rue de la Couronne, Québec
Téléphone 2-1208

Un moment de réflexion d'Eisenhower

Le président DWIGHT D. EISENHOWER se met la main sur la tête, comme il discute avec CLIFFORD P. CASE, un candidat républicain, du New-Jersey, pour le Sénat, pendant une conférence dans la ville de New-York. Après la conférence, le secrétaire de la presse présidentielle, James C. Hagerty, a dit que Ike "n'avait pas changé d'un iota" sa manière de supporter Case — bien que celui-ci soit cause de division dans son propre parti. (AP)

Lucien Gagnon rayé du Barreau

Disparu après avoir été accusé de recel de $21,000 de timbres-poste.

Montréal, (PC). — Le conseil du Barreau de Montréal a annoncé hier que Lucien Gagnon, avocat montréalais disparu après avoir été accusé de recel de timbres-poste et timbres d'assurance-chômage d'une valeur de $21,000, a été privé du droit d'exercer sa profession à Montréal pour le reste de sa vie.

Le communiqué, portant la signature de Me Ignace-J. Deslauriers, syndic du Barreau de Montréal, dit que la décision a été prise par le Conseil du Barreau à sa séance du 12 octobre.

Le communiqué disait en partie: "Sans approfondir le mérite de l'accusation de recel qui pèse contre Me Lucien Gagnon, le Conseil du Barreau de Montréal a trouvé que cet avocat était inexcusable de fuir ou de paraitre fuir la justice plutôt que de la rechercher.

"En le privant pour toujours du droit d'exercer sa profession, le Conseil du Barreau a considéré que cet avocat a gravement manqué à ses devoirs d'avocat et au respect dû à la loi en se dérobant à la justice".

Gagnon s'enfuit aux Etats-Unis au début de cette année. Il a été retracé pour la dernière fois à New-York.

Une grange est la proie des flammes à St-Casimir

St-Casimir, 29 (DNC) La grange, les instruments aratoires et 50 poulets appartenant à M. Samuel Sauvageau, de St-Casimir, comté de Portneuf, ont été la proie des flammes hier.

L'incendie a éclaté vers cinq heures, hier après-midi, pendant que M. Sauvageau effectuait son train. En sortant de la maison, qui est sise à quelque 150 pieds de la grange, le jeune Jean-Yves Sauvageau aperçut de la fumée qui s'échappait d'un coin de la bâtisse.Il prévint tout de suite son père, qui se hâta de détacher ses 20 vaches et ses deux chevaux, qui étaient dans l'étable. Toutefois, les 50 poulets qui y étaient logés ne purent être sauvés. Peu après on dut abattre deux porcs qui avaient subi des brûlures.

Les pompiers volontaires de l'endroit se sont dévoués sans compter pour éviter une conflagration. Heureusement, le vent aidant, la demeure de M. Sauvageau put être épargnée. Une remise à grain, contenant près de 325 minots d'avoine, a également été sauvée du brasier. Par contre, 8 à 10 mille bottes de foin ont été dévorées par l'élément destructeur.

La ferme de M. Sauvageau est située à environ deux milles du village de St-Casimir. Une faible assurance couvre des pertes qui s'élevent à près de $10,000.

Me Roger Vézina et l'art oratoire

Il s'adresse aux membres du cours d'art oratoire des licenciés en sciences commerciales.

"La pratique oratoire c'est le plus beau et le plus nobre des jeux de l'esprit parce que, par ce jeu et grâce à ce jeu, vous parviendrez à vous maîtriser et à maitriser votre pensée. Une fois acquise, cette maîtrise se fera sentir, exercera son autorité partout dans vos rapports avec les hommes."

Ainsi s'exprimait Me Roger Vézina, directeur général de la Chambre de Commerce de Québec, devant un groupe de licenciés en sciences commerciales réunis à la Faculté de Commerce de Laval à l'occasion d'un cours de pratique oratoire.

Me Roger Vézina pose la question: "Que faut-il entendre par pratique oratoire?" Il répond: "C'est la pratique de l'art de convaincre, de persuader." Puis, malicieux, il ajoute que: "Aussi vieux que le monde, l'art oratoire est d'origine diabolique: n'est-ce pas Satan qui, le premier, eut recours à tous les artifices de l'art pour convaincre l'homme de désobéir à son créateur?

"Si, de ses origines à nos jours, l'éloquence a pu servir les forces du mal, il faut admettre également, qu'elle sert le bien et qu'en le servant elle atteint parfois au sublime: tel le sermon de la montagne. Au service du bien ou du mal, l'éloquence joue un rôle fondamental dans la vie des sociétés humaines.

"-Du moment que les hommes existent, de poursuivre Me Vézina, du moment qu'ils pensent et vivent en société, ils éprouvent le besoin de communiquer leurs pensées par la parole. Et la vraie puissance de l'homme ne réside pas dans la force physique mais dans la maitrise de sa pensée." Puis, M. Vézina donna quelques conseils sur la maniere d'acquérir cette maitrise de la pensée.

Il poursuit: "La conversation est un art. Mais le discours est un art bien plus grand. Au cours d'une conversation, l'interlocuteur réagit, vous fait connaitre ses sentiments, par ses réactions vous met sur la piste de bons arguments. Le discours, au contraire, vous laisse seul en face d'un auditoire qui vous juge dans le silence. Ici, rien ne peut être laissé au hasard. Il vous faut faire appel à toutes les ressources de l'art: clarté, précision, naturel, simplicité, concision, délicatesse, énergie et autres.

En terminant, Me Vézina conseilla à ses auditeurs de ne pas craindre d'affronter le public: "C'est probablement la plus profitable des expériences qui vous servira par la suite, dans tous vos rapports humains. Quelle que soit votre profession, vous saurez mieux vendre et offrir vos services. Dans la conversation, dans les assemblées délibérantes, vous jouerez un rôle plus actif et intelligent. Ainsi, l'art de convaincre voudra dire pour vous une vie toujours plus belle et agreable parce que plus utile pour vous-même et la société que vous êtes appelés à servir."

Il sanglote

Le républicain DOUGLAS R. STRINGFELLOW (R-Utah) sanglote comme il lit une confession à une émission de télévision et de radio de l'Utah, à Salt Lake City. Ses comptes-rendus sur ses aventures derrière les lignes avec l'OSS, pendant la 2e Grande Guerre, étaient une pure invention; il s'est tendu un piège avec sa propre langue. (AP)

Les nouvelles en résumé

Une revue nous apporte une belle documentation sur les Esquimaux

Le maire Boivin gouverneur. — Mgr Bélanger défenseur du Lien. — Un relais français en Floride. — Décès du curé de St-Alban.

La connaissance des Esquimaux et des missions catholiques chez-eux profitera d'un récent numéro de la revue "Prêtre et Missions" Le sujet éminemment sérieux de l'action missionnaire y est traité avec non moins d'attention que le sujet "Esquimaux" proprement dit.

La revue publiée par l'Union missionnaire du clergé offre aux lecteurs une documentation très précise sur les moeurs et le caractère des Esquimaux. On nous le montre "attachant", habile et possédant un "caractère personnel tout à l'opposé de l'infantilisme de ce grand enfant qu'est l'indien".

L'Association professionnelle des Industriels vient de former un Bureau des gouverneurs choisis parmi ses anciens présidents. M. Horace Boivin, maire de Granby, a été nommé membre du Bureau. Il fut président de l'A.P.I., à deux reprises.

Une décision de NN. SS. les évêques des provinces ecclésiastiques de Québec et Rimouski, vient de créer Mgr René Bélanger défenseur du Lien au Tribunal ecclesiastique de Québec. Mgr Bélanger, qui appartient au diocèse du Golf St-Laurent, succède à Mgr J.-Oscar McNicoll, de Chicoutimi.

Les Canadiens de langue française de passage en Floride feraient bien de s'arrêter à 835, 6e ave. sud., à St-Petersburg. Ils rencontreront là une association de langue française qui leur fera accueil et les invitera à des divertissements en leur propre langue et selon leurs usages.

M. l'abbé René Larochelle, curé de St-Alban, comté de Portneuf, est décédé à l'âge de 61 ans et six mois. Il était en charge de cette cure depuis 10 ans. Il fut aussi curé à St-Thuribe, dans le même comté, pendant 8 ans. Il avait fait ses études au Séminaire de Québec.

A Deschaillons, dans le comté de Lotbinière, une beurrerie appartenant à M. Richard Coulombe, a été la proie des flammes au début de la semaine. Des personnes résidant au 2e étage ont dû fuir en vêtements de nuit. Grâce à l'action des pompiers deux maisons voisines ont échappé de justesse aux flammes.

Un capucin né au Canada, le Père Stephen, qui exerça son ministère chez les noirs américains, est l'objet d'une vénération de sainteté. S. Exc. Mgr J.C. Cody, évêque de London, Ont., a inauguré les procédures pour la cause de sa béatification. Le corps repose parmi ses noirs, dans la mission de Milwaukee.

Le journal de la ville minière de Rouyn, dans le nord-ouest du Québec, "La Frontière", vient d'acquerir de nouveaux locaux. Fondé en 1937, il occupait depuis le sous-sol d'un hôtel. Il est maintenant installé dans un édifice ou il lui sera possible de donner suite aux développements qu'il entrevoit.

Les nouvelles qui nous parviennent d'Haïti, décrivent une situation pénible pour les habitants et les habitations. On sait que le typhon "Hazel" a causé des ravages dans ce pays. Des édifices complet sont détruits, couverts, églises, et résidences. Des milliers de personnes sont affamées et sans abri.

R. P. M. Garneau, de Ste-Foy, à Hong-Kong

M. et Mme E.-L. Garneau, de Ste-Foy, ont eu la joie d'apprendre que leur fils, le R.P. Maurice Garneau, S.J., a quitté la Chine communiste. Celui-ci est maintenant en sécurité sur l'île de Hong-Kong où il s'est rendu avec un autre missionnaire canadien. Ils ont été chassé par les communistes de leur mission de Suchow, qui était jusqu'alors confiée à des Jésuites canadiens.

Marins yougoslaves qui demandent asile

Vancouver, (PC) — Trois marins yougoslaves ont menacé de se suicider si on leur refuse le droit d'asile politique au Canada. Srecko Baric, 18 ans, Boro Andjelkovic, 23 ans, et Bacice Celestin, 19 ans, qui ont déserté leur navire yougoslave "Bosna" ont affirmé qu'ils seraient fusillées s'ils retournaient maintenant dans leurs pays. Ils ont déclaré qu'ils étaient anti-communistes.

Comment Kingsbeer a-t-elle découvert le "GOÛT CANADIEN" en lagers?

Q:

R:

En s'adressant directement aux Canadiens amateurs de lager, à qui on a demandé ce qu'ils attendaient d'une lager.

Les enquêteurs professionnels ont recueilli dans tous les milieux les réponses indiquant ce que les Canadiens exigent. Ce n'est qu'à la suite de cette enquête que les maitres-brasseurs de Kingsbeer se mirent à l'oeuvre pour créer une lager parfaitement au goût des Canadiens.

KINGSBEER

LA SEULE BIÈRE DE RIZ parfaitement AU GOÛT DES CANADIENS

DE L'ARGENT
• quand vous en avez besoin
de $50 à $1000 contre votre seule signature
Service rapide, le jour même. Conditions faciles à remplir. Jusqu'à 24 mois pour rembourser. Empruntez en toute confiance à la maison de prête domestiques la plus importante et la mieux recommandée du Canada. Appelez HFC dès aujourd'hui!
HFC HOUSEHOLD FINANCE
R.-A. Roy, gérant
203½, rue St-Jean, deuxième étage, téléphone 5-8175
QUÉBEC, P.Q.

IRMGARD SEEFRIED
SOPRANO
sera en vedette au
CONCERT "POP"
de l'orchestre symphonique de Toronto
présenté par Canada Packers Limited
CE SOIR, CBV, à 8 h. 30

GAGNEZ 10 JOURS EN FLORIDE
MERVEILLEUSES VACANCES
PAR TCA
Luxueuse envolée à bord d'un célèbre North Star d'Air-Canada.

EN PLUS D'UN réfrigérateur Westinghouse grâce au CONCOURS DES MUFFINS SURPRISE ALL-BRAN Kellogg

157 GRANDS PRIX EN TOUT!
NOMBREUSES CHANCES DE GAGNER.
Seules les personnes résidant au Canada peuvent concourir!

GRAND PRIX:
VOYAGE EN FLORIDE TOUS FRAIS PAYÉS
Le gagnant peut se faire accompagner d'un parent ou d'un ami – et reçoit également $250.00 d'argent de poche. Vous serez installé au splendide Sunset Hotel de St-Petersburg, dominant la magnifique Baie de Boca Ciega. Pendant 10 jours vous pourrez enfin faire ce qui vous plait! Vous baigner, prendre des bains de soleil, jouer au golf . . . vous amuser et vous reposer!

Fly TCA TRANS CANADA AIR LINES

Le gagnant du grand prix reçoit également un réfrigérateur Frost-Free Westinghouse à dégivrage entièrement automatique . . . à rayons mobiles et réglables.

PLUS un réfrigérateur Westinghouse

6-2ièmes PRIX!
6 POÊLES ÉLECTRIQUES Westinghouse IMPERIAL, 30 ALLURES DE CHAUFFE

La meilleure cuisine, la plus vite faite! Grand four "Miracle" scellé, 24 po. Porte à fenêtre, horloge et minuterie électriques.

50-3ièmes PRIX!
50 MALAXEURS-PRESSE-FRUITS Westinghouse

Cadran à 20 vitesses, mélange, bat, fouette et pile parfaitement. Comprend 2 bols en Pyrex et un presse-fruits.

100-4ièmes PRIX!
100 GRILS Westinghouse "MENU MASTER"

Epargne du temps au petit déjeuner, au lunch, au goûter. Chauffe rapidement. Température réglable. Fini émaillé blanc étincelant.

ALL-BRAN Kellogg

C'EST FACILE ET AMUSANT! NOMMEZ LES MUFFINS SURPRISE!

Attendez que la famille les goûte . . . elle vous aidera à gagner! Essayez ces délicieux muffins (la recette est au dos des boites d'All-Bran Kellogg) et trouvez-leur un nom. Par exemple: "Muffins renversés", "Muffins aux pruneaux", "Muffins aux fruits dorés". Mais *vous* trouverez sûrement *mieux!* Envoyez *plusieurs* réponses, dès aujourd'hui!

RECETTE DES MUFFINS SURPRISE

1 t. d'All-Bran Kellogg	1 t. de farine tamisée
¾ t. de lait	2½ c. à thé de poudre à pâte
1 oeuf	½ c. à thé de sel
¼ t. shortening ramolli	¼ t. de sucre
2 c. à table de beurre ou de margarine fondu	¼ t. de cassonade
	12 pruneaux ou abricots cuits et dénoyautés

Mélanger All-Bran et lait; laisser reposer jusqu'à ce que le liquide soit presque complètement absorbé. Ajouter oeuf et shortening et bien battre. Tamiser ensemble farine, poudre à pâte, sel et sucre. Ajouter au premier mélange en ne remuant que légèrement. Placer ½ c. à thé de beurre fondu, 1 c. à thé de cassonade et un pruneau ou un abricot dénoyauté (côté ouvert vers le bas) dans chacun des moules à muffin. Remplir chaque moule au ⅔ de pâte. Cuire à four moyen (400°F.) environ 30 minutes. Retourner et servir immédiatement. Quantité: 12 muffins d'environ 2½" chacun.

RÈGLES FACILES

1 Ecrivez lisiblement sur une face d'une feuille de papier le nom que vous avez donné aux muffins surprise Kellogg. Inscrivez vos nom et adresse. Un seul nom par feuille d'inscription. Chaque réponse doit être l'oeuvre du concurrent et soumise en son nom.

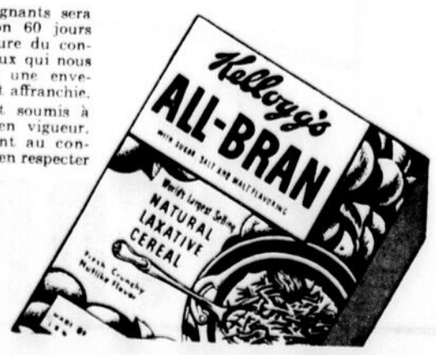
2 Adressez autant de réponses que vous le désirez, chacune étant accompagnée d'un dessus de boîte d'All-Bran Kellogg. Adressez à Kellogg Mystery Muffin Contest, Box 1500, Toronto, Ontario. Les réponses doivent porter une marque d'oblitération postale antérieure à minuit, le 21 novembre 1954 et nous parvenir le 30 novembre au plus tard.

3 Les réponses seront jugées d'après leur originalité, leur individualité et leur justesse d'observation. La décision du jury est sans appel. Un prix sera remis à chacun des concurrents en cas d'ex-aequo. Toutes les réponses deviennent la propriété de la compagnie Kellogg; elles ne seront pas retournées.

4 Ce concours est ouvert à toute personne résidant au Canada, sauf aux employés de la compagnie Kellogg, de son agence de publicité et aux membres de leurs familles; aux employés des compagnies participantes, de leurs agences de publicité et aux membres de leurs familles.

5 La liste des gagnants sera adressée, environ 60 jours après la fermeture du concours, à tous ceux qui nous feront parvenir une enveloppe adressée et affranchie.

6 Ce concours est soumis à toutes les lois en vigueur. Tout participant au concours est tenu d'en respecter le règlement.



ALL-BRAN Kellogg

Etudiante soucieuse de son avenir, Marilyn ne se laisse pas griser par la gloire

MARILYN BELL, une nageuse devenue célèbre par ses récents exploits, a l'intention de se consacrer à la physiothérapie; on la voit ici s'entretenant avec une infirmière étudiante et le Dr H. AGNEW, président de l'Association des Hôpitaux de l'Ontario, lors du 30ème congrès annuel de cet organisme, à Toronto. Revêtue de son uniforme d'étudiante, Marilyn, qui vient d'avoir 17 ans, était l'une des quelques 300 étudiantes de la région de Toronto à assister à cette session spéciale du congrès dont le but est d'apprendre aux étudiants en quoi consiste le travail dans les hôpitaux.

Eisenhower veut lier les espoirs de réunification de l'Allemagne

Il s'est joint hier au chancelier Adenauer — Il préfère cette attitude aux conversations à quatre suggérées par la Russie. — Le problème des avoirs allemands aux Etats-Unis.

Washington (PA) Le président Eisenhower s'est joint hier au chancelier Konrad Adenauer, pour lier les espoirs de réunification de l'Allemagne à une forte Europe libre, plutôt qu'aux propositions soviétiques de conversations à quatre.

Dans une déclaration commune, les deux chefs de gouvernement déclarent qu'il ne fait pour eux "aucun doute que le renforcement de l'Europe libre qui résultera des récents accords de Londres et de Paris, aidera nos efforts pour redonner la liberté et l'unité à l'ensemble du peuple allemand".

Ils disent qu'à première vue, ils n'ont rien trouvé de nouveau dans la dernière note soviétique, qui fait, comme les précédentes, miroiter aux yeux des Allemands de l'ouest, l'appât d'une réunification de leur pays par une conférence entre les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, la France et l'URSS.

Ainsi le chancelier d'Allemagne occidentale se voit renouveler la promesse d'appui du gouvernement américain, dans sa campagne pour faire approuver par le parlement de Bonn, les accords conclus à Londres et à Paris, sur le réarmement et la souveraineté de l'Allemagne.

On prévoit que la Russie, adversaire implacable du réarmement de l'Allemagne occidentale, redoublera d'efforts pour empêcher la ratification de ces accords par les parlements intéressés, soit en insistant pour des conversations à quatre, sur la réunification de l'Allemagne, soit en proposant un traité de paix avec l'Autriche, ou en retirant ses troupes de l'Allemagne orientale.

La déclaration d'hier a été publiée après que le chancelier Adenauer se soit entretenu pendant une demi-heure, avec le président Eisenhower et pendant une heure et demie, avec M. John Foster Dulles, secrétaire d'Etat.

La déclaration exprime en outre la "sympathie" du président Eisenhower, pour le problème des avoirs allemands aux Etats-Unis, saisis pendant la deuxième guerre mondiale, et annonce que "des conversations entre représentants des deux gouvernements commenceront bientôt.

Les avoirs allemands saisis se montent à quelque $500,000,000. Le plus important d'entre eux est la General Aniline and Film Corporation, qui vaut à elle seule $90,000,000. Des projets de loi pour la restitution de ces biens ont été soumis cette année au Congrès, mais aucune décision n'est intervenue à leur sujet et, en juillet, le président Eisenhower a écrit au chancelier Konrad Adenauer qu'il espérait "une solution juste, équitable et satisfaisante" mais que, jusqu'à présent, aucune des mesures préconisées n'avait l'appui de son administration.

On songerait aux avions-robots

Les autorités ne se préoccupent cependant pas, outre mesure, de ce changement probable.

Ottawa (PC) - Le chasseur canadien "Sabre Jet" sera peut-être le dernier modèle de ce type que piloteront les membres du CARC.

On mande en effet, de source officielle, que les chasseurs de ce genre seront peut-être remplacés, avant longtemps, par des avions-robots ou des fusées dont le lancement s'effectuerait sur terre.

On ajoute cependant que les autorités du CARC ne se préoccupent pas pour le moment, de ce changement probable et l'on estime qu'il faudra beaucoup de temps, avant que l'on trouve un successeur au fameux "Sabre Jet".

Le "Sabre Jet" a déjà atteint une vitesse de 750 milles à l'heure, à une altitude de 7,500 pieds. La vitesse du son est de 760 milles, au niveau de la mer.

Des rumeurs veulent que certains pays membres de l'OTAN aient envisagé de trouver un successeur au célèbre "Sabre Jet".

Le CARC modifierait néanmoins son attitude à ce sujet, si les russes inventaient un appareil capable de dépasser les qualités du "Sabre".

On estime par contre que ce chasseur de fabrication canadienne, est capable pour le moment, de livrer bataille à n'importe lequel des bombardiers russes qu'on connaisse, y compris le nouveau modèle, dont Moscou a annoncé la fabrication au début de l'année.

On admet par contre que l'annonce par Moscou de la fabrication d'un nouveau bombardier à réaction, a causé une surprise dans les milieux de l'aviation militaire.

On conçoit facilement, d'autre part, qu'avec les progrès constants dans le domaine des appareils téléguidés et des robots du Radar, il faudra, tôt ou tard, mettre au rancart les avions chasseurs pilotés par des hommes.

Les autorités de l'aviation militaire canadienne estime cependant que le plus logique, est encore d'attendre la mise au point de projectile téléguidés ou d'avions sans pilote capables de remplacer le Sabre, plutôt que de dépenser des sommes folles à la construction d'un robot qui n'apporterait guère d'avantages sur le "Sabre".

C'est la Société Canadair Limitée de Cartierville qui produit les appareils "Mark V Sabre", qu'on désigne sous le nom de F-86-E, muni d'un moteur Orenda.

La livraison de ce genre d'appareils au CARC, n'a commencé qu'au mois de février 1954.

Décès de monsieur J.-Ernest Bélanger

M. Joseph-Ernest Bélanger, ex-employé civil à sa retraite, époux de feu Dame Catherine Donnelly, décédé chez son gendre M. J.-Arthur Bolduc, 157, rue St-Pascal, le 28 octobre, à l'âge de 72 ans, à la suite d'une longue maladie.

Il laisse pour pleurer sa perte ses enfants: M. Wellie Bélanger, Chef Instructeur au dépt. des Incendies, Québec, M. Paul Bélanger, employé civil, Mme Jean Bolduc (Winnie), M. Freddy Bélanger, agent spécial au Bell Telephone Co. M. Robert Bélanger, gérant de Kingsway Transport, à Shawinnigan, M. Georges Bélanger et Mlle Lucille Bélanger; son gendre M. Jean Bolduc, comptable; ses belles-filles: Mme Wellie Bélanger, Mme Paul Bélanger, Mme Freddy Bélanger, Mme Robert Bélanger; ses petits-enfants: Georges, Serge et Boris Bélanger, Claire et Louise Bolduc; sa soeur jumelle: Mme Ernest Dion (Marie-Louise); ses belles-soeurs et beaux-frères; Mme Alphonse Bélanger, M. Rosaire Leclerc, M. John Donnelly, Mme Billy Donnelly, Mme Patrick Donnelly; ses neveux et nièces: M. et Mme Joseph Brousseau, M. Henri Bélanger, M. et Mme Raymond Paul Bélanger, M. et Mme Antonio Goulet,, M. Gérard A. Moisan, M. et Mme Joseph Bélanger, Matane, M. et Mme Jos. Donnelly, M. et Mme John Donnelly, M. et Mme Billy Donnelly, Mme Elzéar St-Pierre, M. et Mme Maurice Caron, M. et Mme P.-E. Poitras, M. et Mme René Bélanger, M. Ernest Bélanger, les Rév. S.S. Jean de Matha et S.S. Marie Alice de Jésus (Anita, M. et Mme Armand Dion, M. et Mme Paul-Emile Dion, Mlles Marcelle, Gilberte, Gabrielle et Rita Dion, M. et Mme Marc Dion, M. et Mme J. Letarte, sa cousine Mlle Alma Bélanger, ainsi que plusieurs cousins et cousines.

M. Bélanger était un ex-voyageur de commerce qui avait représenté les maisons suivantes: McCall & Sheyn, Germain Bélanger, Grennshields. Depuis vingt-cinq ans il était à l'emploi de la Cité de Québec, d'où il se retirait il y a un an et demi. Dans sa jeunesse, il s'était fait remarquer à la crosse et au hockey, à l'époque de 1905-1910.

Les funérailles auront lieu samedi en l'église de St-Pascal de Maizerets, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

La dépouille mortelle est présentement exposée aux salons de la Cie Hubert Moisan, 297, rue St-Joseph, Québec.

Ce que l'hôte canadien de bon goût offre..

un rhum plus fin

RHUM SAINT-JAMES

Renommé universellement pour sa saveur et son arôme exceptionnel

L. PAUL CHARTRAND, OFFICE GENERAL DES GRANDES MARQUES; RUE CRESCENT, MONTREAL

VENTE FIN DE MOIS DE $1.00 A $5.00

UN RABAIS JAMAIS VU A QUEBEC

Cette vente est pour 2 jours

UN RABAIS JAMAIS VU A QUEBEC

SPECIAUX A $1.00

CAMISOLES ET CALEÇONS courts pour hommes et jeunes gens, coton, cosse fin, grs: petit, moyen et grand. Valeur .89, 3 pour **$1.00**

CAMISOLES POUR HOMMES à manches courtes, coton pesant, sans bouton, grandeurs: petit, moyen et grand. Valeur $1.79, 2 pour **$1.00**

BAS, CHAUSSETTES fantaisie pour hommes et jeunes gens, 100% laine nylon ou 50% laine et 50% nylon, aussi 90% laine 10% nylon, valeur jusqu'à $2.00 la paire, Grs: 10 à 11½ pour **$1.00**

CRAVATES pour hommes, dessins américains, en soie, valeurs jusqu'à $1.50. Prix de débarras, 4 pour **$1.00**

2ième **GROUPE.** Valeurs $1.50 et $2.00, en spécial 3 pour **$1.00**

LAMES DE RASOIR, en acier bleu, en spécial, 100 pour **$1.00**

BOUCLES pour hommes, valeurs $1.00 et $1.50 Prix de débarras, 3 pour **$1.00**

BRETELLES élastiques, de soie fantaisie pour hommes, longueur 38". Valeur $1.00, en spécial 4 pour **$1.00**

BAS DE TRAVAIL en laine grise, pour hommes, valeur 1.00, en spécial, 2 paires pour **$1.00**

GILETS de coton, pour hommes, collet rond, manches courtes avec rayures fantaisie, grandeurs: petit moyen et grand, valeur 2.95, prix de débarras **$1.00**

SUPPORTS en bois pour complets, valeur 0.25 chacun, en spécial, 7 pour **$1.00**

CAMISOLES manches courtes, caleçons jambes longues, taille élastique, pour garçons, grandeurs 24 à 32. Valeur $1.49, en spécial 2 pour **$1.00**

BAS NYLON pour dames, 51 gauge 15 denier, grandeurs 8½ à 11. Valeur $1.35, 2 paires pour **$1.00**

BAS cachemire de laine pour dames, hausse élastique, grandeurs 9 à 10½. Valeur 1.69, en spécial pour **$1.00**

BAS de fil Delisle avec couture pour dames et jeunes filles, jambes larges ou étroites, grs: 8½ à 10½. 2 paires pour **$1.00**

SLIPS JUPON, en crêpe, avec garniture de dentelle, grandeurs 32 à 42. Valeur $1.99 pour **$1.00**

CAMISOLES et pantalons coton pesant, avec rayures de soie, grandeurs: petit, moyen et grand. Valeur .98, 2 paires pour **$1.00**

CAMISOLES et pantalons en kaiserette en coton blanc, grs: petit, moyen et grand, valeur .89, deux pour **$1.00**

CAMISOLES et pantalons pesants pour fillettes, grandeurs 6 à 14 ans, valeur .79, 2 pour **$1.00**

BRASSIERES Gothic ou Exquisite Form, étroites, grandeurs 30 à 38, formes a,b,c, valeur $1.95 pour **$1.00**

PANTIES en jersey interloc pour jeunes filles et fillettes, grandeurs 2 à 15 ans, valeur .69, en spécial, 3 pour **$1.00**

PANTIES en jersey de soie pour dames, teintes assorties, grandeurs s.m.l., valeur .69, 4 pour **$1.00**

PYJAMAS pour enfants en crêpon ou interloc, grandeurs 2, 4, 6, valeurs $1.99 pour **$1.00**

BAS NYLON blancs, spéciaux pour gardes-malades, 51 gauge, grandeurs 8½ à 11, valeur $1.65 prix de débarras **$1.00**

COTON JAUNE très épais, largeur 36 pouces, valeur .39, 4 vgs pour **$1.00**

SERVIETTES en ratine fantaisie, grandeur 25 par 45, valeur $1.19, 2 pour **$1.00**

DEBARBOUILLETTES en ratine, 15 par 15, valeur 29 cents, 6 pour **$1.00**

DEBARBOUILLETTES en ratine fantaisie grandeur 10 par 10, valeur 15 cents, 12 pour **$1.00**

SERVIETTES en ratine fantaisie, grandeur 15 par 27, valeur 49 cents, 4 pour **$1.00**

SPECIAUX A $2.00

SLIPS JUPONS, nylon, tricot 100%, jolie garniture de dentelle, grs: 32 à 42. Valeur $3.95 pour **$2.00**

GILETS jersey de laine, teintes assorties, grandeurs 12 à 20. Valeur $3.95 pour **$2.00**

GILETS 100% laine, manches courtes, teintes assorties, modèles fermés ou à boutons, grandeurs 12 à 16 seulement, produit Regent, valeur $3.95 pour **$2.00**

GILETS boutonnés pour bébé, 100% laine, teinte: bleu poudré, rose pâle et vert nil, grandeurs 6, 12 et 18, valeur $4.50 pour **$2.00**

GILETS 100% laine fantaisie, pour enfants, grandeurs 4 à 6x, valeur $3.95 pour **$2.00**

JUPONS crinoline blanc, grandeurs 12 à 16, valeur $3.95 pour **$2.00**

ROBES de fillettes en spun, laine et rayon, grandeurs 2 à 14, valeur jusqu'à $5.95 pour **$2.00**

GILETS boutonnés pour jeunes filles, 100% laine, teintes assorties, grandeurs 10 à 14 seulement, valeur $3.95 pour **$2.00**

ROBES de coton ou gabardine de rayon, grandeurs: 12 à 44. Valeur jusqu'à $6.95 pour **$2.00**

PYJAMAS en crêpon fantaisie, aussi flanellette, fantaisie, grandeurs petit, moyen et grand, pour dames valeur $3.95 pour **$2.00**

BRASSIERES en nylon ou coton, modèles étroite et larges, aussi brassières bourrées, grandeurs 30 à 44, marques Exquisite Form et Gothic, voleur $3.95 pour **$2.00**

BANDES élastiques pour dames et jeunes filles, marque Gothic, grs 24 à 30. Valeur $3.95 pour **$2.00**

PLAYTEX en caoutchouc, grandeurs: petit, moyen et grand, valeurs $5.50 à $7.00, prix de débarras **$3.00**

ROBES de jersey, soie imprimée, grandeurs 12 à 44. Valeur $6.95 pour **$2.00**

BLOUSES en nylon, pour dames, grandeurs 12 à 20, teintes assorties, valeur $3.95 pour **$2.00**

ROBES de chambre coton américain imprimé, grandeurs 14 à 50, valeur $4.95 pour **$2.00**

SACOCHES en cuir plastique, teintes marine, tan, noir, beige, et rouge clair, valeur $3.95 pour **$2.00**

CHAPEAUX de feutre pour jeunes filles, teintes marine, brun, vert pâle, rouge clair, tan, valeur $3.95 pour **$2.00**

SLIPS JUPONS en tricolette, grandeurs 46 à 52, valeur $3.95 pour **$2.00**

ROBES de nuit, jersey de soie, grandeurs: petit, moyen seulement teintes rose, bleu et blanc. Valeur $3.95 pour **$2.00**

GANTS de kid pour hommes et jeunes gens, brun, grandeurs 7 à 11, valeur $3.95 pour **$2.00**

COMBINAISONS Penman's 71 pour garçons, grandeurs 24 à 32, valeur $3.00 pour **$2.00**

CAMISOLES et CALEÇONS, 71 Penman's, grandeurs 34 à 44. Valeur $3.00 pour **$2.00**

COMBINAISONS coton ouaté pour hommes, grandeurs 34 à 46, valeur $3.75 pour **$2.00**

PANTALOLNS gabardine et coton très fort avec fermoir éclair, grandeurs 30 à 38, valeurs jusqu'à $6.95, teinte vert foncé seulement, pour **$2.00**

CHEMISES broadcloth de soie sanforisé, teintes assorties, grandeurs 14 à 16½, valeur $3.95 pour **$2.00**

CHEMISES chauffeur, grises, pour hommes, sanforisées, grandeurs 14 à 16½, valeur $3.95 pour **$2.00**

CHEMISES sport en gabardine et rayon, marque renommée, manches longues, valeurs jusqu'à $6.95 **$2.00**

CHEMISES nylon, tricot blanc, grandeurs 14 et 14½ seulement, valeur $6.95 pour **$2.00**

CHAPEAUX pour hommes en feutre de laine, teintes gris et beige seulement, grandeurs 6⅝ à 7¼, valeur $4.95 pour **$2.00**

PYJAMAS pour garçons, interloc, grandeurs 28 à 34, valeur $3.95 pour **$2.00**

GILETS 100% laine, sans manches, pour garçonnets, 4 à 6x, teintes assorties, valeur $4.95 pour **$2.00**

SPECIAUX A $3.00

ROBES de soie taffetas carreauté, grandeurs 12 à 44. Valeur 4.95 pour **$3.00**

CHAPEAUX de feutre pour dames, teintes assorties. Valeurs jusqu'à 8.95 pour **$3.00**

BLOUSES en dacron nylon, manches trois-quarts, poignets doubles, blanc seulement, grandeurs 12 à 20. Valeur 6.95 pour **$3.00**

JUPES en gabardine, ou tweed 100% laine, grandeurs 12 à 20. Valeurs jusqu'à 6.95 pour **$3.00**

CORSETS Gothic, grandeurs 24 à 36. Valeur 4.95 pour **$3.00**

CHEMISES broadcloth sanforisé, blanc, pour garçons, grandeurs de 11 à 14½. Valeur 3.50, 2 pour **$3.00**

CALEÇONS coton ouaté pour hommes, grandeurs 34 à 44. Valeur 2.50, 2 pour **$3.00**

COMBINAISONS ouaté pour garçons, grandeurs 24 à 32. Valeur 2.50, 2 pour **$3.50**

500 PANTALONS de gabardine laine et nylon, teintes assorties, grandeurs 28 à 40. Valeur 6.95 pour **$3.00**

GILETS 100% laine fantaisie pour hommes et jeunes gens, sans manches avec ou sans boutons, grandeurs, s. m. l. Valeurs jusqu'à 8.95 pour **$3.00**

PANTALONS étudiant pour garçons, gris, worsted laine et nylon avec fermoir éclair, grandeurs 24 à 36. Valeur 5.95 pour **$3.00**

SOULIERS pour garçons en veau rouge vin, grandeurs de 2 à 5½. Valeur 6.95 pour **$3.00**

SPECIAUX A $4.00

ROBES pour dames, en taffetas ou tweed gabardine, unies, grandeurs 12 à 20, 38 à 44. Valeurs jusqu'à 8.95 pour **$4.00**

COUPE-VENT bombardier, deux tons avec fermoir éclair, entièrement doublé, grandeurs 34 à 42. Valeurs jusqu'à 12.95. Prix de débarras **$4.00**

GILETS 100% laine pour hommes, fantaisie, produit "Régent", collet en V et au cou, manches longues, grandeurs s.m.l. Valeurs jusqu'à 8.95 pour **$4.00**

PANTALONS gabardine, pesant, laine et nylon, teintes assorties y inclus noir, tailles 30 à 48. Valeurs jusqu'à $8.95 pour **$4.00**

CHAPEAUX feutre de fourrure pour hommes, teintes assorties aussi noir, grandeurs 6½ à 7½. Valeur 12.95 pour **$4.00**

Toute commande par malle sera remplie avec soin. Ajoutez frais de transport et taxe de 2%.

SPECIAUX A $5.00

JUPES en feutre godées, teintes assorties, grandeurs 12 à 16. Valeur $7.95 pour **$5.00**

JUPES de laine tweed, grandeurs 12 à 20. Valeurs jusqu'à 12.95 pour **$5.00**

HABITS de neige pour enfants, en satin ou en gabardine, fermoir éclair, une seule pièce, grandeurs 3 à 7. Valeur $9.95 pour **$5.00**

CORSETS Nu-Back, grandeurs 22 à 38. Valeurs de $7.00 à $9.00 pour **$5.00**

ROBES et **COSTUMES** pour dames, crêpe et gabardine de fantaisie ou unie, grandeurs 12 à 20, 38 à 44. Valeurs jusqu'à $12.95 pour **$5.00**

COSTUMES en gabardine pour fillettes de 3 à 12 ans, teintes assorties. Valeurs jusqu'à $19.95 pour **$5.00**

SOULIERS en cuir pour hommes et jeunes gens, rouge vin et noir, grandeurs 6 à 11, semelle panolene ou en cuir. Valeurs jusqu'à $12.95 pour **$5.00**

TRENCH-COAT modèle Hollywood, gabardine laine et nylon, teinte marine pour enfant, grandeurs 3 à 6x. Valeur 12.95 pour **$5.00**

SPORT JACKETS pour hommes, grandeurs 35 à 42. Valeur $19.95 pour **$5.00**

6 PALETOTS gabardine de nylon, grandeurs 38 et 40 seulement à petits carreaux gris. Valeur 29.95. Prix de débarras à **$5.00**

PANTALONS Renfrew 100% laine, pesanteur 46 onces, grandeurs 32 à 34, teinte vert foncé seulement. Valeur 9.95 pour **$5.00**

COSTUMES tailleur pour dames, une seule teinte la blouse rayée gris et la jupe marine, gabardine laine et nylon, grandeurs 12 à 16 seulement. Valeur 29.95. Prix de débarras **$5.00**

AUCUNE MARCHANDISE N'EST RETOURNABLE

Notre magasin restera ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30 p. m.

JOS LAHOUD INC

130 DE LA COURONNE QUEBEC

Sensationnelle découverte d'un savant danois, dans l'Arctique

Théories actuelles bouleversées. — Découverte d'ossements humains et d'animaux, de maisons, sculptures, etc.:. datant de milliers d'années.

Montréal, (PC) — Un archéologue danois qui se spécialise dans des recherches sur les premiers habitants de l'Arctique a découvert des vestiges d'une civilisation antérieure à l'homme de Dorset que l'on considérait jusqu'à présent comme le plus ancien habitant de la région sub-polaire.

Il s'agit du Dr Jorgen Meldgaard, de l'université de Copenhague. Titulaire d'une bourse Carnegie de l'Institut arctique de l'Amérique du Nord et de l'université McGill, le Dr Meldgaard a déjà recueilli plusieurs spécimen précieux de la civilisation Dorset qui florissait dans l'Arctique, il y a plus de 1,200 ans.

C'est alors qu'il poursuivait, cet été, des recherches sur la civilisation Dorset que le Dr Meldgaard a trouvé des traces d'une civilisation encore plus ancienne et qui aurait existé au nord-ouest de la baie d'Hudson, il y a plus de 2,000 ans.

Le Dr Meldgaard n'a cependant pas eu le temps de pousser ses recherches sur cette civilisation, à cause de l'hiver qui reprend tôt dans l'Arctique.

Certains experts prédisent que nos connaissances de l'histoire arctique seront probablement complètement renversées lorsque le Dr Meldgaard aura terminé ses recherches sur la civilisation Dorset. Ses dernières découvertes ouvrent en effet de nouveaux horizons en ce qui a trait à l'histoire des premiers habitants du nord canadien.

Assisté de M. Richard G. Emerick, du musée de l'université de Pennsylvanie, c'est à 1,600 milles du pôle nord et à 200 milles à l'intérieur du cercle arctique que le Dr Meldgaard a poursuivi, cet été, ses recherches.

Les deux archéologues ont fouillé notamment les îles sises à l'entrée du détroit de Fury et d'Hecla qui sépare la terre de Baffin de la péninsule de Melville. D'autres fouilles ont été faites sur la terre ferme, à l'est de ce détroit.

Le révérend père Guy-Marie Rousselier, de Churchill, au Manitoba, faisait également partie de l'expédition. Ce dernier est l'éditeur de la revue catholique "Eskimo" et il est également un ethnologue de l'Arctique.

Les trois savants ont découvert des ruines d'un village Dorset de 208 maisons à Igloolik, dans la péninsule de Melville, ainsi qu'à plusieurs autres endroits dans les îles environnantes. Les ruines ainsi découvertes furent jadis la demeure d'hommes dont on relève trois migrations dans le nord canadien, après que l'âge de la glace eut diminué d'intensité, il y a probablement 4,000 ans.

On rapporte que les maisons en question étaient construites en rangées élevées et surplombaient le nord du bassin de Foxe. Elles s'étendaient sur environ un mille en bordure de la mer.

C'est le village le plus important qu'on ait jamais découvert dans l'est de l'Arctique.

Des lignes rectangulaires marquent le site de ces maisons mais on n'y découvre rien d'autre pour le moment. On croit que les habitations étaient fabriquées de turf, de gravier, de peaux et de neige, mais le temps a complètement rongé tout vestige de ces matériaux.

On signale cependant qu'on y a découvert des ruines de foyers intérieurs.

Le Dr Meldgaard a recueilli plusieurs sculptures d'ivoire sur les lieux. Il a également découvert des pierres à feu, des couteaux fabriqués d'os, des harpons et des vases de pierre-ponce.

Ces reliques ont apparemment été laissées sur place à diverses époques, et elles indiquent en quelque sorte le développement de la civilisation Dorset. Des ossements humains découverts dans la même région permettront probablement de reconstituer l'aspect physique de l'homme Dorset.

Cet habitant ancestral de l'Arctique chassait avec des javelots, des lances et des harpons. Il ne possédait pas d'arcs ou de flèches, comme les habitants de Thulé, au Groenland, qui ont apparemment participé plus tard à une migration vers l'Arctique.

L'habitant de la nouvelle région mise à jour ne construisait apparemment pas de bateaux tandis que les hommes de Thulé connaissaient ce métier, de même que l'art de chasser avec des arcs.

On estime que durant près de 2,000 ans la terre s'élevait à environ 150 pieds au-dessus de la mer, à cet endroit. Des générations successives d'hommes du type Dorset s'y sont installées en bordure de la mer, en suivant la récession du terrain.

Dans les dernières rangées de maisons, au bord de la mer, on a découvert des ruines de la civilisation Thulé mêlées à celles de la civilisation Dorset. On croit que les habitants de Thulé sont probablement les ancêtres de nos Esquimaux d'aujourd'hui.

On n'a cependant pas encore terminé les fouilles qui ont permis la découverte d'une civilisation de 3,000 ans dans cette région.

Les découvertes effectuées jusqu'à présent comprennent des ossements d'animaux qui n'existent plus dans l'Arctique. Ceci porte à croire que l'Arctique a peut-être déjà été une région plus chaude qu'elle ne l'est aujourd'hui.

Ces découvertes sont par ailleurs identiques à celles qui ont été faites au Groenland par le Dr Meldgaard et le comte Eigel Knuth, ainsi que d'autres archéologues de l'Alaska, au cours des dernières années.

Plus de puissance, roulement "luxueux" dans la Pontiac futuriste

La Pontiac 1955, en six séries de style complètement nouveau, était annoncée aujourd'hui d'un océan à l'autre. Elle présente le plus grand nombre de caractéristiques offertes pour la première fois dans son histoire, y compris le tout nouveau moteur V8, dont la puissance est de 180 CV et de 162 CV; la puissance du six cylindres économique a été portée à 145 CV. Les progrès de style (illustrés ci-dessus) comprennent les lignes du toit et de ceinture plus basses, et la hauteur du capot et du pont arrière a été abaissée pour créer cette apparence basse et vive. Un nouveau pare-brise panoramique et une grille plus massive accentuent l'aspect luxueux de voiture élégante qu'est la Pontiac.

Rapport annuel de la cité de Lauzon, à ses contribuables

En plus d'une introduction historique et démographique, il renferme, outre l'énumération des officiers municipaux, un état de la situation financière et une liste des industries.

La cité de Lauzon vient de publier son rapport annuel qu'elle a fait parvenir à ses contribuables. Ce rapport est illustré de plusieurs photographies, tableaux, et contient une foule de renseignements sur ce que possède la ville de Lauzon.

On donne au début de ce rapport bilingue de 36 pages, quelques notes historiques sur Lauzon qui a déjà une longue histoire puisque sa fondation remonte à 1647. C'est au tout début de la colonie française que son premier colon, Guillaume Couture, abattait les premiers arbres sur ce sol pour y construire une humble demeure. La population de Lauzon est aujourd'hui de plus de 10,000 âmes et fournit à plusieurs industries des mains expertes dans tous les corps de metiers. "Plusieurs fois morcelée, voit-on, dans cet historique, la municipalité de Lauzon donnera naissance à plusieurs villages et villes dont la cité de Lévis".

Dans le domaine des communications, on signale que cette ville est desservie par un service d'autobus modernes, que les chemins de Fer Canadien National et Canadien Pacifique longent des sites favorables à l'établissement de nouvelles industries et que toute la partie-sud de Lauzon est traversée par la route Trans-Canada. De plus, ajoute-t-on, des hommes d'affaires en vue de cette municipalité ont formé un Syndicat Industriel établi à l'hôtel de ville de Lauzon et toujours heureux de fournir les renseignements demandés par ceux qui projettent l'établissement d'industries nouvelles dans Lauzon.

Vient ensuite la liste des membres du Conseil municipal de cette ville: Maire : M. le Docteur Louis-Philippe Guay, M.D.; Echevins : M. Léonard Parent, président du département des finances; M. Raoul Samson, président du département de l'aqueduc; M. Lucien Guay, président du département de la voirie; M. Blaise Guay, président du département de la police et incendie; M. Maurice Cantin, président du département de l'urbanisme et des amusements; et M. J.-Aurélien Roy, président du département des règlements et de l'électricité. Les officiers municipaux sont : M. Lévi Bourassa, greffier; M. Mario Brousseau, trésorier; M. C.-H. Paré, chef-estimateur; M. Patrick Dumas, chef de police; M. Joseph Poisson, chef des incendies; M. Joseph Dubé, chef-ingénieur de l'usine de filtration; M. Louis-Robert Ruel, C.A., vérificateur des livres; et Me Henri Bernier, C.R., recorder.

Depuis que Lauzon est érigée en ville, huit maires se sont succédé. Ce sont : MM. J.-Télesphore Charland (1910-1916), Joseph Lagueux (1916-1920), J.-Aurèle Dorval (1920-1936), L.-P. Ruel (1936-1940), J.-Ernest Bolduc (1940-1944), J.-A. Allaire (1944-1949), J.-Ernest Bolduc (1949-1950) et M. le docteur Louis-Philippe Guay qui est maire depuis 1950.

Dans les pages suivantes on note une foule de renseignements intéressants sur l'exercice financier qui a débuté le 1er mai 1953 pour se terminer le 30 avril 1954, dont le bilan consolidé, le bilan de la section générale, le bilan de la section d'aqueduc, les revenus de l'année, les dépenses effectuées durant l'année, la dette consolidée, l'échéancier de cette dette et diverses statistiques. La dette obligatoire per capita était, en 1953, de $38.64.

Ce rapport renferme également une liste des principales industries de Lauzon qui sont les suivantes : Davie Shipbuilding Limited et Geo. T. Davie & Sons Limited, constructeurs de navires, Edouard Ruel, Limitée, valises et bois de construction; Les Machineries de Lauzon, dragues, matrices et machineries de toutes sortes; J.-E.-F. Morin, Limitée, portes, châssis et bois de construction; Aluminium Trans-Canada, Enregistrée, équipement de cuisine; The Lauzon Brass & Aluminium Foundry Registered, fonderie; Levis Moulding Company, moulures de toutes sortes, L.-P. Hamann, portes et châssis; etc. etc.

806 élèves au collège de Lévis

Elèves répartis en 20 classes. — 60 professeurs dont 54 prêtres et 6 laïcs.

Le nombre des élèves qui poursuivent, cette année, leurs études au collège de Lévis est de 806. Ces élèves sont répartis en 20 classes. Le nombre des élèves de chaque classe est le suivant: Philosophie II, 60; Philosophie I, 55; Rhétorique "A", 34; Rhétorique "B", 57; Belles-Lettres "A", 31; Belles-Lettres "B", 32; Versification "A", 36; Versification "B", 36; Méthode "A", 44; Méthode "B", 43; Méthode "C", 44; Syntaxe "A", 48; Syntaxe "B", 46; Syntaxe Spéciale, 29; Eléments-Latins "A", 44; Eléments-Latins "B", 42; Eléments-Latins "C", 42; Eléments-Latins "D", 41; Eléments-Français "A", 31; Eléments-Français "B", 31.

Le nombre des professeurs de cette maison d'enseignement est de 60, dont 54 prêtres et 6 laïcs. Le personnel du collège de Lévis s'élève à 80. Ce nombre comprend le médecin du Collège, M. le docteur Roméo Roy; MM. les abbés Jules Rioux, étudiant en Sciences à l'Université Laval, Jean-Charles Blouin, étudiant en Lettres à Laval, Robert Plante, étudiant en Philosophie à l'Angélique, Rome, Jean-Paul Bernard, étudiant en Philosophie à Laval et Georges-Etienne Proux, étudiant en Histoire et Géographie à l'Université Laval; les Régents, MM. les abbés Roland Lord chez les externes, Charles-Augustes Leclerc chez les petits, Fernand Proulx, chez les grands et Jean-Berchmans Lemieux chez les moyens; M. l'abbé Lucien Dallaire, procureur, M. l'abbé Antoine Morin, économe, et M. l'abbé Louis-Philippe Duclos, assistant-procureur; le supérieur, M. l'abbé Raymond Nolin, et les assistants-supérieurs, Mgr Raoul Tardif et Mgr Elias Roy; le directeur des élèves, M. l'abbé Robert Létourneau; MM. les abbés Jean-Charles Gosselin et Calixte Ferland, qui sont au repos, et M. l'abbé Joseph-Eugène Lachance qui est à sa retraite.

Officier de liaison

Le colonel Andrew J. Goodpaster, ci-dessus, âgé de 39 ans, ingénieur de district dans l'armée américaine, dans la région de la baie de San Francisco, a été nommé par le président Eisenhower nouvel agent de liaison avec le Pentagone, et secrétaire du personnel de la Maison Blanche.

Plaintes contre la police de Montréal

Montréal (PC) Un employé de construction en chômage a témoigné hier, en cour municipale, et a déclaré que lui et un de ses amis ont été malmenés par des agents de la sûreté, tôt mercredi matin, à la suite d'une infraction aux lois de la circulation, à une intersection du centre de la ville. André Chartier, 20 ans, a déclaré "avoir été frappé deux fois à la tete" après avoir dit à un agent de police de cesser de rudoyer son compagnon, William Bradshaw, 27 ans, un chauffeur de camion.

Le juge Roland Paquette a remis la cause au 3 novembre, demandant aux deux parties en cause de bien vouloir produire des témoins lors de la présentation de la cause.

Une voiture dérape : un jeune homme gravement blessé

Forestville, 29 (DNC) La région de la Côte-Nord est couverte d'un épais manteau de neige. Mais les routes en sont devenues d'autant plus dangereuses. Un accident de la route en est résulté mercredi matin à Portneuf, comté de Saguenay, et depuis M. René Gagnon, de Forestville, se débat entre la vie et la mort à l'hôpital de Haute-Rive.

Il appert que le jeune homme occupait l'arrière d'une camionnette conduite par M. J. Michaud. En descendant la côte qui aboutit au pont de Portneuf, le conducteur remarqua qu'une auto était immobilisée par la chaussée glissante près du pont. M. Michaud appliqua les freins et son véhicule dérapa pour tourner sur lui-même, projetant M. Gagnon sur le pavé.

Le blessé reçut les premiers soins de garde Majella Bastille, de Portneuf, et a été administré par le curé Bouchard, de Portneuf également. Jusqu'à Forestville, il a été transporté par l'ambulance des Frais funéraires de Forestville Enr. Le Dr Guy Ouellet, de cet endroit, l'examina et ordonna son transport à l'hôpital de Haute-Rive. M. Gagnon souffre d'une fracture du crâne.

C'est le deuxième accident tragique à se produire dans cette région depuis une semaine. M. Arsène Sirois, 52 ans, contracteur de Pointe-à-Boisvert, comté de Saguenay, s'est tué la semaine dernière lorsque sa camionnette a capoté, après avoir heurté un trou dans la chaussée. Le véhicule a été entièrement démoli.

Pas de libération des criminels de guerre

Bonn, Allemagne, (PA) — Des porte-parole des alliés occidentaux ont nié hier soir un rapport voulant que les criminels de guerre allemands encore détenus dans les prisons alliées soient libérés préalablement au retour de la souveraineté de l'Allemagne occidentale.

Les autorités britanniques et américaines ont dit qu'aucune entente de ce genre n'a été faite avec les Allemands. Un porte-parole américain a de plus affirmé qu'il n'y a pas eu d'accélération dans la libération des prisonniers à cause du rétablissement prochain de la souveraineté allemande.

Whitehorse future capitale du Nord-Ouest

Ottawa, (PC) — Les autorités fédérales viennent de dévoiler les plans qui feront de Whitehorse la capitale du Yukon et le coeur des Territoires du Nord-Ouest. Ce programme comprend la construction d'un hôpital de $3,000,000 et la construction d'un pont au-dessus du Yukon.

Avant de dire SCOTCH

DITES "DEWAR'S" ...il ne varie jamais!

C'est l'heure du... JELL-O

En tout cas, un homme n'est jamais trop vieux pour se régaler d'un succulent plat de Jell-O . . . espérons que les enfants, cette fois, ne lui enlèveront pas "son but"!

Sept Saveurs Délicieuses

Jell-O est une marque déposée appartenant, au Canada, à General Foods, Limited J-344F

Achetez-en une caisse aujourd'hui

SI PUR... SI BON... ET SAIN POUR TOUS

Voyez dès aujourd'hui...

— la plus que merveilleuse

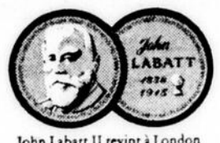
Chevrolet MOTORAMIQUE 1955

en montre chez

ALBERT BARRÉ AUTOMOBILES Ltée

2-8264 1095 DE LA CANARDIERE QUÉBEC 2-8264

"LA NOUVELLE ÉTIQUETTE DE LA LABATT I.P. RAPPELLE À MA FEMME QUE JE SUIS MAÎTRE CHEZ MOI."



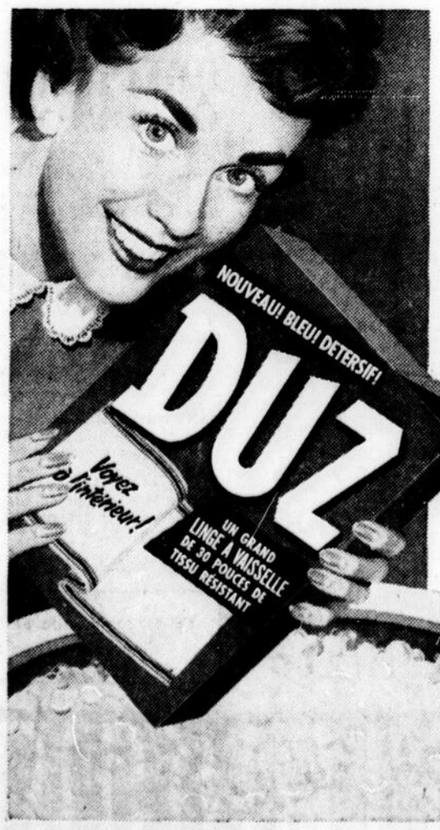
John Labatt II revint à London en 1864, rapportant le secret de la véritable Bière Blonde des Indes. Gagnante de plus de prix que toute autre bière, la Labatt I.P. plaît vraiment aux HOMMES!

La prochaine fois que vous verrez l'étiquette de la Labatt I.P., soyez sûr d'une chose . . . l'*homme* qui vous a invité est maître chez lui . . . il ne se contente de rien de moins qu'une bière d'*homme*. Une bière à la fois corsée et moelleuse . . . une bière qui donne du coeur au ventre . . . et possède ce bon vieux goût d'antan. Si vous recherchez une vraie bière d'*homme*, la Labatt I.P. vous plaira. Dégustez bientôt une Labatt I.P.

Labatt—n'y a rien qui la batte!

DUZ LE NOUVEAU DÉTERSIF BLEU

pour des lavages à l'eau douce même avec l'eau dure!

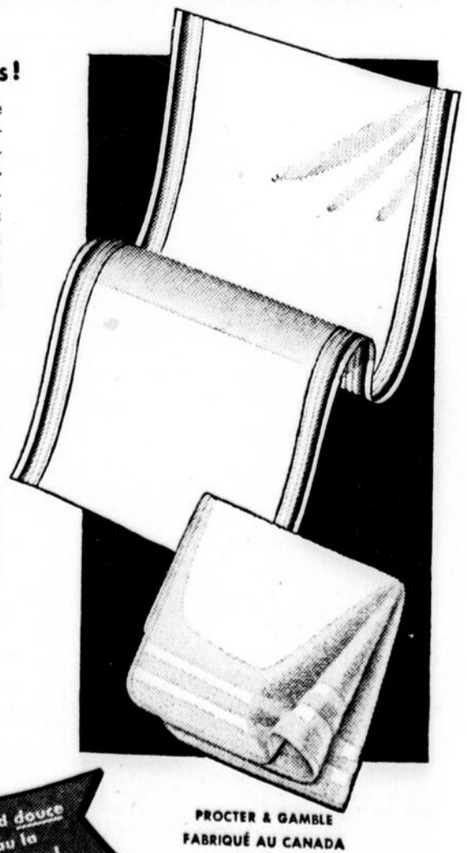


Obtenez la plus propre des lessives!

Tout nouveau! Tout *bleu!* Le produit de lessive le plus moderne au Canada. DUZ, le nouveau détersif bleu — rend *douce* l'eau la plus dure — produit une mousse riche et abondante dans n'importe quelle eau — dure ou douce! Le linge blanc retrouve sa blancheur *sans bleutage ni javelage*. Les couleurs libérées de toute pellicule ternissante du savon, resplendissent! La mousse DUZ protège vos mains contre l'irritation que provoque l'eau dure. Procurez-vous le nouveau détersif bleu DUZ aujourd'hui. Il est sans égal pour la vaisselle.

plus un grand *Linge à Vaisselle* ou une *Débarbouillette* dans chaque boite!

Pour vous faire essayer le nouveau DUZ, Procter & Gamble vous offre un grand linge à vaisselle, 30" x 15", dans chaque boîte géante! Tissu doux et absorbant, en coton résistant. Bordures de *couleurs garanties* grand teint. Ou une débarbouillette douce et veloutée, très épaisse, 10½" x 11", dans chaque grande boîte. Légère et résistante. *Couleurs garanties*. Fabriquée au Canada.



Le nouveau DUZ bleu rend douce l'eau la plus dure!

PROCTER & GAMBLE FABRIQUÉ AU CANADA

Le saumon et ses mystères

Des savants du Canada, des Etats-Unis et du Japon vont se livrer à de grandes recherches.

Vancouver (PC) - Les habitudes mystérieuses du saumon, roi de l'industrie de la pêche dans le Pacifique, vont faire l'objet, l'an prochain, d'une vaste étude à laquelle participeront des savants de trois pays.

Les migrations de cet élégant poisson d'argent quand il atteint la mer sont toujours demeurées mystérieuses, car jusqu'à présent les biologistes s'étaient surtout intéressés à sa reproduction.

La nouvelle étude à été décidée quand les pêcheurs japonais ont commencé à prendre un grand nombre de saumons au large des îles Aléoutiennes, dans le Pacifique nord.

Les pêcheurs canadiens et américains se demandent avec inquiétude si le poisson non adulte pêché par les Japonais ne vient pas d'Amérique du nord et n'est pas tué avant qu'il puisse revenir frayer dans nos rivières.

Des représentants du Canada, des Etats-Unis et du Japon, réunis à Vancouver à l'occasion de la première assemblée annuelle de la Commission internationale des pêcheries du Pacifique nord, ont approuvé un programme de recherches sur le saumon.

Le gouvernement japonais aura deux navires de recherche aux environ du 175ème degré de longitude ouest. Ces navires prendont des spécimens et des échantillons d'eau de mer.

Les Etats-Unis enverront dans la région de deux à cinq navires qui mettront au point de nouvelles méthodes de marquage et se livreront à d'autres recherches.

Le Canada se propose en outre d'effectuer dans le Pacifique nord, des études d'océanographie et de répartition du plancton, principale nourriture du saumon.

Chaque matin, l'Evénement-Journal vous apporte une foule de renseignements et de nouvelles sur tous les domaines de l'actualité.

ANTENNE
DE TELEVISION 10'
installée en spécial **$29.**
CONTRAT DE SERVICE
SIGHT & SOUND ELECTRONIC CO.
Spécialistes en électronique
25 St-Pierre tél.: 4-1462

Grande marque d'honneur

Le président EISENHOWER accueille le secrétaire d'Etat M. FOSTER DULLES à l'aéroport à Washington, geste de bienvenue que le chef de l'Exécutif n'a encore jamais fait à l'égard d'un membre de son gouvernement, depuis qu'il est au pouvoir. M. Dulles vient de rentrer de Paris où il assista à une conférence sur l'Allemagne et le président Eisenhower a salué les résultats comme "une grande victoire diplomatique qui resterait une date historique".

Les ventes d'obligations d'épargne se maintiennent dans notre région

Les ventes d'obligations d'épargne, dans la région de Québec, se comparent avantageusement, cet automne, avec celles de l'année dernière. On annonce officiellement qu'il a été vendu jusqu'à date pour $3,726,050 d'obligations d'épargne de la neuvième émission, dans notre région, à rapprocher de $3,753 350 durant la même période de 1953.

Ces résultats sont très encourageants, si l'on tient compte du fléchissement signalé pour l'ensemble du pays et pour la province. Il s'agit ici, comme l'on sait, des achats d'obligations d'épargne au moyen d'une retenue sur les salaires dans les quelques 125 établissements d'affaires et groupes spéciaux de l'est de la province de Québec.

Le nombre des souscriptions recueillies dans la région est de 12,868, cet automne, comparativement à 12,781 en 1953. Il y a augmentation dans les souscriptions du service civil fédéral, des employés de chemin de fer et des forces armées, ce qui compense la faible diminution enregistrée dans les souscriptions des employés de compagnies.

On rapporte que, dans la région du Lac St-Jean, les nouveaux acheteurs d'obligations d'épargne sont plus nombreux que l'an dernier. La souscriptions va bon train dans les entreprises d'amiante des Cantons de l'Est, dans les compagnies de papier-journal, dans les chantiers maritimes et dans les régions minières. Les organisateurs soulignent cependant un certain retard dans l'organisation de la souscription dans plusieurs établissements d'affaires.

Les employés de Canadian Arsenals Ltd donnent un bel exemple en achetant pour $252,850 d'obligations avec 1,202 commandes, au lieu de $182,900 avec 929 commandes en 1953. La souscription est terminée chez les 2,250 employés des arsenaux.

Campagne électorale d'Eisenhower

New-York (PC) Le président Eisenhower a lancé un appel à la population par le truchement de la radio et de la télévision, hier soir, et il entreprend une tournée rapide dans quatre villes afin de tenter de réchauffer la campagne électorale jusqu'ici froide et monotone, en vue des élections du Congrès qui auront lieu mardi prochain.

Les gens qui restent à la maison sont ceux qui influencent pour une bonne part les élections et, traditionnellement, ceux qui s'abstiennent de voter sont ceux qui voteraient normalement pour le parti installé à la Maison Blanche.

Le porteur de l'Evénement-Journal est un jeune homme d'affaires débrouillard, digne de votre estime et de votre coopération. Ne manquez pas à vos devoirs envers lui.

CAT'S PAW
Talons et Semelles de Caoutchouc

Ne manquez pas d'essayer...
DOMINION TEN
CANADIAN WHISKY

POUR UNE SAVEUR UNIQUE
EXIGEZ LA MARQUE DU CHEVALIER
FROMAGE
SWISS KNIGHT
Le VÉRITABLE fromage de GRUYÈRE suisse

La plus considérable récolte de tabac jamais enregistrée au pays

La vente des cigarettes, atteindra, en 1954, un sommet sans précédent — Tout laisse prévoir que la Grande-Bretagne achètera davantage que l'an dernier.

Ottawa (PC) La récolte de tabac du Canada en 1954 sera probablement la plus considérable dans l'histoire du pays, mais il appert que la consommation domestique augmentera et que les ventes à la Grande-Bretagne s'accroîteront également.

Des spécialistes estiment que la récolte atteindra environ 180,000,000 de livres, comparativement à 140,000,000 l'an dernier. Ce serait particulièrement le résultat de l'abolition du contrôle de l'étendue des plantations parmi les producteurs ontariens, qui fournissent la plus grande partie de la récolte du pays. Un estimé officiel sera publié le mois prochain.

Il semble que les producteurs accepteront un peu moins que le prix de 43 cents la livre qu'ils ont reçu l'an dernier.

Cependant, la forte production qui s'annonce au Canada et aux Etats-Unis a attiré l'attention des importateurs d'outre-mer, qui espèrent pouvoir acheter du tabac nord-américain à meilleur marché cette année qu'en 1955.

La Grande-Bretagne, le principal acheteur de tabac du Canada outremer, a acheté pour environ $12,000,000 de tabac du Canada l'an dernier, et les autorités prévoient que cette année les achats atteindront peut-être plus de $18,000,000.

Mais le Canada fera face à une dure concurrence des Etats-Unis, qui vend une partie de son surplus de tabac aux pays d'outre-mer en acceptant d'être payés en devises locales. Le Canada exige le paiement en dollars.

La consommation de tabac en feuilles canadien par les manufacturiers a augmenté l'an dernier à 89,500,000 livres, comparativement à 84,000,000 en 1952. Cette année, on estime que la demande dépassera 90,000,000 de livres.

Par ailleurs, les ventes de cigarettes par les manufacturiers ont atteint un sommet de 16,341,000,000 durant les neuf premiers mois de 1954, contre 15,600,000,000 l'an dernier. On prévoit que les ventes pour l'année complète dépasseront le total de l'an dernier, qui était de 21,900,000,000, un chiffre sans précédent.

Décès de madame J.-L. Savard

Une famille estimée de notre ville a été éprouvée par la mort de Mme J.-Léandre Savard, née Eva Simard, décédée au cours de la nuit d'hier, à l'âge de 60 ans 4 mois. Mme Savard était l'épouse de M. J.-L. Savard, ancien voyageur de commerce, domicilié au 89, rue Ozanam. Mme Savard a succombé à l'hôpital St-François d'Assise où elle était hospitalisée depuis quelques semaines.

Femme de bien et distinguée, Mme Savard était une mere profondement chrétienne et elle avait la joie de compter trois filles religieuses. Elle se dépensait aussi sans compter pour les oeuvres religieuses et paroissiales.

Mme Savard laisse dans le deuil, outre son époux; un fils, M. André Savard, secrétaire-adjoint du Comité conjoint de la construction de Québec; ses filles : Mme Raoul Lapointe (Carmen), de Rouyn; Mme Maurice Hamel (Hélène), ainsi que la R. S. Thérèse du Carmel, la R. S. Madeleine de Jésus, du monastère des Carmélites de Trois-Rivières, et la R. S. St-Jean-Eudes, de l'hôpital St-François d'Assise; ses gendres, MM. Raoul Lapointe et Maurice Hamel; ses petits-enfants : Carmen, Michel, Micheline, Hélène et Claire Lapointe, Jean-Pierre et Jean-Guy Hamel, Louise, Jean, Lucie et Marie Savard.

La regrettée défunte était la soeur de MM. Honoré, Henri, Joseph et Alexandre Simard, ainsi que de Mme Wilfrid Haché (Marie-Alice); la belle-soeur de M. Wilfrid Haché, Mme Honoré Simard, Mme Henri Simard, Mme Joseph Simard, Mme Raoul Savard, de Montréal, Mme Roméo Savard, de Montréal. Elle était aussi la nièce de Mmes Louis et Joseph Hamel et elle comptait de nombreux neveux et nièces, ainsi que des cousins et cousines, dont le R. P. Louis-Nazaire, o.f.m., les RR. SS. Ste-Geneviève et Marie-Marcel, de l'hôpital St-François d'Assise.

Les restes mortels de Mme Savard sont exposés aux salons de la maison Bouchard & Fils, 1290, 1ere Avenue, jusqu'à l'heure des funérailles, demain, à St-François d'Assise.

Electroheat
VOUS OFFRE :
LE CHAUFFAGE ELECTRIQUE IDEAL pour résidences, bureaux, places d'affaires, motels, etc. Pas de poussière, pas de fumée, pas d'eau.
30% Meilleur marché que n'importe quel autre chauffage sur le coût d'opération.
Des centaines de clients satisfaits dans la région de Québec. Aucune installation sans calculs préalables par nos ingénieurs. Garantie de 5 ans.
RAYEX ELECTRIQUE LTÉE
74 St-Vallier — Québec — Tél.: 3-8136
42 rue Carrier — Lévis — Tél.: TE-7-4607
ESTIMES GRATUITS sur DEMANDE

DEMANDEZ *Player's* "MILD"
La Cigarette La Plus Douce, La Plus Savoureuse Au Canada

KRESGE — 25e Anniversaire
A notre Comptoir de
PÂTISSERIE
GÂTEAUX "HALLOWEEN" VAL. REG. DE .65 *Spécial* **.59**
TARTES ASSORTIES **.39** 2 pour **.75**
BOULES DE NEIGE La douz. **.49** 2 douz **.95**
A notre
FONTAINE
VENDREDI — SOUPE DU JOUR — **PÂTÉ AU SAUMON** Bettes, Patates en crème, Pain et Beurre, Breuvage. **.50**
SAMEDI — SOUPE DU JOUR — **PÂTÉ AU POULET** Pois verts, Patates en crème, Pain et Beurre, Breuvage. **.70**
KRESGE
175 ST-JOSEPH — 260 ST-JEAN

Un héros de huit ans

ROALD EGELLSTON, 8 ans, d'origine norvégienne mais qui a quitté son pays à l'âge de deux mois, lit la bible à West Orange, New-Jersey, le 18 octobre, alors qu'il vient de se conduire comme un héros. Ayant entendu les cris de Mme Ruth Davis, une femme infirme âgée de 61 ans dont les vêtements étaient en feu, il se précipita vers elle et réussit à éteindre les flammes. Immédiatement après il la "trainait" au téléphone pour appeler la police. Le feu avait été communiqué aux habits de Mme Davis par le tourneau de sa cuisine.

FERMÉ LUNDI 1er NOV. "JOUR DE LA TOUSSAINT"

Magasins **THRIFT** *Stores*
UNE COMPAGNIE QUEBECOISE

5 MAGASINS AMICAUX POUR VOUS SERVIR
- 500 — 3e AVENUE (coin 5e Rue) LIMOILOU, CITE DE QUEBEC
- 1400 RUE MAGUIRE (près chemin Cap-Rouge) SILLERY, QUEBEC
- 69 RUE CARTIER (près St-Cyrille) CITE DE QUEBEC
- 65 RUE ST-JEAN (entre St-Stanislas et Côte du Palais) CITE DE QUEBEC
- AU COIN DES RUES ST-CYRILLE et BELVEDERE, SILLERY, QUEBEC

Prix également en vigueur, 94 rue ST-JEAN-BAPTISTE, MONTMAGNY, QUE.

SPÉCIAUX
À DES PRIX VRAIMENT COUPÉS
+ LIVRAISON GRATUITE

SPECIAL DE LA SEMAINE A "UN DOLLAR"
"CLARK" **FEVES** AU LARD dans la sauce aux tomates **6** btes 20 oz **$1.00**
VERITABLE EPARGNE A CE PRIX

FARINE "FIVE ROSES" SPECIAL A PRIX ULTRA-REDUIT ANNONCE PAR RADIO sac 7 lbs **45¢**
CAFE MARCO SPECIAL A PRIX ULTRA-REDUIT ANNONCE PAR RADIO sac 1 lb **1.05**
RAISINS SANS PEPINS "SULTANA" paquet 2 lbs **35¢**
SOUPE "AYLMER" AUX TOMATES OU LEGUMES **2** btes 10 oz **23¢**

VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITÉ INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT
BOEUF MARQUE ROUGE OU BLEUE **Roti-T-Bone** ou BOUT DU FILET DELICIEUX lb **79¢**
LE MEILLEUR BOEUF CANADIEN **ROTI DE PALETTE** ECONOMIQUE lb **35¢**
GRADE "A" **POULETS** POUR ROTIR FRAIS TUES 5 A 6 LIVRES lb **39¢**
Gratis: Livre sur réceptions de l'Halloween **FRANK-FURTERS** VALEUR SPECIALE Hygrade lb **35¢**

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DE LA PREMIÈRE QUALITÉ
PATATES NOUVEAU-BRUNSWICK CANADA — Cat. No 1 BAS PRIX SPECIAL Sac 50 lbs **1.39**
ORANGES FLORIDE No 1 GROSSEUR 252 EXCELLENTES POUR LES JUS **2** doz **49¢**

GARANTIE 100% DE SATISFACTION

Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

RESULTATS

LA JOURNÉE MÊME ESSAYEZ VOTRE CHANCE!

Une petite annonce publiée dans

L'EVENEMENT JOURNAL

le matin produira des resultats le jour de sa publication

Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots .10
Coût minimum .50

SIGNALEZ: 5-5133

L'EVENEMENT-JOURNAL

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes Ottawa.

AGENCES

ECONOMISEZ: Faites chez-vous, un sirop, à saveur d'Erable. Direction économique, facile accompagne. Demandez ESSENCE SUPREME ERABLE, chez Epiciers.
C.A.Y. — 5 — 834214—E

AGENTS

JOLI CALENDRIER MURAL 1955 pour maisons d'affaires et foyers. Pour catalogue gratuit, écrire ou s'adresser à Dominion Import Company, 788, rue Main, Winnipeg.
5—836521—C

ARGENT A PRETER

TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER

$20.00 à $25.00

5-7144

Argent remis le même jour

37 de la Couronne

COMMUNITY FINANCE

AUTOMOBILES A VENDRE

VENTE FINALE

d'octobre

LIQUIDATION COMPLÈTE

de toutes nos

AUTOS USAGÉES

Plus que jamais il est temps pour vous de profiter de ces aubaines sensationnelles.

LES PRIX LES PLUS BAS

Conditions de paiement les plus avantageuses.

VOICI QUELQUES-UNS DE NOS

SPÉCIAUX:

224-A 1951 Henry J coach, chaufferette ..... $675.

260-B 1947 Oldsmobile sedan, air conditionné ..... $595.

90-B 1953 Studebaker, sedan, air conditionné ..... $1515.

338-A 1951 Willys, Station wagon, chaufferette ..... $990.

Tous les modèles de 1941 à 1953

DEMONSTRATEURS 1954

vendus avec garantie d'une automobile neuve

OUVERT TOUS LES SOIRS

J.-L. DROLET

AUTOMOBILES LTEE

450, Boul. Charest, Québec

Tél.: 4-3591

votre vendeur Chevrolet - Oldsmobile Camions Chevrolet depuis 24 ans.

ST-ROMUALD

Naissances

Jeannette-Doris, enfant de M. et Mme Lionel Bisson (Lisette Turmel). Parrain et marraine, M. et Mme Alcide Bisson.

— Anne-Marie-Cecile, enfant de M. et Mme Marc-Andre Ferland (Hortence Picard). Parrain et marraine, M. Joseph Picard et Mlle Anne-Marie Picard.

— Joseph-Richard-Alain, fils de M. Maurice Raymond (Thérèse St-Hilaire). Parrain, M. Richard Bourassa, marraine, Louise St-Hilaire

— Joseph-Yves-Georges, enfant de M. et Mme Alfred Martel (Augustine Labbé). Parrain et marraine, M. et Mme Georges Labelle.

— Joseph-Donat-Pierre, enfant de M. et Mme Sylvio Poisson (Doris Hardy). Parrain et marraine M. et Mme Raymond (T. St-Hilaire, Mme Donat Poisson.

— Joseph-Wilfrid-Raynald-Stephen, enfant de M. et Mme Renald Roy (Suzanne Dorval). Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Roy)

— Joseph-Georges-Marc-Yves enfant de M. le Dr Georges-Alfred Lambert et de Mme Lambert (Marcelle Hallé). Parrain, M. Marc Hallé, marraine, Mlle Michelle Hallé.

AUTOMOBILES A VENDRE

RÉSERVEZ

Pour le Printemps et Profitez Des Bas Prix d'Automne

ENTREPOSAGE

Gratis

1950 Studebaker sedan, O. D..... $875.

1951 Austin Station-Wagon ..... $495.

1951 Studebaker sedan ..... $825.

1952 Studebaker sedan, De Luxe.... $1250.

1952 Chevrolet sedan ..... $1295.

1953 Plymouth Crambrook sedan, Hy-drive, radio $1595.

Un léger acompte vous réservera la voiture de votre choix.

MOTORS LIMITED

Dépositaire Studebaker

"Satisfaction garantie"

19, de la Couronne — Tél.: 5-6185

Téléphonez 2-8264

Nous irons vous chercher si vous désirez acheter un bon char et au plus bas prix

1951 Plymouth sedan ..... $835.

1951 Chevrolet sedan ..... $880.

1939 Chevrolet coach ..... $35.

1947 Chevrolet 3 tonnes ..... $175.

1948 Chevrolet Panel ..... $295.

avec Garantie 50/50 de la General Motors

Beau choix d'autos usagées.

TELEPHONE: 2-8264

Ouvert le soir

Termes faciles.

Albert BARRÉ

AUTOMOBILES LTEE

DISTRIBUTEUR

CHEVROLET et OLDSMOBILE

1095 DE LA CANARDIERE

COMMERCE A VENDRE

MAGASIN GENERAL, très moderne Serve Yourself, stock, bien assorti, centre du village de Valcourt sur grande rue, si intéressés venez voir. Prendrais échange, cause abandon des affaires, pour informations adressez R.-H. BISSONNETTE & FILS, Valcourt, Québec, TEL., 24-8-3.
54—836320—C

COMMERCE DEMANDEE

JE DEMANDE à louer hôtel, ai 15 ans expérience hôtellerie. Ecrire Casier 649 "L'Evenement-Journal".
H.I.S. — 55 — 835624—E

FILLES DEMANDEES

AUX JEUNES FILLES

qui veulent devenir aides-infirmières

L'Armée canadienne forme des aides-infirmières en enseignant aux jeunes filles la physiologie, l'anatomie, les soins aux malades. L'instruction terminée, ces jeunes filles travailleront dans un hôpital militaire canadien, au pays ou en Europe. Si elles sont bien notées au cours de leur troisième année de service, elles peuvent obtenir le titre civil d'aide-infirmière certifiée. Elles reçoivent la même solde, les mêmes droits de pension de congé et autres avantages que les hommes de l'Armée canadienne.

Les COURS commencent fin novembre 1954 au Camp Borden, en Ontario. Si vous avez de 19 à 29 ans, êtes bilingue, célibataire et avez fait votre 10e année d'études ou l'équivalent, écrivez ou adressez-vous

soit au
Dépôt des Effectifs No 3,
3 Côte de la Citadelle,
Québec,

soit au
Quartier Général,
Région de Québec,
3530 rue Atwater,
Montréal.

Compétence: Adjoint de l'Adjudant Général (Recrutement).

HOMME DEMANDE EMPLOI

COMPTABLE 25 ans d'expérience demande position régisseur, perception loyers, entretien bâtisses. Ecrire Case 705 L'Evénement-Journal.
R.Y.—88—836393—E

HOMMES DEMANDES

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

LES SOUMISSIONS CACHETEES listiblement marquées quant au contenu et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 3h. p.m. (H.N.E.) mardi 30 novembre 1954 Construction édifice échanges téléphoniques Bureaux magasins ateliers R.C.E. entrepôts pour pièces de bois et tuyaux, Valcartier (Québec) Dossier 122-3-V4-33.

Seuls les premiers entrepreneurs pourront se procurer les plans, spécifications et formules de soumission requise à l'adresse ci-dessous, D.C.L. Section des Plans, chambre 156. Un dépôt de $100.00 payable à la Defence Construction (1951) Limited, est requis pour chaque série de plans et documents. Ce dépôt sera confisqué si les plans et spécifications ne sont pas retournés en bon état le ou avant le quatorzième jour suivant l'adjudication du contrat.

Les plans et spécifications seront visibles au Builder Exchanges à Québec, Montréal, Chicoutimi, Sherbrooke, Belleville, Toronto, à la D.C.L. succursale de Montréal et à l'adresse ci-dessous.

Chaque soumission devra être présentée sur les formules prescrites et accompagnée d'un dépôt de garantie tel que prescrit dans les documents de soumission. Ce dépôt servira à indemniser le propriétaire contre toute perte au cas où l'adjudicataire retirerait sa soumission à la suite de son acceptation.

La plus basse ni aucune soumission ne sera nécessairement acceptée.

Le Secrétaire: J.-D Jennison
4 Immeuble temporaire
98 rue Lyon
OTTAWA (Ontario)

VENTE — SERVICE

Télévision au prix du gros, de marques connues. Service rapide le même jour.

TEL.: 3-1927

FINANCES

AVIS AUX MARCHANDS

Finançons vos ventes à termes et aussi ventes de particuliers.

GENERAL FINANCE CORP. Ltd.

Compagnie québécoise "28 ans"

61 D'Auteuil, tél.: 2-6488

MAISON A VENDRE

LES SAULES, maison 1½ étage, système chauffage, eau chaude, 5 chambres à coucher, plancher bois franc partout, plâtre, plancher du haut tuile caoutchouc, grand terrain 90 x 100. Comptant. Libre à l'acheteur. TEL.: 4-7432.
A.Y. — 121 — 836105—E

MEDECIN-CHIRURGIEN

DR CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 5 ST-JOSEPH. TEL.: 4-4061.
C.B.Y. — C.D.R. — 834425—E

Nouveaux kiwaniens

Deux nouveaux membres ont été présentés, hier midi, aux kiwaniens de Québec à l'occasion de leur dîner régulier, au Château Frontenac. Ce sont MM. Pierre Nadeau et George McDonald, le premier se ralliant au club de Québec après avoir appartenu à celui de Rouyn, Abitibi et le second faisant son entrée dans la grande famille des kiwaniens. Il n'y a pas eu de conférenciers spéciaux au dîner d'hier et Mlle Yvonne Simard, pianiste, y a joué des pièces de circonstance. M. Charles Walsh présidait.

PEINTURES

PEINTURE CORVETTE

pour intérieur et extérieur, couleurs assorties

SPECIAL

$3.50 le GALLON

Email intérieur $4.50

PEINTURE CORVETTE, Enr.

313, rue Ste-Thérèse, Québec - Tél.: 3-1123

430 St-Vallier-Ouest

Plaintes d'acheteurs de nos sapins de Noël

Ottawa, (PC) — M. C.-S. Collins, fonctionnaire au bureau de l'attaché commercial canadien à New-York, a déclaré hier que les acheteurs américains s'étaient plaints l'an dernier de la mauvaise qualité des arbres de Noël achetés au Canada. Il a demandé aux fournisseurs de l'est du Canada d'améliorer cette année la qualité de leurs envois. Dans une publication du ministère du Commerce, M. Collins dit que les acheteurs américains préfèrent le sapin et que les envois de l'an dernier contenaient trop d'épinette, de pin et de cèdre.

ÉCHANGE DE VIEUX LAINAGES

Pour obtenir des couvertures de laine à bon marché et de grande qualité voyez l'un de nos dépositaires qui se trouve dans votre voisinage.

Notre idéal commercial

• QUALITE • BAS PRIX • SERVICE

Agences

Les Lainages Victor Ltée

ST-VICTOR BEAUCE, P. Q.

Consultez les annonces de l'Evénement-Journal avant de magasiner. Vous épargnerez du temps et, bien souvent aussi, de l'argent.

"Captain Morgan est en ville..."

GOLD LABEL RUM Black Label

Captain Morgan

Préparé au Canada avec un mélange de rhums de choix par Captain Morgan Rum Distillers Limited.

AUJOURD'HUI

ST-VALLIER TELEVISION

OUVRE UN DEUXIÈME MAGASIN

18 ST-JOSEPH 18

"ANCIEN NUMERO" "ANCIEN NUMERO"

VENTE

D'OUVERTURE A PRIX IMBATTABLES

"TOUS CES MODÈLES SONT DE 1955"

CBS COLUMBIA

CBS COLUMBIA 21"

RÉG. $369.

$269

Attention

Aujourd'hui dès 10 hres

LES 6 PREMIERS CLIENTS OBTIENDRONT LE

DUMONT 21"

MODÈLE CONSOLE, POUR L'OUVERTURE EN BAS DU PRIX COUTANT A

$289.

Marconi

IMBATTABLES

TERMES FACILES

$3.79

Par semaine —

TEL QU'ILLUSTRE

ST-VALLIER TÉLÉVISION LTÉE

18 ST-JOSEPH (ANCIEN NUMERO) Tél.: 4-7821 | Tél.: 3-1927 104 ST-VALLIER-O

CE SOIR OUVERT JUSQU'À 10 h.

Au palais . . .

(Suite de la 1ère page)

dernier, il était arrêté de nouveau et condamné à deux mois, pour deux cambriolages.

Le jeune homme est revenu hier devant M. le juge Achille Pettigrew, qui avait suspendu la sentence pour un an, en octobre 1953, en considération de l'âge du prévenu.

Devant l'accusé qui pleurait, le président du tribunal a fait remarquer:

—J'avais été clément pour vous donner la chance de montrer votre bonne volonté. Vous avez abusé de cette clémence, vous en avez profité pour commettre de nouveaux crimes. Une sentence suspendue est accordée dans le but que l'inculpé se réhabilite. Vous avez démontré que c'était inutile dans votre cas.

Le prévenu s'est exclamé: Je connais ça la prison maintenant et je n'aime pas ça.

Mais la Cour a décidé: votre cas doit servir d'exemple pour démontrer que les sentences suspendues sont quelque chose de sérieux. Je vous condamne à six mois de prison.

Acquitté

Henri-Louis Morin, 38 ans, de St-Prosper, qui avait été accusé d'avoir recelé environ $700 d'argent volé à la Banque Canadienne Nationale de Carleton sur Mer, en septembre 1952, a été acquitté en Cour des Sessions de la Paix. M. le juge Laetare Roy a décidé qu'il n'y avait pas de preuve contre l'accusé, après que la Couronne eut versé pour valoir au procès expéditif, les témoignages entendus lors de l'enquête préliminaire.

Preuve à apprécier

Les prévenus accusés d'avoir conduit en état d'ivresse ou alors que leurs facultés étaient affaiblies par l'alcool, seraient toujours acquittés si on se basait uniquement sur leur témoignage ou sur celui des amis intimes qui les accompagnaient, de commenter M. le juge Laetare Ray dans un jugement rendu hier.

—C'est l'ensemble des témoignages qui doit nous guider, dit le président du tribunal avant de condamner à $50 d'amende, un militaire appréhendé par la police de la route, après un accident sur le boulevard Laurier, il y a une quinzaine.

L'accusé, un gaillard de six pieds et trois pouces, prétendait n'avoir pris que deux bouteilles de bière. Mais la police dit: il était chaud, criait, gesticulait, voulait battre tout le monde.

L'accusation contre le prévenu était d'avoir conduit alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool.

Le tribunal décide: la loi ne nous dit pas quel degré d'affaiblissement l'alcool peut provoquer. Il est suffisant d'être affaibli par l'alcool Je trouve que tel était le cas en ce qui concerne l'accusé et je le trouve coupable.

Chaque matin, l'Evénement-Journal vous apporte une foule de renseignements et de nouvelles sur tous les domaines de l'actualité.

Les Rhétoriciens 1934-35

du Collège de Ste-Anne de la Pocatière sont priés d'assister aux funérailles de madame Léandre Savard, en l'église St-François d'Assise, samedi le 30 octobre, à 9h. 15. La défunte était la mère de leur confrère, M. André Savard.

Signé: Le Président.

UN WHISKY DE BON GOÛT
Corby's
WHISKY
RÉSERVE ROYALE

FOURNIER & FRERE

BOUCHER-EPICIER-LICENCIE
SERVICE SOI-MEME (SERVE YOURSELF)

411 St-Sauveur — *Tél. : 3-8671*

JAMBON Cottage, la livre	.57	BOEUF haut côte, (palette), la livre	.33
JAMBON Picnic, la livre	.39	STEAK RONDE, (délicatisé), la livre	.49
POULE, la livre	.27	BOEUF HACHE, la livre	.25
LARD épaule, la livre	.39	SAUCISSE lard et boeuf, la livre	.25
CHOP DE LARD (trimé), la livre	.54	5 livres	1.00
BAS COTE de soupe, la livre	.13	BEURRE No 1, (avec achat), livre	.59

A BAS PRIX
Assortiment complet d'Epicerie, Fruits et Légumes
LIVRAISON GRATUITE PAR TOUTE LA VILLE

Vous qui n'avez jamais magasiné chez A&P
Joignez-vous à tous ceux qui

A&P

ÉPARGNENT REGULIEREMENT CHEZ A&P

SPECIAUX TRES REDUITS

SAUMON SOCKEYE A&P ½ lb 34¢ — ROUGE, DE FANTAISIE — SPECIAL
PREM SWIFT - - - bte 12 ozs 35¢ — DELICIEUSE CONSERVE DE VIANDE — SPECIAL
JUS DE POMMES 2 btes 20 ozs 27¢ — ALLEN — SPECIAL
CITROUILLE - - 2 btes 20 ozs 25¢ — AYLMER — SPECIAL

SPECIAL!
GATEAU AU CAFE
GARNITURE A LA CANNELLE JANE PARKER
cha. 25¢
DATE TOUS LES JOURS
PAIN BLANC
JANE PARKER
pain 16 ozs 11¢

DOUX ET SAVOUREUX
CAFE 8 O'CLOCK
lb $1.05
MOULU SUR DEMANDE

KISSES
POUR L'HALLOWE'EN
pqt cello 1 lb 29¢

BEURRE D'ARACHIDES
SULTANA
jarre 16 ozs 29¢

SPECIAUX EN PRODUITS

P'PLEMOUSSES 10 pour 49¢ — Marsh sans pépins de Floride, sucrés, juteux, grosseur 96
ORANGES SUCREES JUTEUSES 2 douz. 49¢ — de Floride, écorce mince, grosses, grosseur 250
CHOUX DE BRUXELLES bte pinte 29¢ — Frais et verts, culture du Québec
TOMATES FERMES ROUGES ctn 12 ozs 17¢ — Wonder Pak, triées à la main
PATATES POUR LA TABLE sac 50 lbs 1.49 — No 1 du Canada
POMMES FAMEUSE DE CHOIX sac 5 lbs 43c — Culture du Québec, Idéal pour l'Hallowe'en

ORANGES - - - 2 btes 11 ozs 35¢ — MANDARIN
FROMAGE CANADIEN lb 43¢ — DOUX
FROMAGE TRANCHE pqt 8 ozs 27¢ — BORDEN
CONFITURE DE FRAMBOISES Jarre 24 ozs 37¢ — IONA (Avec pectine
POIS A&P - - - - bte 20 ozs 19¢ — QUALITE DE CHOIX
PECHES A&P - - - bte 20 ozs 23¢ — QUALITE DE CHOIX
FEVES VERTES - 2 btes 20 ozs 29¢ — IONA
CITROUILLE A&P - 2 btes 28 ozs 33c — DE CHOIX
CREVETTES - - - bte 5 ozs 29¢ — PETITES, DE FANTAISIE, CUTCHER
FROMAGE FORT - - lb 49¢ — NIPPY

VIANDES "SUPER-RIGHT"

FESSE DE JAMBON DESOSSEE
ENTIEREMENT CUITE, PRETE A MANGER

MOITIES OU ENTIER - - - - lb 73c
COUPE DU CENTRE OU TRANCHES - lb 79c
DINDES Moyenne 6 à 11 lbs (Toute perte enlevée) CATEGORIE 'A' PRETE A CUIRE lb 59c
POULETS Moyenne 2 à 3 lbs (Toute perte enlevée) CATEGORIE 'A' — NOURRI AU LAIT lb 47c

A&P tient seulement le meilleur boeuf de marque Rouge et Bleue du Canada— Pas de categorie inférieure à l'A&P.

ROTI de PALETTE Moins l'os de palette lb 39c
BACON Sans couenne Marque Royal cello 1 lb 59c
ROTI DE COTES COURTES charnues, bien préparé lb 47c
WILSIL WEINERS pqt 1 lb 35c
Huitres douz. 67c — En écailles — de choix
Filets d'achigan lb 35c — Frais pêché — du Lac Erie
Filets DE HADDOCK lb 45c — Frais pêché
BOEUF FRAIS HACHE, TRES MAIGRE lb 29c

Les prix sont en vigueur jusqu'à samedi le 30 octobre 1954

A&P Super Markets
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD

M. Gérard Lagacé brûlé vif

Victime d'une explosion à son travail aux chantiers de Lauzon. — Enquête du coroner ajournée.

Les membres du jury, en présence du Dr Camille Gélinas, coroner adjoint du comté de Lévis, ont procédé à l'identification du cadavre de M. Gérard Lagacé, hier après-midi, à la morgue Gilbert & Turgeon, de Lévis. Le jeune homme de 34 ans, demeurant 703 rue St-Vallier-ouest, a été brûlé à mort hier matin, lors d'une explosion qui s'est produite tandis qu'il effectuait des soudures dans une bouilloire d'un bateau aux chantiers maritimes de la Davie Shipbuilding & Repairing Ltd, à Lauzon. L'enquête du coroner a été ajournée pour permettre au détective G. Côté, de la Sûreté provinciale, de mener les recherches nécessaires.

Le compagnon de travail de la victime a subi également de sérieuses brûlures. M. Blaise Bourget, 28 ans, de Lauzon, a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis après avoir reçu les premiers soins du Dr L.-P. Guay. Hier soir, l'état du blessé s'était quelque peu amélioré. Un prêtre de la paroisse de St-Joseph de Lauzon avait procuré aux blessés les secours de la religion.

La victime était l'époux de dame Angèle Lafrance. La dépouille mortelle sera exposée au salon mortuaire de la maison Sylvio Marceau, 270, rue Marie de l'Incarnation.

Avion disparu et repéré

Montréal (PC) Les autorités à l'aéroport de Montréal, à Dorval ont rapporté hier soir qu'un petit avion, porté disparu au cours de la Journée, a atterri à Galt Ont., au cours de la soirée. L'avion, un Cessna-180 monomoteur, est parti de Dorval à 8 h. 25 hier matin, à destination de Toronto.

La Reine-mère visite l'Empire State Building

New-York (PC) La reine-mère Elizabeth a visitée hier l'Empire State Building. Elle était la 1,080,001ième personne à contempler New-York du haut du plus édifice du monde. Une foule enthousiaste l'a acclamée lorsqu'elle a regagné sa voiture, le bruit de sa visite incognito s'étant rapidement répandu dans les grands magasins de la 34è rue.

GAUDREAULT & FILS
BOUCHER - EPICIER LICENCIES
9½ RAMSAY. Tél. : 2-1449

BEURRE, 1ère qualité, lb	.57
POULE fraiche, 'A' la livre	.29
STEAK désossé, la livre	.69
STEAK haché la livre	.29
BOUDIN frais la livre	.25
SAUCISSE fraiche la livre	.35
BACON tranché ½ lb	.32
CRETON bol de 8 onces	.29
TETE fromage 8 onces, 2 pour	.35
POMMES McIntosh No 100	.49
TOMATES roses U.S.A. cello, 2 pour	.35
ORANGES Sunkist 3 douzaines	.89

SPÉCIAL

POULES grade A 4 à 5 lbs, la lb	.31
POULES grade A 5 à 6 lbs, la lb	.33
POULETS grade A 5 à 6 lbs, lb	.38
BOEUF DE L'OUEST HAUT-COTE pour rôtir, lb	.29
EPAULE rosbif petit os, la lb	.39
STEAK de ronde haché, la livre	.29
ROSBIF surloin ou steak, la lb	.55
ROSBIF filet ou steak, la lb	.55
STEAK de ronde petit os, la lb	.59
JEUNE LARD FRAIS LARD épaule la livre	.39
LARD soc la livre	.39
LARD filet la livre	.48
LARD salé la livre	.39
LARD haché la livre	.39
CHOP de lard la lb	.49
VEAU fesse, sans gigot, la lb	.49
VEAU épaule la livre	.39
CHOP de veau la livre	.49
JAMBON cuit la livre	.79
SAUCISSE lard et boeuf, la lb	.25
BEURRE no 1 avec achat, lb	.57

Marché
ST-OLIVIER
61 ST-OLIVIER
Angle St-Augustin
TEL.: 3-1631
LIVRAISON RAPIDE

Décès de madame J.-A. Bélanger

Une famille estimée de St-Malo a été éprouvée par la mort de Mme J.-Anestard Bélanger, née Amanda Denis, décédée jeudi soir dernier, à l'hôpital St-Sacrement, à l'âge de 77 ans 5 mois. Mme Bélanger était l'épouse de feu J.-A. Bélanger, mécanicien, mort il y a treize ans et elle était domiciliée au 914, rue St-Vallier.

Mme Bélanger laisse dans le deuil: ses fils, MM. Chs-Raymond Bélanger, de Houma, Louisiane; M. Lorenzo Bélanger, de Québec; M. Guy Bélanger, de Montréal; M. Jules Bélanger, de Nouvelle-Orléans; et M. Edgar Bélanger, de Détroit, Michigan; ses filles, Mlle Augusta Bélanger, de Montréal, et Mme Anthony Di-Noble, de Détroit, Michigan.

La regrettée défunte laisse aussi ses belles-filles, Mme Chs-R. Bélanger (Mary Pezzolato), Mme Guy Bélanger (Alma Demers), Mme Edgar Bélanger (Lorette Sauvé); son gendre, M. A. Di Noble. Elle comptait aussi onze petits-enfants et elle était la soeur de MM. Arthur Denis et François Denis, de St-Raymond, Mme Vve Tancrède Déry, Mme Vve Frs Bertrand ainsi que la belle-soeur de Mme François Denis.

Les restes mortels de Mme Bélanger sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue Marie de l'Incarnation, jusqu'à l'heure des funérailles, samedi matin, à N.-D. de Pitié.

Mort accidentelle de Mme F. Hoecks

Mme François Hoecks, née Joséphine Booten, décédée accidentellement, mercredi soir, à sa résidence, au 101, boulevard Masson, à Ste-Monique, était une femme avantageusement connue et estimée. Pendant de nombreuses années, Mme Hoecks a tenu avec son époux, une pâtisserie sur la rue St-Jean, à Québec. Mme Hoecks était d'origine belge et son époux l'avait précédée dans la tombe, il y a onze ans. Elle était âgée de 74 ans 5 mois.

Mme Hoecks laisse dans le deuil, une fille, Mme Wellie Darveau, née Eugénie Hoecks; son gendre, M. Wellie Darveau; ses petits-enfants, M. et Mme Lionel Paquet (Victoire Darveau), M. et Mme Armand Ouellet (Nicole Darveau). Une soeur, Mme Florent Masset, lui survit également, en Belgique.

Mme Hoecks a fait une chûte mortelle à son logis, mercredi soir dernier. En s'empressant pour répondre à un voyageur elle perdit pied et tomba la tête sur un petit meuble. Mme Hoecks devait succomber à ses blessures quelques minutes plus tard.

Les restes mortels de la défunte sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier, jusqu'à l'heure des funérailles, samedi matin, à Ste-Monique.

Décès de monsieur Charles Loupret

Le 27 octobre est décédé à Cap-Rouge M. Charles Loupret, à l'âge de 80 ans et 2 mois. Il était l'époux de feu dame Marie-Louise Beaulieu.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Charles, Léo, Donat, Annette (Mme Gaston Beaupré), Antoinette, Délia et Arsène; son gendre, M. Gaston Beaupré; ses frères Ovila et Arthur, de Montréal; ses soeurs : Anna (Mme Henri Hébert), Lumina (Mme Emile Gravel), et Alice (Mme Henri Fortier) de Montréal; ses petits enfants : André et Edmond Loupret, Mme Gisèle Loupret-Bérubé, Mère Ste-Madeleine de St-Joseph, de la Congrégation N.-D. de Montmagny, Lise et Colette Loupret, Roger Beaupré, Pauline Beaupré-Gaboury, Huguette Beaupré-Bélanger, Jeannette Loupret, Marie-Paule Loupret-Thibault et Hélène Loupret; ses belles-filles : Amanda Laverdière-Loupret, Colombia Beaudoin-Loupret, Régina Tessier-Loupret, Alida Labonté-Loupret, et Fleurette Fortier-Loupret; ses beaux-frères MM. Henri Fortier et Henri Hébert de Montréal; sa belle-soeur Mme Arthur Loupret de Montréal; ainsi que plusieurs arrières petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu samedi à St-Charles de Limoilou.

D'où vient votre fatigue?

Pourquoi vous sentez-vous si souvent fatigué sans raison apparente? L'effort intellectuel peut-il entraîner une lassitude physique? Comment expliquer que l'on soit parfois plus épuisé au réveil qu'au coucher? Un régime amaigrissant engendre-t-il la fatigue? Peut-on la faire disparaître par des repas fréquents?

SÉLECTION de novembre vous apporte de précieuses données scientifiques sur les causes de la fatigue et sur les moyens d'y remédier. Si un rien vous épuise, vous aurez tout intérêt à lire cet article révélateur et profitable.

Achetez SÉLECTION de novembre aujourd'hui: plus de 30 articles d'intérêt durable.

POULE "A", la livre	.29
LARD EPAULE, la livre	.39
PATATES New-Brunswick No 1 les 75 lbs	$2.19

NOUVEAU SAVON
DETERGENT
MAPLE LEAF
la boite de 12 oz .43

NOUVEAU DOMESTIC
pqt 1 livre .29

CAFE *en boite la livre* $1.15

Henri Carmichael
EPICIER BOUCHER
1996, 1ère AVENUE
TEL.: 2-2066
BIERRE ET PORTER

"Terre de feu" . . .

(Suite de la page 3)

tion dans le détroit de Magellan est excessivement dangereuse. Autrefois, on risquait passer par le cap Horn plutôt que par le détroit.

A cette latitude, la forêt est parfois très dense; les sous-bois sont riches; on y trouve des fougères géantes et bien d'autres plantes.

L'Argentine et le Chili se partagent la Terre de Feu; mais les Chiliens y sont les plus actifs. La ville la plus riche du Chili se trouve dans cette région; plusieurs hommes d'affaires sont millionnaires.

Les indigènes sont les plus dégénérées du monde; nos esquimaux sont de grands civilisés comparés à eux. Pourtant, un savant a réussi à éditer un dictionnaire de la langue comprenant plus de 22,000 mots. Les indigènes ont pratiquement disparu. On attribue la cause de leur disparition aux épidémies et aux mauvais traitements des colons. On en est même venu à accorder une prime pour chaque paire d'oreilles apportée.

La Pentagonie et la Terre de Feu, de même que l'archipel fuégien, plus au sud, doivent leur prospérité à deux hommes, Magellan et Menendez. Le voyageur voit là un monument élevé en leur honneur.

Les colons ne peuvent vivre en villages; des obstacles infranchissables en empêchent la formation. Les prisonniers qui ont tenté de s'évader sont revenus d'eux-mêmes à leur pénitencier ou ont été facilement rejoints par des agents.

On cultive principalement la pomme de terre et le chou. Le climat est trop froid pour d'autres genres de céréales, bien que quelques-unes font l'objet d'expériences.

Les colons élèvent de nombreux troupeaux de moutons. On fait l'exportation de la laine. Le commerce est orienté vers l'Europe plutôt que vers l'Argentine ou le Chili.

Rares sont les touristes, dit en terminant Me P. Bouchard, qui vont en Aregntine et au Chili, qui se rendent en Pentagonie et à la Terre de Feu, à cause de la difficulté des voyages.

Me P. Bouchard est un Québécois et a fait ses études au séminaire de Québec. Il a obtenu sa licence en droit en 1928 et a été titulaire de la bourse Rhodes pendant trois ans. Après un séjour en Europe, il est revenu au Canada et se fit journaliste. A différentes élections, il s'est présenté comme candidat pour le comté de Lotbinière et de Québec-Est. Puis il entreprit une tournée en Amérique du Sud. Revenu au Canada, il s'est fait publiciste. Il est maintenant professeur à la Faculté de Commerce depuis 1946 et premier professeur de géographie. Il communique facilement sa passion de connaître.

Le savant conférencier fut présenté par M. Hamelin, président de la société de géographie de Québec.

Une excursion au haut de la rivière Montmorency est organisée pour dimanche prochain; départ à la gare Centrale d'autobus à 1 heure p.m. Toutes les personnes que la chose intéresserait sont invitées à y prendre part.

Elections . . .

(Suite de la page 3)

construction domiciliaire et la santé publique.

Il a de plus indiqué clairement qu'il ne partageait pas les opinions du gouvernement dans ces divers domaines et il a dit qu'il continuerait de le critiquer.

Selon M. Oliver il est grand temps que l'on revise le système de répartition des taxes municipales. Il estime aussi que le gouvernement devrait s'occuper davantage du domaine éducationnel à l'aide d'octrois provinciaux.

Le leader libéral de l'Ontario admet cependant qu'il ne sera pas facile de renverser le gouvernement progressiste-conservateur actuel.

Il a affirmé néanmoins que son parti était prêt à la bataille et qu'il lutterait sérieusement au cours de la prochaine campagne électorale, en mai, juin, ou octobre de l'an prochain.

M. Oliver a enfin critiqué la politique du gouvernement actuel en ce qui concerne l'administration des routes provinciales.

"Aussitôt que l'on aura terminé l'enquête provinciale sur les scandales de la voirie, a-t-il poursuivi, le parti libéral fera part à l'électorat de ce qui s'est passé dans ce ministère."

M. J.-C. Allen, d'Ottawa, avait été réélu président de l'Association libérale de l'est ontarien, au début du congrès.

A Toronto, le premier ministre Frost a révélé qu'il n'avait aucun commentaire à faire au sujet des prédictions de M. Oliver, en ce qui a trait à la tenue possible d'une élection générale en Ontario, l'été prochain.

Echos . . .

(Suite de la page 3)

à ratification par la Commission Municipale de Québec.

Rue débaptisée ?

Le comité échevinal des noms de rues sera saisi d'une demande des Soeurs du T.-S. Sacrement de la 18e rue, à Limoilou. Ces religieuses, par l'entremise de l'échevin Jean-Marie Lafleur, suggèrent que le nom de la rue La Capricieuse soit changé en celui de rue du Mont-Thabor. On sait que depuis quelques années, un monument à la mémoire des soldats morts au champ d'honneur des deux dernières guerres a été érigé à proximité du couvent des moniales du T. S. Sacrement. On voudrait que la rue qui passe près de ce monument porte le nom de Mont-Thabor, tout comme le monument lui-même.

Comment employer $5,600 ?

Pendant que les échevins discutaient mardi dernier des travaux de capital à exécuter dans certains quartiers de la ville, les représentants du quartier Limoilou-est avaient demandé que l'ouverture des 24e et 27e rues se fasse à même le résidu des soldes mis à la disposition du trésorier, soit quelque $5,600. Cependant, il a été représentés aux échevins Lafleurs et Hamel que ce montant ne serait pas suffisant.

Les échevins du quartier de Limoilou-ouest, MM. A.-H. Légaré et Arthur Juneau, soutiennent de leur côté, qu'il serait plus juste et équitable d'exécuter des travaux sur la rue de la Colombière où il y a déjà des terrains bâtis et où l'accès est impossible encore. Cependant, il faudra attendre à mardi avant de prendre une décision finale sur ce résidu et ce à la demande du trésorier qui doit apporter plus de précision.

Dernier délai

Tous les contribuables ont encore deux jours pour s'acquitter de leurs comptes de taxes sans être forcés de payer l'intérêt. Le département de la Perception, dirigé par M. Caseault Turcotte, sera ouvert demain, samedi, de 9 heures du matin à trois heures de l'après-midi, afin d'accommoder tout le monde. Les citoyens peuvent également payer ces taxes à toutes les succursales des banques suivantes: Banque Canadienne Nationale; Banque d'Economie de Québec; Banque Provinciale du Canada, et ce sans charge supplémentaire. Bien que les bureaux de l'hôtel de ville ne soient pas ouverts le samedi, le département de la perception sera ouvert jusqu'à trois heures de l'après-midi pour permettre aux retardataires de s'acquitter de leurs dus sans avoir à payer d'intérêt.

Carnaval d'hiver

A l'ajournement du conseil de ville, hier après-midi, l'échevin A.-H. Légaré, a présenté ses félicitations aux officiers supérieurs de départements municipaux qui écrivent dans la revue municipale "Concorde". MM. Louis Paré et Arthur Piché qui ont écrit des articles sur le Carnaval et sur l'incinérateur municipal, ont rendu des services à la population, dit-il, en leur donnant des renseignements fort intéressants. Le maire Hamel a ajouté qu'il s'associait aux paroles de M. Légaré et qu'il espérait que d'autres articles suivraient prochainement.

L'échevin Damase Blais a profité de la circonstance pour souligner la part active prise par plusieurs hommes d'affaires dans l'organisation future d'un carnaval à Québec, l'hiver prochain. Le représentant de St-Sauveur-ouest félicite ces gens qui font preuve de compréhension et de bonne volonté et leur souhaite bon succès. L'hon. Wilfrid Hamel est convaincu également que cet élan donné par nos hommes d'affaires produira de bons effets pour l'avancement de la ville de Québec tant dans le domaine touristique, commercial qu'industriel.

Pour sa part, l'échevin Jules Morency a demandé à l'ajournement que les ingénieurs voient à corriger certaine anomalie provenant du fait que la rue Arago n'est pas bien désignée au boulevard Langeller, dans ses désignations de Arago-est et Arago-ouest. Il y a plusieurs erreurs au point de vue postal comme au point de vue commercial, dit-il. Le maire lui a promis d'attirer l'attention des ingénieurs sur ce problème.

LES ESSENCES ET COLORANTS CULINAIRES
SUPREME
(marque déposée)
SONT SUPERIEURS
Madame, exiger la marque "SUPREME"
Par COMPAGNIE CARON Inc.
QUEBEC

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI 24 NOVEMBRE 1954, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention : "Soumission pour brise-lames, Colchester, comté d'Essex (Ont.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'ingénieur en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa (Ontario), au bureau de l'ingénieur régional, édifice public, London (Ont.), et au bureau de poste de Colchester (Ont.).

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un dépôt de cautionnement, comme il est spécifié à la formule de soumission, doit accompagner chaque soumission.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'ingénieur en chef (P. & R.), ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau de l'ingénieur régional à London (Ont.), les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de $20.00, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du ministre des Travaux publics. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
chef des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 22 octobre 1954.

DÉCÈS

BELANGER — A Québec, le 28 octobre 1954, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Joseph-Ernest Bélanger, époux de feu Catherine Donnelly, demeurant à 157 St-Pascal.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.
Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, No 297 rue St-Joseph, à 9 heures 45, pour l'église St-Pascal de Maizerets et l'inhumation au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile.
28oct-2fs-836413-E

COUTURE — A St-David le 27 octobre 1954, à l'âge de 67 ans 1 mois, est décédé Monsieur Odilon Couture époux de dame Louise Boucher.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire No 8 rue Gravel à 8.45 heures pour l'église St-David et de là au cimetière St-Romuald.
29oct-2fs-836541-E

FRERE BAZILE (FERLAND) — A St-Roch des Aulnaies le 27 octobre 1954, à l'âge de 59 ans, est décédé accidentellement Révérend Frère Bazile (Ferland) f.c. Ier service sera chanté vendredi à 10 hrs au Juvénat de Notre-Dame de St-Romuald, et samedi un 2e service sera chanté à la maison St-Joseph de la Pointe du Lac à 10 hrs. L'inhumation au cimetière de la communauté.
29oct—2fs—836565—E

GIBARD — A la résidence de sa fille, Mme Jacques Godbout, demeurant 1899 Boul. Benoit XV, le 26 octobre 1954, à l'âge de 71 ans 2 mois, est décédée Marie-Mathilda Giroux, épouse de feu Joseph Girard, demeurant 1271½ Lavigueur.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures 15.
Départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, No 146 Boul. St-Cyrille, à 9 heures, pour l'église St-Jean-Baptiste, et de là au cimetière Belmont.
28oct—3fs—836292—E

JOLICOEUR — A Québec, le 27 octobre 1954, à l'âge de 52 ans 6 mois, est décédé Charles-Henri Jolicoeur, époux de dame Victoria Jomphe, demeurant 1274 Boul. Ste-Anne.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, chez ses soeurs, Mlles Jolicoeur, No 70 rue St-Louis, à 8 heures 45, pour la Basilique, et de là au cimetière St-Charles.
28oct—3fs—836470—E

LAMBERT — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 25 octobre 1954, à l'âge de 22 ans 10 mois, est décédé M. Rosaire Lambert, époux de dame Lorette Cantin, demeurant au No 20 rue Richard, St-Romuald.
Les funérailles auront lieu samedi, à 11 heures.
Départ des salons mortuaires Gilbert & Turgeon Ltée, No 15 rue de l'église, St-Romuald, à 10 heures 50, pour l'église St-Romuald, et de là au cimetière paroissial.
28 oct. 3 fs —836247—E

LEBEL — A St-Romuald le 27 octobre 1954, à l'âge de 68 ans 6 mois, est décédé Monsieur Estras Lebel époux de feu dame Marie-Anne Edmond demeurant à 4 rue St-Philippe.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ des salons funéraires Gilbert et Turgeon Ltée No 15 rue de l'Eglise à 8.50 heures pour l'église St-Romuald et de là au cimetière paroissial.
29oct—2fs—836539—E

LEPAGE — A l'Hôpital St-Sacrement, le 27 octobre 1954, à l'âge de 43 ans 11 mois, est décédé M. Lionel Lepage, époux de dame Annette Grégoire, demeurant à Champigny.
Les funérailles auront lieu samedi, à 11 heures 30.
Départ des salons funéraires Gilbert et Turgeon Ltée, No 9 rue Commerciale, Lévis, à 11 heures 15, pour l'église de Bienville, et de là au cimetière paroissial.
28 oct. 2 fs —836261—E

SAVARD — A Québec, le 28 octobre 1954, à l'âge de 60 ans 4 mois, est décédée dame Eva Simard, épouse de M. Joseph Léandre Savard, ex-voyageur, demeurant à 89 rue Osanam.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures 15.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 9 heures 05, pour l'église St-Francois d'Assise, et de là au cimetière St-Charles.
28oct—2fs—836405—E

ST-PIERRE — A Québec, le 26 octobre 1954, à l'âge de 55 ans, est décédé Eugène St-Pierre, avocat, époux de Eliane Gadbois, demeurant 1281 Boul. St-Cyrille.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 42 Chemin Ste-Foy, à 9 heures 45, pour l'église du St-Sacrement, et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile.
27 oct. 3 fs —836088—E

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Salon Funéraire Henri
345, RUE ST-JOSEPH
TEL. : 4-5218

Votre patron,
Madame
par
Anne Adams

4765

Un jumper est un vêtement dont la garde-robe automnale de 1954 ne peut se passer. Il est très utile car il permet de mettre des blouses de toutes couleurs et de tous genres.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 12, 14, 16, 18, 20; 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42. La grandeur 16 requiert 4¼ verges d'un tissu de 39 pouces de large pour le jumper de 1¾ verge d'un tissu de 35 pouces pour la blouse.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL,
QUEBEC, P. Q.

4765 12—20 30—42

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons maintenant accompagnée d'un lexique et d'une feuille d'explications en français sont d'un usage rapide et facile.

TERRE A VENDRE
Terre de remplissage à vendre ou à donner, si transportée par vous-même.
J.-A. CADORETTE INC.
Tél. : 3-5859

HENRI TREMBLAY

Empailleur d'oiseaux, etc. $3.00 à $8.00
Les Eboulements, Charlevoix, P.Q.

TROIS-RIVIERES
Station de service à louer centre de la ville. Compagnie majeure. Capital requis : $4.000.00. Ecrire casier 5116 ou téléphoner à 4-4851.

ON DEMANDE
une fille avec expérience dans assurances générales. Ecrire en mentionnant âge, expérience et salaire désiré. Notre personne est au courant de cette demande.
Case 5117 "Le Soleil"

A QUI L'AUBAINE
Panel ½ tonne G.M.C. 1954 3,000 milles, chaussé en 6 plis. S'adresser en personne à 8 rue Collin, suite 8, de 12 à 6 h.

EXCAVATION TERRASSEMENT REMPLISSAGE
Sable, gravier, tuffe, pierre, chemin de chalets et lacs artificiels, transport de Bulldozer et charroyage général à prix très spéciaux.
Armand DESROCHERS
320 rue St-Pascal Tél. : MO 3-7605

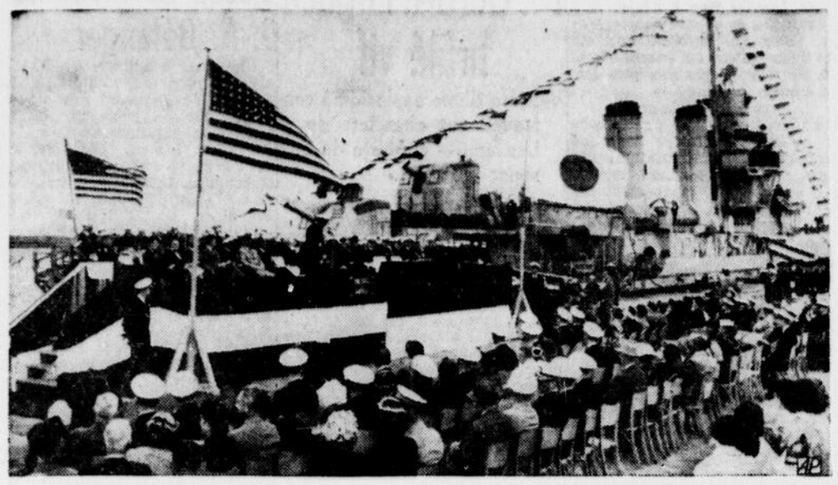
Lancement du Blue Nose retardé

Ottawa, (PC) — Le ministère des Transports a annoncé hier soir que le lancement du traversier Blue Nose, qui fera la navette entre Yarmouth, N.-E., et Bar Barbor, Maine, a été remis au printemps prochain. Le retard est dû au fait que des pièces essentielles de transmission, fabriquées en Grande-Bretagne, n'ont pas été livrées à temps. Le lancement devait avoir lieu le 9 novembre à Lauzon.

Contrat d'employés de salaisons

Toronto, (PC) — Les employés des "Trois Grands" salaisonniers du Canada, Canada Packers, Swift of Canada et Burns Ltd, ont voté hier l'acceptation d'un nouveau contrat collectif concernant 10,000 travailleurs, a annoncé hier M. Fred Dowling, directeur canadien de l'Union des employés d'entreprises de salaisons d'Amérique (COI-CCT). Le nouveau contrat prévoit une augmentation de 9½ cents de l'heure et des bénéfices marginaux. Il est conclu pour deux ans.

Dons faits au Japon



Dans des cérémonies qui se sont déroulées à la base navale de Charleston, l'amiral HARRY SANDERS, commandant de la flotte américaine de l'Atlantique, remet officiellement les destroyers USS Ellyson et Macomb au gouvernement japonais. L'ambassadeur SADEO IGUCHI les accepta au nom du Japon. (AP)

MESUREURS DE BOIS LICENCIÉS DEMANDÉS IMMÉDIATEMENT
Canadian International Paper Company, attention de M. Pepin, 1415, rue Notre-Dame, Trois-Rivières, demande dix mesureurs (âge moyen).
Ministère des Terres et Forêts, attention de M. Onil Demers, Amos (Abitibi), demande dix mesureurs (âge moyen).
Tous mesureurs de Bois Licenciés, d'âge moyen, disponibles pourront se mettre en communication avec les intéressés et en aviser l'Association.
L'ASSOCIATION DES MESUREURS DE BOIS LICENCIES
28 D'Aiguillon, Appt. 301, Québec, ou J.-B. Chouinard, Chambre 7, à 37, des Glacis, Québec.

COURS DE VENTE
POUR: Commis-vendeurs et vendeuses
Distributeurs de produits — Manufacturiers
Patrons d'Industrie — Importateurs
Propriétaires de Commerce — Exportateurs
Voyageurs de Commerce
Ceux qui se destinent à la VENTE.
OU: FACULTE DE COMMERCE MU 3-3451
Cité Universitaire
QUAND: 30 octobre 1954 — à 3 heures.
Par QUI: des Spécialistes.

Set de PORTES EN PIN
AVEC CADRE SECHE AU FOUR
$35.00
TREMBLAY LUMBER
800 DORCHESTER
5-4887
DIFFERENTS MODELES EN STOCK

CHASSIS EN PIN séché au four
3' x 5'
$13.50
TREMBLAY LUMBER
800 DORCHESTER
5-4887
TOUTES LES GRANDEURS EN STOCK

Avez-vous essayé nos
SPÉCIAUX
appelez : 5-4925
et notre livreur passera
Pfeiffer's INC.
(PARITONE)
4 McMAHON

VOYAGEUR DEMANDÉ
Compagnie faisant la distribution d'accessoires d'automobiles et d'outillages industriels, requiert les services d'un représentant. Le candidat devra avoir les qualifications suivantes : Age de 28 à 35 ans, instruction équivalant à la 12ème année ou immatriculation, bilingue. La préférence sera accordée au candidat qui aura eu expérience fructueuse et continue comme voyageur de commerce. Expérience antérieure dans la ligne d'accessoires et d'outillages n'est pas exigée. Références exigées. La position actuelle offre tous les bénéfices sociaux qui comprennent : Plan de rente de retraite, Assurance-Groupe, Assurance-maladie, Assurance-hospitalisation.
Faire application par écrit indiquant qualifications, emploi antérieur et toutes autres informations qui pourraient aider dans le choix d'un candidat.
Ecrire à Casier 5119 Le Soleil

Les réclamations des sinistrés de l'Ontario encore peu nombreuses

Les sinistrés de l'ouragan sont à établir leurs dommages — Les demandes urgentes de secours financiers plutôt rares. — La souscription publique : $3 millions à date.

Toronto (PC) Les premières réclamations des victimes de l'inondation ontarienne ont été reçues au bureau du col. W.E. Phillips, président du fonds de secours de l'ouragan.

On estime que 2,000 réclamations seront enregistrées mais très peu de victimes se sont prévalues de ce privilège jusqu'ici. Quelques-unes des réclamations enregistrés jusqu'à présent atteignaient par contre les $5,000.

L'objectif du fonds de secours est de $10,000,000 et $3,000,000 ont été recueillis jusqu'à présent.

Le colonel Phillips a cependant révélé qu'il faudra quelque temps avant que toutes les victimes de l'ouragan établissent leurs dommages et remplissent les formules de réclamation.

"J'espère, a-t-il poursuivi, que les donateurs au fonds de secours n'auront pas l'impression que les victimes ne veulent pas de l'assistance publique ou qu'elles n'en n'ont pas besoin".

Le colonel a précisé par la suite qu'il craignait que les contributeurs au fonds de secours interprètent mal les rapports voulant que les citoyens d'Etobicoke ne se soient pas empressés d'accepter les dons qui leur ont été offerts par le fonds.

Selon ces rapports, le directeur régional du fonds de secours à Etobicoke, M. Tomlinson, aurait eu du mal à convaincre ses concitoyens d'accepter l'argent qu'il leur offrait, pour les aider.

Jusqu'à présent l'on a utilisé que la moitié des $25,000 mis à la disposition des victimes de la région d'Etobicoke.

De son côté, le colonel Phillips a déclaré que cet argent avait été mis à la disposition des sinistrés en vue de les aider, et il a ajouté "qu'il était heureux qu'on n'ait pas eu besoin de tout le montant".

Il a souligné par contre que l'on n'avait pas compté sur cet argent pour le règlement final des réclamations.

En dernier lieu le colonel Phillips a expliqué que le Fonds de secours de l'Ontario verra à dédommager les victimes de l'inondation pour les pertes ou les avaries subies en ce qui concerne les appareils ménagers et les vêtements.

Il ne s'occupera pas des dommages causés aux habitations par la crue des eaux ou le débordement des égouts.

On croit que les gouvernements fédéral et provincial s'occuperont de secourir les victimes pour ce genre de dommages ou de pertes.

$3.00 gls
Peinture de toutes les couleurs.
Tremblay Lumber Co.
800 rue Dorchester TEL.: 5-4887

Outillage de boulangerie
A VENDRE
Un pétrin 4 poches, boiler 5 forces, un brûleur à l'huile Desro, 2 bains à pâte, casseroles, diviseuse, etc. En bonne condition. S'adresser à 28 de la Couronne, Québec.

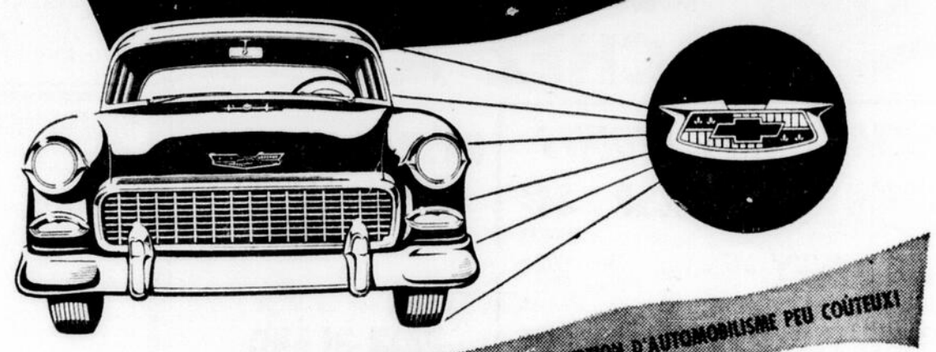
À VENDRE
Salon coiffure moderne. Clientèle établie. Cause départ immédiat. S'adresser à 212 St-Jean-Baptiste, Montmagny, Qué. Tél. : 713.

PORTES
Peinturées $6.35 Vernies
TOUTES LES GRANDEURS, MEME PRIX
PORTES PLAQUÉES LIMITEE
800 DORCHESTER. Tél. : 5-4887

Mesures de sécurité pour la reine-mère

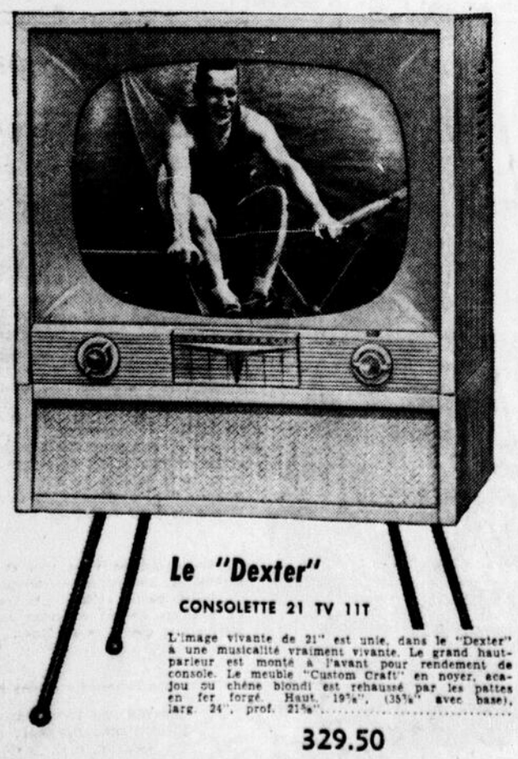
Ottawa, (PC) — De hauts fonctionnaires ont annoncé, hier soir, que les mesures de sécurité qui seront prises à l'occasion de la visite de la reine-mère à Ottawa, du 12 au 17 novembre, seront les mêmes que pour tout dignitaire. La garde du corps de la reine-mère sera assurée par un seul officier de la gendarmerie royale, au lieu des quatre qui avaient assumé ces fonctions lors de la visite du roi George VI et de la reine en 1939.

BASSE ET SUPERBE... voici la CHEVROLET motoramique pour 1955



PLUS QU'UNE NOUVELLE AUTO— UNE NOUVELLE CONCEPTION D'AUTOMOBILISME PEU COUTEUX!
EN MONTRE CHEZ—
J.-L. DROLET AUTOMOBILES LTÉE
450 BOUL. CHAREST — TEL.: 4-3591

Westinghouse



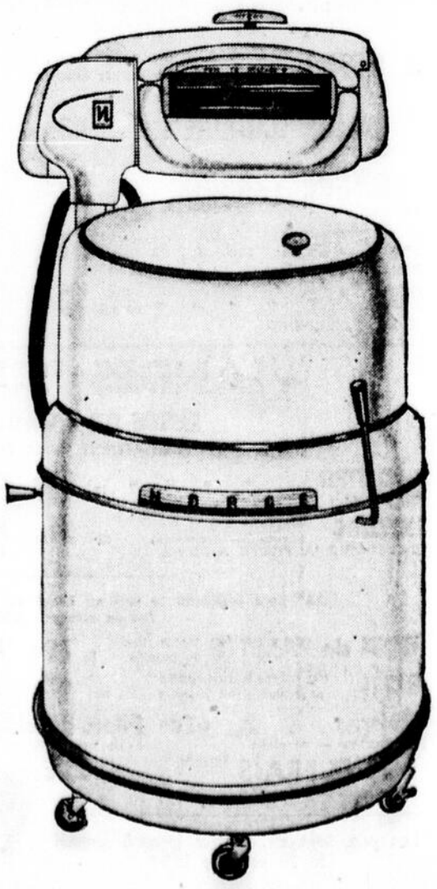
Le "Dexter"
CONSOLETTE 21 TV 11T
L'image vivante de 21" est unie, dans le "Dexter" à une musicalité vraiment vivante. Le grand haut-parleur est monté à l'avant pour rendement de console. Le meuble "Custom Craft" en noyer, acajou ou chêne blondi est rehaussé par les pattes en fer forgé. Haut. 19⅝", (35⅝" avec base), larg. 24", prof. 21⅝".
329.50
LAVIGUEUR & HUTCHISON Ltée
CHARLES LAVIGUEUR, gérant
81, rue Saint-Jean, Québec. Tél.: 4-4603 - 4-4604

Pourquoi PAYER PLUS pour vos **MEUBLES ?**
NOS FRAIS D'ADMINISTRATION REDUITS nous permettent de vendre à bien MEILLEUR MARCHÉ à notre SALLE D'EXPOSITION
J.-O. FISET
20 STE-MADELEINE
Entre St-Augustin et Ste-Geneviève

ÉCONOMISEZ JUSQU'A 50%
avec le CHAUFFAGE AIR-WALL
5 ANS POUR PAYER 3% D'INTERET
Deux systèmes de chauffage dans un — air chaud forcé provenant d'une Fournaise régulière G-E chauffée à l'huile — Chaleur radiante provenant des murs réchauffés. Economie sur l'installation — Température uniforme, obtenue rapidement et silencieusement
TRI-BEC
CENTRE IND. No 5
ST-MALO - QUEBEC
TEL.: MU 3-4401

MOZART 310-312 ST-JOSEPH
20 Articles de toile "LADY GALT"
GRATIS!
• 4 SERVIETTES DE BAIN, 20" x 40"
• 4 SERVIETTES D'INVITES, 16" x 26"
• 4 DEBARBOUILLETTES, 12" x 12"
• 2 LINGES A VAISSELLE, 18" x 32"
• 6 SUPERBES LAVETTES, 15" x 15"

avec l'achat DE CETTE SPLENDIDE LESSIVEUSE **'NORGE'**
A PRIX SPECIAL DE: **$169.**



Modèle avec pompe automatique. Lave 9 livres de linge en 7 minutes seulement. Essoreuse de sûreté "Norge" à rouleaux "Ballon", donnant un meilleur rendement en étant entièrement réglable. Telle qu'illustrée.
AUCUN ACOMPTE
AUSSI PEU QUE **$2.** PAR SEMAINE
COMMANDEZ PAR LA POSTE — LIVRAISON GRATUITE